

মহাভারতান্তর্গত বিরাটপর্ব ।

মহামহোপাধ্যায় শ্রীমদধ্বজমিশ্রকৃত বিরাটদীপিকা সহিত ।

কলিকাতা,—বরাহনগর, গালপাড়া-চতুষ্পাঠীর অধ্যাপক “হিন্দু-সংকল্পমালা” প্রভৃতি গ্রন্থ প্রকাশক
শ্রীমদ্বাথনাথ শ্রুতিরত্ন ও শ্রীউপেন্দ্রনাথ শ্রুতিতীর্থ কর্তৃক সংশোধিত ।

সপ্তম সংস্করণ ।

শ্রীযুক্ত সত্যশচন্দ্র শীল দ্বারা ১০৫নং অপার চিৎপুর রোড, কলিকাতা হইতে প্রকাশিত ।

বরাহনগর—হিন্দু-সংকল্পমালা প্রেমে শ্রীবিনোদবিহারী দাস দ্বারা মুদ্রিত ।

সন ১৩৩৭ সাল । বৈশাখ ।

মূল্য ~~১০/-~~ ১২/- ।

সংকল্প-বিধি ।

বিরূপ-পৰ্ব পাঠনাবিধি । ব্রহ্মোৎসর্গেব সঙ্কল্প (দ্বাদশভাগ হিন্দু-সংকল্পমালায় দেখ) করিয়া, মহাভারত নামোচ্চারণ জন্ত সংকল্প করিবে,—বিষ্ণুরোম্ তৎ সদস্য অমুকে মাসি অমুকে পক্ষে অমুক তিথৌ অমুক গোত্রস্ত প্রেতস্ত অমুক দেবশর্মনগোহশৌচাস্তাদ্বিতীয়েহহি মৎ সঙ্কল্লিত সোপকরণ বৎসতরী চতুষ্টিয় সহিত সোপকরণ ব্রহ্মোৎসর্গজ হোমীয় হবিরক্ষয়চ্চ কামো দশথা “মহাভারত” নামোচ্চারণমহং করিষ্যামি । “মহাভারত” এই নাম দশবার জপ করিবে ।

বিষ্ণুরোম্ তৎ সদস্যামুকে মাসি অমুকে পক্ষে অমুক তিথৌ অমুক গোত্রস্ত প্রেতস্ত অমুক দেবশর্মনগোহশৌচাস্তাদ্বিতীয়েহহি মৎ সঙ্কল্লিত সোপকরণ বৎসতরী চতুষ্টিয় সহিত সোপকরণ ব্রহ্মোৎসর্গজ হোমীয় হবিরক্ষয়চ্চ কামঃ স্ত্রীকৃষ্ণৈষপায়নাস্তিধান মহর্ষি বেদব্যাস

খোঁস্ক জয়াখ্য মহাভাবতাস্তর্গত ও জনমেজয় উবাচ । কথং বিরାটনগরে মম পূর্ব
পিভামহা ইত্যাदि नगरं मंशु बाजस्तु सुशुभे तवतर्षत इत्यस्तुः विराटपर्व पाठनामहं
करिष्यामि ।

कतिपयश्लोकपठिष्याने ।—अद्येत्यादि—होमीय हविरकयस्कामः त्रीकृष्टैश्चपायनाभि-
धानं महर्षि वेदव्यासप्रोक्तं जयाख्य महाभावतस्तर्गतं विराटपर्वीयं उं जनमेजयउवाच कथं
विराटं नगरे मम पूर्व पिभामहा—इत्यादि कतिपय श्लोकपठिष्यामि ।

नारायणं नमस्कृत्य नरैकेव नबोद्धुमः । देवीं सबन्धतीं व्यासं ततो जयमुदीवाये ॥
उं नारायणाय नमः, उं नरोत्तमाय नमः, उं देव्यै नमः, उं सबन्धैत्यै नमः, उं वेदव्यासाय नमः ।

সটীক ব্রীটিপর্ষ ।



ওঁ নমো গণেশায় জনমেজয় উবাচ । কথং বিবর্তনগরে মম পূর্বসিভামহাঃ ।
অজ্ঞাতবাস-সুখিতা হুর্ঘ্যোখনভয়াঙ্গিতাঃ ॥ পতিব্রতা মহাভাগা সত্যতঃ ব্রহ্মবাদিনী ।

ওঁ নমঃ শ্রীকৃষ্ণায় । পারাশর্য্যাবচঃপারা-বারকন্দোলকল্পয়ঃ । জীবয়ন্ত ভবজালা-নলদগ্ধমিলং জগৎ ।
বেদব্যাসবচোবীচি-বিচারবিষয়ে বিশং । চংক্রমীতি ন বা কন্তু কস্তাপি কলুষং মনঃ । বচনং মূনি-
বয়ন্ত বচনং কীরনীরথে । অজ্ঞনং সজ্জনদৃশাং ব্যজ্ঞনং ব্রহ্মসম্বিশঃ । বীচয়ে ভববাহিতাতাবৎ

জ্যৈষ্ঠাদী চ কথং ব্রহ্মসজ্জাতা হুঃখিতাহবসং (১) ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ যথা বিরাটনগরে
তব পূৰ্ব্বপিভামহাঃ। অজ্ঞাতবাসমুযিতা-স্তচ্চণ্ডনরাদিণ ॥ তথা তু স বরাজকু। ধৰ্ম্মা-
দুৰ্দ্ধভৃত্যয়। গম্ভাজমং ব্রাহ্মণেনভ্য-আচখ্যো সৰ্বমেব তৎ। কথয়িষ্য তু তৎ সৰ্বং ব্রাহ্ম-

সত্যং বিরাটপুৰী -

কুয়দবীচয়ঃ। যাবচ্চিচার্য্য নো বেদ বেদব্যাসবচোহৰ্ণবৎ ॥ বেদব্যাসমুখাভোজ-গলিতং বায়রাসুতম্।
সজ্জেকয়ন্তং ভুবনং দেববোধ্যং ভজ্যমহে ॥ অজ্ঞানতিমিবাত্তোদমুক্তয়ে ব্যাসভানবে। নমো নমস-
সিদ্ধ-রাশিকিরণমালিনে ॥ ক্রীদেববোধপাদাদি-ভাতোপদেশসেবিনা। ক্রিয়তেহেজ্জু-নিমিষেণ বিরাটপৰ্ক-
দীপিকা ॥

(১) কথং বিরাটনগরে ইত্যাদি সভাং বিরাটন্ত ততোহভিজগ্মুরিত্যন্ত বিরাটপৰ্কণঃ চতুৰ্গুৰ্গসাদনী
হুতং সত্যং দ্যুতজ্জলেন প্রযুক্তান্নামপি অজ্ঞাতবাসকর্তব্যাতা প্রতিজ্ঞায়াং ন হাতব্যমিত্যর্থঃ। তথা
বিরাটনগরে ইত্যাদেঃ সৰ্কে বেতনাদিত্যন্ত অজ্ঞাতবাসসিদ্ধিহায়াজ্ঞাত চৰ্যাপরিগ্রহ। তত্র চ যাং
কাষবহাদুপগন্তোপজীবিনঃ প্রভুগ্ৰীণনঃ শ্রেয়ঃসাধনমিতি বিরাটগ্ৰীতয়ে যুগিষ্ঠিরাদীনাম্ সভাস্তরন্তং
ইতি তাৎপৰ্য্যার্থঃ। কথং বিরাটনগরে মম পূৰ্ব্বপিভামহাঃ। অজ্ঞাতবাসমুযিতা হুঃখোদনভয়ান্বিতাঃ ॥

শেভ্যো যুধিষ্ঠিরঃ । অরণীসহিতং (২) তন্ম ব্রাহ্মণায় জ্ঞবেদয়ৎ ॥ ততো যুধিষ্ঠিরো
 যাজ্ঞা ধর্মপুত্রো মহামনাঃ । সন্নিবর্ত্যামুজান্ (৩) সর্কানিতি হোবাচ (৪) ভারত ।
 দ্বাদশেশমানি বর্ষানি স্ববাষ্ট্রাৎ প্রোষিতা বয়ম্ ॥ ত্রয়োদশোহয়ং সংপ্রাপ্তঃ কচ্ছ্রাৎ পরম-
 দুর্ভসঃ । স সাধু কৌন্তেয় ইতো বাসমর্জুন রোচয় । সম্বৎসরমিমং যত্র বসেমা-বিদিতাঃ
 পরৈঃ (৫) ॥ অর্জুন উবাচ ॥ তস্মৈব বরদানেন ধর্মস্তু চ মহাত্মনঃ । অজ্ঞাতা বিচরিষ্যামো

৩

নহু জনমেজয়স্ত পাণ্ডবাঃ কথং পিতামহা । ইত্যাচ্যতে মম পূর্কঃ পিতা পবীকিং তস্ত পিতামহাতে
 ভবতি মমেত্যব্যয়মলুকসমাসো বা । অজ্ঞাতবাসং দুর্ভসঃ । (২) অরণীসহিতং অরণীযুগ্মং তন্ম
 ব্রাহ্মণায় যজ্ঞারণীসহিতং যুগরুণী ধর্মো অহার তন্ম ইতি বোধ্যম্ । অরণীসহিতং মন্থমিতি পাঠে
 অর্য্যৎপতিস্থানমরণী ব্যাবর্তনদণ্ডো মন্থ ইতি ভেদঃ । পূর্কমুক্তমারণ্যকে চ অরণীসহিতং মন্থং ব্রাহ্মণ-
 স্মারিহোজিৎ ইতি (৩) সন্নিবর্ত্ত ক্রোধাদিতি শেষঃ । সন্নিবেস্ত ইতি পাঠে যথাহানং বেশরিষা
 সন্নিবৃত্ত্য ইতি পাঠে প্রাশশঃ সন্নিপমানীয়েত্যর্থঃ সংনিপূর্কঃ কৃষ্মাতুঃ সন্নিপবচনঃ । (৪) ইতিহোবাচতি
 ইতিহাব্যয়ং বন্ধনানার্পপ্রকরণং প্রকাশয়তি অব্যয়ানামনেকার্পণ্যং । (৫) যজ্রেমা বসতীঃ সর্কে

স্মরণাং (৬) তরতৰ্ঘত । কিন্তু বাসায় বাঙালি কীৰ্ত্তয়িযামি কানিচিং । রমণীয়ানি শুণানি
 ডেবাং কিঞ্চিং স্ব রোচয় (৭) ॥ সন্তি রম্যা জনপদা বহুদ্রাঃ পরিতঃ কুরুন্ (৮) । পাকাল-
 শ্চেদি মৎস্তাশ্চ শূরসেনাঃ পটচ্চবাঃ ॥ দশার্ণা নব [নব] রাষ্ট্রাশ্চ মল্লাঃ শাখা যুগন্ধরাঃ ॥
 কুন্তিরাষ্ট্রাঃ সুবিস্তীৰ্ণাঃ সুবাস্ত্রাবস্তুষস্তথা (৯) ॥ এতেষাং কতমো রাজন্নিবাসস্তব রোচতে ।
 বৎস্তামো যত্র রাজেন্দ্র সখংসবমিমং বয়ঃ ॥ যুধিষ্ঠিৰ উবাচ ॥ এবমেতদ্ব্যহাবাহো যথা ন
 ভগবান্ শ্রেতুঃ । অত্রবৌ সৰ্ব্বভূতেশ-স্তত্থা ন তদস্তথা ॥ অবশ্যমেব বাসার্থং রমণীয়ং
 শিবং সুখং (১০) । সমদ্র্য্য সহিতৈঃ সৰ্বৈৰ্-বস্তুব্য-মকুতোভ্যৈঃ (১১) ॥ মৎস্তো বিরাটো

বাসামোহবিহিতা ইতি বা পাঠঃ । ইমাঃ বট্টাধিকশতদ্বয়াবজ্জিন্না বসতী রাজীঃ যত্র যন্মিকেশে বসামো
 বৎস্তামঃ সংশ্রতোব বর্তমানসামীপেণ্য বর্তমানবন্তেতি লটু বসতী রাজিবেশেনৈরিত্যমরঃ । সংবৎসরমিমং
 যজ্ঞেতি পাঠে স্পষ্টার্থঃ । (৬) অজ্ঞাতা নরাণামিত্যমরঃ । (৭) রোচয় কুচিমিমাং কুক । (৮) পরিতঃ
 কুরুন্ পরিশব্দযোগাদ্বিতীয়া সমস্ততন্ত পরিত ইত্যমরঃ । (৯) অবশ্যিকজ্ঞয়নী । (১০) রমণীয়ং কুচি
 হেতুত্বাৎ শিবং কল্যাণত্বাৎ সুখং পুণ্যহেতুত্বাৎ । (১১) অকুতোভ্যৈঃ নান্তি কুতোহপি ভয়ং যেবাং

বলহান-ভিরকেৎ স পাণ্ডবান্। ধর্মশীলো বদান্তশ্চ (১২) বৃক্শ্চ হুমহাধনঃ। বিরাট-
নগরে তাত সখংসরমিমং বয়ম্। কুর্ক্বন্তস্তত্ত্ব কৰ্ম্মানি বিহরিষ্যাম ভারত। যানি
যানি চ কৰ্ম্মানি তস্ত বক্ষ্যামহে বয়ম্। কর্ত্ত্বং যোগ্যঃ স তৎ কৰ্ম্ম ব্রবীতু কুরু-
নন্দনাঃ (১৩)। অর্জুন উবাচ। নরদেব কথং তস্ত রাষ্ট্রে কৰ্ম্ম করিষ্যসি।
বিরাটনগরে সাধো বৎস্তসে কেন কৰ্ম্মণা। যুদ্ধর্ক্সদাত্তো হ্রীমাংশ্চ ধার্ম্মিকঃ সত্য-
সঙ্গরঃ। রাজং-স্তমাপদাকুটঃ কিঙ্করিষ্যসি পাণ্ডব। ন হুঃখমুচিতং কিঙ্কিজাজ।
বেদ যথা জনঃ। স ইমা-মাপদং প্রাপ্য কথং ঘোরাস্তুরিষ্যসি (১৪)। যুধিষ্ঠির উবাচ।

তৈরন্বাভিঃ। (১২) বদান্তো দানশীলঃ। (১৩) যানি যানি কৰ্ম্মাণীত্যাদি অত্র কুরুনন্দনা ইতি
সন্ধোদনদর্শনাৎ যুবজ্জ্বলো লভাতে স ইতি দর্শনাৎ ইহেতি চ উদয়মর্থঃ হে কুরুনন্দনাঃ যুধাকং যথো
বৎ কৰ্ম্ম কর্ত্ত্বং যো যোগ্যো ভাজনং স তদ্ব্রবীতু ক্রয়ং সময়ে বেতি শেষঃ ন কেবলং তৎ কৰ্ম্ম ব্রবীতু
অপিহু তস্ত বিরাটসম্বন্ধিতায়। যানি যানি কৰ্ম্মানি বক্ষ্যামহে কথরিষ্যামঃ যো যৎ কর্ত্ত্বং যোগ্যঃ স তানি
ব্রবীতু ইতি দানীতি সম্বন্ধাৎ তানীতি পদং লক্ষ্যতে। (১৪)। যুদ্ধরকর্কশ অকটিনকায় ইত্যর্থঃ। পর-

শুধুঃ ৮২ করিক্যানি কর্তৃক বৈ কুসনকনাঃ । বিলাট-মহাক্ষণ্য রাজানং পুরুষবধাঃ ।
 সত্যজারো (১৫) ভবিষ্যনি তন্ত রাজ্ঞে মহাদ্বজঃ । কক্ষো নসি-বিকোঃ তুখা সত্যাকঃ
 প্রিয়ৈশ্বেনঃ । বৈবুধ্যান্ কাঞ্চনান্দান্তান্ কলৈর্জ্যোতীরৈসঃ সহ । কুকাৰ্ণাটোন্নহিতাক্ষাঃ
 নিবৎস্তানি মনোরমান্ (১৬) । বিরাটরাজঃ (১৭) রময়ন্ সাম্রাত্যং সহ বাঙ্কবাং । ন চ

পীড়াজনিতভুঃখবতাবো বা । বদ্যাজ্ঞো বহগ্রহ এব সূর্য্যর্দগন্তদুল্লভনক-দাননৌণ্ড্য বহগ্রহ ইত্যমরঃ ।
 দ্রীমান্ অকর্ভব্যান্নিযুক্তঃ । সত্যসঙ্গরঃ সত্যং সংশ্লিষতি সত্যপ্রতিজ্ঞাঃ । প্রতিজ্ঞাশিসমিধিপংহু সঙ্গরঃ ।
 ইত্যভিধানিকাঃ । এবভুতস্ত তব কথং পরসেসবান্নিকীহ ইতি যুধিষ্ঠিরঃ প্রতি অর্জুনস্তাতিপ্রায়ঃ ।
 (১৫) সত্যাস্তারঃ সত্যার্থকঃ তজ্জাধিকৃত ইতি দাবৎ । (১৬) কজ্ঞো নাম দিভো ভূখেতি ককঃ স্ত্রাৎ
 কপটদ্বিধে নাম প্রকান্তে বিজঃ কব্রিয়স্বাৎ । যতাকঃ জাতগাশকঃ । প্রিয়ো দেবিতা দ্বাতকসরী
 বস্ত । বৈবুধ্যান্ বিদূর্ব্বগিপ্রোভবান্ কাকান্ কাকনভবান্ প্রয়োঙ্গদুহান্ বা যটনঃ শাশ্লিগষ্টিকঃ
 জ্যোতীরৈসে গাশপাতনগষ্টবৈর্কা যটনঃ জ্যোতীরৈসেঃ সহ তথা চ, ককঃ জাতীকলে শব্দে কেবুখে
 কুট্টগাভরোঃ । অমৌ দিবাকরে জ্যোতিঃ পুমান্ দৃষ্টো নপুংসকমিতি কোবৎ । বটোহুহুয়াশঃ ।

মাং বেৎস্ততে (১৮) কন্ঠিভোব্রিষ্যে চ তং নৃপম্ ॥ আসং বৃধিষ্টিরস্তাহং পুরা ঐশাসমঃ
নবা ॥ ইতি বক্ষ্যামি নৃপতিং যদি মাং সোঃতুহুয়োক্যতে (১৯) ॥ ইত্যেভ্যেভা ময়া খ্যাতং
বিংহরিষ্যাম্যহং যথা ৷ বৃকোদয় বিরাটে (২০) ষং বৎস্তসে কেন কৰ্ম্মণা ॥

ইতি ত্রিমহাভারতে শতসাহস্রাং সাহিত্য্রাং বৈয়াক্য্যং বিরাটগর্ভনি বাস-
সমস্ত্রণে বৃধিষ্টিরবাক্যং নাম প্রথমেহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥ * ॥

ভীমসেন উবাচ ॥ পৌরোগ্রবো ক্রবাণেহং বল্পবো নাম নামতঃ ৷ উপস্থাস্তামি
রাজনং বিরাটমিতি মে মতিঃ (১) ৷ অঙ্গানস্ত (২) ৷ করিষ্যামি কুশলোহস্মি মহানসে ৷

ত্বকান্ লোহিতাকান্দ কৃকলোহিতবর্ণিতরান্ শরীন্ নিবৎস্তামীতি যথায়ান্ নিবেশয়িষ্যামি বিণাতামীতি
বা পাঠঃ (১৭) বিরাটরাকঃ বিরাটনামা রাজা যধ্যগমনোপী সমাং টঃ সমাসাতঃ ৷ (১৮) বেৎস্ততে
বেবিষ্যতি ৷ (১৯) অহুবোক্যতি প্রকতি ৷ ন চ ব্রাহ্মণেহহমিত্যভ্যুপাধিধানেনহণ্যস্ত্যত্রসকঃ ঐশাং-
জ্ঞয়ে মৰ্জ্বনপাহারে চাসত্যভোযাভাবাৎ ৷ (২০) বিরাটে বিরাটগমীণে বৃধিষ্টিরবাক্যম্ ৷ ১ ॥

(১) পৌরোগ্রবো ক্রবাপৌহং বল্পবো নাম নামতঃ ৷ স্থপাধ্যাকো নাম ঐশিকৌ নামভ্যঃ সজ্ঞাঃ ৷

কৃতপূর্ব্বাণি যান্ত্রস্ত ব্যঞ্জনানি স্থগিতকৈতঃ। তানপাতি-ভবিষ্যামি প্রীতিং সংজনয়ন্নয়ম্।
 আহরিষ্যামি দাক্ষণাং নিচয়ান্নহতোহপি চ (৩)। যৎপ্রেক্ষ্য বিপুলং (৪) কৰ্ম্ম রাজা
 প্রীতো ভবিষ্যতি (রাজা সংযোক্ততে স মাং)। অমামুবাণি কুর্বাণং তানি কৰ্ম্মাণি
 ভায়ত। রাজস্তস্ত পৰিপ্রেষ্যা মংস্তস্তে মাং ভৃশং নৃপম্ (৫)। ভক্ষ্যামন্নসপানানাং
 ভবিষ্যামি তথেষ্বরঃ। দ্বিপা বা বলিনো রাজন্ বৃষভা বা মহাবলাঃ। বিনিগ্রাহ্য
 যদি ময়া নিগ্রহীষ্যামি তানপি। যে চ কেচিন্নিযোংস্তস্তি সমাজেষু নিযোধকাঃ (৬)।
 তানহং নিহনিষ্যামি রতিং তস্ত বিবর্জয়ন্। ন তেমান্ যুধ্যমানান্ বৈ হনিষ্যামি
 কথঞ্চন। অথ তান্ পাতয়িষ্যামি যথা যাস্তস্তি ন ক্ষয়ং। আরালিকো গো বিকর্তা

ইতি ক্রবাণো বদন্ উপহাস্তামি। (২) স্থপান্ ব্যঞ্জনানীন্। (৩) নিচয়ান্ রানীন্। (৪) বিপুলং
 বহুং। (৫) মংস্তস্তে জাস্তস্তি ভৃশং যথা স্ত্রাং। (৬) নিযোংস্তস্তি বাহনা যোংস্তস্তি। নিযোধকাঃ
 বাহবোধিনো যজ্ঞ ইত্যর্থঃ। (৭) আরালিকা গোবিকর্তা স্থপকর্তা। নিযোধকঃ। আসং যুধিষ্ঠিরস্তাহং

স্বপকৰ্তা নিষোধকঃ। আসঃ যুধিষ্ঠিবজ্জাহ-মিতি বক্ষ্যামি [পৃষ্ঠতঃ] রাজানি (৭)।
আজ্ঞানমাস্থনা বক্ষ্যন্তরিয়্যামি (৮) বিশাংস্পতে। ইত্যেতৎ প্রতিজ্ঞানামি বিহরিয়্যাম্যহং

পৃষ্ঠে বক্ষ্যামি রাজানি। আরালিকে। উক্তদ্বয়ঃ অথবা রাজঃ প্রমাণবোধনিযুক্তঃ যদানানঃ পানরূপং
সংস্করোতীতি ঠক্ আরালিকঃ আরালঃ কুট্ট্রিয়ে সজ্যে রসে চ মত্তহতিনি ইতি বিশ্বঃ। অথবারালিকঃ
প্রকৃতীনাং গুণসোষহৃৎকঃ হস্তিনাং মদকো বা তথাচ বিক্রমাদিত্যঃ। আরালিকঃ সূচনকে। হস্তিনাং
মদকতথা ইতি। গোবিকর্তা পবাং মত্তবুযাণাং যুদ্ধে বিকর্তা নিবারকঃ অথবা গোভমেগ্র্যমিনগরপুর-
পত্তনখেটধৰ্ম্মানুবিভাগ কৰ্ত্তা যথা পবাং পত্তপত্তসংস্কৃতপ্রাকৃতাপত্রাংশৈশাচিকলনিতদুৎকরসাহিত্যাহর
তর্কিবহিকটগৈনিকানাং বাচাং বিশেষেণাৰ্হতো প্রহৃতচ কৰ্ত্তা প্রয়োগনিগুণং পর প্রয়োগবাধিশেষবিভক্ত
উক্তক, পতিতানাং পরঃ প্রাহতীমসেনমরিন্দ্ৰমন্। পবাং জলানার বিশেষজ্ঞো বা। যুদ্ধকর্ত্তা ব্যঞ্জনকৃৎ
দূহঃ দূহশাস্ত্রজ্ঞো বা। নিষোধকে বিশেষেণ বাহশস্ত্রগ্রাহারবিৎ পরপ্রহরযুক্তবিহারপ্রবর্তনবিভক্ত।
উক্তক ভীমসেনসমৌ নান্তি পরয়োক্তরোরপি। শস্ত্রে প্রহরণে জ্ঞানে ঔরসে দ্রবিশে তথেষতি।
ক। তে রাববুত্তি কচ বমিতি পৃষ্ঠে। বক্ষ্যামি রাজানীতি কর্ণনি সপ্তমৌ (৮) বক্ষন্ তপ্তং কৰ্ণন।

ব্রহ্মাঃ যুধিষ্ঠির উবাচ ॥ যমগ্নির্ব্রাহ্মণে তুষ্টা সমাগচ্ছন্নৃণাং বরম্ । দিধক্ষুঃ খাণ্ডবং
 দ্বাবং (৯) দাশার্হ সহিতং পুরা । মহাবলং মহাবাহু-মজ্জিতং কুরুনন্দনম্ । সোহয়ং কিং
 কৰ্ম কৌন্তেয়ঃ করিষ্যতি ধনঞ্জয়ঃ । যোহয়মাসাদ্য তং দাবং তর্পয়ামাস পাবকং ।
 বিজিতৈত্যকরথেনৈশ্রং হৃষা পন্নগরাক্ষসান্ । বাসুকেঃ সর্পরাক্ষস্ত স্বসারং হৃতবাংশচ যঃ ।
 শ্রেষ্ঠঃ [যঃ প্রতিযোধানাং] প্রতিযুধাং নাম (১০) সোহর্জুনঃ কিং করিষ্যতি । সূর্যাঃ
 প্রভপতাং শ্রেষ্ঠে। দ্বিপদাং ব্রাহ্মণে ববঃ । আশীবিষশ্চ সর্পাণাং-(১১) মগ্নিস্তেজস্বিনাং
 বরঃ । আয়ুধানাং ববো বজ্রঃ ককুদ্ভাংশচ গবাং বরঃ । হৃদানামুদধিঃ শ্রেষ্ঠঃ পঙ্কজেন্দ্রো বর্ষতাং
 বরঃ । যুতরাষ্ট্রশ্চ হংসানাং (নাগানাং) হস্তিষ্মৈরাবণে বরঃ । পুত্রঃ প্রিয়াণামধিকো ভার্য্যা
 চ সূহৃদাং বরা । যৈধেতানি বিশিষ্টানি জাত্যাং জাত্যাং বৃকোদর । এবং যুবা গুড়াকেশঃ
 শ্রেষ্ঠঃ সর্বধনুস্ততাং (১২) । সোহয়মিন্দ্রাদনবরো বাসুদেবাচ্চ ভারত (১৩) । গাতীব-

(৯) দাবং বনং । (১০) শ্রেষ্ঠঃ প্রতিযুধাং নামঃ প্রতিযুধাং শ্রেষ্ঠে। নামেত্যশ্বয়ঃ নাম প্রশিদ্ধঃ ।
 (১১) আশীবিষশ্চ সর্পাণাং আশী দংশু। তস্তাং বিবং যস্ত সর্পাঃ সাতাত্মকাতয়ঃ । (১২) গুড়াকেশঃ

শ্রুতী যেতাথে। বীভৎসুঃ কিং-করিষ্যতি। উষিষা পঞ্চবর্ষাণি সহস্রাক্ষত্বে বেৎস্বনি।
অজ্ঞবোপঃ সমাসাদ্য (১৪) স্ববীৰ্য্যাস্ত্রাহুযাহুতম্ (১৫)। দিব্যাত্তস্ত্রানি চাণ্ডানি দেব-
রূপেন ভাস্ততা। যং মস্তে দ্বাদশং রুজ্জ-মাদিত্যানাং ত্রয়োদশং। বহুনাং নবমং
মস্তে গ্রহাণাং দশমং তথা। যস্ত বাহু সমৌ দীর্ঘৌ জ্যাঘাত-কঠিনত্বচৌ। দক্ষিণে চৈব
সাব্যে চ গবামিব বহঃ কৃতঃ (১৬)। হিমবানিব শৈলানাম্ সমুজ্জঃ সরিতামিব। ত্রিদশানাম্
মথা পক্ষে। বহুনামিব হব্যরাট্ [হব্যরাট্] যুগাণামিব শার্দূলো গরুত্মান্ পততা-
মিব (১৭)। বরঃ সন্নতমানানাম্ সোহর্জুনঃ কিং কবিষ্যতি। অর্জুন উবাচ। প্রতিক্কাং

শুভাঃ দুই তৎ কেণ যস্ত স তথা শুভাকা নিদ্রা তস্তা দীপঃ ক্ষিতনিম্ন ইত্যর্থঃ। অথবা শুভাকায়া
বহুবির্য্যোতি অতএব সক্ষমমুখ্যরাণাং শ্রেষ্ঠঃ। (১৩) সোহয়মিস্ত্রাদানবরো বাহুদেবাক্ষেত্যাদি অনবঃ
অনুত্নং অনবর ইতি পাঠে সদৃশ এবার্থঃ অবরজ ইতি পাঠে জনৈর্ভঃ অবরে জাতঃ ইত্যাদিভিন্ন-বাক্য-
কেষাংকিণি বাহুদেবঃ নরনারায়ণমোহৈরক্যাং বিশেষণোহয়মুৎকর্ষাতিশয়ার্থঃ। (১৪) অজ্ঞবোপঃ যজ্ঞ-
ভাগস্বাক্ষোপায়ম্ (১৫) মাহুযাহুতং মাহুযলোকৈঃপ্রচারায়। (১৬) গবামিব বহঃ-কৃতঃ বহঃ

কৃতকেন যথানলঃ (২২) । বিহরিয্যামি রাঙ্কজ্জ বিরাটভবমে জ্বম্ । বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ইত্যেবমুক্ত । পুরুষপ্রবীর-স্তথাঙ্কু'নো ধর্মভূতাং বরিষ্ঠঃ । বাক্য তথাসৌ বিরুদ্ধাৎ কুশৌ ভূপোহপন্নঃ ভ্রাতরমাবভাষে ॥ * ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রাঙ্গসংহিতান্নাং বৈদ্যাসিক্যাং বিরাটপর্কগণি বাসসামন্ত্রণে অঙ্কু'নবাক্যং নাম দ্বিতীয়েহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

যুগিষ্ঠির উবাচ । কিং স্বং নকুল কুর্ক্কাণস্তত্র তাত চরিষ্যসি । কর্ম তৎ স্বং সমীচক্ । রাষ্ট্রে তত মহীপতেঃ ॥ শূকুমারস্ত শূরস্ত দর্শনীম্ : সুখোচিতঃ ॥ নকুল উবাচ । অথবজো (১) উবিষ্যামি বিরাটনৃপতেরহম্ । সর্বাথা জ্ঞানম্পন্নঃ কুশলঃ পরিরক্ষণে ॥ ক্রীষ্টিকো দাসি-নায়াহঃ কঠৈতৎ সুপ্রিয়ঃ সম । কুশলোহস্মাশ্বশিক্ষায়াঃ তথৈবাব্যচিকিৎসিতে ॥ প্রোগাশ্চ সততং বেহবাঃ কুরুরাজ যথা ভব । ন ছষ্টাশ্চ ভবিষ্যন্তি কিনোদা যত্বা অপি

প্রজাতিঃ বর্ষবরাজ । (২১) তদা সমুদাচাঃ সম্যক্তবম্ । (২২) কৃতকেন যথানল কৃতকং তৎ কৈকী-
জ্ঞানৈবেদ্যাদিরিতি ॥ ৩ ॥

ନ ଚ ହଥା (ଅଛୁଟାନ୍ତ) [ଅପୂର୍ତ୍ତାନ୍ତ] ଉପସ୍ଥାପିତ ପୂର୍ବେଷୁ ଚ ରଥେଷୁ ଚ । ପୁରୀ ସୁବିଧିରକ୍ତାହଃ ହରକୋ
 ଉପବର୍ତ୍ତ । ସେ ଚ ମାଂସ ସହସ୍ତରିବାସି ବିରାଟନଗରେ ଜନାଃ । ତେଜା ଏବଂ ଅବକ୍ୟାସି ବିହରିବ୍ୟାମାଂସଂ
 ବଧା । ପାଂଶୁବେନ ପୁରୀ ତାତ ଅବେଷଧିକୃତଃ ପୁରୀ । ବିରାଟନଗରେ ଛନ୍ଦନକରିବ୍ୟାସି ମହୀପତେ । ମ ଚ
 ନାଂ ସେଂସକ୍ତେ କଞ୍ଚିତ୍ତୋଷୟିତ୍ବେ ଚ ତଂ ନୁମଂ । ସୁବିଧିର ଉବାଚ । ମହମେବ କଥଂ ତନ୍ତ ମମୌପ
 ବିଜ୍ଞରିବ୍ୟାସି । କିଂ ବା ସଂ କର୍ମ [ତାତ] କୁର୍ବାଣଂ ଶ୍ରାହ୍ମନ୍ନୋ ବିହରିବ୍ୟାସି । ମହମେବ ଉବାଚ ।
 ଶ୍ରେୟଃସଂଖ୍ୟାତୋ ଉପସ୍ଥାପିତା ବିରାଟନ୍ତ ମହୀପତେ । ଶ୍ରୀତିସେବ୍ୟା (୨) ଚ ଯୋଃ । ଚ ସଂଖ୍ୟାନେ କୁର୍ବାଣୋ
 ମସ୍ୟା । ତଦ୍ବିମ୍ବମାଳ ଇତି ଧ୍ୟାତୋ ନାମ୍ନା ବିଦିତମସ୍ତ ତେ । ନିମ୍ବମାଳ ଚରିବ୍ୟାସି ସୋଽପି ତେ ମାନବୋ
 ଭରଃ । ଅହଂ ହି ଜବତା ମୋସୁ ମତତଃ ଶ୍ରୀତିତଃ (୩) ପୁରୀ । ତତ୍ର ମେ କୌଶଳଂ କର୍ମ ଶ୍ରଦ୍ଧାବହୁଃ
 ବିଶାଳାମ୍ବୁଜେ । ମକ୍ଷଣକରିତକାପି ମବାଂ ଯଜ୍ଞାପି ମନୁଜମ୍ । ତତ୍ତ୍ବମର୍ବଂ ମେ ଅବିଦିତ-ସନ୍ତକାପି (୪)
 ସହୀପତେ । ଅବତାନିପି ଜାନାସି ରାଜନ୍ ପୂଜିତଲକ୍ଷଣନ୍ । ସେବାଂ ମୁଦ୍ରମୁପାଦ୍ରାୟ ଆପି ଯଜ୍ଞା

୨. (୧) ଅବାନେକାର୍ଥନିରାସକଃ । (୨) ଶ୍ରୀତିସେବ୍ୟା ରକ୍ତକଃ । (୩) ଶ୍ରୀତିତଃ ଅଧିକୃତଃ । (୪) ଅର୍ବୁଦ
 ଲକ୍ଷଣମ୍ । (୫) ଅବତାନିପୀତ୍ୟାମି ଶ୍ରବଣମତେ ମୁଦ୍ରାମୁପାଦ୍ରାୟ ଅବତାନୁ ଜାନାସି ସେବାଂ ଯଜ୍ଞାପି ଶ୍ରଦ୍ଧାବହୁଃ

ନିମ୍ବମାଳ ଇତି ଧ୍ୟାତୋ ନାମ୍ନା ବିଦିତମସ୍ତ ତେ ।

কচিভানি বিনিশ্চয়াৎ ॥ (যথা বুদ্ধিৰ্ভবিতাম্ব বিনিশ্চিতা) । পূৰ্বোহিতোহয়মশ্মাকমগ্নিহোত্ৰাণি
 যজতু । সূতপৌরোগৈবঃ সার্কঃ ক্রপদস্ত নিবেশনে ॥ ঈদ্রসেনামুখাশ্চেষ্মে বথানাদায়
 কেবলান্ । যান্ত দ্বারবতীঃ শীত্ৰমিতি মে বৰ্ত্ততে মতিঃ ॥ ইমাশ্চ নার্ষ্যো দ্রোপদ্যাঃ সৰ্ব্বাশ্চ
 পরিচারিকাঃ । পাকালানেনব গচ্ছন্ত সূতপৌরগৈবঃ সহ ॥ সৰ্বৈৰপি চ বক্তব্যং ন প্রাজ্জায়ন্ত
 পাণ্ডবাঃ । গত৷ হ্রস্বানপাকীৰ্য্য সৰ্বৈৰ্বৈতবনাদিতি ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ । এবন্তেহন্তোহস্ত-
 দাসস্ত্য কৰ্ম্মাণ্যুক্ত্৷ পৃথক্ পৃথক্ । ধোম্য-মামস্ত্রযামাসুঃ স চ ভাস্ত্রমব্রবীৎ ॥ ধোম্য উবাচ ।

প্রমাণ্যং সেবাহিত্তভকো মাতৃনিতি ধোম্যেন বিয়াট গ্রীত্যৰ্থমুপনিষ্টানীত্যয়ঃ তাৎপর্য্যার্থঃ । বিহিতং
 পাণ্ডবাঃ সৰ্বৈ ইত্যাদি বিহিতং বো যথাক্ৰান্তমিতি চ শ্লোকদ্বয়ার্থঃ অথ প্রথমশ্লোকে
 দ্বিতীয়পত্রার্ধেন যোজনীয়ঃ তদমর্থঃ । হে সৰ্বৈ পাণ্ডবাঃ বো যুযাতিরিং লোকবৃত্তং লোকানাকরিতং
 যথাক্রমং বিমিত৷ জাতম্ । কিছুতং তদাহ । ক্রান্ত্যৰ্থে হ্রস্বণাদযু দৰ্ভিহিতং প্রতিপাদিতং তদ্বি
 ক্রপদিতুন্নশক্যমিত্যাহ বিহিতে চাপি বক্তব্যমিতি । এবং জাপনোপপত্তিঃ বিধায়ক রূপেতি ।
 হে ভারত যুধিষ্ঠির যয়া কুকায়৷ রক্ষ৷ বিধাতব্য৷ কান্তনেন অক্ষুর্নেন চ বিধাতব্যেতি যোজ্যম্ ।

বিদিতা: [বিহিত:] পাণ্ডবা: সৰ্বে(ৰ্বা:) ব্ৰাহ্মণেণ সূক্তং নু চ । যানে প্ৰহরণে চৈব তথৈবাবি-
 তায়িত । যয়া রক্ষা বিধাতব্যা কুক্ষায়া: ফাক্তনেন চ । বিদিতং বো । যথা সৰ্বং লোকবৃন্তমিদং
 তব [নৃপা:] (১) ॥ বিদিতে চাপি বক্তব্যং সূক্তস্তিরমুরাগত: । এষ ধৰ্ম্মশ্চ কামশ্চ
 অৰ্থশ্চৈব সনাতন: ॥ অতোহহমপি বক্ষ্যামি হেতুমত্র নিবোধত: । হস্তেমাং রাজবসতিং
 রাজপুত্ৰা ব্ৰবীম্যহম্ (রাজপুত্ৰাব্ৰবীমি ব:) । যথা রাজকুলং (২) প্ৰাপ্য সৰ্বান্ দোষা-
 ত্তরিষ্যথ । দুৰ্ব্বসং হেব কোঁরব্যা জানতা রাজবেশ্মনি ॥ পাণ্ডবাগ্নিরয়ং লোকে সৰ্ব্বশস্ত্ৰ-

তদ্বক্তং ভবতি । ভীষাদয়ো বিদিতলোকবৃত্তান্তাৎ বিরাটসমীপে সমর্থী: অতন্তোবাং
 রক্ষা ন চিত্তার্থ। রক্ষং রক্ষতু মে তেন শক্তমোগ্যতাপত্তে: ভবতু ন তথা সভাসদা: সর্করকা-
 দিকারিত্বাৎ অঙ্ক'নস্তাপি ক্লীববেশথারিত্বাৎ ইতি তাৎপর্যার্থ: । বিদিতা: সর্কে ইতি পাঠে হে
 ভারত মুখিঞ্জীয় সর্কে ভ্রাতর: পাণ্ডবাস্তব ব্রাহ্মণাদিষু বিদিতা: বকনা: নিরবল্যা ইতি যাবৎ ।
 অতন্তোবাং রক্ষা ন চিত্তনীয়েতি ভাব: । বিপূরু: দোহবধগুনে ইত্যস্ত রূপং অপরং পূর্ববৎ ন
 প্রেষকতে । যানে প্রহরণে যান: রথাদি প্রহরণং শস্ত্রাদি কৃত্যচ্ ইতি গম্য । (২) রাজহুজ্জ

মহো মহান্ । ভৰ্গা গোপ্তা চ ভূতানাং রাজা পুরুষবিগ্রহः (৩) ॥ অমানিতৈশ্চানিতৈর্কৰ্ণা
 অজ্ঞাতৈঃ পরিবৎসরম্ । ততশ্চতুর্দশে বর্ষে চরিত্যথ যথামুখম্ ॥ দিষ্টদ্বারো লভেদ্ অষ্টুং
 রহস্তেষু ন বিশ্বসেৎ । তদেবাসনমধিচ্ছেদ্ যত্র নাভিষজ্ঞেৎ পরঃ (৪) ॥ যো ন যানং ন পর্যাকং
 ন পীঠং ন গজং রথম্ । আরোহেৎ সশ্মতোহশ্মীতি স রাজবসতিঃ বসেৎ (৫) ॥ অথ (যত্র)

ব্রাহ্মসূত্রং “ব্রহ্মং সোত্রে গণে গৃহে কোষাক্ষবে । (৩) তত্ত্বা গোপ্তা পুরুষঃ প্রধানঃ
ঈশ্বরঃ স এব বিগ্রহবান্ অভেদাৎ তদ্বান্ বিগ্রহঃ কায়ঃ স চ ভৌতিকঃ তদজ্ঞ শম্মনিধিতে)
সুখতো ব্রাহ্মণঃ মুৰ্দ্ধা । রাষ্ট্রানমম্ভজদিতি মূৰ্দ্ধাভিযুক্তো রাজা ভবতি সৰ্ব্বানি কৃতান্ততঃ ত্রয়ো
ধৰ্ম্মাণ্যধিকুরতে তং প্রজাপতিভক্তজসা যেন প্রাবিশৎ সোহিত্যরাজং ব্রহ্মতেজসা তত্রেয়ঃ পৃথ্বী সত্যং
পরিত্যজ্য স চাক্ককৃত উপ ওষধিভ্যো বাসুজং ততো ভাবান্তঃ প্রজাপতিমূচুঃ মণাদি ব্রহ্মবেদ্যোঃ
প্রজা ইত্যাদি । (৪) বিষ্টদ্বারো নভেং ব্রহ্মম্বিতি । দিষ্টমানিষ্টং দ্বারং যন্ত মৃত্তদ্বার ইত্যর্থঃ ব্রহ্মং
‘ব্রাহ্মানম্বিতি শেষঃ । নাভিযজ্ঞং মদৰ্শমিদং কল্লিতম্বিতি সজং ন দুৰ্গ্যাং । নারোহেং সমতোহবীৰ্য্যতি
(৫) । স রাজবসতিং বসেং । যন্নতোহহম্বিতি ন বিশ্বসেমিত্যর্থঃ । রাজবসতিঃ বসেং রাজগৃহে

বর্জেনমাসীনঃ শঙ্করন্ হৃষ্টচারিণঃ । ন তত্রোপবিশেষদেষো বৈ স রাজবসতিঃ বসেৎ (৬) ॥
 ন চাহুশিষ্যাদ্রাজান-মপৃচ্ছন্তঃ কদাচন । তুষ্কীকৈনমুপাসীত কালে সমভিপূজয়েৎ ॥ অনুরক্তি
 হি রাজানো নরাননৃতবাদিনঃ । তথৈব চাবমন্তাস্তু মন্ত্রিণঃ বাদিনঃ মুখা (৭) ॥ নৈবাং
 দারেযু কুর্কীত মৈত্রীং প্রোজ্ঞঃ কদাচন । অন্তঃপুবচরা য়ে চ দ্বেষ্টি যানহিতাশ্চ য়ে (৮) ॥
 বিদিত্যে চাস্ত কুর্কীত কার্য্যাণি শূলযুগ্মপি । এবং বিচরন্তো রাজ্ঞি(জ্ঞঃ) ন ক্ষতির্জায়তে কচিৎ

বসেৎ প্রাপ্য ইত্যাদ্যাহারা বা । অথ যট্রনম্ভিতি যত্র ভাগ্যগারাক্তঃপূবান্নিসমীপে । (৭)
 নচাহুশিষ্যাদিতি অপৃচ্ছন্তঃ রাজানঃ নাহুশিষ্যাদিতি ন সঃস্বাধদেৎ । তুষ্কীঃ মোনেন কামে সময়ে
 অনুতবাদিনোহবিজ্ঞমান গুণপাঠকাব্য উক্তক মিথ্যাৎং বদা যতি তদা মুখাবাদিনঃ মন্ত্রিণমহক্মদ্রিণ-
 মনুরক্তি । (৮) নৈবাং দারেযু কুর্কীত ইত্যাদি এষাং দারেযু ভাৰ্য্যাস্থ মৈত্রী- ন যুর্কীত য়ে জনা
 অন্তঃপুরচারীগণতেষপি যথোচ্চিশেষে জনান্ দ্বেষ্টি রাজা তেষ্বপি মৈত্রীঃ ন যুর্কীত উত্যয়ঃ ।
 য়ে পুনরহিতা রাজ্ঞঃ শত্রবত্বেদ্ব্যতীতি যোজ্যম্ । তদম্মতঃপ্রায়ঃ । রাজস্বাদেযু মিহত্রে রাজামতি-
 শকা এবমন্তঃপুরচরাদিযু দারৈরিতি পাঠে সহতি যোজ্যম্ (৯) ক্ষতিরিতি গানধনাদিহানিঃ ॥

২২। গজ্ঞানপি পক্ষঃ তুমি-মপূটোহপানিযোজিতঃ। জাত্যত্ব ইব মজ্ঞেত মৰ্ধ্যাণামহুদ্রিস্তয়ন্।
 ২৩। যি একাঃ ন নষ্টায়া ন ভ্রাতর-মরিন্দমাঃ। সম্যক্তিক্রান্তমৰ্ধ্যাদং পূজয়ন্তি নরাধিপাঃ।
 ২৪। কল্লকোপচন্দ্রেন-মগ্নিরদেববৎ সদা। অনুভেতেনোপচৌর্ণো হি হস্তাদেব ন সংশয়ঃ (১০)।
 ২৫। দ্বন্দ্ববর্তীহুযুজীত ভদেবাভ্যামুবর্ণয়েৎ। প্রমাদমবলপঞ্চ কোপঞ্চ পরিবৰ্জয়েৎ (১১)।
 ২৬। সমৰ্ধনানু সৰ্ব্বানু হিতঞ্চ প্রিয়মেব চ। সংবর্ণয়েত্তদেবাত্ত প্রিয়াদপি হিতং বদেৎ। অমুকুলো
 ভবেচ্চাত্ত সৰ্ব্বার্থেবু কথানু চ অপ্ৰিয়ঞ্চাহিতং যৎ স্তাস্তদন্যে নামুবর্ণয়েৎ। নানুমত্ত
 কিংমোহনীয়ীতি মধা সেবেত পণ্ডিতঃ। অগ্রমস্তচ্চ যদ্বাচ হিতং কুৰ্য্যাৎ প্রিয়ঞ্চ যৎ।

(১০) যদ্বাকোপচন্দ্রেণ মগ্নিরদেববৎ সাদৃশ্যাদি। এনং রাজানঃ অগ্নিবহুপচরেৎ সেবেত ইত্যর্থঃ।
 তৎপাচোক্তং অত্যাশক্তিবিদ্যার্থী হুয়ানতিত্ব নিক্ষেপা সেবান্তে মধ্যভাবেন যাকী বলিভুক্তিমিঃ।
 যেনবৎ পন্যোকেহপি তত্তত্তত্তদ্যাদিতিকপচরেৎ। অনুভেতেনোপচৌর্ণঃ মিথোচ্চরিতঃ যনসি বচসি
 সৰ্ব্বার্থ্যপি চাত্ত্বাধিকাবেনেত্যর্থঃ। এনং মিথ্যাপচাদ্রকন্। (১১) তদ্বন্দ্ববর্তীহুযুজীত পূজয়েৎ অজ্ঞান-
 বর্তীক-কৃত্বয়েৎ। এনামন্যনবদ্ব্যনত্যাঃ অবসগৎ গর্কঃ অকলপন্ত গর্কঃ দ্বান্নিতি বিৎ। কোপং স্ব

নাস্তানিষ্টানি সেবেত নাইহিতঃ সহ সংবসেৎ । বস্থানায় বিকল্পেত স রাজবসতিঃ বসেৎ ॥
 বক্ষিণঃ বাধ বামং বা পার্শ্বমাসীত পণ্ডিতঃ । বক্ষিণাং হ্যাস্তশ্রাণাং স্থানং পশ্চাদ্বিমীৰুতে ॥
 নিত্যং হি ঐতিবিজ্ঞক পুরস্তাদাসনং মহৎ । ন চ সঙ্গদর্শনে কিঞ্চিৎ প্রবৃত্তমপি সঙ্গপেৎ
 (য়েৎ) ॥ অপি হেতুদরিজ্ঞাণাং ব্যলীকস্থানমুত্তমম্ । ন যুবাতিহিতং রাজ্ঞাং মজ্জবোযু
 প্রকাশয়েৎ (১২) ॥ অশ্লয়ন্তি হি রাজ্ঞানো নরাননুতবাধিনঃ । তথৈব চাবমজ্জন্তে নরান্

সত্যং বিমলমসত্যং

কেদবুদ্ধিয্ (১২) সৰ্বনাশ্চ সৰ্বনাশ্চ হিতকেত্যাदि । সৰ্বনাশ্চ সৰ্বনাশ্চ ক্রিয়ামোদ্যাত্যাসায়েয্
 বা হিতং পরিণতিব্রহ্মণঃ পরিণামমুখমস্মিতি ধাবৎ । ন কেবলং হিতমেব প্রিয়ং প্রবণমধুরক
 আপাতমুখ্যং বা বর্ণয়েৎ । প্রকারাস্তরমোদনানার্থে তমেব শব্দে । কিকান্ত রাজতমেব বর্ণয়েৎ
 যদন্ত হিতং প্রবণমুখ্যং পরিণামমুখ্যং ভবতি যথা প্রিয়হিতয়োর্বোথে হিতং ক্রমাৎ অমুকুলচিত্তা-
 দ্রবর্তী অগ্রমতঃ অবহিতঃ যতঃ যুক্তঃ অনিষ্টানি উবেদকানি বেশাদীনি ন বিকল্পেত ন চলেৎ ।
 বক্ষিণাং স্থানমিহাধিকঃ । অসঙ্গদর্শনে পরোকে প্রবৃত্তং একটয়ী বুদ্ধিঃ পতৎ অবকস্মিতি পার্শ্বে

ধতিতমানিনঃ (১৩)। শূরোহমীতি ন দৃশ্যঃ স্তাদবুজ্জিমানিতি বা পুনঃ। প্রিয়মেবাচরনুজ্ঞাঃ
 প্রিয়ো ভবতি ভোগবান্। ঐশ্বর্য্যঃ প্রাপ্য দুস্ত্রাপাং প্রিয়ঃ বা প্রাপ্য ভায়ত। অপ্রমত্তো
 ভবেজ্ঞাঃ প্রিয়েয়ু চ হিতেয়ু চ (১৪)। যস্ত কোপো মহাবাধঃ প্রমাদন্ত মহাকলঃ
 কন্তস্ত মনসাপীচ্ছেননর্থঃ প্রাজ্ঞসম্মতঃ। নচৌষ্ঠৌ ন ভূকৌ জ্ঞান্ [নচৌষ্ঠৌ নিতুঁকেজ্ঞাতুঁ]
 ন চ বাক্যঃ সমাক্ষিপেৎ সদা বাস্তব নাচক প্রিবনকাচরেজ্ঞনৈঃ। হান্তবস্তয়ু চাপ্যন্ত
 বর্জমানেন চ কেনচিৎ। নাতিগাঢ়ঃ প্রাক্ষেপ্যত নচাপ্যন্তবজ্ঞসেৎ। নচাতিবৈবর্ধ্যেন চয়েদ-
 গুরুতঃ হি একেতখা। শ্রিতস্ত যুদ্বগুর্ক্বেণ দর্শয়েদপ্রমাদকম্। জ্ঞাতে ন হর্ষয়েদ্যন্ত ন
 বদ্বগেদ্বোহবমানিতঃ। অসংযুতন্ত যো নিত্যং স রাজবসতিং বসেৎ। রাজানিং রাজপুত্রং কী-

অবদ্বননর্থকং বালীকং দ্রুধং অনিতিরুক্তমঃ। চরিত্রাণামপি ব্যলীকস্থানং কুটস্থানমিত্যর্থঃ (১৩)
 অববৃতি হি রাজান ইত্যাদি। অনৃতবাদীন্ রাজেতি বাদিনঃ গতিতমানিনঃ পাণ্ডিত্যোনাং কৃতানিত্যর্থঃ।
 (১৪) প্রিয়মেবাচরনুজ্ঞাঃ প্রিয়ো ভবতি ভোগবান্। ইত্যবধারণং ভেনাত্তরকিমাত্তবব্যবজ্ঞে।

নন্দৰ্শয়তি যঃ সলা । অমাত্যঃ পণ্ডিতো ভূষা স চিবঃ শিষ্ঠৈষ্ঠে শ্ৰিধঃ । (১৫) ।
 অগ্নুহীতশ্চ যোহনাত্যো নিগৃহীতশ্চ কার্ষণৈঃ । ন নির্ক্ষয়তি রাজানঃ সঙ্গদঃ শষ্ঠৈষ্ঠে
 শূনঃ । এত্যাশক্য পরোক্ষক গুণবানী বিচক্ষণঃ । উপকীৰ্ত্তী ভবেজ্জাজ্ঞা বিষয়ে যোহনি
 বা বসেৎ । অমাত্যেত্যাপি বলাস্তোক্তুঃ রাজানঃ আৰ্ষয়েতু যঃ । ন স শিষ্ঠৈষ্ঠিরঃ
 স্থানে গচ্ছেক্স গোপসংশয়ম্ । জ্ঞেয়ঃ সলাশ্বনো দৃষ্ট । পররাজ্ঞা ন সাবদেৎ । (১৬) । বিবিশ্ব-

দাৰ্ঘ্যৈ ভোগদানু ইব । (১৫) ন চৌষ্ঠাবিত্যাদি । জাতু কদাচিৎ নিভূজ্যেৎ দত্তেন ন নিশীড়য়েৎ
 ভুজ্ কোটিল্যে ধাতৌ কপং কিক রাজ্ঞাঃ বাচঃ বাক্যং ন সমাক্ষিপেৎ অমাত্যস্তাপি বাক্যান সমা-
 দৃক্ষপেৎ কোপ ইত্যাদিঃ । বাচঃ কুংসিতশব্দঃ বাতমপানবাংমুৎসাদিক্রপঃ শিবনঃ শ্ৰেয়াদিনির্গমনঃ
 শ্রেয়াদিহলানিহারণমিত্যর্থঃ । ন চৌষ্ঠো ন ভূজৌ জানু ইত্যপপাঠৌ বৃক্ষশূন্তকৈবু শ্ৰুটোর্থঃ ন চ
 মেব এষ । অতিবৈধৌৎ অতিক্রান্তধীরভাবেন যুত্পূৰ্কেণ যুত্ভাবেন অমাত্য মনবধারণকঃ অগ্নুতুঃ
 জ্ঞাতাবানু নবর্ভয়তি সম্যক্ সেবতে । (১৬) অগ্নুহীত ইত্যাদি । যঃ অকষ্টেতম্ দানমানাদিনী
 প্রকট্টেন এধমঃ স্বীকৃতঃ পশ্চাৎ কার্ষণৈঃ কচ্চিত্তসেবাংদিত্বেনিগৃহীতোহপি বা জ্ঞেন ন শিখয়তি ।

শ্রেয়ঃ রাজ্ঞানং যোগ্যাভূমিষু সৰ্বদা ॥ অগ্নানো [অগ্নানো] বলবাহু কচ্ছারৈবাহুগতঃ সৰ্বাঃ ।
 সত্যবাদী যুদ্ধদান্তঃ স রাজবসতিং বসেৎ ॥ অস্তম্ভিন্ শ্রেষ্যমাণে তু পুরস্তাদ্ যঃ
 সন্মুংপতেৎ । অহং কিং করবাণীতি স রাজবসতিং বসেৎ ॥ অতাবে চৈব 'ভাবে' ৯
 রাজা যৈশ্চৈব সৰ্বদা : আদিষ্টো ন বিকম্পেত স রাজবসতিং বসেৎ ॥ যো বৈ গৃহভ্যঃ
 পুংসবন্ প্রিজ্ঞানঃ নানুসংস্বরেৎ । হঃথেন শূখমবিশ্লেহৎ স রাজবসতিং বসেৎ ॥ সসং
 বেষঃ ন কুর্কীক নোচ্চেঃ সন্নিহিতো হসেৎ । মজ্জং ন বহুধা কুর্যাদেবং রাজঃ প্রিজ্ঞো
 ক্তবেৎ । ন কৰ্ম্মনি নিযুক্তঃ সন্ ধনং কিঞ্চিদপি স্পৃশেৎ । প্রোপোতি হি হরন্থব্যং
 বজ্রনং যদি বা বধুন্ (১৭) ॥ যানং বজ্রমলঙ্কারং যচ্চাস্ত্রং সংগ্রহচ্ছতি । তদেব ধার-
 য়ৈরিত্য-যেবঃ প্রিয়তরো ভবেৎ ॥ এবং সংযম্য চিত্তানি যত্নতঃ পাণ্ডুনন্দনাঃ । সস্বৎ-

দুর্গেণ সৰ্বত্রাতি নাবিক্ৰিপতি স পুনরপি নান্দ্রং লভতে ইত্যর্থঃ । প্রব্রজমিতিপাঠে প্রব্রজং
 শ্রাস্তবুং লভতে । ন নিম্বতি চেতি পাঠে চক্রারাম তৌতি চ । (১৭) বিশেষকেন রাজ্ঞানং যোগ্যাভূ-

[বি-৩]

সরসিঃ তাতা-স্তথাশীলা বুদ্ধবঃ(ত)। অথ স্ববিষয়ঃ প্রাপ্য যথাকারঃ চরিত্যর্থঃ। যুধি-
 ক্তিঃ উবাচ। অহুশিষ্টাঃ স্র জজ্ঞে নৈজবক্তান্তি কশ্চন। কুতীযতে যাতরঃ নো
 বিহরঃ বা মহায়ুতিযুঃ। বদেবানন্তরঃ কার্যং তত্ত্বানু কৰ্ত্তৃমহতি। ভারণায়ান্ত দুঃখস্ত
 প্রস্থানায় অক্লান্তঃ। বৈশম্পায়ন উবাচ। এবমুক্ত-স্ততো রাজ্ঞা ধৌম্যোহথ বিজসত্তমঃ।
 অকরোরিধিবৎ সৰ্ব্বং প্রস্থানে যধিধীয়তে। তেষাং সমিধ্য তানগ্নীন্-মস্তবচ্চ জুহাব
 সঃ। সমুদ্বিক্ষিপাভায় পৃথিবীবিজয়ায় চ। অগ্নিঃ প্রদক্ষিণীকৃত্য ত্র্যক্ষগাংস্ত তপো-
 ধনান্। ইতিহাসেনীং পুরস্কৃত্য বড়েবাথ প্রবব্রজুঃ। গতযু তেযু বীরেযু ধৌম্যোহথ
 জনতাং বরনঃ। অগ্নিহোত্রাগুণাদায় পাকালানভ্যগচ্ছত। ইন্দ্রসেনাদয়ৈশ্চ বথোক্তাঃ

দ্রুহিবু সৰ্ব্বা। বিশেষযেদতিরোচয়েৎ যোগ্যাদ্রুহিবু শাস্ত্রাত্ম্যাসহনীয়ু কেচিৎ যোগ্যাদ্রুহিবুতি নগতি
 যোগী যুক্তঃ অদ্রুহিবু অসময়েষু ইতি ব্যাচকতে চ। অগ্নানঃ সানন্দঃ বলবান শৌভৈকজ্ঞাজ্ঞাং
 সম্পন্নঃ শুরো বিক্রমশালী বৃহবীককৰ্ণভ্যাং দাত্তো বিতেজস্রিযঃ। অভাবে লঘুনি কার্যে। প্রিজ্ঞায়ীঃ

আপ্য বজ্রহান্। বৃণামখ্যাস্ত রক্তঃ স্তূৰ্ণযুঃ স্তূৰ্ণবতাঃ ॥ ৯ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে
শতসাহস্রাণ্ সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং বিরাটপর্বণি ধৌম্যশিকানাম চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তে যীরা বহুনিদ্রিংশাঃ ততায়ুধবলাপিনঃ। বহুগোধাজুগি-
জ্ঞায়াঃ কালিন্দীনভিতো যযুঃ (১১) ॥ ততস্তে দক্ষিণঃ তীর-মবগচ্ছন্ পদাতরঃ।
স্ক্রিব্রতা বনবাসাঈব বরাহৈঃ প্রেপ্সবন্তদা ॥ বসন্তো বনহর্গেষু গিরিহর্গেষু ধ্বিনঃ ॥
সিহহান্ ব্যাকান্, বরাহাংস্ত মারয়ন্তি চ সর্বশঃ ॥ বিধ্যস্তো যুগযুধানি মহেশ্বাঙ্গা মহা-
বল্যঃ। উত্তরেণ দশার্ণাং তে পকালান্দ্যকিণেন তু ॥ অন্তরেন বহুব্রাহ্মণান্ শূরসেনাংস্ত
শাকবান্। লুকা ক্রবাণা মৎস্তস্ত বিবরং প্রোবিশন্ [বলাং] বনাং ॥ ধ্বিনো বহুনিদ্রিংশা

বাহুসংঘরেণ কৰ্ণনি বধি। বেশং মতনং। কৰ্ণনি ব্যাপারে ততো ব্যাগায়াং শূৰেণ হরেণ তথাঙ্গিলা
উক্তনীলা ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

১১) তে যীরা বহুনিদ্রিংশা ইত্যাদেঃ সমুদ্রমৌপতমোহপি দ্রুণিতা ইত্যুক্তত প্রাবরণত পাণ্ডবেষত

বিকৰ্ণাঃ স্ৰষ্টব্যঃ। প্রবাস্যমসম্পন্নঃ স্থষ্টপুষ্কনাবৃত্তম্। ততো জানপদঃ প্রাপ্ত
 রাজানমবধীৎ। পশ্চাদ্ [যৈশ্চক] পদোদৃষ্টান্তে ক্ষেত্রানি বিবিধানি চ। ব্যক্তঃ
 সূরে বিরাটস্ত রাজধানী ভবিষ্যতি। বসামেহাপবাং রাজিং বলবান্ধে পরিত্রয়ঃ।
 যুধিষ্ঠির উবাচ। ধনঞ্জয় সমুদ্যম্য পাঞ্চালীং বহু ভারত। রাজধান্যাং নিবৎস্তামে
 বিযুক্তাশ্চ বনাদিতঃ। বৈশম্পায়ন উবাচ। তামাদায়াজূনস্তূর্ণং দ্রোপদীং গজরাড়িব।
 সংপ্রাপ্য নগরভাস-মবতাবয়দজূনঃ। স রাজধানীং সংপ্রাপ্য কোন্তেয়োহিজুনমবধীৎ।
 কাশ্মুণানি সমাসজ্য এবেক্যামঃ পুরং বয়ম্। সাযুধান্চ এবেক্যামো বয়ং তাত পুরং

সত্যং বিদ্যমাস্মি।

সত্যং। সকলজনজ্ঞানকতয়া যুধিষ্ঠিরাদিতঃ একটীকুতেন সবিশেষেণ মহত্ত্বম্। সাযুধান্চ সত্য-
 নেনৌ পৃথিবীং স্বমর্ষসি। শূদ্রব্রাহ্মিকতয়া বিদ্যমানমপি তিরোবীযত ইতি বেশত পাণ্ডবকপাজ্ঞানসাধক-
 তমজ্ঞতিশূদ্র-ভাৎপর্ধ্যার্থঃ তে বীরা বহুনিগ্রিশা ইত্যাদি। বহুনিগ্রিশা বহুবক্তাঃ ততাস্থকলাপিনঃ
 কৃত্তানি বিদুতানি দত্তভগানি আযুধানি দৈবঃ তথা ততাস্থধান্চ কলাপিনশ্চ তুনবক্তচেতি কথং।

যদি। সমুদ্রগং জনস্তাস্ত্র করিষ্যামো ন সংশয়ঃ ॥ গাণ্ডীবঞ্চ মহাচাপং লোকৈ চ বিদিতং
নৃণাম্। তচ্চৈদামৃগমাদায় (২) গচ্ছামো নগরং বয়ম্ ॥ ক্ষিপ্ৰমস্মান্ বিজানীষুর্মমৃগ্য
নাজ সংশয়ঃ। ততো দ্বাদশবর্ষাণি প্রবেষ্টব্যং (বস্তব্যানি) বনে পুনঃ ॥ একশ্মিরপি
বিজ্ঞাতে প্রতিজ্ঞাতং হি নস্তথা ॥ অর্জুন উবাচ ॥ ইয়ং কুটে মমুযোস্ত্র গহনে মহতী
শরী। ভীমশাখা হুরারোহা অশানস্ত্র সমীপতঃ। ন চাপি বিদ্যাতে কচ্চিমমৃগ্য ইতি
মে মতিঃ। যোহস্মান্নিদধতো(তে) অষ্টা ভবেচ্ছত্রাণি পাণ্ডবাঃ ॥ উৎপথে হি বনে জাতা

আ সমুদ্রাদমুখ্যতে এভিরিত্যামৃগানি ধনুর্বি রক্ষতি চ। অপজামকরোষীরঃ সহস্বেবততামৃগমিতি।
কঙ্গাপো। কুৰ্বেণ বর্হে ত্বনীরে সংহতেহপি চেত্যমরঃ। বহুগোখাদুলিভাণাঃ গোখা চাঙ্গুলীনাং জাপং
ভব চ গোখাদুলিভাণং যৈঃ তে তথা। গোখাতলেহলিছায়াম্যামিতি বিশ্বঃ। অধঃবরুণায়োরঙ্গী তন-
মিতি চামরঃ। কানিকৌষভিতৌ যয়ুঃ যমুনানিকটং গতঃ। অতিতোষোগাদ্বিতীয়া। অভিবর্গান্তি-
কান্ত্যর্পিত্যর্গোপ্যপ্রত্যোহব্যয়মিত্যমরঃ। (২) উত্তরেণ দশার্ণাংস্তে পঞ্চালান্ দক্ষিণেন তু ইতি ॥
দুর্ভাঃ ক্রমাণা সংভূত বিবরঃ প্রাবিশন্ বনাং। পাণ্ডবা দশার্ণদেশানাং সমিপোত্তরেণ পঞ্চালানাং

দ্রুগব্যালনিষেবিত্তে । সমীপে চ স্থানান্ত গহনস্ত বিশেষতঃ ॥ সমাধায়াদ্ব্যং শম্যাং
(ব্রহ্মলিঙ্গাদ্ব্যং) গচ্ছামো নগরং প্রতি । এবমত্র যথাক্রমে (৩) বিহরিষ্যাম
জায়ত ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ । এবমুক্তা স রাজানঃ ধর্মাত্মানঃ যুধিষ্ঠিরম্ । প্রচক্রে নিধানায়
শস্ত্রাণাং ভরতর্ষভ । যেন দেবাস্থলুয্যাং শত সর্বাং (সর্পাং) শৈচরথোহজয়ৎ । ক্ষীতান্
জনপদাংশ্চানজয়ৎ কুরুপুঙ্গবঃ ॥ তদুদারং মহাধোরং সপত্নগণমুদনম্ । অপজ্যমকরোৎ
পার্শ্বো গাণ্ডীবঃ শূভয়ঙ্করম্ ॥ যেন বীর কুরুক্ষেত্রমভ্যরক্ষৎ পরশুপঃ । অমুক্ধমুযন্তস্ত
জ্যামকক্যাং যুধিষ্ঠিরঃ ॥ পাঞ্চালান্ যেন সংগ্রামে ভীমসেনোহজয়ৎ প্রভুঃ । প্রত্যযে-

বদীপ দক্ষিণেন যত্নোন্নয়নেনানাং বিষয়াণাং মধ্যেষু । লুকা অভিলাষকাঃ সন্তো মন্ত্রবিষয় ইতি
ক্রবাণসেব লুকোহভিলাষক ইত্যনি একপদ্যঃ একসকরণযোগ্যো যোগ্যঃ । স রাজধানীং সংগ্রাম্য
রাজধানীনবীপং গচ্ছা । তত্কেদায়ুধং গাণ্ডীবং ধরুঃ । (৩) ইয়ংকুটে মল্লযোম্বেতি । ইয়ং মহতি
শব্দীকুটে উচ্চযেণে পুরদ্বারে বা তিষ্ঠতীতি শেষঃ । কুটং পুরদ্বারি ইত্যমরঃ । নিরধতঃ

ধনুহুনেকঃ সপত্নাংশ্চৈব দিগ্জয়ে ॥ নিশম্য যন্ত বিষ্কাবঃ ব্যজ্রবস্ত রণাং পরে । পৰ্বতশ্চৈব
 দীর্পস্ত বিকোটি-মশনেনরিব ॥ সৈন্ধবঃ যেন (সংগ্রামে) রাজানঃ পর্যায়ব্যত চানঘঃ ॥ জ্যাপাশঃ
 ধনুঃবস্তস্ত ভীমসেনমোহবতারয়ৎ ॥ অজয়ৎ পশ্চিমামাশাং ধনুযা যেন পাণ্ডবঃ । মাত্ৰীপুত্রো
 মহাবাহু-স্তাত্মাস্তো মিতভাবিতঃ ॥ তস্ত মোর্খী-মপাকর্ষচ্ছূরঃ সংক্রন্দনো যুধি । কুলে
 নাস্তি সন্মো রূপে যস্তেতি নকুলঃ স্মৃতঃ ॥ দক্ষিণাং দক্ষিণাচারো দিশং যেনোজয়ৎ প্রভুঃ ।
 অপজ্যায়করোদ্বীর সহদেববস্তদায়ুধম্ (৪) ॥ ষড়্গাংশ্চ (দীপ্তান্) পীতান্ দীর্ঘাংশ্চ
 কলাপাংশ্চ মহাধনান্ । বিপাঠান্ ক্ষুরধারংশ্চ ধনুর্ভি-নিদধুঃ সহ (৫) ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥
 অথাবশাসন্নকুলং কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ । আক্ৰহেমাং শমীং বীর ধনুঃষোড়শানি নিক্ষিপ ॥

হাশরতঃ সমাসজ্য হাপদ্বিভা । বণাজোবঃ বণাঙ্গীতিং বণাহুধমিত্যর্থঃ । (৪) অপজ্যায়পগতঙণং
 বিকারঃ শব্দং বিকোটিং ষোড়শ পর্যায়বশত বিতবান্ মোর্ক্ষীমপাকর্ষৎ জ্যামপসারিতবান্ সংক্রন্দনঃ
 কক্লব্ধমিতি যোদয়তীতি তথা । দক্ষিণাচারো ধনুবি প্রশস্তকর্ম্ম । (৫) পীতানিভ্যাং অপায়িত-

তামুপারুহ নকুলো ধনুঃবি নিদধে স্বয়ম্। যানি তস্তাবকাশানি দৃঢ়রূপাণ্যমজ্ঞতঃ। যত্র
চাপশ্চ ত স তৈব তিরোবর্ধানি বর্ধতি (৬)। তত্র তানি দৃঢ়ৈঃ পাঠৈঃ স্পগাঢ়ং পর্য্যবক্কতঃ।
শরীরক মৃতশৈকং সমবক্কন্ত পাণ্ডবাঃ। বিবজ্জয়িষ্যন্তি নরা দূবাদেব শমীমিমাম্ (৭)।
আবজ্জঃ শবমজ্জৈতি গজমাজ্জায় পূতিকম্। অশীতিশতবর্ষেয়ং মাতা ন ইতি বাদিনঃ।
কুলধর্ম্মোহিয়মশ্মাকং পুটৈর্বরাচরিতোহপি চ। সমাসজ্যাথ বৃক্ষেহস্মিন্নিতি তৈব ব্যাহরন্তি
তে। আগোপালাবিপালেভ্য আচক্ষাণাঃ পরস্তপঃ। আজগুন্নগরাভ্যাসং যোধাঃ
(পার্ধীঃ) শক্রনিবর্হণাঃ (৮) জয়ে জয়ন্তো বিজয়ে জয়ংসেনো জয়ধ্বলঃ। ইতি শুভানি

বলান্। জলাবগাহনেন হি তেষাং নৈর্ধন্যং ভবতি পাঠান্তত্বঃ কল্পনীয়ঃ। এবমজ্ঞাপি ব্যাখ্যানম্।
শ্রীচানিনিবন্ধাহসারেণ পাঠোজ্জেষঃ। দীর্ঘানায়তান্ কলাপানি যুধি মহাধনান্ বহুমুখ্যঃ মহাধনমিত্যমরঃ।
বিপাঠাদীন শরবিশেষান্ (৬) তিরোবর্ধানি বর্ধতি। দেবে বর্ধতি বর্ধানি বৃটয়ঃ তিরস্কীর্ধ্যক্
পতন্তীতি শেবঃ। (৭) শরীরক মৃতশৈকমিতি চ শঙ্কোহনীকে যতো নরাস্তরং মৃতশরীরঃ বিক
নাম। এতচ্চ উত্তরমোগ্রহে ব্যক্তীভবিষ্যতি। সমবক্ক বরীয়ঃ। (৮) আগোপালাবিপালেভ্যঃ পোপাল-

রাসানি তেবাং চক্রে যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ততো যথা প্রতিজ্ঞাতং প্রাবিশন্নগরং মহৎ । অজ্ঞাতচৰ্যাং
বৎসজ্ঞো রাষ্ট্রে বর্ষং ত্রয়োদশম্ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতাস্থাং বৈরাসিক্যাং
নিরাটপর্কনি পাণ্ডবপ্রবেশপর্বনি অঙ্গসংস্থাপনে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ । নিরাটনগরং রম্যং গচ্ছমানো যুধিষ্ঠিরঃ । অস্তবদ্বনসা দেবীং
দুর্গাং ত্রিভুবনেশ্বরীম্ । যশোদাগর্ভসমুভাং নারায়ণবরপ্রিয়াম্ । নন্দগোপকুলে জাতাং
মঙ্গলদ্বাং কুলকলিনীম্ । কংসবিজ্ঞাবণকরী-মসুহাণাং ক্ষয়ঙ্করীম্ । শিলাভটবিমুক্তিগুণা-
জ্ঞাশাশ্বঃ প্রতাপামিনীম্ । বাহুদেবস্ত ভগিনীং দিব্যমালাবিভূষিতাম্ । দিব্যাস্ত্ররথরাং
দেবীং শতগণৈকধারিনীম্ । ভারাবতরণে পুণ্যে যে শ্রয়ন্তি সদা শিবাম্ । তান্ বৈ
ভারয়সে পাপাং পদে গামিষ দুর্কল্যাম্ ॥ ততোহুঃ প্রচক্রেমে তুমো [তুপো] বিবিধৈঃ
ছোদনসমুদৈঃ । আমহ্য দর্শনাকালী রাজা দেবীং সহাস্রজঃ । নমোহস্ত বরদে কৃকে

কৌশলশতরমজিহ্বাপাচক্কাণঃ কথয়ন্ত ইত্যর্থঃ এক কতে সর্কে বর্কবিষাকীতিভাবঃ ॥ ১০ ॥

କୁମାରି ବ୍ରଜଚାରିଣି । ବାଳାର୍କମ୍ପଦ୍ଵାକାରେ ପୂର୍ବଚକ୍ଷୁନିଭାନେ । ଚତୁର୍ଭୁଜେ ଚତୁର୍ଭୁଜେ
 [ଉତ୍ତରାସ୍ୟେ] ନୂନକ୍ଷୋଣିପରୋଧରେ । ମୟୁରପିଚ୍ଛବଜାରେ କେଶୁରାଜନଦାରିଣି । ଭାସି ଦେବି ସଦା
 ପଦ୍ମା ନାରାୟଣପରିଗ୍ରହା । ସ୍ଵରୂପଂ ବ୍ରଜଚର୍ଯ୍ୟାକ ବିଶଦଃ ତର [ବିଶାଦାନ୍ତବ] ଥେଚରି । ବୁଝଇବିସମା
 ବୁଝା ଶର୍ବରବସନାନା (ନିଭା) । ବିଭ୍ରତୀ ବିପୁଲୋ ବାହୁ ଶକ୍ରକ୍ଷକ୍ଷମୁଚ୍ଛୁରୋ । ପାତ୍ରୀ
 ଚ ପଦ୍ମଜୀ ସନ୍ତୀ ଶ୍ରୀ ବିଷ୍ଣୁଦା ଚ ବା ଭୁବି । ପାଶକ୍ଷମୁହାଃଚକ୍ରଂ ବିବିଧାନ୍ତାୟୁଧାନି ଚ ।
 ବୁଝନ୍ତାନ୍ତାଃ ସ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣାନ୍ତାଃ କର୍ଣ୍ଣାନ୍ତାଃ ବିଭୂଷିତା । ଚକ୍ଷୁବିମ୍ପଦ୍ଵିନା ଦେବି ମୁଖେନ ସଂ
 ବିରାଜସେ । ବୁକୁଟେନ ବିଚିତ୍ରେଣ କେଶବକ୍ଷେନ ଶୋଭିତା । ହୃଦୟାନ୍ତୋଗବାସେନ କ୍ଷୋଣି-
 ଦୁତ୍ରେଣ ରାଜତା । ଭାଜସେ ଚାପବିକ୍ଷେନ ଭୋଗେନେବେହ ମନ୍ଦରଃ । କ୍ଷଣେନ ଶିଖିମୁଚ୍ଛା-
 ନା-ମୁଚ୍ଛୁଦ୍ଵିତେନ ବିରାଜସେ । କୌମାରଂ ବ୍ରତମାନ୍ତାୟ ତ୍ରିଦିବଂ ପାଳିତଂ ହୟା । ତେନ
 ସଂ ଶୂର୍ଯ୍ୟେ ଦେବି ତ୍ରିଦିବଃ ପୂଜ୍ୟାସେହି ପି ଚ । ତ୍ରେଲୋକ୍ୟରକ୍ଷକାର୍ଣ୍ଣାୟ ମହିବାନ୍ତରନାମିନି ।
 ଶେଷଜା ମେ ହରକ୍ଷେତ୍ତେ ଦୟାଃ ବୁଝୁ ଶିବା ଭବ । ଜୟା ସଂ ବିଜୟା ଚେବ ସଂଗ୍ରାମେ ଚ
 ଜୟଗ୍ରାମା । ନମାମି ବିଜୟେନ୍ଦ୍ରିୟ ବରଦା ସ୍ଵକ [ବରରେ ସ୍ଵାକ] ମାନ୍ୟତମ୍ । ବିକ୍ଷେ

ନୂନକ୍ଷୋଣିପରୋଧରେ ।

চৈব নগণ্যেষ্ঠে তব স্থানং হি শাখতম্ । কালি কালি মহাকালি সীধুমাংসপণ্ডিত্রিয়ে ॥
 (কতাস্থবাত্মাহুতে স্বং) কৃষা যাত্রাং স্বভূতেষ্বাং বরদে কামচারিণি । ভায়াবত্বায়ে যে চ স্বাং
 সংস্রিরিষ্যন্তি মানবাঃ ॥ এগমন্তি "চ যে স্বাং হি প্রভাতে চ নরা ভুবি । ন ভেবাং
 দুর্মৰ্ভং কিঞ্চিৎ পূত্রতো ধনতোহপি বা ॥ দুর্গান্তারয়সে হুর্গে তত্ত্বং দুর্গা নৃত্য
 জনৈঃ । কাষ্ট্র্যারেষবগন্নানাং ময়্যনাঞ্চ মহার্গবে । দম্ভ্যভির্ধ্বা নিরুদ্ধানানাং স্বং পতিঃ
 পুরমা নৃণাম্ ॥ অলপ্রভরণে চৈব কাষ্ট্র্যারেষটবীষু চ । যে অরন্তি মহাদেবি ন চ
 সীদন্তি তে নরাঃ ॥ স্বং কীৰ্ত্তিঃ ক্রীধুতিঃ সিদ্ধি-হীর্কিৰ্দ্দ্যা সন্ততির্দ্যুতিঃ । সক্ষ্যা রাজিঃ
 প্রভা নিজা জ্যোৎস্না কান্তিঃ কমা দয়া ॥ নৃণাঞ্চ বহুনাং মোহং পূত্রনাশং ধনক্ষয়ম্ ॥
 ব্যাধিঃ বৃত্ত্যং তয়ৈকেব পুজিতা নাশয়িষ্যসি ॥ সোহহং রাজ্য্যাং পরিত্রষ্টঃ শরণং স্বাং
 এগমবান্ । এগতশ্চ যথা মূৰ্দ্ধ্ । তব দেবি সুরেশ্বরি ॥ ত্রাহি মাং পদ্মপত্রাঙ্কি সত্যে সত্য
 তব নঃ । শরণং তব মে হুর্গে শরণ্যে ভক্তবৎসলে ॥ এবং স্তুতা হি সা দেবী দর্শয়ামাস
 পাণ্ডুযান্ । উপগম্য তু রাজান-মিদং বচনমব্রবীৎ ॥ দেবুবাচ ॥ শৃণু রাজস্বহাবাহো

মদীয়ং বচনং শুভং । ভবিষ্যত্যচিরাদেশং সংগ্রামে বিজয়ন্তব ॥ মম প্রাসাদারিজ্জিত্য
 ইহা কৌরববাহিনীন্ । রাজ্যং নিকটকং কৃত্বা ভোক্যসে মেদিনীং পুনঃ । জাতৃভিঃ
 অহিহত রাজন্ অীভিঃ প্রাপ্তাসি পুঙ্কলাং । মৎপ্রাসাদাচ্চ তে সৌখ্য-মারোগ্যক ভবিষ্যতি
 যে চ মাং কীৰ্ত্তয়িষ্যন্তি লোকৈক বিগতমৎসরাঃ । তেবাং তুষ্টা প্রদাতামি রাজ্যমায়ুর্কপুঃ
 স্ততম্ ॥ প্রবাসে নগরে বাপি সংগ্রামে শক্রসঙ্কটে । অটব্যং দুর্গকাস্তারে সাগরে গহনে
 গিরৌ । যে শ্রবিষ্যন্তি মাং রাজন্ যথাহং ভবতা শ্রুতা । ন তেবাং দুর্লভং কিঞ্চিদশ্রি-
 য়োকৈ ভবিষ্যতি ॥ ইদং শ্রোতবরং ভক্ত্যা শৃণুযাচ্চা পঠেচ্চ বা । তস্ত সৰ্ব্বাণি কার্য্যানি
 (কৈর্দ্ব্যানি) সিদ্ধিং যাস্তস্তি পাশুবাঃ ॥ মৎপ্রাসাদাচ্চ বঃ সৰ্ব্বান্ বিরাটনগরে স্থিতান্ । প্রজ্ঞাস্তস্তি
 ন কুরকো নরা বা তন্নিবাসিনঃ ॥ ইত্যুক্তা ববদা দেবী যুধিষ্ঠিরমবিনন্দম ॥ বক্ষাং কৃত্বা চ
 প্রাণ্ডনাং তত্রৈবাস্তরধীয়ত ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে বিরাটপর্বণি ক্রীদুর্গাস্তম্বে বচোহব্যায়ঃ ॥
 , বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততো বিরাটঃ প্রথমঃ যুধিষ্ঠিরো রাজা সভারায়ুণবিষ্টমাব্রজৎ ।
 বৈদুর্ধ্যরূপান্ প্রতিমুচ্য কাঞ্চনান কান্ স ককে পরিরভ্য বাসস । নরাধিপো রাষ্ট্রপতিঃ

ସମ୍ପଦିନଃ ସହାୟଣାଃ କୌରବବାଂଶବର୍ଜନଃ । ସହାୟତାବାଦେ । ନରରାଜସଂକ୍ରାନ୍ତେ । ଦୁରାସନ-ଶୂଳକବିବୋ
 ସଂହାରଣଃ । ବଳେନ ରାଜେନ ନବର୍ଷଭୋ । ସହାୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୂପେନ ସଂହାରଣସୁତା । ସହାୟକାଂଶୁକବିବୋ
 ସଂହାରଣେ । ରବି-ବିଧାନେ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୂପେନ ସଂହାରଣସୁତା । ସହାୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୂପେନ ସଂହାରଣସୁତା । ସହାୟ
 ରାଜିନ୍ଦ୍ରସିଂହାସନସୁତା । ସମାଗତଃ ପୂର୍ବସମିପ୍ରାନ୍ତାନଃ । ସହାୟତାବାଦେ । ନ ଚିରେନ ଦୃଢ଼ବାନ୍ ॥
 ସମ୍ପଦିନଃ ସହାୟଣାଃ କୌରବବାଂଶବର୍ଜନଃ । ସହାୟତାବାଦେ । ନରରାଜସଂକ୍ରାନ୍ତେ । ଦୁରାସନ-ଶୂଳକବିବୋ
 ସଂହାରଣଃ । ବଳେନ ରାଜେନ ନବର୍ଷଭୋ । ସହାୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୂପେନ ସଂହାରଣସୁତା । ସହାୟକାଂଶୁକବିବୋ
 ସଂହାରଣେ । ରବି-ବିଧାନେ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୂପେନ ସଂହାରଣସୁତା । ସହାୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୂପେନ ସଂହାରଣସୁତା । ସହାୟ
 ରାଜିନ୍ଦ୍ରସିଂହାସନସୁତା । ସମାଗତଃ ପୂର୍ବସମିପ୍ରାନ୍ତାନଃ । ସହାୟତାବାଦେ । ନ ଚିରେନ ଦୃଢ଼ବାନ୍ ॥

ସଂହାରଣସୁତା ।

(୧) ଅକାଳ୍ ପରିବ୍ରାଜା ସଂବେଷ୍ୟ । ରବିପୃଷ୍ଠାଶ୍ଚେନ ଦୂରସ୍ଥିତିରହମକଳୀୟଃ ବାହୁଢ଼ାଶ୍ଚେନ ସମୀପତ୍ୱିରପୀତି
 ଦର୍ଶୟତି । (୨) ବିଶଦ୍ୟା ସେ ଚାପି କେଚିଦ୍ୱିତି । ବିଶୋ ସହାୟାଃ ପରିତଃ । ସଂହାରଣସୁତାବାଦେନ ସମାଗତେ
 ତାନ ପ୍ରାକ୍ତେତ୍ୟର୍ଥଃ । ସେ ବିଶୋ ବୈଷୟିକାବିଷୟମରଃ । ସମୀପିବାନ୍ ଆଗତଃ । (୩) ସଂହାରଣସୁତା-

[ବି-୪]

স্বক নরবভক্তথা যুধিষ্ঠিরোহভ্যোত্য বিরাটমব্রবীৎ (৪) ॥ যুধিষ্ঠির উবাচ ॥ সম্রাড্ বিজানা-
 বিহ জীবিতার্থিনং বিনষ্টসর্বশ্ব সুপাগতং দ্বিজম্ । ইহাহমিচ্ছামি তবানঘাত্তিকে বস্ত্রং যথা
 কাম্যচকস্তথা বিভো (৫) ॥ তমব্রবীৎ স্বাগতমিত্যনন্তরং রাজা প্রহৃষ্টঃ প্রতिसংগৃহাণ চ ।
 তং রাজসিংহং প্রতিপূজ্য রাজা ক্রীতান্ননা চৈনমিদং বভাষে (৬) ॥ কামেন
 তাতাভিবদাম্যহং স্বাং কস্তাসি রাজো বিষয়াদিহাগতঃ । গোত্রঞ্চ নামাপি চ শংস
 তবতঃ কিঞ্চাপি শিল্লং তব বিদ্যাতে কৃতম্ ॥ যুধিষ্ঠির উবাচ ॥ যুধিষ্ঠিরস্তাস-মহং পুরা
 সখা বৈয়াজপদ্যঃ পুনরন্থি বৈ দ্বিজঃ (৭) । অক্ষান্ প্রোষোক্তুঃ কুশলোহন্থি দেবিতা

স্বরসীং যদোৎকট ইতি । যদোৎকটো যদেন উৎকটগণো যথা মত্তো গজস্তামরসীং পদ্মিনীমায়ান্তি
 তথা মম নদীপমায়ান্তীতি যোজ্যম্ । তামরসং পদ্মং বিদ্যাতেহস্তেত্যর্থঃ, অর্শ আদিদ্বাদতি কৃতে ভীপ্প্রত্যয়ঃ ।
 তামরসীমদোৎকট ইতি পাঠে তামরসী পদ্মী ব্যক্ত এবার্থ ইতি । (৪) অভ্যোত্য সমুখমাগত্য ।
 কামচরঃ যদৃচ্ছয়া তিষ্ঠামি যামি চ । (৬) প্রতिसংগৃহাণ প্রতিসংজগ্রাহ বিতক্তিপুরুষমোর্বাত্মনাৎ ।
 প্রোগেবোক্তং পদজৈর্নর্তিতিনিবন্ধঃ কর্তব্যো যুনিভাবিতে । অহম্বরপতাৎপৰ্য্যায়াদ্বিমতে হি লক্ষণ-

কঙ্কেতি নাম্নাস্মি বিরাট বিক্রতঃ । বিরাট উবাচ । দদামি তে হস্ত বরং যদিচ্ছসি
 প্রশাধি মৎস্তান্ বশগো হৃৎ তব । প্রিয়া হি ধূর্তা মম দেবিনঃ সদা ভবাংশ্চ
 দেবোপমরাজ্যমর্হতি (৮) । যুধিষ্ঠির উবাচ । আগ্রো [প্রাপ্তো] বিবাদঃ প্রথমং বিশাঙ্কপতে
 ন বিদ্যতে কশ্চন (কিঞ্চন) মৎস্ত হীনতঃ । ন মে জিতঃ কশ্চন ধারয়েদ্ধনং বরো মমৈবোহস্ত
 তব প্রসাদতঃ (৯) । বিরাট উবাচ । হস্তামবশ্যং যদি তেহপ্রিয়ঞ্চরেৎ প্রত্নাক্ষয়েয়ং

মিত্যাদি । (১) বৈবাস্বপজঃ বৈবাস্বপজঃপোত্রঃ । (৮) ধূর্তা দ্যাকার্যঃ । (৯) আগ্রো বিবাদঃ
 প্রথমং বিশাংপতে ন বিজতে কশ্চন মৎস্ত হীনতঃ । ন মে জিতঃ কশ্চন ধারয়েদ্ধনং বরো মমৈবোহস্ত
 তব প্রসাদতঃ । হে মৎস্ত বিশাঙ্কপতে নৃপতে হীনতঃ পুরুষাং কশ্চন কোহপি ন বিজতে মম বিবাদ
 ইতি প্রথমঃ আগ্রো বর ইতি শেষঃ । জিতঃ সন্ মম ধনং ন কশ্চন ধারয়েৎ অপ্রায়চ্ছন চিরং কুৰ্ব্যাৎ
 দ্বিতীয়ো বর ইত্যভিপ্রায়ঃ । হে মৎস্ত প্রথমমেব বরোহস্ত হীনতঃ কুলশীলব্রবীণানিহীনেন কশ্চন
 বিবাদঃ আগ্রো ন বিজতে বিবাদপ্রধানঃ দ্যুতং যতঃ । আগ্রো বিবাদঃ পরম ইতি পাঠে হে বিশাঙ্কপতে
 হীনতা হীনতো হীনজনেন সং মম কশ্চন দ্যুতাদি ব্যবহাবো ন বিজতে ন ভবতু কিন্তু সাধুতিয়েব ভব-

বিষয়াদিকাঃস্তথা । শৃণুত মে জ্ঞানপদাঃ সমাগতাঃ কঙ্কে । যথাহং বিষয়ে প্রভুস্তথা ।
সমানজাতো(যানো) ভবিভাসি মে সখা প্রভুতবজ্রো বহুপানভোজনঃ । পশ্চে স্তমস্তচ্চ বহিস্ত

শ্রুতিগ্রামঃ অতএব বিবাহঃ পরমো যোগ্যঃ অয়মানয়ঃ দ্বাতে বিবাহো জায়ত এব কিম্ সাধুসখ্যৌ
বিবাহঃ পরমঃ আপ্তান্যং বিবাহো আপ্ত ইতুচ্যতে । আপ্তঃ প্রত্যয়িতঃ সাধুরিত্যমরঃ । আপ্তোহু বাদঃ
প্রথমং বিশাম্পতে । ন বিজ্ঞাতে কিঞ্চন মংস্ত হীনত ইত পাঠে হে নরপতে যঃ কশ্চিৎ দ্বুতে মামধি-
কিপতি স স্ততঃ প্রথমং বাদঃ আপ্তোহু স্তইয়ব সহ তেন বিবদনীয়ঃ ন যয়েত্যর্থঃ ন বিজ্ঞাতে ন ভবতু
দ্বাতব্যবহারঃ কুলশীলশ্রবিণাদিভির্হীনেন । তৃতীয়াঙ্ক্যাৎ তসিঃ । অপরং ময়া জিতঃ সন্ ন মে কশ্চন ধনং
ধারয়তু দ্ব্যতকারঃ তৎকণমেব স্তইয়বাসৌ যদীয়ঃ ধনং দাপয়িতব্যং অয়মভিগ্রামঃ । দ্বাতকারীগাং চতয়ো
বৃত্তয়ঃ ছলং বলং নিরুবঃ কলহশ্চেতি । অত্র প্রথমেণ পাদেন ছলং বলং নিরুন্তে, রাজদণ্ডভয়ান্নিবোহপি
নাতি, জিতস্ত ধনস্ত তৎকণমেব দাপনাৎ কলহোহপি নাতি, হীনকুলশ্রবিণানাং হি ধর্মোহয়ং কলহো নায
এব চতুষ্টয়ং যাচিতবানিত্যর্থঃ । অত্র পক্ষে, একমাহুতৈব স্তবরঃ বরৌ বৌ কজিয়স্ত তু । ত্রয়স্ত রাজ্ঞো
রাজ্ঞেস্ত্র ত্রাঙ্গগস্ত পতঃ বরা, ইতি সত্যমাং ত্রৌপতা বাক্যাৎ পরামর্ষঃ, ত্রাঙ্গপবেশধারিণেন তথা

সত্যং বিজ্ঞানমস্মৈ ।

সৰ্ব্বদা কৃতঞ্চ তে দ্বারমপাবৃতং ময়া (১০) । যে দ্বাদ্ধ্ববাদেদু-রবৃত্তিকৰ্ণিতা ক্রয়ান্চ তেবাং
যচনেন মাং সদা (১১) । দাস্তামি সৰ্ব্বং তদহং ন সংশয়ো ন তে ভয়ং বিদ্যতি সন্নিবেশো
মম ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবং স লক্ষ্মী তু বরং সমাগতো বিরাটরাজোহথ নরবভন্তদা ।
উবাস ধীরঃ পরমার্চিতঃ সূৰ্যী ন চাপি কচ্চিচ্চরিতঃ বুবোধ তৎ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে—
শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াক্য্যং বিরাটপৰ্ৱৰ্ণি যুধিষ্ঠিরপ্রবেশো নাম সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥৯
বৈশম্পায়নউবাচ ॥ অথাপরো ভীমকলঃ স্ত্রিয়া কলঙ্গপাষৰ্যো সিংহবি(ল্লাস)শালবিক্রমঃ ।

ব্যবহারঃ ইতি । (১০) সমানজাতো ভবিতাসি মে সৰ্ৱেতি । সমানজাতঃ সমানবয়ঃ যথা সমান-
বনাক্ তত্ত সমুদ্রতিঃ নন্ত জাতঃ সমুহঃ তথান্ সমানজাতঃ সমানঃ তুল্যঃ জাতঃ সমুহো যন্ত ইতি বিগ্রহে
সমানন্ত সভাবে রূপং, জাতঃ জাতোয জন্মস্থ বিখঃ । তমেবার্থং স্পষ্টীকরোতি প্রতুতবন্ত ইত্যাদিনা ।
অপাবৃতদ্বাণিতিমপসারিতমিত্যর্থঃ । (১১) অবৃত্তিকৰ্ণভমানাতাক তয়া পীড়িতাঃ । ইতি
যুধিষ্ঠির প্রবেশঃ ॥৯॥

খজ্ঞাৎ দক্ষ্যৎ করেণ ধারয়ন্নসিঞ্চ কালাস্রমকোষমব্রণম্ (১) ॥ স অদরূপঃ পরমেণ বৰ্চসা
 রবির্ধা লোকমিমাং প্রকাশয়ন্ । মুকুক্ষবান্ গিরিরাজ-সারপাঃ স্তব্ধঃ মৎস্তরাজঃ সমুপেত্য
 ভস্থিবান্ (২) ॥ তং প্রেক্ষ্য রাজানমিবাশ্চিকাগতঃ ততোহব্রবীজ্ঞানপদান্ সমাগতান্ ।
 সিংহোন্নতাংসোহয়মতীব রূপবান্ প্রদৃশ্যতে কো হু নরর্ষভো যুবা ॥ অদৃষ্টপূর্বকঃ পুরুষো
 রবির্ধা বিতর্কয়ন্নাস্ত্য সত্যমি নিশ্চয়ম্ । তথাস্ত্য চিত্তং জ্ঞানিশং বিতর্কয়ন্নরর্ষভস্তাদ্য ন যামি
 তত্ত্বতঃ (৩) ॥ দৃষ্টেব চৈনং ন বিচাংয়াম্যহঃ গন্ধর্ব্বরাজো যদি বা পুরন্দরঃ । জ্ঞানীত
 কোহয়ঃ মম দর্শনে স্থিতো যদৌপসিতঃ তল্লভতাক্ষ মাচিরম্ ॥ বিরাটবাক্যেন তু তেন

বৈশম্পায়ন উবাচ । (১) খজ্ঞাঃ দক্ষ্যৎ কৈতি । খজ্ঞাঃ মহানদগুঃ দক্ষ্যঃ তদেব যদ্বা স্রুপাদি
 পরিবেশনার্থা লৌহময়ী খজ্ঞা বটাহাদল্লহিঃসাবণার্থা দক্ষ্যতি ভেদঃ । (২) গিরিরাজসার
 বান্ গিরিরাজো মেকঃ তৈশ্চৈব সারঃ বঙ্গঃ বিজ্ঞাতে ধস্ত্য স তথা । যদ্বা সাবঃ স্থিবাংশঃ দৃঢ়ালাবয়ব ইতি
 যাবৎ স বিদ্যাত্তেচস্ত্রুতি সারবান্ গিরিরাজ ইব সাংবান্ স্থিরাংশবান্ ইত্যুপমানপূর্বকঃ কণ্ঠধারহঃ ।
 (৩) ন যামি তত্ত্বং স্বরূপং ন যামি নাবিশগচ্ছামি, যা ধাতোগর্গিহার্থে ষ্টেইব জ্ঞানাত্ত্বাৎ । সম্ভবঃ

চোদিতা নরা বিরটিস্ত স্থশীভ্রগামিনঃ । উপেত্য কোন্তেয়-মথাক্রবং-স্তদা যথা স রাজাবদদ-
 হ্যুতাহুভ্জম্ (৩) ॥ ততো বিরটিং সমুপেত্য পাণ্ডবঃ সূদীনরূপং বচনং মহামনাঃ । উবাচ
 সূদেহিস্মি নরেন্দ্র বহ্নবো ভজস্ব মাং বাঞ্জনকাবমুত্তমম্ ॥ বিরটি উবাচ ॥ ন সূদতাঃ মানদ
 অঙ্গধামি তে সহস্রশ্রুতপ্রতিমো হি দৃশ্যতে । শ্রিয়া চ রূপেণ চ বিক্রমেণ চ প্রভাসসে ঙ্
 নুবরো নরেশ্বরিহ ॥ ভীমসেন উবাচ ॥ নরেন্দ্র সূদঃ পরিচারকোহস্মি তে জানামি স্থপান্
 প্রথমং ন কেবলান্ । আশ্বাদিতা যে নৃপতে পুরা-ভবন্ যুধিষ্ঠিরেণাপি নৃপেণ সর্বশঃ (৫) ॥
 বজেন তুল্যশ্চ ন বিদ্যাতে যরা নিযুক্তশীলশ্চ সদৈব পাণ্ডিব । গজৈশ্চ সিংহৈশ্চ সমীপিবানহং
 সদা করিষ্যামি তবানঘ প্রিয়ম্ ॥ বিরটি উবাচ ॥ দদামি তে হস্ত বরং মহানসে তথা চ

শ্রীমদ্রাধিকারঃ

কুলশীলগুণাদয়ঃ । (৪) অচ্যুতাহুভ্জং যুধিষ্ঠিরস্ত সত্যাদেবচ্যুতহ্যং তথা ব্যপদেশঃ অচ্যুতস্ত
 নরনারায়ণেশ্বরৈরেক্যাদ্যচ্যুতঃ বা । অজ্ঞানাহুজমিতি পাঠে অজ্ঞানো অচ্যুতঃ যজ্ঞেতি-
 আশ্বাদিতাঃ । (৫) ন কেবলং প্রথমোহহং সামান্তস্থপান্ জানামি যুধিষ্ঠিরেণ যে আশ্বাদিতাঃ স্থদাঃ

কুৰ্খাঃ কুশলং প্রোক্তবাসে । নৈচৈব মন্ত্রে তব কর্ণ তৎ সমং সমুদ্ভবেন্মীঃ পৃথিবীঃ স্বমর্হসি (৬) ।
 যথা হি কামস্তব তত্তথা কৃতং মহানসে স্বং ভব মে পুরস্কৃতঃ ॥ নরাস্ক ভে তত্র সমাহিতাঃ পুরা
 ভবাংস্ক তেষামধিপো ময়া কৃতঃ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তথা স ভীমো নিহিতো মহানসে
 বিরাটরাজো দয়িতোহভবদ্বৃঢ়ম । উবাচ (উবাসরাজ্যে) রাজন্ন চ তং পৃথগ্ জনো বুবোধ
 তত্রামুচরাস্ক কেচন ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে—শতসাহস্রাঃ সংহিতায়াঃ পৈয়াসিক্যাং
 বিরাটপর্কণি ভীমসেন প্রবেশো নাম অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততঃ কেশান্ সমুৎক্ষিপ্য বেল্লিতাগ্রাননিদ্ভিতান্ । কুক্ষান্
 ব্রহ্মাস্তৃদুল্লীর্ধান্ সমুদগ্ৰেণ্য শুচিন্ধিতা । জুগৃহে দক্ষিণে পার্শ্বে বৃহন্নসিতলোচনা (১) ॥

ব্যগ্রনানি, রাজযোগ্যগ্যাচকোহমিতি ভাবঃ । (৬) সমুদ্ভবেন্মীঃ পৃথিবীমিতি সমুদ্ভো নেমি-
 রবর্ধিতাঃ পৃথিব্যাঃ সা তথা তাং । নেমিঃ ক্রীবে তথা গর্ভে প্রকারে কৈতবেহপি চেতি বিশ্বঃ ।
 পুরস্কৃতো নিযুক্তঃ অধিকৃত ইতি যাবৎ ॥ ইতি ভীমসেন প্রবেশঃ ॥ * ॥

(১) বেল্লিতাগ্রান্ সমুদগ্ৰেণ্য দক্ষিণে পার্শ্বে জুগৃহে সমুত্তবতী ব্রৌপদীতি শেবঃ । বেল্লিতং

বাসন্ত পরিধায়কং কৃষ্ণা স্তমলিনং মহৎ । কৃষ্ণা বেষজ সৈরিক্কায়াঃ ততো ব্যচর-দার্ত্ববৎ ॥
 তাং নরাঃ পরিধাবস্তীঃ স্ত্রিয়ন্ত সমুপাস্রবন্ (২) । অপৃচ্ছঃশ্চৈব তাং দৃষ্ট্ৱা কা ঙ্ কিক
 চিকিৰ্হসি ॥ সা তামুবাচ রাজেন্দ্র সৈরিক্কাহ-মুপাগতা । কৰ্ম্ম চেচ্ছামি বৈ কৰ্ত্তুং তন্ত যো মাং
 বৃহুৰ্হতি (যুযুজতি পুপুজতি) (৩) ॥ তন্ত্যারুপেণ বেশেন লঙ্কয়া চ তথা গিরা । ন ঞ্চদধত তাং
 দাসী-মন্নহেহেতোরুপস্থিতাম্ ॥ বিরটিন্ত তু কৈকেয়ী ভার্য্যা পরমসম্মতা । আলোকয়ন্তী দদুশে
 ঞ্চোসাদাদ্ৰুপদাস্তজ্জাম্ (৪) ॥ সা সমীক্ষ্য তথারূপা-মনাথামেকবাসসম্ । সমাহুয়াত্রবী-
 ত্তয়ে কা ঙ্ কিক চিকীৰ্হসি ॥ সা তামুবাচ হে রাজি সৈরিক্কাহ-মিহাগতা । কৰ্ম্ম চেচ্ছামি
 বৈ কৰ্ত্তুং তন্ত যো মাং (যুযুজতি) পুপুজতি ॥ স্তদেক্ষোবাচ ॥ নৈবরূপা ভবন্ত্যেব যথা বদসি
 ভাবিনি । শ্রেয়যন্তী চ বৈ দাসীদ্বীসাস্ত বিবিধান্ বহূন্ ॥ গুটগুলকা সংহতোরু-দ্বিগন্তীরা
 যভ্রুতা । রক্তা পঞ্চসু রক্তেষু হংসগদগদভাবিনী ॥ স্তকেনী স্তন্তনী শ্যামা পীনশ্চোণিপয়ো-
 বক্রদিত্যমরঃ । কল্পিতাগ্রাণি ব্যচকতে কেচিৎ । (২) নরাঃ পুমানঃ । (৩) বৃহুৰ্হতি তৰ্ভমিচ্ছতি
 দ্রুত্ৰুজ্ঞ গারগণোষণয়ো পুপুজতীতি পাঠে গোষ্ট্ৱমিচ্ছতি ন এবার্থঃ পুং পুঠৌ ধাতোঃ । যুযুজতীত্যপাঠ

ধরা । তেন তেনৈব সম্পন্ন। কাশ্মীরীয তুবঙ্গমী । অরালপশ্চিময়না বিবেচ্যন্তী তলুমধ্যমা ।
কবুগ্রীবা গুট্মিরা পূর্ণচন্দ্রনিভাননা ॥ আরদোৎপলপত্রাক্ষা ॥ আরদোৎপলগজয়া ।
আরদোৎপলসেবিজ্ঞা রূপেণ সদৃশী জিয়া ॥ কা স্বং ক্রহি যথা ভদ্রে নাসি দাসী কথকন ।
যক্ষী বা যদি বা দেবী গজকর্কী যদি বাপ্ সরাঃ ॥ দেবকতা তুজঙ্গী বা নগরস্তাধিদেবতা ।
বিজ্ঞাধরী কিন্নরী বা যদি বা রোহিণী স্বয়ম্ ॥ অলমুয়া মিশ্রকেলী পুণ্ডরীকাধ মালিনী ।
ইন্দ্রাণী বারুণী বা স্বং ষষ্টর্ধাতুঃ প্রজাপতেঃ ॥ মেনকা সহজতা বা রজ্জা বাপি তিলোত্তমা ।
দেব্যা দেবেষু বিখ্যাতা-স্তাসাং স্বং কতমা শুভে (৫) ॥ জ্যোপদ্যাবাচ ॥ নান্মি দেবী ন গজকর্কী

এব । (৪) প্রাসাদাৎ প্রাসাদমাক্ষু লাবলোপে পক্ষমী । (৫) গুট্গুলক্ষা সংহতোরুগ্নিগন্তোরা
বভুন্নতা ইত্যাদি পূর্ণচন্দ্রনিভাননাস্থা ইতি চ অরমর্থঃ । গুটৌ গুল্গোপাদগ্রহী যস্তাঃ
স্যা তথা নোক্তগুলক্ষেতি পাঠে নৌচগ্রহিকৈত্যর্থঃ । সংহতোরুঃ পরম্পরালিঙ্গিতোরুঃ যথা
সংহিতৌ মন্থণাবৃক যস্তাঃ সা তথা দ্বিগন্তোরা দ্বিষু স্বরস্বনতিষু অহুতানা তথাচ শাস্ত্র
লক্ষণম্ । নান্দিঃ স্বরস্বনতি প্রশস্তঃ গন্তোরমেতদ্বিতয়ঃ নরাণাঃ যথা দ্বিভিঃ স্থানৈঃ বাগ্ বুদ্ধি

নাম্বরী ন চ রাক্ষসী । সৈরিক্তী তু ভূজিষ্যাম্মি সত্যমেতদ্বু বীমি তে ॥ কেশান্জানানাম্যলংকর্তুং
 পিংয়ে সাধু বিলেপনম্ । মল্লিকোৎপলপদ্মানাং চম্পকানাং তথা শুভে ॥ গ্রন্থয়িষ্যে
 বিচিত্রাশ্চ ব্রজঃ পরমশোভনাঃ । আরাধ্যঃ সত্যভামাং কৃষ্ণস্ত মহিষীং প্রিয়াম্ ॥
 কৃষ্ণাক ভার্ঘ্যাং পাণ্ডুনাং কুরুণামেকমুন্দরীম্ । তত্র তত্র চরাম্যেবং লভমানা মূতোজনম্ ॥
 বাসাংসি যাবচ্চ লভে তাবস্তাবজ্রমে তথা । মালিনীভ্যেব মে নাম স্বয়ং দেবী চক্ৰায় সা ॥
 সাহমত্যাগতা, দেবি মূদেক্ষে স্বম্নিবেশনম্ ॥ মূর্দ্ধি, স্বাং বাসয়েয়ং বৈ

নাকিতিগন্তীরা অনবগাঙ্করূপা যদুন্নতা বটস্থ স্থানেষুন্নতা কুকাটিকাকিকুক্ষিমুখকটাপুঠেযু ত্তনবয়-
 পাদবয়স্কথয়েযু বা ককোহথ-বকং লাসিকাত্তঃ পুঠং কুকাটীকা চেতি যদুন্নতানীতিনামুদ্রকং ।
 ত্তনবুগককথয়হন্তনিতদ্ববকোভিক্রমতা বা । পঞ্চযু রক্তেযু রক্তা, হন্তৌ পাদৌ তথা জিহ্বা- ওষ্ঠাধরক
 এব চ ইতি করতলপাদতলজিহ্বানথাদয়েযু রক্তা- লোহিতবর্ণা কিঙ্কতেযু পঞ্চযু রক্তেযু অস্তরাগ-
 জনকেযু মার্জ্জন যুক্তেযু বা । রক্তঃ ত্রাং কুঙ্কমে প্রাচীনামলকেষ্বিতি বিধঃ । যথা পঞ্চমু-
 নযনকুচ চরণেযু রাগবিবয়েযু । হংসগদগতাবিণী হংসীব গদগদভাষণীকা গদগদং যদুন্ন-

ସଂଶୟୋ ନାତ୍ର ବିଦ୍ଧତେ । ନ ଚେଦିଚ୍ଛତି ରାଜା ହାଂ ଗଚ୍ଛେଂ ସର୍ବେଂ ଶେଷାଂ ॥ ହ୍ରିୟୋ ରାଜକୂଳେ
 ଯାଚ୍ଚ ଯାଚ୍ଚେଷା ମମ ବେଶ୍ମାନି । ପ୍ରସଜ୍ଞାନ୍ତାଂ ନିରୀକ୍ଷେ ପୁଂସଂ କଂ ନ ମୋହୟେଃ ॥
 ବକାଂକ୍ଷାବହିତାନ୍ ପଞ୍ଚ ଯ ଇମେ ମମ ବେଶ୍ମାନି । ଡେହିମି ହାଂ ସମ୍ବତ୍ତୀବ ପୁଂସଂ କଂ ନ
 ମୋହୟେଃ ॥ ରାଜା ବିରାଟଃ କ୍ଷୁଦ୍ରୋପି ଦୃଷ୍ଟ୍ୱା ବପୁରମାତୁଷମ୍ । ବିହାୟ ମାଂ ବରାରୋହେ ଗଚ୍ଛେଂ
 ସର୍ବେଂ ଶେଷାଂ । ଯଂ ହି ହ୍ମନବଦ୍ୟାନ୍ନି ତବଜାୟତଲୋଚନେ । ପ୍ରସଜ୍ଞମଭିବୀକ୍ଷେଥାଃ ସ କାମବଶମ୍ବୋ
 ଡବେଂ । ଯଚ୍ଚ ହାଂ ସତତଂ ପଞ୍ଚେଂ ପୁରୁଷଞ୍ଚାକ୍ରହାସିନି । ଏବଂ ସର୍ବାନବଦ୍ୟାନ୍ନି ସ ଚାନନ୍ଦ-
 ବାଣୋ ଡବେଂ । ଅଧ୍ୟାରୋହେଦୟଥା ବୁଢ଼ଂ ବଧାୟିବାହ୍ନୋ ନରଃ ॥ ରାଜବେଶ୍ମାନି ତେ ଡକ୍ର-
 ବାସନ୍ତେ କ୍ଷାନ୍ତଥା ମମ ॥ ଯଥା କର୍କଟକୀ ଗର୍ଭମାଧତେ ଯୁତ୍ତାମାତ୍ମନଃ । ତଥାବିଷୟଃ ଯନ୍ତେ ବାସଂ
 ତବ ଡଚିନ୍ତିତେ ॥ ଯ୍ରୌପୟାବାଚ ॥ ନାସ୍ମି ଜତ୍ୟା ବିରାଟେନ ନ ଡାନ୍ତେନ କଦାଚନ । ଗହ୍ମର୍ବୀଃ

ଜିବନ୍ମୃତ୍ୟୁଃ ବା ତେନତେନ ପୂର୍ବୋକ୍ତେନ କାନ୍ତ୍ରୀବୀ କାନ୍ତ୍ରୀପ୍ରଦେଶୋକ୍ତା । ତୁରଜ୍ୟୀ ଯଥା । ଅଧମରୀକା-
 ଶାନ୍ତେ ଅନ୍ଧାନାଃ ଯଡ଼ଜକ୍ଷଣଂ ପ୍ରତିପାଦିତଂ ତେନ ତେନ ପ୍ରତିପାଦିତପୁରୁଷାର୍ଥାଦ୍ୟବୟବମନାକ୍ଷେ-

পতয়ে। যজ্ঞঃ যুবানঃ পঞ্চ ভাবিনি । পূজা গন্ধর্ব্বরাজন্ত মহাসমন্ত কস্তচিৎ । রক্ষন্তি
 দ্রুতং চ য়াং নিত্যং দুঃখাচারী তথাহহম্ ॥ বো মে ন দদ্যাৎসিদ্ধিঃ ন চ পাদৌ প্রধাবয়েৎ ।
 ক্রীতরূপং-স্তেন বাসেন গন্ধর্ব্বাঃ পতয়ে। মম । যো হি মাং পুরুষো গৃহোদ্ যথাত্মাঃ প্রাকৃত্যঃ
 স্ত্রিয়ঃ । তামেব নিবসেজ্জাত্রিং প্রবিশেদপবাস্তুহম্ (৬) ॥ ন চাপাহং চালয়িতুং শক্য
 নুনচিদজনে । দুঃখশীলা হি গন্ধর্ব্বাশ্চ চ মে বলবৎপ্রিয়াঃ । প্রচ্ছন্নান্ভাভিরক্ষন্তি তে
 য়াং নিত্যং কুচিস্মিতে ॥ সুদেহকোবাচ ॥ এবং স্বাং বাসয়িষ্যামি যথা স্বং নন্দিনীস্বহসি ॥

ভ্যাগিনী শক্বেন সম্প্রা তথা স্ত্রীণাং সামুদ্রকাদৌ প্রতিপাদিতং ভেন ভেনৈব সম্প্রা তথা
 যজ্ঞকং স্ত্রীণাং প্রতিপাদিতং ৷ ১ ৷ ষ্মিতি ত্রেপদৌঃ প্রতি স্বদেহা পৃচ্ছতি তদেব লক্ষণং গুচগুলকৈ-
 ভ্যাগিনী অপীকৃতম্ । যরালপদ্বনয়না মরালো হংসঃ তন্ত পদ্বনীয পদ্বনী যরোন'য়নরোঃ যরালপদ্বনী
 মরালেন যন্তাঃ ইতি দ্বিতীয়ে বহুব্রীহিঃ । পদ্ব্যাকিকোরীত্যমরঃ । কবুদ্রীবা জিরেখাখিতপলা সূচুশিরাঃ
 জুগুপস্জিকা । স্কন্দা বহ্বা চ লেখাক্র বাসিতে যথা স্তাতথা মম । লেখেব চিৎসিক্রক্বেবো'ক্কাঃ দা
 গুজোদনঃ : ক্বেবা মেবা লিপৌ চিত্রে ইত্য'তিধানঃ যদা লিপ্যতে বিস্তৃত্তে ইতি লেখাক্রক্কাঃ ক্বেব-

[বি-৫]

(৭) ন চ পাদৌ ন চোচ্ছিষ্টেঃ স্প্রাক্যবি দ্বঃ কথকন ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবং কৃষ্ণা-
বিরিটন্ত ভার্যয়া পরিশাস্তিতা। উবাস নগরে তস্মিন্ পতিধর্মবতী সতী। নটেনাং
বেদ ভ্রাতৃত্ব-স্তবেন জনমেজয়। ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং
বিরিটপর্বণি জ্যোপদীপ্রবেশো নাম নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ সহদেদেবোহপি গোপানাং কৃষ্ণা বেশমন্তুমম্। ভাষ্যকৈক্যাং সমাস্থায়
বিরিটমুপয়াদথ (১) ॥ গোষ্ঠমাসাদ্য তিষ্ঠন্তুং ভবনন্ত সমীপতঃ। রাজ্যাথ দৃষ্ট্ৱ। পুরুষান্
প্রাহিণোজ্জাতবিশ্বয়ঃ ॥ তমায়ান্তমতিশ্রেণ্য্য ভ্রাজমানং নরধর্মভম্। সমুপস্থায় বৈ রাজা
পপ্রোক্ত কুরুনন্দনম্ ॥ কন্ত বা ষঃ কুতো বা ষঃ কিং বা (৬ঃ তু) তাত চিকীর্ষসি। ন হি বে

দ্রুগিকয়া কতে ইব ক্রবৌ যন্তাঃ সা তথা। (৬) গুণ্যেৎ কাণ্ডেৎ প্রাকৃতাতাঃ দ্বিরঃ অপরাং তদ্বং পরলোককে
নির্দিষ্টোম্। (৭) নন্দিনি হে পুত্রি। দৌগদী প্রবেশঃ

(১) উপায়াং সমীপং গহ ইত্যর্থঃ। (২) মেঘমহৌঘনিধন ইতি মেঘানাং মহৌষন্ত মহাজন

দৃষ্টপূৰ্ণকৰ্মণঃ তৎসং ক্রুহি নবৰ্ষত । সহদেব উবাচ । সংপ্রাপ্য রাজান-মমিত্রতাপনং
 তন্তোহব্রবীশ্নেঘমহৌষনিবনঃ (২) । বৈজ্ঞোহস্মি নাম্নাহ-মবিষ্টেনমি-গৌসংখ্য আসং কুরুপূজ-
 বানাম্ । বস্ত্রং ষয়ীক্ৰামি বিশাং বরিস্ত তানুজসিংহান্নহি বেদ্বি পার্থান্ (৩) । ন শক্যাসে
 জীবিতুমপ্যাকৰ্ষণা ন চ বদন্তো মম রোচতে নৃপঃ । বিরাট উবাচ । ষং ব্রাহ্মণো বা যদি
 বাসি ক্ষত্রিয়ঃ সমুজ্জেনমীশ্বররূপবানসি । আচক্ষু মে তদ্ব-মমিত্রকৰ্ষণ ন বৈশ্বকৰ্ম্ম ষয়ি বিদ্যাতে
 কন্মৎ । কস্তাপি রাজো বিযয়াদিহাগতঃ কিং বাপি শিল্পং তব বিদ্যাতে কৃতম্ । কথং ক্ৰমশ্চানু-
 বিবৎস্তমে সদা বদস্ব কিঞ্চাপি তবেহ বেতনম্ । সহদেব উবাচ । পঞ্চানাং পাণ্ডুপুত্রানাং
 কোট্যেষ্ঠো জাতা যুধিষ্ঠিরঃ । তস্তাষ্টমতসাহস্রা গবাং (বর্গাঃ) বর্গাঃ শতং শতং (৪) । অপরে
 কন্যসাহস্রা দ্বিত্যবস্ত্তথাপরে । তেষাং গোসংখ্য আসং বৈ তস্মি [স্তি] পালেতি মাং বিহুঃ ॥

এবাহত নিবন ইব নিবনো যন্ত ন তথা ওষো ব্যাহেহস্তসারঃ স ইত্যমরঃ । (৩) বিশাং বরিস্ত হে নরকোষ্ঠ
 সমুজ্জেনমীশ্বররূপাক্ক বক্তিরূপবানসি সমুচিতং । (৪) গবাং বর্গাঃ গবাং তেষাং । বর্গঃ স্তাৎ তপ্তভেদয়োৱিতি

কৃতং ভবাং ভবিষ্যৎ যজ্ঞ সংখ্যাপাতং পবাস্ । ন মেঃ স্তু্যবিদিতং কিঞ্চিং সমস্তাদক্ষশযোজনম্ ॥
 শুণাঃ পুৰ্ব্ববিদিতাঃ স্ত্রীসম্ভব তন্ত্ৰ মহাস্থানঃ (৫) । আসীচ্চ স ময়া তুষ্টিঃ কুরুরাষ্ট্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।
 কিঞ্চিং হি গাবো বহুলা ভবন্তি ন তাস্থ বোগো ভবতীহ কশ্চিৎ । তেতৈশ্চকুপায়ৈবিদিতং
 মঠৈবতদেতানি শিল্পানি ময়ি স্থিতানি ॥ অযতানভিজ্ঞানানি রাজন্ পুজিতলক্ষণান্ । যেষাং
 স্বকৃপুপাদ্যায় অপি বজ্রাঃ প্রসূয়তে ॥ বিরাট উবাচ । শতং সহস্রানি সমাহিতানি সৰ্গ বর্ণজ
 বিস্মিঞ্জিতান্ শুণৈঃ (বর্ণজ বিনিশ্চিতানি) । পশুন্ সপালান্ ভবতে দদাম্যহং স্বদাজ্ঞয়া
 মে পশবো ভবন্তিহ (৬) ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তথা স রাজো বিদিতো বিশম্পাতে হ্যবাস
 তত্ৰৈব স্তৃৎ নরেশ্বর । ন চেনমস্ত্রেহপি বিহুঃ কথঞ্চন প্রাদাদচ্চ তশ্চৈ ভরণং যথেষ্টিতম্ ॥
 ইতি ঈদমহাত্মারতে—বিরাটপর্বণি সহদেবপ্রবেশো নাম দশমোইধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

বিঃ । বর্গা ইতি পাঠে বর্গাঃ সজাতীয়াসমূহায়াঃ (৫) শুণৈ শুক্লকৃষ্ণাদিত্যিঃ । (৬) সপালান্ পশুপাল-
 লভিতান্ । সহদেবপ্রবেশঃ ॥ ১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ অথাপবোহদৃশ্যত কপমম্পদা জীণামলক্যাবধরো বৃহৎ পুমান্ ।
 প্রাকাববগ্রে প্রতিমুচ্য কুণ্ডলে দীর্ঘে চ ক্ষুপ্পবিহাটকে শুভে ॥ বাহুংশ্চ দীর্ঘাংশ্চ বিকীৰ্ণ্য
 সূৰ্জ্জাগ্রহাতুজো বারগতুল্যবিক্রমঃ । গতেন ভূমি মতিকম্পয়ঃস্তদা বিরাটমাসাদ্য সভাসমী-
 পতঃ (১) ॥ তং প্রেক্ষ্য রাজোপগতঃ সভাতলে সত্রপ্রতিচ্ছন্নমরিপ্রমাথিনম্ । বিরাজ-
 মানং পরমেশ বর্চসা স্মৃতঃ মহেন্দ্রস্ত গজেন্দ্রবিক্রমম্ (২) ॥ সৰ্বানপৃচ্ছত সভাসুচারিণঃ
 কৃতোহিয়মায়ান্তি পুরা ন মে জ্ঞাতঃ । ন চৈনমুচুবিদিতং তদা নরাঃ স বিস্মিতে বাক্য-

(১) প্রাকারবগ্রে প্রতিমুচ্য কুণ্ডলে ইতি । প্রাকারবগ্রে স্থিতেতি শেষঃ প্রাচীরতটে
 প্রতিমুচ্য পক্ষাধিধায় বহা প্রাচীরতটগ্রায়ে কর্ণে প্রতিমুচ্য অথবা প্রাকারসমীপে । প্রতিমুচ্যোতি
 পাঠেহপি স এবার্থঃ । ক্ষুপ্পবিহাটকে পক্ষবলয়ে । গতেন গমনেন ভূমিং কম্পয়ন্ দৃষ্টতে ইতি
 শেষঃ । কুণ্ডল ইত্যন্ত বিশেষণং বা প্রাকারবগ্রে ইতি অর্থার্থঃ প্রাকারচাসাবাকারশ্চতি প্রাকারঃ
 তত বগ্রে আশ্রয়বগ্রে বগ্রশব্দেনাত্র কেন্দ্রেমুচ্যতে বগ্রে ইব বগ্রে আশ্রয়ভূতে ইতি বিগ্রহঃ । পুনপুংসক-
 রেণিগ্রঃ কেশবঃ কেন্দ্রমিত্যমরঃ (২) সত্রপ্রতিচ্ছন্নঃ সত্রেণ ছয়না প্রতিচ্ছন্নঃ তিবোহিতং গজেন্দ্রবিক্রমঃ

সিদ্ধং নৃপোহিব্রবীৎ ॥ সৰ্ব্বো (সদো) পপন্নঃ পুরুষোহমরোপমঃ জ্ঞানো যুবা বারগমুথপোপমঃ ।
 বিমুচ্য-কন্যুপরিহাটিকে শুভে বিমুচ্য বেণীমপিনহ কুণ্ডলে (৩) ॥ শিখী (শ্রবী) নৃকেশী পরিধায়
 (বাসসী) চান্ত্রথা শোভস্ব ধনৌ কবচৌ শলী তথা ॥ স্মারুহ যানঃ পরিধাবতাঃ ভবান্ সূতৈঃ
 সনো মে ভব বা ময়া সমঃ ॥ বৃদ্ধো হহং বৈ পরিহাতুকামঃ সৰ্ব্বাংস্ত্ব মংস্তান্ পরিপালয়স্ব
 (৪) । নৈবংবিধাঃ ক্লীৱরূপা ভবন্তি কথঞ্চেতি প্রতিভাতি মে মনঃ ॥ অৰ্জুন উবাচ ॥
 গায়ামি নৃত্যাম্যথ বাদয়ামি ভদ্রোহস্মি নৃত্যে কুশলোহস্মি গীতে । ষমুত্তরায়ৈ প্রদিশস্ব
 (পরিধেয়) মাং স্বয়ং ভবামি দেব্যা নরদেব নৰ্ত্তকঃ ॥ ইদন্ত রূপং সময়েন কিমুতৎ
 প্রকীর্তয়িষ্যে ভূশশোকবৰ্দ্ধনম্ । বৃহন্নলাং মাং নরদেব বিদ্ধি বৈ সূতং সূতাং বা পিতৃমাতৃ-
 বৰ্জিততাম্ (৫) । বিরটি উবাচ ॥ দদামি তে হস্ত বরং বৃহন্নলে সূতাক মে নৰ্ত্তয় যাস্ত

ঐরাবতস্তেব বিক্রমো গমনং যন্ত তম । (৩) অর্জুনঃ পরিধায় । (৪) পরিহাতুকামঃ সার্বাদ্যাদিবিষয়াণাং ইতি
 যোক্তব্যম্ । পরিধেয় পোষ্যঃ (৫) ইদং নপুংসংরূপং যেন কেনচিৎকু । প্রকীর্তিতং মম শোকবৰ্দ্ধন-

তাদৃশীঃ । ইদন্ত তে কৰ্ম সমং ন মে মতঃ সমুদ্রেনমীঃ পৃথিবীঃ ভূমহঁসি ॥ বৈশম্পায়ন
 উবাচ ॥ বৃহন্নলাঃ তামভিবীক্ষ্য মংস্রবাট্ কলাস্ত নৃত্যষু তথৈব বাদিতে । সংমন্ত্য রাজা
 বিবিধৈঃ স্তুমহ্মিভিঃ পরীক্ষকৈচনঃ প্রমদাভিরাশু বৈ । অপুংস্তমপ্যস্ত নিশম্য চ স্থিৎ ততঃ
 কুমারীপুত্র-মুৎসসজ্জ তাম্ । সশিক্ষয়ামাস চ গীতবাদিতং স্তুতাং বিরাটস্ত ধনঞ্জয়ঃ প্রভুঃ ॥
 সখীশ্চ তস্তাঃ পরিচারিকাস্থথা । প্রিয়শ্চ তাসাং স বহুব পাণ্ডবঃ ॥ তথা স সত্রেণ ধনঞ্জ-
 য়োহিবসং প্রিয়াণি কুৰ্বন্ সহ তাভিরাস্তদান্ । যথা চ তং তত্র ন জজ্ঞিরে জনা বহিষ্ঠরা
 বাপ্যথ বাস্তরে চবাঃ ॥ ইতি ক্রীমহাভাবতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়্যাসিক্যাং
 বিরাটপৰ্ব্বণ্যজ্ঞানপ্রবেশো নাম একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ । অথাপরোহদৃশ্যত পাণ্ডবঃ প্রভু-ক্ৰিরাটরাজ্ঞ স্তুরগান্ সমীক্ষিতুন্ ।

মিতিভাবঃ । ইদন্ত কপং সময়েন কিম্ তৎ প্রকীর্তয়িষ্যে ইতি পাঠে ইদন্ত কপং কিম্মাৰ্মেতি প্রশ্নানন্তরং
 প্রকীর্তয়িষ্যে সময়েন কালেন স্বাভিপ্রেতেনেত্যর্থঃ । অজ্ঞান প্রবেশঃ । * ।

ক্ৰমাপত্তন্তুঃ লদন্তঃ পৃথগ্জনা বিমুক্ত-মভ্ৰাদিব সূৰ্য্যামণ্ডলম্ (১) ॥ স বৈ হয়ানৈকত
 তাস্ততন্তুতঃ সমীক্ষামাণক দদৰ্শ মৎস্তরাট্ । ততোহব্রবীস্তানন্তুগানমিত্রহা কুতোহয়-
 নান্নাতি নরোহমরপ্রভুঃ ॥ অয়ং হয়ানীকৃতি মামকান্ দৃঢ়ং ক্ৰবঃ হয়জ্ঞো ভবিতা বিচ-
 কণঃ । এবেশ্বতামেব সমীপমাণ্ড মে বিভাতি বীরো হি যথামরস্তথা ॥ সোহিভ্যোত্য
 রাজানমমিত্রহাব্রবীজ্জয়োস্ত তে পাৰ্ধিব ভদ্ৰমস্ত বঃ । তয়ে প্রযুক্তো নৃপসম্মতা সদা
 ভবাশ্বশূতো নিপুণো ভবাম্যহম্ ॥ বিরাট উবাচ ॥ দদামি যানানি ধনং নিবেশনং মমা-
 শ্বশূতো ভবিতুং স্বমৰ্হসি । কুতোহসি কস্তাসি কথং স্বমাগতঃ প্রক্ৰহি শিল্লং তব
 বিদ্যাতে চ যৎ ॥

নকুল উবাচ ॥ পক্ষানাং পাণ্ডুপুত্রাণাং জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা যুধিষ্ঠিরঃ । তেনাহমশ্বশূ-
 পুরা নিযুক্তঃ শত্রুকৰ্ষণ ॥ অশ্বানাং প্রকৃতিং বেদ্যি বিনয়কাপি সৰ্ব্বশঃ । হুষ্ঠানঃ প্রতি-

(১) পৃথগ্জনঃ প্রাকৃতজ্ঞনঃ । (২) কাতরঃ কুটিলম্ ॥ নকুলপ্রবেশঃ ॥ ৩ ॥

পণ্ডিত কুৎসংক্লেব চিকিৎসিতম্ । ন কাতবঃ স্তান্মম জাতু বাহনং ন মেহন্তি দুষ্টা বড়বা
কুতো হয়াঃ (২) । জনস্ত মামাহ স চাপি পাণ্ডবো যুধিষ্ঠিরো এষ্মিকমেব নামতঃ ॥

বিরট উবাচ । যদন্তি কিঞ্চিদম বাজি বাহনং তদন্ত সৰ্বং বদধীনমদ্য বৈ । বে চাপি
কেচিদম বাজিবোজকা শুদাশ্রয়াঃ সারথয়ন্ত সন্ত মে ॥ ইদন্তবেষ্টং যদি বৈ শুরোপম প্রাক্রহি
বন্তে এসমীক্ষিতং যত্ন । ন বেহন্তুরূপং হয়কর্ষ বিদ্যাতে প্রভাসি রাজেব হি সন্মতো মম ॥
যুধিষ্ঠিরস্তেব হি দর্শনেন মে সমস্তবেদং প্রিয়মত্র দর্শনম্ । কথন্ত ভূতৈঃ স বিনাকুতো বনে
বসত্যনিলোয়া রমতে চ পাণ্ডবাঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তথা স গজকর্ষববোপমো যুবা বিরটরাক্তা যুদিভেন পুঞ্জিতঃ ।
ন চৈনমস্তেহপি বিহুঃ কথঞ্চন প্রিয়াভিরামং বিচরন্তমন্তরা ॥ এবং হি যংস্তে স্তবসন্ত
পাণ্ডবাঃ যথা প্রতিজ্ঞাভিরমোষদর্শনাঃ ॥ অজ্ঞাতচর্যাং ব্যচরন্ সমাহিতাঃ সমুদ্রেনামী-
শতয়োহতিহুঃখিতাঃ ॥ ইতি ঐমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং
বিরটপর্কণি নকুলপ্রবেশো নাম দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥

ଜନମେଜୟ ଉବାଚ ॥ ଏବଂ ତେ ମଂସ୍ତନଗରେ ବସନ୍ତ-ସ୍ତବ୍ର ପାଣ୍ଡବାଃ । (ଏବଂ ମଂସ୍ତନ୍ତ୍ର ନଗରେ
 ଶ୍ରେୟାଃ କୁଳନଳନାଃ) ଅତଃ ଉର୍ଜ୍ଜ୍ୱଃ ମହାବୀର୍ଯ୍ୟାଃ କିମକୁର୍ବତ ଶ୍ରେୟଃ ॥

ବୈଶମ୍ପାୟନ ଉବାଚ ॥ ଏବଂ ମଂସ୍ତନଗରେ ଶ୍ରେୟାଃ କୁଳନଳନାଃ । ଆରାଧୟନ୍ତୋ ରାଜାନଃ
 ସଦକୃଷ୍ଣତ ତତ୍ତ୍ୱଂ (୧) ॥ ତୃଣବିନ୍ୟୁଂ ସମାଦାତ ଧର୍ମନ୍ତ୍ର ଚ ମହାଶ୍ୱନଃ । ଅଜ୍ଞାତବାସମେବନ୍ତ
 ବିରାଟନଗରେ ବସନ୍ (୨) ॥ ଯୁଧିଷ୍ଠିରଃ ସଭାସ୍ତାରୋ ମଂସ୍ତାନାମତ୍ତବଂ ପ୍ରିୟଃ । ତଥୈବ ଚ ବିରାଟନ୍ତ୍ର
 ମମୂଞ୍ଚନ୍ତ ବିଶାମ୍ପାତେ ॥ ସ ଚାକ୍ଷହନ୍ତ୍ରୟଜ୍ଞତ୍ୱାନ୍ କ୍ରୀଡ଼ୟାମାସ ପାଣ୍ଡବଃ । ଅକ୍ଷବତ୍ୟାଃ ସଂଧ୍ୟାକାମଃ
 ହୃଦ୍ରବଦାନିବ ବିଜାନ୍ (୩) ॥ ଅଜ୍ଞାତକ ବିରାଟନ୍ତ୍ର ବିଜିତ୍ୟ ବନ୍ଧୁ ଧର୍ମ୍ରରାଟ୍ । ଆତୃତ୍ୟାଃ
 ମୁକ୍ତବସ୍ୟାଞ୍ଜୋ ସଂଧ୍ୟାହଂ ଶ୍ୱଃ ପ୍ରେୟଚ୍ଛତି । ଭୀମସେନୋହିମି ମାଂସାନି ଭକ୍ତ୍ୟାଗ୍ନି ବିବିଧାନି ଚ ।

ମତ୍ତବସ୍ୟାଞ୍ଜୋ ସଂଧ୍ୟାହଂ ଶ୍ୱଃ ପ୍ରେୟଚ୍ଛତି ।

(୧) ଏବଂ ମଂସ୍ତନ୍ତ୍ର ନଗରେ ଇତ୍ୟାଦିଃ ବିରାଟିନୁପତେତନ୍ତ୍ର ସମ୍ଭାଷଣି ସେ ସେ କର୍ତ୍ତାମି ରାଜଶ୍ରୀମାନ୍ତି-
 ପଣ୍ଡିତ ଶ୍ରେୟାଃବିଶେଷତାଂପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତଃ । (୨) ତୃଣବିନ୍ୟୁଃ ରାଜାଗ୍ନିଃ ତତ୍ରହନ୍ତ୍ରାଂ ଧର୍ମ୍ରନ୍ତ୍ର ବରଦାନାତ୍ତ ଏକମେକଂ
 ବ୍ରତଂ ବର୍ଣ୍ଣସାଧ୍ୟାଞ୍ଜୋ । (୩) ସ ଚାକ୍ଷହନ୍ତ୍ରୟଜ୍ଞ ଇତ୍ୟାଦି । ସ ପାଣ୍ଡବତାନ୍ ମଂସ୍ତାନ୍ ବିଜାନ୍ ପକ୍ଷିଣ୍ଡ ଇବ

অভিস্থানি মৎস্তেন বিক্রীণীতে যুধিষ্ঠিরে (৪) ॥ বাসাংসি পরিকীর্ণানি লকানন্তঃ পুরে-
 হর্ষনঃ (৫) । বিক্রীণানন্ত সর্বেভ্যঃ পাণ্ডবেভ্যঃ প্রযচ্ছতি ॥ সহদেবোহপি গোপানাং
 বৈশম্যাহায় পাণ্ডবঃ । দধি কীরঃ দ্বুতথৈব পাণ্ডবেভ্যঃ প্রযচ্ছতি ॥ নকুলোহপি যনঃ
 লকা কৃতে কর্মণি বাজিনাম্ (৬) । তুষ্টে তন্মিন্নরপতো পাণ্ডবেভ্যঃ প্রযচ্ছতি ॥ কুকা
 তু সর্বান্ ভর্তৃঃ স্মারিরীকন্তী তপস্বিনী (৭) । যথা পুনরবিজ্ঞাতা তথা চরতি ভাবিনী (৮) ।
 এবং - নন্দপাদয়ন্তে তদাক্রোহন্তঃ মহারথাঃ । বিরাটনগরে চেক্রঃ পুনর্গর্ভে ধৃতা ইব ॥
 সশকা ধার্তরাষ্ট্রস্ত ভয়াং পাণ্ডুসুতাস্তদা । প্রেক্ষমাণাস্তদা কৃকামুযুচ্ছন্ন নরাধিপ ॥ অথ
 সাসে চতুর্থে তু ব্রহ্মণঃ স্মমহোৎসবঃ । আসীৎ সমৃদ্ধো মৎস্তেযু পুরুষাণাং স্তুসম্মতঃ ॥ তত্র
 সন্নাঃ সমাপেপেতুর্দ্বিগ্ভ্যো রাজন্ সহস্রশঃ । সমাজে ব্রহ্মণো রাজন্ তথা পশুপতেৱপি (৯) ॥

স্রবত্যাং দ্যুতশালায়াং দ্বৈতৈরাক্রোডদ্যামাস ইতি শব্দকঃ । দ্বাতে দ্বিধ্যামকবতীভ্যামরঃ । (৪) অতি-
 দুষ্টানি লভ্যানি । (৫) পরিকীর্ণানি পরিধানমাত্রকীর্ণান । (৬) কন্ধ্যাদি চিকিৎসাদিরূপে । (৭) তপ-
 স্বিনী-কৃষিকা । (৮) পুনরিব ভাতা বস্মাতরে গতেব দর্শনজ্ঞাবনাতাবাৎ । (৯) সমাজে উৎসব-

মহাকাব্য মহাবীৰ্য্যাঃ কালকজ্জ ইবান্ধরাঃ । বীৰ্যোন্নতা বলোদগ্ৰা রাজ্ঞা সমভিপূজিতাঃ
(১০) ॥ সিংহক্ককটিগ্রীবাঃ শ্ববদাতা মনস্বিনঃ । অসক্কুলক্কাক্সেত্তে রঙ্গে পাথিব-
ক্কল্লিগ্ধো (১১) । তেহামেসেকো মহানাসীং সৰ্বমম্লানু সমাহ্বয়ং । আবল্লগমানং তং রঙ্গৈ
নোপতিঠেত্ত (তিঠতি) কচ্চন (১২) ॥ যদা সৰ্কে বিমনসন্তে মল্লা হতচেতসঃ । অথ সূৰৈশ্চ
তং মল্লং বোধয়্যামাস মৎস্তরাট্ ॥ নোদ্যমানস্তদা ভীমো দুঃখেনৈবাকরোন্নতিম্ ।
রহি শক্কোতি বিবৃত্তে প্রত্যাখ্যাভুঃ নরাধিপম্ (১৩) ॥ ততঃ স পুরুষব্যাজঃ শাৰ্দূল-
শিখিলচ্চরন্ (১৪) । প্রবিবেশ মহারঙ্গং বিরামভিপূজয়ন্ । ববক্ক কক্কাঃ কোস্তয়-

পোষ্ঠাৎ । (১০) বীৰ্য্যন্নতা বলোদগ্ৰা বীৰ্য্যমন্তবর্গং তেন উন্নতা অনতাঃ বলাঃ শরীরং তেন উদগ্ৰা
উৎকর্ষাঃ । (১১) শ্ববদাতাঃ স্তূৰ্ভক্কাঃ লক্ক(লক্কাঃ)বকাঃ যো যমুদিস্স প্রবর্ততে তত্তস্ত লক্কম্ । (১২) রঙ্গৈ
যুজ্ঞয়ানে আবল্লগমানমাক্ষেটিনপুরুষম্পর্শন্তম্ । (১২) দুঃখেন যপ্রকটবাজ্জাজ্ঞজনন্যকেন । বিবৃত্তং
মোক্ষয়মক্কং । (১৪) শাৰ্দূলশিখিলঃ সিংহ ইবাসারজঃ । স্তাৎ সিংহেহপি চ শাৰ্দূল ইতি বর্ণনাৎ ।

কৃতঃ সংহর্ষঃস্তম্ভম্ (১৫)। ততস্ত বৃত্তসঙ্কাশং ভীমো মল্লঃ সমাশ্রয়ৎ । জীমূর্তং
 নান্য তং তত্র মল্লং প্রখ্যাতবিক্রমম্ । তাবুভৌ স্তুমহোৎসাহা-বুভৌ ভীমপরাক্রমৌ ॥
 স্তম্ভাবিব মহাকাযৌ বারর্ণৌ যষ্টিহায়নৌ । ততস্তৌ নরশার্দ্দুলৌ বাহযুদ্ধে সমীয়তুঃ ॥
 বীঠৌ পরমসংহৃষ্টৌ বজ্রোহজ্জকয়কাক্ষিকর্ণৌ । আসীৎ স্তম্ভীমঃ সম্পাতে। বজ্রপৰ্বতয়ো-
 রিব ॥ উভৌ পরমসংহৃষ্টৌ বলেনাতিবল্যাবুভৌ । অজ্রোহজ্জস্তাস্তুরং প্রেক্ষ্ পরম্পর-
 জইরবিণৌ ॥ উভৌ পরমসংহৃষ্টৌ মজ্জাবিব মহাগজৌ । কৃতপ্রতিকূতশিষ্টৈর্কর্কাছ-
 তিস্ত স্তম্ভকটৈঃ (১৬) ॥ সন্নিপাতাবধূতৈশ্চ প্রমাথোন্নয়নৈশ্চত্বা । ক্লেপনৈর্মৃষ্টিভিস্তৈব
 বম্যাহোজ্জুতনিশ্বনৈঃ ॥ তলৈর্বজ্রনিপাতৈশ্চ প্রমৃষ্টাভিস্তৈধেব চ । শলাকানথপাতৈশ্চ
 পাজোর্বজ্রৈশ্চ দাক্ষণৈঃ (১৭) ॥ জাহুভিস্চান্মানির্ধৌষৈঃ শিরোভিস্চাযঘট্টিতৈঃ (ঘট্টনৈঃ) ।

(কট) কলাং বহু সংপাতঃ । (১৬) স্তম্ভকটৈঃ স্তম্ভটঃ করবর্ষণঃ কিং কট। ইতি প্রসিদ্ধঃ । কৃত প্রতি-
 কূতঃ পরপ্রকূতঃ প্রতিকূতশিষ্টৈর্কর্কাছৈর্কর্কৈর্কর্কৈঃ । (১৭) সন্নিপাতৈর্কর্কাছৈর্কর্কাছৈঃ ।

[বি-৬]

১৮) ১৯) ২০) ২১) ২২) ২৩) ২৪) ২৫) ২৬) ২৭) ২৮) ২৯) ৩০) ৩১) ৩২) ৩৩) ৩৪) ৩৫) ৩৬) ৩৭) ৩৮) ৩৯) ৪০) ৪১) ৪২) ৪৩) ৪৪) ৪৫) ৪৬) ৪৭) ৪৮) ৪৯) ৫০) ৫১) ৫২) ৫৩) ৫৪) ৫৫) ৫৬) ৫৭) ৫৮) ৫৯) ৬০) ৬১) ৬২) ৬৩) ৬৪) ৬৫) ৬৬) ৬৭) ৬৮) ৬৯) ৭০) ৭১) ৭২) ৭৩) ৭৪) ৭৫) ৭৬) ৭৭) ৭৮) ৭৯) ৮০) ৮১) ৮২) ৮৩) ৮৪) ৮৫) ৮৬) ৮৭) ৮৮) ৮৯) ৯০) ৯১) ৯২) ৯৩) ৯৪) ৯৫) ৯৬) ৯৭) ৯৮) ৯৯) ১০০)

শিকাবিবেশা: সন্নিপাঠে: পরম্পরমকধাঠে: অবধূত: বহুমুষ্টিতুকাধাঠে: প্রমাঠে: পাতদ্বিধা: শেখটপ:
 উন্নখটপ: মকরীক তুকাভা: যথন: ক্লেণশক দ্বানাং প্রচ্যায়ন:। বহুমুষ্টিকরো মৃষ্টি:। অবাত্মনা:
 বহুগতঃ আশ্রিতা তথৈব য: ক্লিপ্ত শব: স তবেরমাহোচ্চতনিখন:। তৰ্জজমুষ্টিমথো চ প্রণারিত-
 করো" হি য:। সংগ্রাহরতলাখ্য সংগ্রহো বজ্রমিষাতে। অর্জচম্রতমঃ মজমুষ্টিবজ্রমিতার্থ:।
 একতাহুনিহতেন প্রমৃষ্টি: প্রমৃতা:। বিভগীকৃতবাহুব: তদীয়ার্থ: যথাবলম্। গ্রহেরং সা
 শলাকা ত্রাং পামোচ্চুতঃ পমঃ হতম্। (১৮) জামুতিভান্মনির্ঘোষ: পামাণঘোষমমুশভাহুতি:।
 শিখরাতি: কর্ণেণধামি ঘটনানি। (১৯) বলপ্রাণেন বলোংকর্ষণে সোংক্ৰুটিনিহোম্বিত: উৎকোণ-
 নিনোমোখালগহিত:। (২০) প্রকর্ণণঃ আক্ষমঃস্থানরনঃ প্রকৃষ্টঃ কর্ণণঃ তপেবাকর্ণণঃ কৈবঃ সংস্থানরনঃ

ଧାକୋହିତ୍ୟଃ କାହ୍ନୁଭିକ୍ଷାପି ଜୟତୁଃ । ତତଃ ଶକ୍ୟେନ ମହତା ଉଂସୟତ୍ତୌ ପରମ୍ପରାୟଃ ।
 ଯୁକ୍ତାବକୋ ଦୀର୍ଘତୁଳୋ ନିବୁଦ୍ଧକୁଶଳାବୃତ୍ତୋ । ବାହତିଃ ସମକେଚ୍ଛତା-ସାରଥେୟଃ ପରିବେଶିବ ।
 ଚକର୍ବ ଦୋର୍ଥାୟୁଂଗାଟୀ ତୀର୍ଥେ ମରମସିଦ୍ରହା । ନିନମନ୍ତମତିକୋଶହାର୍ଦ୍ଦିନଃ ଇବ ବାରମସଃ ।
 ସମୁଦ୍ରସ୍ୟା ମହାବାହୁଜ୍ଞମିରାମାସ ବୀର୍ଯ୍ୟବାନ୍ । ତତୋ ଯନ୍ତ୍ରାନ୍ତ ମଂସ୍ତାନ୍ତ ବିନ୍ୟୟଂ ଚକ୍ରିରେ ପରାୟଃ ।
 ଶ୍ରୀମନ୍ତରିକା ଶତଶ୍ଚକ୍ରଂ ଗତସଦ୍ବ୍ୟୟଚେତନାୟ (୨୧) । ଶ୍ରୋତ୍ରାଗିରସହାବାହୁର୍ଯ୍ୟୟଂ ତୁବି ବୁକୋଦୟଃ ।
 ତନ୍ନିବ୍ ବିନିରୁଦ୍ଧେ ବୀରେ କ୍ରୀୟତେ ଲୋକବିକ୍ରମେ । ବିରାଟଃ ପରମ୍ପରାୟଃ ହର୍ବ-ମଗଜ୍ଞହାଞ୍ଜିବେଃ
 ନହଃ । ଶ୍ରୋତ୍ରାଗିରସହାବାହୁର୍ଯ୍ୟୟଂ ବିରାଟଃ ପରମ୍ପରାୟଃ ହର୍ବ-ମଗଜ୍ଞହାଞ୍ଜିବେଃ
 ବର୍ଣ୍ଣଜୟାଃ । ଏବଂ ମ ଧ୍ରୁବହୁନ ଯନ୍ତ୍ରାନ୍ତ ପୁରୁଷାନ୍ତ ମହାବଳାନ୍ । ବିନିରୁଦ୍ଧେ ଶ୍ରୀତି-
 ବାହୁର୍ଯ୍ୟୟାୟଃ । ବର୍ଣ୍ଣଜୟାୟଃ ତୁଲ୍ୟାଃ ପୁରୁଷାୟଃ ନ କଳ୍ପିତଞ୍ଜ ବିଦ୍ୟାତେ । ତତୋ ବ୍ୟାକ୍ଷେପକ
 ସିଟ୍ଟିକ୍ଷେପକ ବିନିରୁଦ୍ଧେ ଶ୍ରୀତି-ବ୍ୟାକ୍ଷେପକ ପୁରୁଷାୟଃ । ପୁରୁଷାୟଃ ଶ୍ରୀତି-ବ୍ୟାକ୍ଷେପକ ପୁରୁଷାୟଃ ।

ଶ୍ରୀତି-ବ୍ୟାକ୍ଷେପକ ପୁରୁଷାୟଃ ଶ୍ରୀତି-ବ୍ୟାକ୍ଷେପକ ପୁରୁଷାୟଃ । ଶ୍ରୀତି-ବ୍ୟାକ୍ଷେପକ ପୁରୁଷାୟଃ ଶ୍ରୀତି-ବ୍ୟାକ୍ଷେପକ ପୁରୁଷାୟଃ ।

ন বিরাটেন সিংহর্ষর্ষৈর্মহাবলৈঃ । বীভৎসুরপি গীতেন শুনন্তোন চ পাণ্ডবঃ ।
 বিরাটঃ তোষয়ামাস সর্বাশ্চাক্তঃপুৱে স্ত্রিয়ঃ ॥ অষ্টৈর্বিনীতৈর্ভবনৈস্তত্র তত্র সমাগতৈঃ ।
 তোষয়ামাস রাজানং নকুলো রাজসত্তমম্ ॥ তন্মৈ প্রদেয়ঃ প্রামহুং ক্রীতো রাজা
 ধনং বহু । বিনীতান্ বৃষতান্ দৃষ্ট্বা সহদেবস্ত বৈ বিভো (২২) ॥ তথৈব প্রদদৌ বিজ-
 মনেকং মৎস্তরাটু ধ্বয়ম্ ॥ দ্রৌপদী প্রেক্ষ্য তান্ সর্বান্ ক্লিষ্টমানান্যাহারধান্ । নাতি-
 ক্রীতিমতী রাজমিথ্যাসপরমাভবৎ ॥ এবস্তে জুবসংস্তত্র প্রচ্ছন্নাস্তাঃ পুরুষর্বতাঃ । কৰ্ম্মাণি
 তস্ত কুর্বাণা বিরাটনুপতেস্তদা ॥ ইতি ক্রীমহাতারতে শতসাহস্রায়াং সংহিতায়াং বৈরাটসিক্যায়
 বিরাটপর্ক্বণি ক্রীমূত মল্লবধো নাম ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ বসমানেষু পার্শ্বেষু মৎস্তস্ত নগরে তদা । মহারথেষু ছমেষু

জাগরতি । শতভগঃ শতবারম্ । (২২) সহদেবস্ত তন্মৈ প্রদেয়ঃ প্রামহুং ইত্যুক্তমজ্ঞাযবঃ ॥
 ক্রীমূতমল্লবধঃ ॥ ৩০ ॥

মাসা দশ সমভ্যয়ুঃ । যাজ্ঞসেনী হুদেকান্ত শুভ্রবস্তী বিশাম্পতে । অবসং পরিচারার্থা
 হুহুংখং জনমেজয়ঃ । তথা চরন্তী পাকালী হুদেকায়া নিবেশনে । তাং দেবীং তোযদ্রা-
 মাস তথা চান্তঃপূরে স্থিয়ঃ (১) । তস্মিন্ বর্ষে গতপ্রায়ে কীচকস্ত মহাবলঃ (২) ।
 সেনাপতির্বিরাটস্ত দদর্শ দ্রুপদাশ্রমাম্ । তাং দৃষ্ট্বা দেবগর্ভাভাঃ চরন্তীং দেবভামিব ।
 কীচকঃ কাময়ামাস কামবাণপ্রপীড়িতঃ । স তু কামাগ্নিসমুগ্ধঃ হুদেকামভিগম্য বৈ ।
 প্রহসন্নিব সেনানীরিদ্ং বচনমব্রবীৎ । নেয়ঃ ময়া জাতু পুরেহ দৃষ্টা রাজ্ঞো বিরাটস্ত
 নিবেশনে শুভা । রূপেণ চোন্মাদয়তীব মাং ভূশং গন্ধেন জাতা মদিরেব ভামিনী (৩) ॥

(১) বসমানেষু পার্বেষু ইত্যাদেধোক্ত্যেতে সহ বাক্বেবিরিত্যন্ত তুভ্যাবতারনংকর পরমেশ্বরস্ত
 বিজ্ঞমানো ঋষবয়দানাবসরে বিরাটনগরে ত্রয়োদশবর্ষমতিবাহয়ন্তেব গকেন্দ্রানাম্যাদিতঃ তেমাং মধ্যে ভীমেন
 কীচকো হ্যতিতঃ । তুভো ভাৱাবতারনার্ণমিতি তাৎপর্যার্থঃ (২) তস্মিন্ বর্ষে গতপ্রায়ে গতবাহল্যে
 মাসবয়মাবস্থিত ইত্যর্থঃ । প্রায়ে মরণানশনে যুক্ত্যে বাহল্যতুল্যায়োরিতি বিধঃ । জাতায় পকায়
 শঙ্কানেনেত্যর্থঃ । (৩) ভামিনী কোপনা (৪) প্রত্যগ্ররূপা অভিনবরূপা অদৃষ্টরূপেত্যভিপ্রায়ঃ প্রতিভাতি মাং

কা দেবকপা হৃদযজমা শুভ। হুচিচ্চ মে কস্ত কুতোহত্র শোভনে। চিত্তং বিনির্মথ্য
করোতি মাং বশে ন চাত্তদদ্রোষধমস্তি মে মতম্ ॥ অহো তবেয়ং পরিচাটিকা
শুভা প্রত্যগ্রূপা প্রতিভাতি মামিয়ম্ (৪)। অযুক্তকপং হি কবোতি কশ্ম তে প্রশাস্ত
মাং যচ্চ মমাস্তি কিঞ্চন ॥ প্রভূতনাগাশ্চ বথং সভাজনং সমৃদ্ধিযুক্তং বহুপানভোজনম্।
মনোহবং কাঞ্চনচিত্রভূষণং গৃহং মহচ্ছোভযতামিয়ং মম ॥ ততঃ স্তূদেফ্যামনুমন্ত্য
কীচক শুভা সমভ্যোত্য নবাধিপায়াজ্যম্ ॥ উবাচ কৃষ্ণামভিশাস্তুয়ং-স্তদা যুগেন্দ্রকজ্যামিব
জম্বুকো বনে ॥

কীচক উবাচ ॥ কা ঙ্গ কস্তাসি কল্যাণি কুতো বা ঙ্গ ববাননে। প্রাপ্তা বিরাট-
নগরং তত্ত্বমাচক্ষু শোভনে ॥ কপমগ্র্যং তথা কাস্তিঃ সৌকুমার্যামনুমন্তম্। কাস্ত্যা বিভাতি
বক্তৃস্তে শশাঙ্ক ইব নির্মলম্ ॥ নেত্রৈ সুবিপুলৈ শুল্কৈ পদ্মপত্রনিভৈ শুভৈ। বাক্যেস্তে
চাকসর্কাজি পরপুষ্টকতোপমা ॥ এবং কপা মযা নারী কাচিদস্তা মহীতলে। ন দৃষ্টপূর্বা
নুজ্ঞোণি যাদৃশী ত্বমনিন্দিতৈ ॥ লক্ষ্মীঃ পদ্মালয়া কা ঙ্গ-মথ ভূতিঃ স্তুমধ্যমে। হ্রীঃ ক্রীঃ

কান্তিরথো কীর্তি-রাসাং কা ঙং বরাননে ॥ বতীব রূপিণী কিং স্ব-মনস্কাজবিহারিণী । অতীব
 ব্রাজসে হৃদ্র প্রভেবেন্দোরমুত্তমা ॥ অপি চেক্ষণপদ্মাণাং (পদ্মাণং) স্মিতজ্যেৎস্নোপমং
 শুভম্ । দিব্যাংগুরশ্মিভির্কীপ্তং দিব্যকাস্তিমনোরমম্ ॥ নিরীক্য চন্দ্রবক্তৃশ্চ লক্ষ্যানুপময়া
 যুতম্ । কুৎসে অগতি কো নেহ কামস্ত বশগো ভবেৎ (৫) ॥ হারালঙ্কারযোগো তে স্তনৌ
 চোড়ৌ স্বশোভনৌ । সৃজাতৌ সহিতৌ লক্ষ্য্য পীনৌ বৃত্তৌ নিরস্তরৌ ॥ কুটুলাযু (কুটুলাযু)

রোচতে মহ্ম। (৫) অপি চেকগপক্ষাণং শ্বিতৈজ্যোংদ্রোপমং শুভম্। দিব্যাং শুবশ্বিসংবীতং দিব্যকাস্তিমহ্ম-
শুভম্। নিরৌক্ষ্যত্যাগি একারাস্তরৈণপি কীচকে। দ্রৌপদীং বর্ণয়মাহ অপিচেত্যাগি। হে সৌর্যশ্চ তব
বক্তৃচক্রং নীরীক্য কুংদ্রে জগতি কো নাম জনঃ কামস্ত বশগো ন ভবেৎ অপিতু সৰ্ব্ব এবেত্যাগঃ। চক্রস্ত
সাম্যমাহ শ্বিতৈজ্যোংদ্রোপমং শ্বিতমীষভসনং জ্যোংদ্রোপমং যত্রৈতি বিগ্রহঃ। পুনঃ কিছুতঃ ভজাহ
ঈকগপক্ষাণং ঈকগপক্ষণা কুটিলাগ্রণ ঈকগং গর্হাং যশ্বিন্ তৎ তথা। পক্ষ্যাকিলোম্মি কিঙ্ককে
তদ্ব্যব্যাংশেহণ্যনীয়সীভ্যমঃ। খেটগর্হ্যাভকাঃ সমা ইতি চ। ঈকগমেব লুঙ্গপক্ষাংশে। যশ্বিন্ সঃ
তথা। অথবা চক্রভাবদানয়তি বক্তৃচক্রোহপীকগপক্ষণা প্রাণয়তি ইত্যাহ অপি চেকগপক্ষাণমিতি।

কহাকারো তব শূঙ্ক পয়োধরো । কামপ্রোত্তোদাবিব মাং তুদন্তচ্চাক্রহাসিনি (৬) । বলীবিন্ধ-
চতুরং স্তনভারাবনামিতম্ । করাগ্রসম্মিতং মধ্য-স্তবেদন্তুমধ্যমে ॥ দৃষ্টেব চাক্রজঘনং সরিৎ-
পুলিন সন্নিভম্ । কামব্যাবিরসাধ্যো মা-মপ্যাক্রামতি ভামিনি ॥ জ্বালাবানদ্য মদনো দাবাগ্নি-
রিব নির্দয়ঃ । স্বংসঙ্গমাতিসঙ্গবিব্রজো মাং দহত্যয়ম্ ॥ আশ্বপ্রোদানবর্ষণে সঙ্গমাজ্জোধরণে
চ । শময়স্ব বরারোহে জলস্তং মগধানলম্ ॥ যচ্চিৎপ্রোদানকরা মগ্নথস্ত শরোস্তমাঃ । স্বং
সঙ্গমেন শমিতা স্তীত্রাঃ শশিনিভাননে । মহং বিদার্য জদয়-মিদং নির্দয়েবেগিতাঃ ।
প্রোবিষ্টাশ্চাসিতাপাদি প্রোচশ্চান্তগুদাক্রণাঃ ॥ (অ) রত্নুদ্যাদসমারজ্জাঃ ক্রীতুদ্যাদকরা মম ।
আশ্বপ্রোদানসঙ্কোপাগ্নায়ুজ্বর্ত্মিহাহসি ॥ চিত্রমালাস্বরধরা সর্বাভরণভূষিতা । কামং প্রোদামং
সেব স্বং ময়া সহ বিলাসিনি ॥ নার্সীহাসুখং বভূং সুখার্হা সুখবর্জিতা । প্রাপ্তুত্বুত্তমং
নৌধ্যং মন্তব্যং গজগামিনি ॥ স্বাদুগ্নমৃতকঙ্কানি পানানি বিবিধানি চ । পিবমানা মনোজ্ঞানি

ইকগণন নয়তি অন প্রাণনে ইত্যন্ত দৈবামিকত রূপম্ । (৬) স্তনো বিশেষয়তি পয়োধরাযিতি ।

সুপ্রিয় বিব্রজনুপ্রিয় ।

রসমাণা যথাস্থম্ ॥ . ভোগোপচারান্ বিবিধান্ সৌভাগ্যাকাপ্যহুত্তমম্ । পানং পাহি (পিতৃ)
মহাভাগে ভোগৈগরহুপঠৈঃ শুভৈঃ (৭) ॥ ইদঞ্চ রূপং প্রথমঞ্চ তে বয়ো নিরর্থকং কেবলমজ্ঞ
ভাবিনি । অধাধ্যমাণা অগিবেত্তমা শুভা ন শোভসে স্তন্দরি শোভনা সতী (৮) ॥
ভাক্সামি দারাত্মম যে পুরাতনা ভবন্ত দাস্তস্তব চারুহাসিনি । অহঞ্চ তে স্তন্দরি দাসবৎ
স্থিতঃ সদা ভবিষ্যে বশগো বরাননে ॥

সৈরিঙ্কুবাচ ॥ অপ্রার্থনীয়ামিহ মাং সূতপুত্রাভিমন্তসে । নিহীনবর্ণাঃ সৈরিঙ্কীঃ
রীভৎমাঃ কেশকারিণীম্ (৯) ॥ পরদারাহস্য ভদ্রস্তে ন যুক্তং তব সাম্প্রতম্ । দয়িতাঃ
প্রাণিনাঃ দারা ধর্ম্মং সমহুচ্চিস্তয় (১০) ॥ পরদারে ন তে বুদ্ধি-র্জাতু কার্য্যা কথঞ্চন ।

ভদ্রকীর্তিঃ ॥

(৭) সরিৎপুনিবসন্তিভিতি । নদ্যাভ্যন্তোষিতভাগবদকঠিনবিস্তৃতরমণীয়মিতি যথাস্থিত্য
বিশেষণম্ । পানং পাহি ছাশ্বসজ্ঞাৎ শিবাত্মেশাভাবঃ । (৮) অধাধ্যমাণা শিরসেতি শেষঃ ।
(৯) অতিমল্লসে বহুমন্তসে নিহীনবর্ণাঃ নিরুটবর্ণাঃ বীভৎসাঃ গহিতাম্ । - (১০) পরদারানি

ময়া মন্তমিদং রাজ্যং স্বামিত্বম্বিন্ বরাননে । ততশ্চ মাং বরারোহে ভূতকং
ভোগানহুতমান্ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবমুক্তা তু মা সাক্ষী কীচকেনাস্ততঃ বচঃ । কীচকঃ প্রত্যাবাচেনং
গর্হরস্তাস্ত ততঃ ॥ (উবাচ পরমজুহা সৈরিক্কী কীচকঃ প্রতি) ॥

সৈরিক্কুবাচ । মা সূতপুত্র স্বয্যস্ব মাণ্য ত্যাক্যসি কীবিতম্ (১৩) । কানীহি
পঞ্চার্ভিনিজ্যঃ মাং বীঠৈররতিমকিভ্যাম্ ॥ ন চাপ্যাহং কমা মভ্যম্ মন্তকর্মাঃ পভয়েম্ মম ।
তে মাং নিহন্ত্যঃ কুণিতাঃ সাক্ষলং বা ব্যনীমশঃ (১৪) । অশকারুপং পুরুষৈব-বরাননং
পশুসমিক্কসি । নখা নিলেক্তভনো বাণঃ কুলস্থঃ কুলাহুতম্ (১৫) ॥ ততঃ সূত্রমুজ্জতি নক্যাকা
কথা হং ততঃ সূত্রমিক্কসি ॥ মন্তমর্হীঃ বা যদিবোর্কসুপততঃ সন্তুপ্পাংসং যদি কমা প্রাক্ষায়সি ॥

শ্রীকৃষ্ণো বিস্ময়াজিগামী । (১২) স্বংকৃতং স্বমিবিভম্ । (১৩) স্বয্যস্ব যোগস্বয় ১ (১৪) মাণ্য হলাভবং
অভ্যম্ মন্তকর্মাঃ পভয়েম্, মাণ্যসোভবং অশং খসিগমেব । (১৫) উক্তবং পরম্ ৩ ৭

শ্রীকৃষ্ণো বিস্ময়াজিগামী ॥

অথাপি তেভ্যো ন বিমোক্ষমহঁসি প্রমাথিনে। দেবশ্রুতা হি তে বরাঃ ॥ স্বং কাল-
স্বাক্ষীমিব কচ্চিদাতুঃ কিং মাং দূতং প্রার্থয়সেহু কীচক। কিং মাতুরকে শয়িতো
যথা শিশু-শস্ত্রঃ ক্ষিয়ুক্লিষ মন্ত্রসে হি মাম্ ॥ (তেবাং প্রিয়াঃ প্রার্থয়িতো ন তে
ভুবি গম্য দিবং বা শরণং ভবিষ্যতি)। নিবর্ত তে কীচক নেদৃশঃ শুভং জ্ঞাষৈব
সংজীবিতমদ্য হুপ্রিয়ম্ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াক্য্যাসাং
বিরটপর্বণি কীচকবধে কীচককুক্ষাসংবাদে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ প্রত্যাখাতো রাজপুত্র্যা শূদেফাঃ কীচকোহব্রবীৎ ॥ অমৰ্য্যাদেন
কামেন ঘোরেনাভিপরিশ্রুতঃ ॥

কীচক উবাচ ॥ যথা কৈকেয়ি সিরিক্কী মামিয়াস্তদ্বিধীয়তাম্ ॥ (১) যেনোপায়েন
সৈরিক্কী ভজেন্ম্যাং গজগামিনী। স্বং শূদেফে পরীক্ষয় মাহং প্রাণান্ প্রহাসিসম্ ॥

(১) ইমাং গচ্ছন্তঃ। পরীক্ষয় কুরু। প্রহাসিকং ত্যজেষম্ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ । তস্ত তাত্ বহুশঃ ক্ৰধা বাচঃ বিলপত্তত্বা । বিরটিমহিবী
 দেশী-কৃপাক্রমে মনস্বিনী । অমৰ্শমভিসঙ্কায় তস্তার্থমমুচিস্য চ । উদ্বৈগৈকৈব কৃকারাঃ
 সুরমায়াঃ সুরমহাবীঃ ।

সুরমহাবীঃ । পৰ্বনি ঙ্গ সমুদ্ভিক্ত সুরাময়ক কারয় । তত্রৈনাং প্রেষয়িষ্যামি
 সুরমহাবীঃ তবাস্তিকম্ । তত্র সংপ্রেষয়িতামেনাং বিজনে নিরবগ্রাহে । সাস্থয়েথা যথাকামঃ
 সুরমহাবীঃ সুরমহাবীঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ । ইতুতঃ স বিনিজ্জম্য ভগিজ্জা ভবনাস্তদা । সুরমাহাররামাস
 সুরমহাবীঃ সুরমহাবীঃ । [আকৌরজ্জক সুরমহাবীঃ বহুং বহুং সুরমহাবীঃ গান্] ভক্যাস্ত বিবিধা-
 সুরমহাবীঃ সুরমহাবীঃ স্তদা । কারয়ামাস কুশলৈবয়ং পানং সুরমহাবীঃ । তস্মিন্ কুতে
 সুরমহাবীঃ কৌচকেনোপমমিতা সুরমহাবীঃ প্রেষয়ামাস সৈরিক্কীঃ কীচকালয়ম্ ।

সুরমহাবীঃ । উত্তিষ্ঠ গচ্ছ সৈরিক্কী কীচকস্ত নিবেশনম্ । পানমানার কল্যাণি-
 সুরমহাবীঃ সুরমহাবীঃ ।

[বি-৭]

সৈরিদ্ধ্যুবাচ ॥ ন গচ্ছ্যয়মহং তস্ত কীচকস্ত নিবেশনম্ । স্বমেব রাজ্ঞি জ্ঞানাসি
 যথা স নিরপত্রপঃ ॥ ন চাহমনবত্স্যজি তব বেদ্মনি ভাবিনি । কামবৃত্তা ভবিষ্যামি
 পতিনাং ব্যভিচারিণী ॥ স্বৈক্বেব দেবি জ্ঞানাসি যথা স সময়ঃ কৃতঃ । প্রেবিশস্ত্য
 ময়া পূৰ্ণং তব বেদ্মনি ভাবিনি ॥ কীচকস্ত স্নুকেশান্তে মূঢ়ো মদনদর্পিতঃ । সোহব-
 মংস্তস্তি মাং দৃষ্ট্বা ন যাশ্চে তত্র শোভনে ॥ সন্তি বহব্য-স্তব প্রেষ্যা রাজপুত্রি বশাহুগাঃ ।
 অস্ত্যাং প্রেষয় তদ্বং তে স হি মামবমংস্ততে ॥

৭৪

স্বদেক্ষোবাচ ॥ নৈব স্বাং জাতু হিংস্তাং স ইতঃ সংপ্রেষিতাং ময়া । ইত্যস্তাঃ
 প্রদদৌ কাংস্ত্রং (পাত্রং) সপিধানং হিরণ্ময়ং (১) । সা শঙ্কমানা রুদতী দৈবং শরণমীযুযী ।
 প্রোত্তিষ্ঠত সুরাহারী কীচকস্ত নিবেশনম্ ॥

(১) কাংস্ত্রং কংস্ত্র মদ্যস্ত ইদং কাংস্ত্রম্ । কাংস্ত্রমিতি পাঠে ঘটনা বিশেষঃ । কাংস্ত্রং মধুপাত্রং বা
 সপিধানং পাত্রাত্তরেণাবৃতং হিরণ্ময়ং সৌবর্ণম্ । কাংস্ত্রং (স্ত্রং) বাদ্যাত্তরে পান-পাত্রে ভাটৈক্সগাত্তরে
 ইতি বেদিনীকারঃ । * ।

সত্যম্ সত্যম্ সত্যম্ ।

ନୈରିଦ୍ଧ୍ୟବାଚ । ସଦାହସନ୍ତଃ ଉର୍ବୁତ୍ୟା (ପାଠୁତ୍ୟା) ନାଭିଜାନାମି କଞ୍ଚନ । ତେନ
 ସତ୍ୟେନ ମାଂ ଶ୍ରୋଣ୍ଡଃ ନା କୁର୍ବ୍ୟାଂ କୀଚକୋ ବଶେ ।

ବୈଶମ୍ପାୟନ ଉବାଚ । ଉପାତିର୍ଚ୍ଚତ ମା ନୂର୍ବ୍ୟଃ ମୁହୂର୍ତ୍ତମବଳା ତତଃ । ସ ତନ୍ତ୍ରାନ୍ତମୁସଧ୍ୟାୟାଃ
 ସର୍ବଂ ନୂର୍ବ୍ୟୋହବବୁଦ୍ଧବାନ୍ ॥ ଅନ୍ତର୍ହିତଃ ତତନ୍ତ୍ରା ରକ୍ଷୋ ରକ୍ଷାର୍ଥମାଦିନଃ । ତୈଜନାଂ
 ନାଜହାନ୍ତତ୍ର ସର୍ବୀବହ୍ନାନ୍ସ୍ବନିନ୍ଦିତାୟ ॥ ତାଂ ସ୍ବଗୀମିବ ସନ୍ନତ୍ତାଂ ନୃଷ୍ଟୁଃ କୁଞ୍ଚାଂ ସମୀପମାୟ ।
 ଉଦ୍ଗତିର୍ଚ୍ଚନ୍ନୁନା ନୃତୋ ନାବଂ ଲକ୍ଷେ ବ ପାରଗଃ ॥ ଇତି ଶ୍ରୀମହାଭାରତେ ଶତ ସାହସ୍ରାଂ ସଂହିତାୟାଂ
 ବୈରାଗିକ୍ୟାଃ ବିରାଟପର୍ବଂ ଶ୍ରୀଯୋଗୀଶ୍ବରାହରଣେ ପଞ୍ଚମୋଽଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୫ ॥

କୀଚକ ଉବାଚ । ସ୍ବାଗତେଷୁ ବରାରୋହେ ଅବୁଞ୍ଚାଃ ରଜନୀୟମ (୧୧) । ସ୍ବାମିନୀ ହସନ୍-
 ଶ୍ରୋଣ୍ଡଃ ଶ୍ରେକୁରଃ ମମ ପ୍ରିୟମ୍ ॥ ଅବର୍ଣ୍ଣମାଣାଃ କନ୍ୟଂଶ୍ଚ କୁଣ୍ଡଳେ ପରିହାଟିକେ । ନାନାପତ୍ନନେ

(୧) ଅବୁଞ୍ଚାଃ ଅଂଶଭାତା (୨) କନ୍ୟାନ୍ ଶରୀରାଦିବସନାମି କୁଣ୍ଡଳେ ପରିହାଟିକେ ପରିହାଟିକାଭାବେନ ହାଟିକଂ
 ଅବର୍ଣ୍ଣ ଯଯୋତେ ତଥା ପରିହାଟିକେ କେୟରେ ଅବୁଞ୍ଚଲୋପଧ୍ୟାନେ ସ୍ବାଧ୍ୟାତବାନ୍ । ନାନାପତ୍ନନେ ଇତି

শুভ্রে মণিবত্বক শোভনম্ । আহরণস্ত (আহরস্ত) চ বস্ত্রানি কোশেয়াস্ত্রাজিনানি চ (২) ॥
অস্তি মে শয্যনং দিব্যং তদর্থমুপকল্পিতম্ । এহি তত্র ময়া সার্কিং পিবস্ব মধুমাখীম্ (৩) ॥

দোপদ্ব্যবাচ ॥ অঐশ্রবীদ্রাজপুত্রো নাং সুবাহারীঃ তবাস্তিকম্ (৪) । পানমাহর মে
ক্ষিপ্তং পিপাসা ময়ি চাত্রবীৎ ।

কৌচক উবাচ ॥ অস্ত্রা ভাষে নয়িযাস্তি রাজপুত্র্যাঃ প্রতিক্ষ্রতম্ (পরিক্রতম্) ।
ইত্যেনাং দক্ষিণে পাণৌ সূতপুত্রঃ পবামুযৎ ॥

জ্যৌপদ্ব্যবাচ ॥ যথৈবাহং নাভিচরে কদাচিৎ পতীন্মদারৈষ মনসাহপি জাতু । তেনৈব
সভ্যেন বন্ধীকৃতং হ্যং অষ্টান্মি পাপং পবিকুষ্যামাণম্ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ স ভামহুপ্রেক্ষ্য বিশালনেত্রাং জিহ্বক্ষমাণঃ পরিতৎসরন্তীম্ ।

নানাপত্তনজপিল্লিত্তিরেকমত্তেন নিশ্বিতে ইত্যর্থঃ । কোশেয়ানি কুমিকোশসম্ভবানি । (৩) মধু-
মাখবীমিতি মধুঃ সুরামিত্যর্থঃ মধুবিহারপরিপ্লুতাং মদিবাং বা । (৪) অঐশ্রবীৎ ইতি সোপসর্গাৎ
প্রাগভ্যাসম্ শ্চান্দসঃ ঐশ্রব প্রাতিপাদকস্ত গ্যস্তস্ত লুঙি বা কপম্ । পরিক্রতং স্তদেকমায়াঃ সম্বন্ধিত্বেন

জগ্ৰাহ তামুত্তরবদ্রদেশে সা কীচকঃ তং সহসা ক্ৰিপস্তুম্ ॥ অগ্ৰহমাণা তু মহাজবেন
 মুহূৰ্বিনিবস্ত চ রাজপুত্রী । চিক্ৰেপ তং গাঢ়মম্ব্যমাণা এবোপমানাভিক্রবা শুভাদ্রী ॥ তয়া
 সমাক্ৰিণ্ডতমুঃ স পাপঃ পপাত শাখীব নিকৃন্তমূলঃ ॥ সা গৃহীতা বিধুয়ানা ভূমাবাক্ষিপ্য
 কীচকম্ । সভাঃ শরণমাগচ্ছদ্যত্র রাজা যুধিষ্ঠিরঃ ॥ তাঃ কীচকঃ প্রধাবস্তীঃ কেশপাশে পরা-
 নুযৎ (৫) । অঐধনাং পশ্চতো রাজ্ঞঃ পাতয়িত্বা পদাবধীৎ ॥ তস্তা যোহসৌ তদাকৈন রাক্ষসঃ
 সন্নিবোধজিতঃ । স কীচকমপোবাহ বাতবেগেন ভারত ॥ স পপাত তদা ভূমৌ যকোবল-
 সমাহতঃ । বিষুৰ্ণমাণো নিশ্চেষ্টশ্চিন্নমূল ইব ক্রমঃ ॥ তাক্সাসীনো দৃশতু-ভীমসেনযুধিষ্ঠিরৌ ।
 অম্ব্যমার্ণৌ কৃক্সায়াঃ কীচকেন পরাভবম্ ॥ তস্ত ভীমো বধৎ শ্রেষ্ঠঃ কীচকস্ত হুবান্বনঃ ।
 দৈতৈর্দত্তাংস্তদা রোষান্নিপ্পিপেষ মহামনাঃ ॥ ধুমচ্ছায়ামভজতাঃ নেত্রে চোজ্জিতপক্ষ্মণী ।

দুর্যমিত্যৰ্থঃ । হুৱা তসিগ্রিয়া হালা পরিক্রবকণাশ্রুজা ইত্যমবঃ । বক্ৰণাশ্রুজা বাক্ৰণী । (৫) কেশ-
 পক্ষে কেশসমূহে । পাশঃ পক্ষত হস্তচ কলাপাৰ্থাঃ কচাৎ পরে ইত্যমরঃ ! পরাম্ব্যৎ স্পষ্টবান্ ।

বিভূমিহিন্যায়ঃ ।

ନାଶେନା ଛକ୍ତି ଚୋପା ଲମାଟେ ସମବର୍ତ୍ତ । ହସ୍ତେନ ସମୁଦେ ଚେବ ଲମାଟିଂ ପରବୀରହ । ହୁରୁକ୍ତ
 ହରିତଃ କ୍ରୁରଃ ସହେମୋଥାତୁମେଚ୍ଛତ ॥ ଅଥାହୁର୍ଥେନାବହୁଦ-ଦହୁର୍ଥଃ ତନ୍ତ୍ର ଧର୍ମରାଟ୍ । (ଅଥାବହୁଦଦହୁର୍ଥ-
 ମହୁର୍ଥେନ ସୁଧିର୍ଘ୍ନିରଃ ।) ଏବୋଧନଭୟାଦ୍ରାଜା ଭୀମଃ ତଂ ପ୍ରତ୍ୟାବେଦୟ ॥ ତଂ ମହୁନିବ ମାତଙ୍ଗ
 ବୀକ୍ଷ୍ୟାଣଂ ବନସ୍ପତିମ୍ । ସ ତମାବାରୟାମାସ ଭୀମସେନଂ ସୁଧିର୍ଘ୍ନିରଃ ॥ (ଆଲୋକୟାମି କିଂ ବ୍ରୁକଂ ନୁଦ
 ଦାରୁକହ୍ନେନ ବୈ । ଯଦି ତେ ଦାରୁଭିଃ କୃତ୍ୟଂ ବହିର୍ବିକାଗ୍ନିଗୃହ୍ୟାମ୍) ॥ ସା ସତାହାରମାସାନ୍ତ ରୁଦ୍ରଜୀ
 ସଂସ୍କ୍ରମବ୍ରବୀ ॥ ଅବେକ୍ଷ୍ୟାଣା ନୁହ୍ରୋନୀ ପତିଂସ୍ତାନୁ ଦୀନଚେତସଃ ॥ ଆକାରମଭିରକ୍ଷନ୍ତୀ ପ୍ରତିଜ୍ଞାଂ
 ଧର୍ମସଂହିତାମ୍ (ପ୍ରତିଜ୍ଞା ଧର୍ମସଂହିତା) (୬) । ଦହ୍ୟମାନେବ ରୌଦ୍ରେଣ ଚକ୍ରୁଷା ଛ୍ରମପଦାଦ୍ରାଜା ॥

(୬) ଅକାରଂ ଛ୍ରୋମଦୌବ୍ୟାକ୍ରକଂ ଧର୍ମସଂହିତମସତ୍ୟରୂପେଣ ଧର୍ମେଣ କୃତସଂସ୍ତୁତଂ । ସେଷାଂ ବୈରୀ ନ ଶ୍ଵପିତି
 ହୁଏଂ ହୁସିହୁଗମ୍ପଶୁନ୍ ହୁସିଂ ହୁସିମ୍ୟଶୀତାର୍ଥଃ । ଅନ୍ତେ ହେବଂ ପଠିତ୍ଵା ବ୍ୟାଚକ୍ତେ ସେଷାଂ ବୈରୀ ନ ଶ୍ଵପିତି
 ଯଥୈହିମି ବିଷୟେ ବସନ୍ । ତେଷାଂ ଯାଂ ଯାନିନୀଂ ତାର୍ଥାୟା ନୁଦ୍ରେମୁଦ୍ରାଃ ପଦାବଧୀ ॥ ସେଷାଂ ହୁଦ୍ରାକଂ ମହର୍ତ୍ତୁଣାଂ
 ପାଶୁବାନାଂ ବୈରୀ ଶକ୍ରଃ କ୍ରିୟୋପଜାତୋ ଅରିଷେସୀତି ଯାବତ୍ । ନ କେବଳଯାନ୍ତ୍ରାବିଷୟେ ବସନ୍ ସମ୍ ନ
 ଶ୍ଵପିତି ନ ନିଦ୍ରାତି ପଳାସିତିଃ ସନ୍ ଯଥୈହିମି ବିଷୟେ ହାଦନଂ ଶକ୍ରାତିଶ୍ରାଦେଣ ଉଦାଶୀନତାଶୁଦାଶୀନେନ୍ଦ୍ରେ ବସନ୍

ক্রৌপহ্রাব্যচ। যেবাং বৈরী ন স্বপিতি যর্থেহপি বিষয়ে বসন্। তেবাং মাং
মানিনীং ভার্ঘ্যাং সূতপুত্রঃ পদাবধীৎ। যে দহ্যন'চ যাচেহু ব্র'হ্মণ্যাঃ সত্যবাদিনঃ।
তেবাং মাং মানিনীং ভার্ঘ্যাং সূতপুত্রঃ পদাবধীৎ॥ যেবাং হুন্দুভিনির্ধোষো জ্যাঘোষঃ
ঈরভেহনিশম্। তেবাং মাং মানিনীং ভার্ঘ্যাং সূতপুত্রঃ পদাবধীৎ॥ যে চ ত্তেজ-
যিনো দাস্তা বলবন্তোহতিমানিনঃ। তেবাং মাং মানিনীং ভার্ঘ্যাং সূতপুত্রঃ পদাবধীৎ॥
সর্বলোকমিমং হুদ্য-ধ'র্ষপাশসিভাস্ত য়ে (৭)। তেবাং মাং মানিনীং ভার্ঘ্যাং সূতপুত্রঃ
পদাবধীৎ॥ শরণং যে প্রপন্নানাং ভবন্তি শরণার্থিনাম্। তেবাং মাং মানিনীং ভার্ঘ্যাং
সূতপুত্রঃ পদাবধীৎ (৮)॥ চরন্তি লোকে প্রচ্ছিন্নাঃ ক হু তেহদ্য মহারথাঃ। কথন্তে

ন স্বপিতি তেবাং এবং বিধানাং ভার্ঘ্যাং মাং কীচকঃ পদাবধীৎ অস্তাতু পরোরাজা উদানীনঃ এবং গণ-
নয়া উদানীনস্তাপুর্বাদানীনো গণনীয়ঃ তন্তবিষয়েষেবং গণনয়া যট ইতি ভাবঃ। (৭) ধ'র্ষপাশসিভাঃ প্রতি-
জ্ঞাপননরূপধ'র্ষ এব পানো রজ্জ্বঃ তেন লিভা সিদ্ধা সিঞ বজ্রেন ইতি ধাতোঃ। (৮) শরণং ভবন্তীত্যমঃ

সেইকৌশল্যম্।

ଦୃତପୂଜେଽ ବଧ୍ୟମାନାଃ ପ୍ରିୟାଃ ସତୀମ୍ ॥ ମର୍ଦ୍ଦୟନ୍ତି ଯଥା କ୍ରୀବା ବଳବନ୍ତୋହିମିତୌଜସଃ ॥
 କ ନୁ ତ୍ତେଷା-ମର୍ଦ୍ଦୟନ୍ତି ବୀର୍ଯ୍ୟାନ୍ତେଜନ୍ତ ବର୍ତ୍ତତେ । ନ ପରିମ୍ପନ୍ତି ଯେ ଭାର୍ଯ୍ୟାଂ ବଧ୍ୟମାନାଃ ହବା
 ଭୀନା (୨) ॥ ଯନ୍ନା ତୁ ଶକ୍ୟାଃ କିଂ କର୍ତ୍ତୁଃ ସିରାଟେ ଧର୍ମଦୃଷ୍ଟକେ । ଯଃ ପଞ୍ଚାନ୍ନାଂ ମର୍ଦ୍ଦୟନ୍ତି
 ବଧ୍ୟମାନା-ସ୍ତନାମସ୍ୟ ॥ ନ ରାଜା ରାଜବଂ କିଞ୍ଚିଂ ସମାଚରନ୍ତି କୌଚକେ । ଦମ୍ଭ୍ୟୁନାମିବ ଧର୍ମସ୍ତେ
 ନ ହି ସଂସନ୍ନି ଶୋଭତେ (୧୦) ॥ ନ କୌଚକଂ ଧର୍ମସ୍ତେ ନ ଚ ମଂସ୍ତ କଥଞ୍ଚନ । ସତ୍ତାମଦୋହପ୍ୟା-
 ଧର୍ମଜ୍ଞା ଯ ଏନଂ ପର୍ଯ୍ୟୁପାସତେ ॥

ବୈଶମ୍ପାୟନ ଉବାଚ ॥ ଏବହିଧୈର୍ବଚୋତିଃ ସା ତତ୍ତା କୁଞ୍ଜାଞ୍ଜଲୋଚନା । ଉପାମତତ ରାଜାନଂ
 ମଂସ୍ତାନାଂ ବରବର୍ଣ୍ଣିନୀ ॥ ନାହମେତେନ ଯୁଜ୍ଞା ବୈ ହତ୍ତଂ ମଂସ୍ତ ତବାନ୍ତିକେ । ସତ୍ତାମଦଂଶ ପଶ୍ୟନ୍ତ
 କୌଚକଂସ୍ତ ବ୍ୟାତିକ୍ରମମ୍ ॥

-
- (୧) ଭୟଃ କୋପଃ ବୀର୍ଯ୍ୟଂ କ୍ଷମାନିମ୍ପତ୍ତିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତା ଶକ୍ତିଃ ତେଜଃ ଶକ୍ତ୍ୟପାତବସାମର୍ଥ୍ୟମ୍ । ନ ପରୀକ୍ଷନ୍ତି ଯକ୍ତି
 (୧୦) ସଂସନ୍ନି ସତ୍ତାମସ୍ୟ ॥

বিব্রাট উবাচ ॥ পরোহক্ষং নাভিজানামি বিগ্রহং যুবয়োবহম । অৰ্ঘভবমবিজায়
কিম্ভূত্যাং কৌশলং মম ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততস্তু সভ্যা বিজায় কৃকাং ভূয়োহভ্যপূজয়ন্ । সাধুসাধিভি
চাপ্যাহঃ কীচকঞ্চ ব্যগর্হয়ন্ ॥ সভ্যা উচুঃ ॥ যন্তেয়ং চারুসৰ্ব্বাদৌ ভার্ঘ্যা স্তাদায়ত্তেজ্ঞা ।
পরো ভাতশ্চ তস্ত স্তান্নাসক্তাবঃ কদাচন ॥ নহীদৃশী মনুৰ্যোযু মূলভা বরবর্দিনী । নারীঃ
সৰ্বানবদ্যাদৌ দেবীং মন্তামহে বয়ম্ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবং সংপূজয়ন্তুস্তে কৃকাং শ্রেষ্ঠ্য সভাসদঃ । যুধিষ্ঠিরস্ত
কোপাস্তু ললাটে বেদ আগমং ॥ অথাত্রবীজ্রাজপূত্রীং কোরবেয়া মহিবীং শ্রিয়াম্ ।
গচ্ছ সৈরিক্ষি মাত্রে স্ত্রীঃ স্ত্রীদেহায়ান্ন নিবেশনম্ ॥ ভর্তীবমবরুদ্ধন্ত্যঃ ক্লিষ্টান্তে বীর-
পত্নয়ঃ (১১) । শুশ্রূষয়া ক্লিষ্টমানাঃ পতিলোকং জয়ন্ত্যত ॥ মন্তো ন কালাং ক্রোধস্ত
পশ্যন্তি পতন্তস্তব (১২) । তেন স্ত্রীঃ নাতিদ্যাবন্তি গচ্ছক্বীঃ সূর্য্যবর্চসঃ ॥ অকালজ্ঞাসি

(১১) অবরুদ্ধন্ত্যঃ অহুবর্ভমানাঃ বীরপত্নয়ঃ বীরশাস্ত্র ইত্যৰ্থে ছাৎসং । (১২) মন্তে

সৈরিক্তি শৈলসুৰীৰ বিৰোদিষি । বিয়ং কৰোষি মংস্তানাং দীৰ্য্যতাং স্বাক্ষসংসদি (১৩) ॥
গচ্ছ সৈরিক্তি গচ্ছৰ্ব্বাঃ কৰিষ্যাস্তি তব প্ৰিয়ম্ । ব্যপনেষ্যস্তু তে দুঃখং যেন তে
বিপ্ৰিয়ং কৃতম্ ॥

সৈরিক্ত্যুবাচ । অতীব তেষাং স্থণিনাং মন্ত্ৰেহং (স্থণিনামৰ্থেহং) ধৰ্ম্মচাৰিনী । তন্ত
তন্তৈব তে বধ্যা যেষাং জ্যেষ্ঠোহক্ষদেবিভা (১৪) ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ইতু্যক্তু । প্ৰাস্তবং কৃষ্ণা স্তুদেক্ষায়া নিবেশনম্ । কেশামুক্তু ।
তু স্তুজ্ঞোণী সংবস্তান্নোহিহিতেক্ষণা ॥ শুণ্ডভে বদনং তস্তা কুদিতায়াশ্চিরন্তদা । মেঘ-
লোখাবিনিমূক্তং দিবীৰ শশিমণ্ডলম্

সৰ্গঃ বিৰাটপৰ্ব্বঃ ।

উৎপ্ৰেক । (১৩) শৈলসুৰী নটী নটভাষ্যা ইত্যর্থঃ তদ্বিল্লিঞ্জৈত্যর্থঃ । (১৪) অতীব তেষাং স্থণিনাং
মন্ত্ৰেহং ধৰ্ম্মচাৰিনী কন্ত কন্তৈব তে বধ্যা দেষাং জ্যেষ্ঠোহক্ষদেবিভা । কক্ষণবতাং অতীব
অতিশয়ো যুগাবিশেষণং কন্ত কন্ত প্ৰাণিনঃ প্ৰাণিমাৱন্ত তে অবধ্যাঃ অপি তু প্ৰাণিমাৱন্ত সৰ্ব্বন্ত তে

ନୁଦେଈକୋବାଚ । କହ୍ନା ବଧୀବ୍ରାବୋହେ କନ୍ୟାଈଦିସି ଶୋଭନେ । କନ୍ୟାନ୍ୟାବରତଂ
ଭଦ୍ରଂ (କନ୍ୟାମ୍ନୁ ହୁଃଖ ଥେ ଭଦ୍ରେ) କେନ ଥେ ବିପ୍ରିୟଃ କୃତମ୍ (୧୧) ॥

ଦ୍ରୌପଦ୍ୟାବାଚ ॥ କୀଚକୋ ମାଧବୀଭଦ୍ର ନୁବାହାରୀଂ ଗତାନ୍ତୁବ । ମତାୟାଂ ଗନ୍ତତୋ ରାଜ୍ଞୋ
ସୈବେ ବିଜ୍ଞାନେ ତଥା ॥

ନୁଦେଈକୋବାଚ ॥ ସାତୟାମି ନୁକେଶାନ୍ତେ କୀଚକଂ ଯଦି ମନ୍ତ୍ରମେ । ସୋହମୋ ସ୍ତାଂ କାମ-
ମନ୍ତ୍ରୋଽହୁରନ୍ତର୍ଭାବମନ୍ତ୍ରତେ (୧୨) ॥

ଦ୍ରୌପଦ୍ୟାବାଚ ॥ ଅଗ୍ନେ ବୈ ତଂ ବଧିଷ୍ୟନ୍ତି ସେଷାମାଗଃ କରୋତି ମଃ (୧୩) । ମନ୍ତ୍ରୋ
ଚାତ୍ତ୍ୟେବ ନୁବାଜଂ ପବଲୋକଂ ଗମିଷ୍ୟତି ॥ ଇତି ଶ୍ରୀମହାଭାବତେ ଷତ ସାହସ୍ରାଂ ସଂହିତାୟାଂ
ବୈରାଗିକ୍ୟାଂ ବିରାଟପର୍ବନି କୀଚକବଧେ ଦ୍ରୌପଦୀ-ପବିତ୍ରବେ ଷୋଡ଼ଶୋହିଷ୍ୟାୟଃ ॥ * ॥

ବ୍ୟାଃ ତତ୍ତ ତତ୍ତେବ ଥେ ବଧ୍ୟା ଇତି ପାଠେ ମ ଏବାର୍ଥଃ । କେଷାଂ କେଷାମିତ୍ୟାହ ସେଷାମିତି । (୧୧) ଅବ-
ରତଂ ବିରତମ୍ । ୧୨) ଅବମନ୍ତ୍ରତେ ପ୍ରାର୍ଥୟତେ । (୧୩) ଆଗୋହମନ୍ତ୍ରାଃ ॥ * ॥

ବୈଶମ୍ପାୟନ ଉବାଚ । ସା ହତା ନୃତପୁତ୍ରେଣ ବାତପୁତ୍ରୀ ବନ୍ଧସିନୀ । ବଧଂ କୁକ୍ଷା ପମ୍ପୀକ୍ଷତୀ
 ସେନାବାହନ୍ତ ଭାବିନୀ । ଜଗାମାବାସମେବାଥ ତଦା ସା ଫ୍ରପଦାଦ୍ରଜା । କୁକ୍ଷା ଶୌଚଂ ଯଥା-
 ଜ୍ଞାନ୍ନଂ କୁକ୍ଷା ବୈ ତନ୍ମୁମଧ୍ୟମା । ଗାତ୍ରାଗି ବାସସୀ ଚୈବ ଶ୍ରକ୍କାଲ୍ୟ ସମ୍ମିଳେନ ସା । ଚିନ୍ତୟା-
 ମାସ କ୍ରନ୍ଦତୀ ତନ୍ତୁ ହୁଃଖନ୍ତୁ ନିର୍ଘୟମ୍ ॥ କିଂ କବୋମି କ ଗଚ୍ଛାମି କଥଂ କାର୍ଯ୍ୟଂ ଭବେନ୍ନମ ।
 ହତ୍ୟୋଽଂ ଚିନ୍ତୟିଷ୍ୟା ସା ଭୀମଂ ବୈ ମନମାଗମଂ ॥ ନାତ୍ତଃ କଞ୍ଚିଦୃତେ ଭୀୟାନ୍ନମାଦ୍ୟ ମନସଃ
 ପ୍ରିୟମ୍ । ତତ ଉଦ୍ୟାୟ ରାତ୍ରୋ ସା ବିହାୟ ଧ୍ୟାନଂ ସ୍ବକମ୍ ॥ ଶ୍ରୋତ୍ରବନ୍ନାଥମିଚ୍ଛନ୍ତୀ କୁକ୍ଷା
 ନାଧବତୀ ସତୀ । ଭବନଂ ଭୀମସେନନ୍ତୁ କ୍ଷିପ୍ରମାୟତଲୋଚନା । ହୁଃଖେନ ମହତା ଯୁକ୍ତା ମାନ-
 ସେନ ସନନ୍ଧିନୀ ।

କ୍ଷୌପହ୍ୟବାଚ ॥ ତନ୍ନିଜୀବତି ପାପିଷ୍ଠେ ସେନାବାହେ ମମ ଦ୍ଵିସି । ତଂ କର୍ମ କୃତବତ୍ତାଦ୍ୟା
 କଥଂ ନିଦ୍ରାଂ ନିଷେବସେ ॥

ବୈଶମ୍ପାୟନ ଉବାଚ ॥ ଏବଂଯୁକ୍ତଂ । ତୁ ତାଂ ଶାଳାଂ ପ୍ରବିବେଶ ସନନ୍ଧିନୀ । ଯନ୍ତ୍ରାଂ ଭୀମ-
 ବଦ୍ୟା ଶେତେ ଯୁଗରାଜ ଇବ ଧ୍ବସନ୍ ॥ ତନ୍ତା ରୂପେଣ ସା ଶାଳା ଭୀମନ୍ତ ଚ ମହାନ୍ଧନଃ । ସଂମୁର୍ଜ୍ଜି-

তেব কোঁরব্য প্রজ্ঞালীতিতেজস। (১)। সা বৈ মহানসে প্রাপ্য ভীমসেনাং শুচিস্মিতা !
 অর্কবশেতেব মাহেয়ী বনে জাতা ত্রিহারী। উপাতিষ্ঠত পাঞ্চালী বাসিতেব মহাগজম (২)
 স্যাজতেষ মহাশালাং কুলং গোমতী(গোমতি)ভীরজম্। পরিষজত পাঞ্চালী মধ্যমং পাতুনন্দনম্।

(১) তস্তা রূপেণ সা শালা ভীমস্ত চ মহাশ্বনঃ। সংযুজ্জিতেব কোঁরব্য প্রজ্ঞাল চ তেজসা। তস্তা
 যৌপদ্যা ভীমস্ত চ রূপেণ সংযুজ্জিতেব ব্যাগ্বেব সা শালা প্রজ্ঞালোতি সৰ্ব্বকঃ। সংপূৰ্ণো যুজ্জি-
 ব্যাগ্বেযৌবোঁধপি সংযুজ্জনমতিব্যাপ্তিরিতি কোষঃ (২) সা বৈ মহানসে প্রাপোতি। সা পাঞ্চালী মহানসে
 পাঞ্চয়ানে ভীমং প্রাপ্য উপাতিষ্ঠত। কা কন্নিব বাসিতা হস্তিনী মহাগজমিব কৌদুশে মহানসে সৰ্কবশেতে
 সৰ্কতো নিবষ্টৈ কৌদুশী অবমাহেয়ী অবমো গর্হাঃ কুংসিত ইতি (মৌঃবজ্জনার্ঘঃ)। বর্জ্জনার্ঘঃ অবমঃ
 পরশুকবশেণ গর্হাঃ কৌচকাদিকামুকঃ আদেয়ঃ সর্পশরীরঃ সর্পবিষমব বা যস্তাঃ সা তথা, পুনঃ কৌদুশী
 বনে জাতা বনং জলং কাব্যে কারণেগোচরাৎ বহিরপি বনং অন্ত্যোহ্যগ্রীর্বাযুতঃ স্তত্রমিতি দর্শনাৎ
 জ্ঞানানলয়োঃ কার্যকারণতা প্রসিদ্ধেব। বনে বহৌ ষাজোপযাজয়োম্ব্রপ্রভাবাজ্ঞাতেতি ভাবঃ। ত্রিহা-
 যুগী জীন্-ব্রক্ষার্ধকমান্ হারয়তি বর্জয়তি তথা হি গতৌ যুগৌ চেত্যস্ত রূপং নারীণাং ত্রিবর্গমূলজা

[৭-বি]

বাহুভ্যাং পরিরৈভ্যানং প্রাবোধয়দনিমিত্তা (৩) ॥ সিংহং সুগুং বনে তুর্গে মৃগরাজবধূরিব ।
ভীমসেনমুপাল্লিষ্যদ্ধন্তিনীব মহাপজম্ ॥ বীণেব মধুরা ভাষা গান্ধারঃ সাধু মৃচ্ছিতা (মূচ্ছতী) ॥

এসিদ্ধেব সর্কশাস্ত্রেয় । অথবা সর্কশেষেতব সর্ক-কপাভিজনকর্ষভিঃ যেভা নির্মলা, ইব এবার্ধে মাহেয়ী
মহীচাবিকী জিহ্বাসরী চতুশ্চত্বারিংশবর্ষীয়া মধ্যবয়স্কভ্যর্থঃ । মন্ত্রযাণামার্যুনিয়তং কলিযুগে বিংশত্যধিক-
শতবর্ষাণি সমাঃ যষ্টিদ্বিগুণা ইতি বচনাৎ । যথা পঞ্চপঞ্চাশতো বর্ষাণামনন্তরং নারী ম গয়া ভবতি
ঐজনননিবেধাৎ । ততশ্চ মহাবৃষঃ মহোক্ষঃ, যথোপদেশঃ যথামতি চ ব্যাখ্যাতঃ, পরমার্থতো ভগবান্
ব্যাসো বেম । (৩) সা লতেবেভ্যানি বাহুভ্যাং পরিরৈভ্যানং প্রাবোধয়দনিমিত্তা । সা পাকালী
রৌপ্যী পরিষজতি সর্কতোভাবেনানিষজতি । লতাবেষ্টিতকমালিজনবিশেষঃ কৃতিচিং কালবিচ্ছেদেন
কামস্তোংকটস্থ্যৎ কৌচকবধকার্ধ্যাধিক্যাক্ষ । লতেব কোমলস্থ্যৎ যথা লতা মহাশালঃ বৃহৎশালবৃক্ষম্ ।
বৃক্ষঃ বৃহৎবয়সঃ পোমতীতীরজঃ গোমতী নদী তস্তাতীরজাতং মহাশালঃ তত্র জাতস্থ্যৎ, ভীমপক্ষে
পৌঃ পৃথ্বী সাতাতীতি গোমানুজা পাতুরিত্যর্থঃ তস্তা ভাৰ্য্যা গোমতী তস্তাতীবে কুর্কে জাতঃ,
বজ্র মৌর্খীক দেবতাস্থানসামর্থ্যযুক্তা বা শক্ত্যা ইত্যর্থঃ । তীয়ঃ পবনঃ তরুণযোগ্যাং তেন জাতং

অত্যভ্যাত্ত্যত পাকালী ভীমসেন-মনিমিত্তা (৪) ॥ (পরিসংস্পৃক্ত পার্ণিত্য্যঃ স্তুণ্ডঃ প্রাবোধয়ৎ
পতিম্ । ক্রীড়িবাং প্রা মহোৎসাহঃ স্তুণ্ডঃ কৃকা মহার্ণবে ॥ শ্রামাবদাতা শয়নে শয়ানমু-
ভেক্ষণম্ । সা শচীব সহস্রাক্ষঃ রুদ্রাণীব চ শঙ্কবম্ । সাবিজীব চ ব্রহ্মাণঃ শুভঃ বশীব
ভাবিনী ॥ ভীমঃ প্রাবোধয়ৎ কৃকা লক্ষ্মীদ্যমোদরঃ যথা । দেবগর্ভা সমান্তাসা প্রিয়াঃ
প্রিয়বচঃপ্রিয়া ॥) উত্তিষ্ঠেষ্ঠান্তিষ্ঠ কিং শেষে ভীমসেন যথু বৃতঃ । নানুতন্ত হি পাপীয়ান্

ভ্যাগোঃ সজ্জাহসোর্বহলমিতি হুবঃ কেচিদ্ধাঃ গোর্বজঃ বশিবী বিভাতে গোমানিহ্নঃ স্তুৰ্যো বা
পুংবোধোগাধায়াঃ ক্রীড়াভ্যয়ে কৃতী বাচ্যা । যথা কুল্লং পুলকিতং পবিত্রাৎ ক্রীপবিবৰ্জণ প্রায়ঃ পুংসো
লোমহর্ষণঃ ভবতি । বাহুভ্যাং পরিবৃত্ত্য আলিঙ্গ্য এনং ভীমং প্রাবোধয়ৎ । নহু শয়ানং ন প্রাবোধয়েমিতি
দ্বিতিঃ । কার্য্যগৌরবাৎ শয়ানমপি প্রাবোধয়েৎ । পরিবৃত্ত্য ইত্যহুরাগ্গচ্চনম্ । মধ্যমং মধ্যমবরকং
বৃষিগ্নির্দ্বার্কুনয়োর্মধ্যে জাতং বা মধ্যে মকাবো যন্তেতি বা ভীমসেনমিত্যর্থঃ । (৪) বীণেব মধুবা
কাবা পাকালং সাধুযুজ্জিতা । নিবদাদীন্যঃ তদ্বীকর্ষেধিতানাঃ স্বরাণাং তৃতীয়মিত্যর্থঃ সাধুগাজ্জর-

ভার্যামানভ্য জীবতি । স সংগ্রহায় শয়নং রাজপুত্র্যা প্রবোধিতঃ । উপাতিষ্ঠত মেঘাতঃ
 পর্য্যেক্ষ সোপসংগ্রহে (৫) ॥ অথাত্রবীজ্রাজপুত্রীং কোন্তুয়েয়া মহিবীং প্রিয়াম্ । কেনাস্তহর্ষেন
 সংপ্রাপ্তা হুরিতেব মমাস্তিকম্ ॥ ন তে প্রকৃতিমান্ বর্ণঃ কৃশা পাণ্ডুশ্চ লক্ষ্যাসে । আচক্ষু
 পরিশেষেণ সর্বং বিদ্যামহং যথা (৬) ॥ সুখং বা যদি বা দুঃখং প্রিয়ং বা যদি বাশ্রিয়ম্ ।
 যথাবৎ সর্বমাচক্ষুঃ প্রকৃত্বা শাস্তামি (জ্ঞাস্তামি) যৎ ক্ষমম্ ॥ অহমেব হি তে কৃষ্ণে বিশ্বাস্তঃ সর্ব-
 কৰ্ম্মভু (৭) । অহমাপংনু চাপি ত্বাং মোক্ষয়ামি পুনঃ পুনঃ ॥ শীঘ্রমুক্তুঃ যথাকামঃ যন্তে
 কার্য্যং ব্যবস্থিতম্ । গচ্ছ বৈ শয়নাবৈব যাবন্নাজ্ঞো বিবুধ্যতে ॥ ইতি ক্রীমহাতারতে—
 শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়্যাসিক্যাং বিরাটপর্ব্বণি ভীমসেনমজ্জগং নাম সপ্তদশোহিধ্যায়ঃ ॥
 জ্যৌপদ্ব্যবাচ ॥ অশোচ্যন্তঃ কুতস্তস্তা যস্তা ভর্তা যুধিষ্ঠিরঃ । জ্ঞানন্ সর্বানি হুঃখানি

যুধিষ্ঠিরেতি পাঠে শাস্তাবঃ স্বকুমাৰঃ এব গীৰতে তস্ত যুধিষ্ঠিরঃ মূচ্ছনা যস্তাং সা । (৫) সোপসংগ্রহে
 সোপশানে । (৬) পরিশেষেণ বিদ্যাং জানীয়াম্ । (৭) বিশ্বাস্তঃ আশ্বাসয়ানম্ ॥ ১ ॥

কিং মাং ত্বং পরি পৃচ্ছসি । বন্ধাং দাসীপ্রবাদেরে প্রাভিকামী তদানয়ং । সভাপরিবেদে মধ্য
 উত্থাং দহতি ভারত । পার্শ্বিষস্ত স্তুতা নাম কানু জীবতি মাদৃশী । অনুভূয়েদৃশং হৃৎ-মত্যস্তং
 যৌপদীযতে । বনবাসগতায়ান্চ সৈন্ধবেন ছরায়না । পরামৰ্ঘঃ দ্বিতীয়ং বৈ সোঢ় সুংসহতে
 হু কা (১) । মৎস্তরাজঃ সমক্কন্ত তস্ত ধূর্তস্ত পশ্যতঃ (২) । কীচকেন পদা স্পৃষ্টা কা হু
 জীবতে মাদৃশী । এবং বহুবিধৈঃ ক্লেশৈঃ ক্লিষ্টমানাঞ্চ ভারত । ন মাং জানাসি কোন্তেয়
 কিং কলং জীবিতেন মে । যোহয়ং রাজ্ঞা বিরটিস্ত কীচকো নাম ভারত । সেনানী
 পুরুষব্যাজ শ্রাবঃ পরমহুর্শতিঃ ॥ স মাং সৈরিক্ছিবেশেন বসন্তীং রাজবেশ্মনি । নিত্যমেবাহ
 দুষ্টাঙ্গা ভার্যা মম ভবেতি বৈ ॥ তেনোপমন্ত্র্যমাণয়া বধাহেণ সপত্নজিৎ । কালেনেব
 কলং পকং হৃদয়ং মে বিদীর্ঘ্যতে ॥ ভ্রাতরঞ্চ বিগর্হষ জ্যেষ্ঠঃ হৃদ্যুতদেবিনম্ (৩) । যস্তান্মি
 কৰ্শ্বণা প্রাপ্তা হৃৎ-মতদনন্তকম্ ॥ কো হি রাজ্যং পরিত্যজ্য সৰ্বশ্বং চাশ্বনা সহ ।

(১) পরামৰ্ঘমভিভবন্ । (২) ধূর্তস্ত কিতভন্ত । (৩) হৃদ্যুতদেবিনং গর্হ্যদ্যুতেন ব্যবহরন্তন্ ।

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতাঃ ।

প্রব্রজ্যায়ৈব দীব্যেত্য বিনা ছন্দুতদেবিনম্ (৪) ॥ যদি নিক্সহস্ত্রেণ যচ্চাত্ত্বং সারবন্ধনম্।
সায়ং প্রোতবেদেবিষ্য-দপি সম্বৎসরান্ নতুন্ ॥ কৃষ্ণং হিরণ্যং বাসাংসি যানং যুগ্মযজ্ঞাবিকম্।
অশ্বাশ্বতরসজ্জাংশ্চ ন জাতু কয়মাবহেৎ (৫) ॥ সোহয়ং দ্যুতপ্রবাদেন জিহ্বা প্রত্য্যবরো-
পিতঃ (৬)। তুষ্কীমানস্তে যথা যুতঃ স্থানি কৰ্ম্মাণি চিস্তয়ন্ ॥ দশনাগসহস্রানি পশ্মিনাং

সত্যমিতি সত্যমিতি -

(৪) প্রব্রজ্যায় নিজদেশং ত্যক্ত্ব। বনবাসায় অজ্ঞাতবাসায়। (৫) যদি নিক্সহস্ত্রেণ যচ্চাত্ত্বং সার-
বন্ধনম্। প্রোতর্দেগমদেবিষ্যদপি সংবৎসরান্ বহুন্ ॥ কৃষ্ণং হিরণ্যং বাসাংসি যানং যুগ্মযজ্ঞাবিকম্।
অশ্বাশ্বতরসজ্জাংশ্চ ন জাতু কয়মাবিশেৎ। নিক্সহস্ত্রেণ স্ববর্ণপলসহস্ত্রেণ সারবন্ধনানি তেনেতি শেষঃ।
প্রোতর্দেগমিতি সময়েন যদ্যদেবিষ্যৎ তদ্বা বহুন্ বৎসবান্ অদেবিষ্যৎ অপি সম্ভাবনায়াম্। নিক-
সহস্রানীতি পাঠঃ স্ববর্ণপলসহস্রাণি যেত্যর্থঃ। হিরণ্যং ঘটতস্ববর্ণরজতাদিভেদঃ। ত্রাৎ
কোষশ্চ হিরণ্যক্ হেমরূপো কৃতাকৃতে ইত্যমরঃ। অথবা কৃষ্ণং লৌহং তাম্রাদিকমিত্যর্থঃ। কৃষ্ণক
লৌহমিতি যেদিনী। হিরণ্যঃ স্ববর্ণমিত্যাদোষঃ। যানং পজাদি স্বগমং ইতি যুগেয়া রথ ইতি ভেদঃ
অশ্বাশ্বতর এড়ক ইতীষ ইতি যত্র প্রসিদ্ধিঃ। অশ্বতরঃ সপশঃ। সদশ্বহন্তরো জ্ঞেয়ো এড়কঃ ত্রাচ্চ

হেসমালিনাম্ । যৎ যাস্তমনুষ্যস্তুীহ সোহয়ং দ্যুতেন জীবতি (৭) ॥ তথা শত সহস্রাণি
 ব্রাহ্মণমিতত্তেজসাম্ । উপাসন্ত মহারাক্ষমিত্ত প্রস্থে যুধিষ্ঠিরম্ ॥ শতং দাসীসহস্রাণাং যন্ত
 নিত্যং মতানসে । পাত্ৰীহস্তং দিবা বাত্মমতিথীন ভোক্তয়তুত ॥ এষ নিক্সহস্রাণাং প্রদাতা
 দদতাস্বরঃ । দ্যুতজেন জনর্থেন মহতঃ সমুপাশ্রিতঃ ॥ এনং হি শ্ববসম্পন্নঃ বহবঃ সূতমাগথাঃ ।
 সায়ং প্রোতরূপাতিষ্ঠন্ সূমৃষ্টননিকুণ্ডলাঃ ॥ সহস্রমুযযো যন্ত নিত্যমাসন্ সভাসদঃ ।
 তপুঃশ্রুতোপসম্পন্নঃ সৰ্বকামৈরুপস্থিতাঃ ॥ অষ্টাশীতিসহস্রাণি স্নাতকা গৃহমেধিনঃ ।
 ত্রিংশদাসীকমেককং যান্ বিভতি যুধিষ্ঠিরঃ ॥ অপ্রতিগ্রাহিনাক্ষেব যতীনাযুধ্বেবেতসাম্ ।
 দশ চাপি সহস্রাণি সোহয়মাতে নরাধিপঃ ॥ আনুশংস্তমনুক্ৰোশঃ সশ্বিভাগন্তুথৈব চ ।

একমহোদধিঃ ।

কৰ্ম্যোয়িতি শব্দমত্যাগঃ । আবহেৎ প্রাপয়েৎ যুধিষ্ঠির ইতি শেষঃ । (৬) দ্যুতপ্রদেদন দ্যুতভাবেন,
 প্রোতাবরোপিতত্ত্যক্তঃ । (৭) দশনাগসহস্রাণি পদ্মিনাং হেমমালিনান্নিহিত । পদ্মিনামিতি দশনাগ-
 সঁজ্ঞাস্থিত্যক্ত নাগানামিত্যত্র সমাসাত্মকঃ তন্ত বিশেষণম্ । পদ্মকং বিন্দুজালং তদ্বদ্যতে এষামিত্যর্থঃ

হুঃখং শ্রাদ্ধপূজানং যুধিষ্ঠিরম্ । উপাস্তু স্ম সভায়াং যং কুংস্রা বীর বহুঙ্করা (১১) ॥
তমুপাসীনমদ্যাস্তং পশু ভাবত ভারতম্ । এবং বহুবিধৈর্হুঃঐষঃ পীড়্যমানা-মনাথবৎ ।
শোকসাগরমধ্যস্থ্যং কিং মাং ভীম ন পশ্জসি ॥ ইতি ক্রীমহাভাবতে - বিরাটপর্বণি
কীচক বরে অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

জ্যোপহ্যবাচ ॥ ইদন্ত হুঃখং কোন্তেয় মমাসন্তং নিবোধ তৎ । ন মেহত্যনুরা
কর্ভব্য্য হুঃখাদেতত্ত্ববীমাহং ॥ অদকর্ম্মণি হীনে হ-মসমে ভরতর্ষভ । ক্রবন্ বহ্লব-
জাতীরঃ কস্ত শোকং ন বর্দ্ধয়েঃ । অূপকারং বিরাটিশ্চ বহ্লবং ষাং বিহুর্জনাঃ ।
শ্রেষ্যাক্ষং সমনুগ্রাণুঃ ততো হুঃখতবং নু কিম্ ॥ যদা মহানসে সিদ্ধে বিরাটিযুপতিষ্ঠসে ।
ক্রবাণো বহ্লবঃ নুদন্তদা সীদতি মে মনঃ ॥ যদা প্রহৃষ্টঃ সম্রাট্ ষাং সংবোধয়তি

সক। তজ অবহিতমিভার্গঃ তজ সাধূর্বা । (১১) কুংস্রা বীর বহুঙ্করা ইতি, বহুঙ্করা তাংহ্য্যং
কুংস্রো যাবৎ ॥ * ॥

কুঞ্জরৈঃ । হসন্ত্যন্তঃপুরে নার্য্যা মম তুংহিজতে মনঃ ॥ শার্দূলৈর্মহিষৈঃ সিংহৈরাগারে
 যোধ্যাসে বদা । কৈকেয়াঃ প্রেক্ষ্যমাণায়াঃ তদা মে কশ্মলো ভবেৎ (১) ॥ তত উৎথার
 কৈকেয়ী সর্বাস্তাঃ প্রত্যভাষত । প্রেষ্যাঃ সমুখিতাশ্চাপি কৈকেয়ী তাঃ স্ত্রিয়োহিবদৎ ॥
 প্রেক্ষ্য মা-মনবদ্যাসীঃ কশ্মলোপহতামিবা । স্নেহাৎ সংবাসক্কাঙ্ক্ষাৎ সূদমেষা স্তুচি-
 শ্রিতা ॥ একান্তাপিতভাবেন বল্লবং চাক্রুহাসিনি । যোধ্যমানং মহাবীৰ্য্যৈরিয়ং সমহু
 শোচতি ॥ কল্যাণরূপা সৈবিত্ত্বী বল্লবশ্চাপি স্তুল্লবঃ (২) ॥ স্ত্রীণাং চরিত্রং হৃজ্জের্যং
 যুক্তরূপৌ চ মে মর্তো ॥ সৈবিত্ত্বী প্রিয়সংবাদ (সা) নিত্যং করুণদেবিনী (বাদিনী) ।
 অশ্বিনুজকুলে চোভো তুল্যকালনিবাসিনো ॥ ইতি ক্রবাণা বাক্যানি স মাং নিত্যমত-
 র্জয়ৎ । ক্রব্যস্তীং (ক্রুদ্ধস্তীং) মাঞ্চ সংপ্রেক্ষ্য সমশঙ্কত মাং ক্রয়ি ॥ তস্তাস্তথা ক্রবস্ত্যাস্ত
 দুখং মাং মহদাবিশৎ ॥ ষায়েব্যং নিবয়ং প্রাপ্তে ভীমে ভীমপরাক্রমে (৩) ॥ শৌকে
 বৌধিষ্ঠিরে মগ্না নাহং জীবিতুমুৎসহে । যঃ সপেবান্নমুখ্যাংশ্চ সর্ব্যাংশ্চৈকবোধোহজয়ৎ ॥

(১) কশ্মলো মোহঃ । (২) কল্যাণরূপা প্রশস্তরূপা । (৩) নিবয়ং প্রাপ্তে হুর্গতিং প্রাপ্তে

সোহরঃ রাজ্ঞো বিরটিস্ত কস্তানাং নর্তকো যুবা । যোহতর্পয়দ মেয়াত্মা খাণ্ডবে জাতেবেদসম্ ॥
 সোহস্তঃপুরগতঃ পার্থঃ কুপেহগ্নিরিব সংবৃতঃ স্বশাস্ত্রায়মমিত্রাণাং সর্দৈব পুরুষবভাৎ ॥
 স লোকপরিভূতেন বেশেনাস্তে ধনঞ্জয়ঃ (৪) । যস্ত জ্যাক্ষেপকঠিনৌ বাহু পরিব-
 নরিভৌ ॥ স শব্দপরিপূর্ণাভ্যাং শোচরাস্তে ধনঞ্জয়ঃ ॥ যস্ত জ্যাঘাতনির্ধোবাৎ সম-
 কপ্পস্ত শত্রবঃ । ত্রিযো গীতশ্বনং তস্ত মুদিতাঃ পর্যুপাসতে ॥ কিরীটং পূর্ব্যসঙ্কাশং
 যস্ত যুর্জস্তশোভত । বেকীবিকৃতকেশান্তঃ সোহয়মদ্য ধনঞ্জয়ঃ ॥ তং বেকীকৃতকেশান্তং
 ভীমস্বদ্বানমর্জুনম্ । কস্তাপরিবৃতং দৃষ্টু । ভীম সীদতি মে মনঃ ॥ যশ্চিন্নজ্ঞানি দিব্যানি
 ক্রমজ্ঞানি মহাজ্ঞানি । আধারঃ সর্ববিদ্যানাং স ধাবয়তি কুণ্ডলে ॥ যস্ত রাজসহস্রানি
 তেজসাপ্রতিমানি বৈ । সমরে নাভ্যবর্জস্ত বেলামিব মহোদধেঃ (৫) ॥ সোহয়ং রাজ্ঞো
 বিরটিস্ত কস্তানাং নর্তকো যুবা । আস্তে বেশপ্রতিচ্ছন্নঃ কস্তানাং পরিচারকঃ (৬) ॥

(৪) লোকপরিভূতেন লোকগহিতেন । (৫) বেলামিব গীমামিব । (৬) বেশপ্রতিচ্ছন্নঃ নগ্নসকা-

ঐনবিংদোহদ্যাদি ॥

যন্ত ন্য বধেষ্যেযেণ সমকল্পত মেদিনী । সপৰ্বতবনা ভীম সহ স্থাবরজঙ্গমা । বস্মিজাতে
 মহাতাপে কুন্ত্যাঃ শোকো ব্যনশ্চত । স শোচয়তি মামদ্য ভীমসেন তবামুজঃ ॥
 ভূষিতং ভ্রমলকাটৈবঃ কুণ্ডলৈঃ পবিহাটকৈঃ । কম্বুপাণিং তমাযাস্তঃ দৃষ্টুঃ সীদতি মে
 মনঃ ॥ যন্ত নাস্তি সমো বীৰ্য্যো কশ্চিচ্ছূৰ্কাঃ ধনুৰ্দ্ধবঃ । সোহদ্য কস্তাপরিবৃত্তো গায়-
 দ্ভাস্তে যনজয়ঃ ॥ ধর্মে শৌৰ্য্যে চ সত্যে চ জীবলোকস্ত সম্মতম্ । স্ত্রীবেশবিকৃতং
 পার্শ্বং দৃষ্টুঃ সীদতি মে মনঃ ॥ যদা হেনং পবিত্রতং কস্তাভির্দেবকপিণম্ । প্রতিম-
 মিব মাতঙ্গং পরিকীর্ণং কবেণুভিঃ ॥ মংস্তমর্ধপতিং পার্শ্বং বিবাটং সমুপস্থিতম্ ।
 পুস্তানি তূৰ্য্যমব্যাহং দিশো নশ্চান্তি মে তদা ॥ নুনমার্ধ্যা ন জানান্তি কুচ্ছুঃ প্রাণঃ
 ধনজয়ম্ (৮) । অজাতশত্রুং কোরব্যং মগ্নং দুর্দূতদেবিনম্ ॥ তথা দৃষ্টুঃ যবীয়াংসং
 সহদেবং গবাং গতিম্ । গোপালবেশমায়ান্তং পাণ্ডুভূতান্মি ভাবত (৯) ॥ সহদেবস্ত

অন্বিতঃ । (৭) প্রতিমঃ যতম্ । (৮) আৰ্য্য শত্রুঃ দুৰ্ভীজৰ্ঘঃ । (৯) গোপালঃ গবাধিকৃতং, পাণ্ডু-

ইত্যনি চিন্তয়ন্তী পুনঃ পুনঃ । ন নিদ্রামতিগচ্ছামি ভীমসেন কুতো বতিম্ ॥ ন
 বিদ্যামি মহাবাহো সহদেবস্ত দ্রুততম্ । যশ্মিন্নেবংবিধঃ দ্রুতঃ প্রাপ্নুয়াৎ সভাবিক্রমঃ (১০)
 দুয়ামি ভরতক্লেষ্ঠ দৃষ্ট । তে ভ্রাতরঃ প্রিয়ম্ । গোযু গোবৃষসঙ্কশং যংস্তেনাভিনিবেশিতম্ ॥
 সংরক্তং রক্তনেপথ্যং গোপালানাং পুরোগমম্ । বিরটিমভিনন্দন্ত-মথ মে ভবতি জ্ববঃ (১১)
 সহদেবং হি বীরং মে নিত্যমার্য্যম্ প্রশংসতি । মহাভিজ্ঞনসম্পন্নঃ শীলবান্ যুত-
 বানিতি (১২) ॥ হ্রীনিবেবো মধুববাকু ধ্যান্সিকচ্চ প্রিয়শ্চ মে । স তেহরণ্যেযু বোচ্যেব্যো
 যাজ্ঞসেনি কপাশ্বপি (১৩) ॥ স্তুকুমারশ্চ শুবশ্চ বাজ্ঞানঞ্চাপ্যাহুব্রতঃ । জ্যোষ্ঠানুযায়িনমিযং
 স্বরং পাক্যালি ভোজয়েঃ (১৪) ॥ ইতু্যবাচ হি মাং কুন্তী কদতী পুত্রগৃহ্মিনী । প্রব্রজন্তঃ

কৃত্য পাতুবর্ণ । (১০) যস্মিন্ কৃতে সভীতার্থঃ । (১১) সংবদ্ধঃ বাগ্রং রক্তনেপথ্যং যজ্ঞবত্য্যং
 দীপগ্রাধানং রক্তবেশমিত্যর্থঃ । আকল্পবেশৌ নেপথ্যমিত্যমবঃ । (১২) মহাভিজ্ঞনসম্পন্নঃ মহাধাতিসম্বদ্ধঃ ।
 জবেষভিজ্ঞনঃ ধাত্যভিভি মে, দীনীকাবঃ । (১৩) লজ্জৈব কাব্য প্রবৃষ্ঠৌ নিষেধো যন্ত স তথা হ্রীনিবেব ইতি
 কেচিৎ বোচ্যেব্যো বিবীদনু ধারয়িতব্যঃ । (১৪) অহুব্রতোহহুগতঃ । জ্যোষ্ঠানুযায়িনং জ্যোষ্ঠানুগতং ক্লেষ্ঠ-

[বি-৯]

ঐমহাভারতম্ ।

(প্রবক্তৃত্বং) মহারণ্যং তং (যং) পবিত্র্য্য তিষ্ঠতী । তং দৃষ্ট্বা ব্যাপৃতং গোযু বৎসচৰ্চ্ছ-
কপাশয়ম্ । সহদেবং যুধাং শ্রেষ্ঠং কিং যু কীবামি পাণ্ডব (১৫) ॥ যদ্বিভিনিত্যসম্পন্নো
হ্রপেণাশ্লেপ মেধয়া । সোহম্ববন্ধো বিরাটস্ত পশু কালবিপর্যায়ম্ । অত্যা কীৰ্য্যন্তঃ বৃন্দানি
দামগ্রস্থিমুদিকভাম্ । বিনয়ন্তঃ জবেনাশ্মহারাভস্ত পশুতঃ (১৬) ॥ অপশ্রমেনঃ ক্রীমন্তঃ
যন্তঃ ভ্রাজিফুয়ুত্তমম্ । বিরাটমুপতিষ্ঠন্তঃ দর্শয়ন্তুৎ বাজিনঃ (১৭) ॥ কিম্ মাং মন্তসে
পার্শ্ব স্থখিতেতি পরস্তপ । এবং হুঃখশতাবিষ্টাঃ যুধিষ্ঠিরনিমিত্ততঃ ॥ অতঃ প্রেতিবিশিষ্টানি
হুঃখান্তজানি ভারত । বর্ভন্তে ময়ি কোন্তেয় বক্ষ্যামি শৃণু তাত্তপি । যুদ্মানু শ্রিয়মানেনু
হুঃখানি বিবিধামৃত (১৮) । শোবয়ন্তি শরীরং মে কিম্ হুঃখমতঃপরম্ । ইতি
ক্রীমহাভারতে-বিরাটপর্ব্বনি কীচকবধে দ্রৌপদীবাক্যে উনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

পূৰ্ব্বকম্ (১৫) ব্যাপৃতং কৃতব্যাপারম্ । বৎসচৰ্চ্ছকপাশয়ং বৎসচৰ্চ্ছনি বাজৌ শয়নম্ । (১৬) দামগ্রস্থি-
বন্ধনরক্ষুতং উদীকতাং পশুতাং আসমিতি শেষঃ । বৃন্দানি সমূহান্ অভ্যাকীৰ্য্যন্তঃ অভিমুখেন আকীৰ্য্যন্তঃ,
বিনয়ন্তঃ শিকমন্তঃ, জবেন বেগেন, মহারাজস্ত যুধিষ্ঠিরত । (১৭) এনং সহদেবং । (১৮) শ্রুিয়মানেনু বর্ভমানেনু ॥

ত্রৌপদ্যাব্যচ। অহং সৈরিঙ্কীবেশেন চরন্তী রাজবেশনি। বশপান্নি হৃদয়কায়া
 অকম্পিত্ত কারণাৎ। পশু মে বিক্রিয়াঃ তীভ্রাঃ বাজপূত্রাঃ পরন্তপ। আসে কাল-
 যুণাসীনা সর্কঃ দ্রুংখঃ কিসাস্তবৎ (১)। অনিত্যা কিল মর্ত্যানামর্থসিদ্ধির্জন্মান্বয়ো।
 ইতি কৃষা প্রতীক্ষামি ভর্তৃণামুদয়ঃ পুনঃ। চক্রবৎ পরিবর্তন্তে অর্থাম্চ ব্যসনানি চ (২)
 ইতি কৃষা প্রতীক্ষামি ভর্তৃণামুদয়ঃ পুনঃ। য এব হেতুর্ভবতি পুরুষস্ত জয়াবহঃ।
 পরাজয়ে স হেতুঃ স্তাদিতি চ প্রতিপালয়ে (৩)। স্থিতঃ পূর্কঃ জলং যত্র পুনস্তত্রৈব
 তিষ্ঠতি। ইতি পর্যায়মিচ্ছন্তী প্রতীক্ষামুদয়ঃ পুনঃ। দধা যাচন্তি পুরুষা হৃদা
 বধ্যন্তি চামরে। পাতয়িষা চ পাতান্তে পট্টৈরিতি চ মে ক্রতম্ (৪)। ন দৈবস্তাতি-

-
- (১) আসে ভিষ্ঠানি তত্র হেতুঃ সর্কমিতি কালমাপামিনং স্বখকালং উপাসীনা প্রতীক্ষমাণা।
 (২) অর্থঃ পুরুষার্থঃ বশনং ভ্রংশঃ। (৩) য এব জয়েহেতুঃ কালভেদেন তন্মাদম্বব্যতিরেকাত্যাং কালো
 হেতুঃ। (৪) দধা যাচন্তীত্যাদি কালভেদাভিপ্রায়েণ অতিভারং কর্তৃগৌরবং ইহামুজ্জাধীনম্বাং সর্ক-

ভারোহস্তি ন দৈবস্ত নিবর্তনম্ । ইতি চাপ্যাগমঃ ভূয়ো দৈবস্ত প্রতিপালয়ে ॥
 দৈবেন কিল যস্তার্থঃ সুনীতোহপি বিপদ্যতে । দৈবস্তাগমেন যদ্ব-স্তেন কার্যো বিজা-
 নতা ॥ যত্ত্ব মে কথিতস্তান্ত বচনস্ত প্রয়োজনম্ । পৃচ্ছ মাং দ্বঃখিতাং (তত্ত্বঃ পৃষ্টা চাত্ৰ)
 তত্ত্ব-সপৃষ্টা চ ব্রবীমি তে ॥ মহিষী পাণ্ডুপুত্রানাং দুহিতা ক্রপদস্ত চ । ইমামবস্থাঃ সংপ্রাপ্তা
 কা মদস্তা জিজীবিষেৎ ॥ কুকন্ পরিহবন্ সৰ্বান্ পাঞ্চালানপি ভায়ত । পাণ্ডবচ্চাতি-
 সংপ্রাপ্তো মম ক্রেশো হুরিন্দম ॥ ভ্রাতৃতিঃ শ্বশুরৈঃ পুত্রৈর্বহতিঃ পরিবারিতা । এবং
 সমুদিতা নারী কা যত্না দুঃখিতা ভবেৎ ॥ নুনং হি বালয়া ধাতুম্না বৈ বিপ্রিয়ঃ
 কৃতম্ । যস্ত প্রসাদাদনুর্নীতঃ প্রাপ্তান্নি ভরতর্ষভ ॥ বর্ণাবকাশমপি (৫) মে পশু পাণ্ডব
 বাদৃশম্ । তাদৃশো মে ন তত্রাসীৎ দুঃখে পবমকে তদা ॥ যমেব ভীম জানীযে
 যমে পার্শ্ব সুখং পুরা । সাহং দাসীষ-মাপন্নান শান্তিমবশা লভে ॥ নাদৈবিকমহং মস্তে যত্ন

কাষ্ঠান্ত নিবর্তনং করণাদিতি শেষঃ । পর্যায়ঃ কালক্রমঃ । (৫) বর্ণাবকাশঃ বর্ণান্তরং ।

পার্শ্বো ধনঞ্জয়ঃ । ভীষ্মদ্বা মহাবাহু-রাস্তে ছন্ন ইবানলঃ ॥ অশক্যা বেদিতুং পার্শ্ব প্রাণিনাং
 বৈ গতিন্নৈরৈঃ । বিনিপাতমিমং মন্ত্রে যুগ্মাকমবিচিহ্নিতম্ ॥ যস্তা মম সুখ (মুখ)
 প্রেক্ষা যুয়মিচ্ছসমাঃ সদা । সা প্রেক্ষে সুখ (মুখ) মজাসামবরাণাং বরা সতী ॥ পশু
 পাণ্ডব মেহবহুঃ যথা নারহামি বৈ তথা । যুগ্মানু দ্বিয়মাণেষু পশু কালস্ত পর্য্যয়ম্ (৬) ॥
 যস্তাঃ সাগরপর্য্যস্তা পৃথিবী বশবস্তিনী । আসীৎ সাদ্য সুদেক্ষায়া ভীতান্মি বশবস্তিনী ॥
 যস্তাঃ পুরঃসরা হ্যাসন্ পৃষ্ঠতচ্চানুযায়িনঃ । সাহমদ্য সুদেক্ষায়াঃ পূবঃ পশ্চাচ্চ গামিনী ॥
 ইদম্ভ হুঃখং কোন্তেয় ময়াসহং বিবোধ তৎ । ন যা জাতু স্বয়ং পিংবে পাত্রোদ্বর্তন-
 মাশ্বনঃ । অস্ত্র কুন্ত্যা ভদ্রেস্তে সা পিনশ্মদ্য চন্দনম্ ॥ পশু কোন্তেয় পাকী মে নৈবং
 নৌ ভবতঃ পুদা । ইত্যস্ত দর্শয়ান্নাস কিণবন্তৌ করাবুভৌ (৭) ॥ বিভেমি কুন্ত্যা
 নৈবাহং যুগ্মাকং বা কদাচন । সাদ্যাগ্রতো বিরাটস্ত ভীত । তিষ্ঠামি কিঙ্করী ॥ কিঙ্ক

(৬) গতঃ কন্ধবিপাকঃ পৰ্ব্বদং বিপর্য্যয়ম্ । (৭) ভবতঃ ক্তঃ কিণবন্তৌ ক্ষতবন্তৌ । (৮) বর্ণকোহুদ্রলেনপন

বক্ষ্যতি সম্রাড্, মাং বর্গকঃ শৃকতো ন বা । নাশ্চপিষ্টঃ হি সংশ্লিষ্ট চন্দনং কিম
যোচতে (৮) ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ সা কীর্তয়ন্তী হুঃখানি ভীমসেনস্ত ভারত । রুরোদ শনৈকৈঃ
কৃকা ভীমসেনমুদীক্ষতী ॥ সা বাম্পাকুলয়া বাচা নিঃশসন্তী পুনঃ পুনঃ । হৃদয়ঃ ভীম-
সেনস্ত ঘটয়ন্তীদমববীৎ (৯) ॥

জ্যৌপহ্যবাচ ॥ নান্নং কৃতং ময়া ভীম দেবানাং বিপ্রিয়ং পুরা । অভাগ্যা যত্র জীবামি
ম(ক)র্জব্যে সতি পাণ্ডব ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততস্তস্য্যাঃ করৌ মুর্ক্ষো কিণবন্তৌ বৃকোদরঃ । মুখমানীয়
জ্যৌপদ্যাকরোদ পরবীরহা ॥ তৌ গৃহীত্বা তু কোন্তয়ো বাম্পমুংমৃজ্য বীৰ্য্যবান্ । ততঃ

চন্দনং বা শৃকতঃ স্থপিষ্টো নবেতি কিং মাং সম্রাট্ বিরাটো বক্ষ্যতীতি যোজ্যম্ । বর্গকশাস্ত্রমোগ্রী
চন্দনে চ বিশেষণে ইতি যেদিনিঃ । (৯) কলয়া অব্যক্তমধুরয়া ঘটয়ন্তী বিশোড়য়ন্তী ॥

পরমহুঃখার্ত ইদং বচনমব্রবীৎ ॥ ইতি ক্রীমহাভাবতে শত সাহস্রাং সংহিতায়াং
বৈয়াসিক্যাং বিরটপর্বণি কীচকবধে জ্যোপদীনবেদনে বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

ভীমেনেদ উবাচ ॥ ধিগন্ত মে বাহুবলং গাণ্ডীবং ফাস্তনস্ত চ । যন্তে বক্তো পুবা
তুহ্মা পানী কৃতকিণাবৃত্তো ॥ সভায়াস্ত বিরটিস্ত করোমি কদনং মহৎ । তত্র মে
কারণং ভাতি কোন্তেষ্টয়ো যং প্রতীকতে (১) ॥ অথবা কীচকস্তাহং পোথয়ামি পদা
শিরঃ । ঐশ্বর্যমদমন্তস্ত ক্রীড়স্মিব মহাদ্বিপঃ (২) ॥ অপজ্ঞং স্বাং যদা কুকে'কীচকেন
পদা হতাম্ । তদৈবাহং চিকীৰ্ষ্যামি মৎস্তানাং কদনং মহৎ ॥ তত্র মাং ধর্ম্মরাক্ষস্ত
কটাক্ষেণ জ্ঞাবরয়ৎ ॥ তদহং তন্ত বিজ্ঞায় স্থিত এবাস্মি ভামিনি (৩) ॥ যচ্চ রাষ্ট্রাৎ
প্রচ্যবনং কুরুণামবধাক্ষ যঃ । সুরোধনস্ত কর্ণস্ত শকুনে সৌবলস্ত চ ॥ হুঃশাসনস্ত
পাপস্ত যস্ময়্য ন হ্রতং শিরঃ । তন্মে দহতি পাত্রাণি হ্রদি শল্যামিবাপিভম্ ॥ মা ধর্ম্মং

চৈব বিমোহিতম্ ॥

(১) কদনং বৃক্ষং প্রতীকতে কাশমিতি শেষঃ । (২) গোথয়ামি চূর্ণয়ামি । (৩) হিতঃ কর্তব্যাহ-

জহি শূশ্রোণি ক্রোধঃ জহি স্তমধ্যমে । ইদঞ্চ সমুপালন্তঃ স্বস্তো যাজ্ঞা যুধিষ্ঠিরঃ ॥
 শূশ্রাদ্যদি কল্যাণি কুংস্রঃ জহ্যৎ স জীবিতম্ ॥ ধনঞ্জয়ো বা শূশ্রোণি যমৌ বা
 তমুমধ্যমে । লোকান্তবগতেষেষু নাহং শক্রে'নি জীবিতুম্ ॥ পুবা স্ককজ্ঞা শার্য্যাতী
 ভার্গবঃ চ্যবনঃ বনে । বাল্মীকীকহৃতঃ শাম্যস্তম্বপদ্যত ভামিনী (৪) ॥ নাবায়নী চেত্ৰ-
 সেনা রূপেণ যদি তে ঞ্জতা । পতিম্বগচবদৃজ্জং পুবা বর্ষসহস্রিণম্ ॥ হুহিতা জনকস্তাপি
 বৈদেহী যদি তে ঞ্জতা । পতিম্বগচবৎ সীতা মহাবণ্যনিবাসিনম্ ॥ বক্ষসা নিগ্রহঃ
 প্রোণা রামস্ত মহিষী প্রিয়া । ক্লিষ্টমানাপি শূশ্রোণী বাসমেদাষপদ্যত ॥ ক্লোপামুদ্রা
 তথা ভীক বয়ো'কপসমম্বিতা । অগস্ত্যমম্বিষাক্কিহা কামান্ সন্ধানমামুযান্ ॥ হ্যামৎ
 সেনমুতং বীরঃ সত্যবন্তমনিন্দিতা । সাবিত্র্যমুচচাটৈবকা যমলোকং মনস্বিনী ॥ যঐষভাঃ
 কীর্ত্তিতা নার্য্যো কপবত্যঃ পতিব্রতাঃ । তথা স্বমপি কল্যাণি সর্কৈঃ সমুদিতা শুভৈঃ ॥

পর্যতঃ । (৪) শাম্যজ্ঞং বিষয়েভ্যো নিবর্তমানম্ (৫) সাদৌর্ধ্বঃ ক্রম কালঃ স্বঃ মাসমধ্যর্কসম্বিতমিতি ।

রাজা কথেন্নেয়াদিমিতি (৭)। তত্ৰা বিদিত্বা তং ভাবং স্বয়ংকানুভদর্শনঃ। কীচকৈ-
 ইয়ং সুদৃষ্টায়া সদা প্রাৰ্হয়তে হি মাম্ (৮)। অমহং কুপিভা ভীম পুনঃ কোপং নিশয়া
 চ। অক্রবঃ কামসংমুটমাত্মানং রক কীচকঃ। গন্ধৰ্বাণামহং ভাৰ্য্যা পকানাং মহিষী
 প্রিয়া। তে ষাং নিহন্ত্যঃ কুপিভাঃ শূবাঃ সাহসকারিণম্। এবমুক্তঃ সুদৃষ্টায়া কীচকঃ
 প্রোত্থবাচ হ। নাহং বিভেমি সৈরিঙ্কি গন্ধৰ্বাণাং শুচিস্মিতে। শতং সহস্রমপি বা
 গন্ধৰ্বাণামহং বধে। সমাগতং হনিষ্যামি হং ভীক কুক মে কণম্ (৯)। ইতু্যক্তে
 চাক্রবঃ কৃতং কামাতুরমহং পুনঃ। ন হং প্রতিবলন্তুবাঃ গন্ধৰ্বাণাং বশবিনাম্।
 বর্শে স্থিতান্মি সততং কুলশীলসমবিতা। নেচ্ছামি কিঞ্চিদ্ব্যত্যুং তেন কীবসি
 কীচক (১০)। এবমুক্তঃ স দৃষ্টায়া প্রোহসৎ স্বনবত্তদা অথ মাং তত্র কৈকেয়ী প্রৈষয়ৎ-

রাজা মে রাজা কাযাতু ভাবিনীত্যনেনোষ্টমানত্বাৎ। (৬) অনন্তরোহিবিদ্যমানব্যবধানো। (৭) নেয়াৎ
 ন গচ্ছৎ। (৮) তত্ৰাঃ কৈকেয়াঃ অনুভদর্শনোহকর্তব্যবুদ্ভিমান্। (৯) কণমবসরম্ কিঞ্চিৎ

আহরেদপি বিজ্ঞানি পরেবাং ক্রোশতামপি । ন তিষ্ঠতি স্ম সন্মার্গে ন চ ধর্মঃ বৃহ-
 বতি (১৪) ॥ পাণায়া পাপভাবশ্চ কামবাগবশাহুগঃ । অবিনীতশ্চ দুষ্টাত্মা প্রেত্যা-
 খ্যাতঃ পুনঃ পুনঃ (১৫) ॥ দর্শনে দর্শনে হস্তাদৃশ্য জহাৎ জীবিতম্ । তদ্বশে যত-
 মানানাং মহান্ ধর্মো ন শিষ্যতি (১৬) ॥ সময়ঃ রক্ষমাণানাং ভাৰ্য্যা বো ন ভবি-
 যতি । ভাৰ্য্যায়াং রক্ষমাণায়াঃ প্রজা ভবতি বন্ধিতা ॥ প্রজায়াং রক্ষমাণায়া-মাত্মা
 ভবতি রক্ষিতঃ । আত্মা হি জায়তে তস্তাং তেন জায়াং বিহুর্ধ্বাঃ (১৭) ॥ ভর্তা
 হু ভাৰ্য্যায়া রক্ষঃ কথং জায়াম্মমোদবে । বদতাং বর্ধশ্রীশ্চ ব্রাহ্মণানামিতি ক্রতঃ ॥
 ক্ষত্রিয়স্ত সদা বর্ধে । নাত্তাঃ শক্রনিবর্হণাং ॥ পশুতো ধর্মবাক্ত্য কীচকো মাং পদা-
 বরীং ॥ তব চৈব সমকং বৈ ভীমসেন মহাবলঃ । স্বয়া হুহং পরিত্রাতা তস্মাদেবোরা-

ধর্মঃ বৃহুবতি নাত্তবিহুর্মিচ্ছতি । (১৫) কামবাগবশাহুগ ইতি কামঃ স্ত্রীবিষয়েচ্ছা স এবাতিবিজ্ঞান-
 ভগ্নাতিনিবেশঃ । (১৬) ন শিষ্যতি নক্ষ্যতি । (১৭) জনরত্যাশ্রয়ঃ তস্তামিতি জায়া স এব পুরুষঃ

ଅଟାହୁରାଂ । ଅରକ୍ଷ୍ୟଃ ତଥୈବ ହ-ମଜୈବୀର୍ତ୍ତାତ୍ରିତ୍ତିଃ ସହ । ଗହୀମ-ୟମି ପାମ୍ପିର୍ତ୍ତଃ ସୋହନଃ
 ସାଧବସନ୍ତତେ । କୀଚକୋ ରାଜବାମ୍ଭାଭ୍ୟାହୋକକୁନ୍ତମ ଭାବତ । ତମେବଂ କାମସମ୍ପଦଃ ତ୍ରିଦ୍ବି
 ହୁବ୍ଧସିବାନ୍ଧାନି । ସୋ ନିମିତ୍ତମନର୍ଥନାଂ ବହୁନାଂ ମମ ଭାରତ । ତକେଞ୍ଜୀବନ୍ତମାନିନ୍ଦ୍ୟାଃ
 ଶ୍ରୋତବ୍ୟହୁବ୍ଧସିବାତ୍ରି (୧୮) । ବିଷ ସାଲୋଭ୍ୟା ପାମ୍ପାମି ନା କୀଚକବନ୍ଧଂ ଗମନ୍ । କ୍ରେନ୍ନୋ ହି
 ସରମଂ ସହ୍ୟଂ ଭୀମସେନ ତବାଶ୍ରତଃ ।

ବୈଶମ୍ପାୟନ ଉବାଚ । ଇତ୍ୟୁକ୍ତଂ । ଶ୍ରୋକମ୍ କୁଞ୍ଜା ଭୀମଶ୍ରୋବଃସମାଶ୍ରଜା । ଭୀମକ୍ତ ଛାଂ
 ଗମିଷ୍ୟାୟ ମହଂ ମାଞ୍ଜୁଂ ଶ୍ରେୟଞ୍ଚା ଚ । ଆଶ୍ଵାସସିହା ବହୁଶୋ ଭୂମଧାର୍ତ୍ତାଂ ମୁମଧ୍ୟାୟ । ହେତୁ-
 ଶ୍ରଦ୍ଧାର୍ଥମ୍ଭୟୈକେ-ର୍ବିଚୋଡ଼ିତ୍ତ୍ରପଦାଞ୍ଜୟାମ୍ । ଶ୍ରେୟଞ୍ଚା ବଦନଂ ତତ୍ତ୍ଵାଃ ପାମିନାଞ୍ଜମମାକୁତୟ ।
 କୀଚକଂ ମନସାଗଛଂ ମୁକ୍ତୀ ପବିତ୍ରାମିହନ୍ । ଉବାଚ ଚୈନାଂ ହଃସାର୍ତ୍ତାଂ ଭୀମଃ କ୍ରୋଧ-

ଫଳଂ ମଠସାଞ୍ଜାୟତେ ଇତି କ୍ରତେଃ । (୧୮) ତକେଞ୍ଜୀବନ୍ତମାନିନ୍ଦ୍ୟାଃ ପ୍ରାତରହୁବ୍ଧସିବାତ୍ରିତ୍ତି ଛନ୍ଦସି ବ୍ୟାବହିତକ୍ଷେତ୍ରି
 ଛନ୍ଦଃ କ୍ରିବନ୍ତସିତ୍ୟାତିବନ୍ଧଃ ମସଦ୍ବିନ୍ଦଂ ଅତିବନ୍ଧଂ କର୍ମପ୍ରବଚନୀୟତ୍ଵାଂ କ୍ରିବନ୍ତସିତ୍ତି (୧୯) ।

[ବି-୧୦]

সমধিতঃ । ইতি ক্রীমহাভারতে—শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং বিয়াটপর্কণি
কীচকবধে দ্রৌপদীসাক্ষনে একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

ভীম উবাচ ॥ তথা ভদ্রে করিষ্যামি যথা হং ভীক ভাষসে । অত তং শূদয়িষ্যামি
কীচকং সহ বান্ধবম্ ॥ অস্তাঃ প্রেদোষে শর্কর্যাঃ কুরুদ্বানেন সঙ্গতম্ । হুঃখং শোকঞ্চ নির্জুয়
যাজ্ঞসেনি শুচিস্মিতে ॥ যৈষা নর্তনশালেহ মৎস্তরাজেন কারিতা । দিবাত্র কত্ভা নৃত্যন্তি
রাজৌ বাস্তি যথাগৃহম্ ॥ তত্রাস্তি শয়নং দিব্যং দৃঢ়াঙ্গং সুপ্রতিষ্ঠিতম্ । তত্রাস্ত দর্শয়িষ্যামি
পূর্বপ্রোতান্ পিতামহান্ (১) ॥ যথা চ স্বাং ন পশ্যেয়ুঃ কুর্কীণাং তত্র সংবিদম্
(২) । কুর্ধ্যাস্তথা স্বং কল্যাণি যথা সন্নিহিতো ভবেৎ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তথা তৌ কথয়িত্বা তু বাম্পামুৎসজ্য হুঃখিতৌ । রাত্রিশেষে
তমহুত্রাঃ ধারয়ামাসতুহৃদা (৩) ॥ তস্তাং রাজ্যাং ব্যতীতায়্যঃ প্রোতকথায় কীচকঃ ।

(১) তত্র নর্তনাগারে । (২) সখিৎ সময়ঃ সঙ্কেতমিত্যর্থঃ । সখিক্রিয়া প্রতিজ্ঞায়ামাচারজ্ঞান-
কল্পেণ । শক্তাধনে ক্রিয়াকারে সঙ্কেতে নামি ভাষ্যতে ইতি মেদিনী । (৩) ধারয়ামাসতুঃ ভাবযিবোচ

গতা রাজকুলায়ৈব য্রৌপদীমিদমব্রবীৎ । সভায়াং পশ্চতো রাজ্ঞঃ পাতয়িত্বা পদাহনম্ ।
ন চৈবালভসে ত্রাণমভিপন্ন বলীয়সা ॥ এবাদেদেনেহ মংস্তানাং রাজ্ঞা নান্নায়মূঢ়াতে (৪) ।
অহমেব হি মংস্তানাং রাজ্ঞা বৈ বাহিনীপতিঃ ॥ সা [মাং] সুখং প্রতিপত্ত্ব দাসো ভীরু
ভবামি তে । অহায় [আজ্ঞয়া] তব সুশ্রোণি শতং নিহ্নং দদাম্যহম্ (৫) ॥ দাসীশতক
তে দদ্যাং দাসানামপি চাপরম্ । রথকাম্বতরীযুক্তমস্ত নৌ ভীরু সঙ্গমঃ (৬) ॥

য্রৌপদ্যবাচ ॥ এবং মে সময়স্তুদ্য প্রতিপদ্যস্ব কীচক । ন কাং সখা বা ভ্রাতা বা
জানীয়াৎ সঙ্গতং ময়া (৭) ॥ অববোধাকি ভীতান্মি গচ্ছক্বীণাং যশস্বিনাম্ । এবং মে
প্রতিজানীহি ততোহহং বশগা তব ॥

কীচক উবাচ ॥ এবমেতৎ করিষ্যামি যথা সুশ্রোণি ভাষসে । একো ভদ্রে গমিষ্যামি
শূন্তমাবসথং তব ॥ সমাগমার্থং রন্তোক জয়া মদনমোহিতঃ । যথা কাং নাবভোৎস্তু
গচ্ছক্বীঃ সূর্য্যবর্চসঃ (৮) ॥

যন্তৌ (৩) নাম প্রকান্তে । (৫) অহায় কটিতি । (৬) নৌ আবয়োঃ । (৭) সময়ঃ নিয়মম্ ।

জ্যোপছাযাচ । যদেতন্নর্থাগারং মৎস্তরাজেন কারিতম্ । দিবাত্র যজ্ঞা নৃত্যন্তি রাত্রৌ
যান্তি যথাগৃহম্ ॥ তমিশ্রে তত্র গচ্ছথা গন্ধবাস্তন্ন জানতে (২) ॥ তত্র দোষঃ
পরিক্রজে ভবিষ্যতি ন সংশয়ঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তমর্থমভিজল্পস্তাঃ কুক্ষায়াঃ কীচকেন হি । দিবসার্দ্ধং সম-
ভবদ্ব্যাসেনৈব সমং নৃপ ॥ ততঃ সা ভীমসেনস্ত তমর্থং প্রত্যবেদয়ৎ । কীচকোহথ গৃহং গচ্ছা
ভৃশং হর্বসমস্থিতঃ ॥ সৈরিক্রীড়পিণং মূঢ়াং যুতস্তন্নাববুদ্ধবান্ ॥ গন্ধাতরণমালোযু ব্যাসক্তঃ
স বিশেষতঃ (১০) । অলঙ্করে তদাত্মানং সহরং কামমোহিতঃ ॥ তন্তু তৎ কুর্কতঃ কর্ণ
কাকো দীর্ঘ ইবাভবৎ । অনুচিস্তয়তচ্চাপি ভামেনায়ত্তলোচনাম্ ॥ আসীদভাখিকা চাপি
ক্রীঃ স্ত্রিয়ং প্রযুমুক্ততঃ । নির্বাণকালে দীপস্ত বর্ডুমিব দিধক্ততঃ ॥ কৃতসংপ্রত্যয়স্তভাঃ
কীচকঃ কামমোহিতঃ । নাজানাদিবসং যাস্তুং চিস্তয়ানং সমাগমম্ (১১) ॥ ততস্ত জ্যোপদী

(৮) নাবকোংস্তজ্জি ন জাতস্তি । (৯) তমিশ্রে অঙ্ককারে । (১০) ব্যাসকো রাগী । (১১) যজ্ঞ

গঙ্গা তদা ভীমঃ মহানসে । উপাতিষ্ঠত কল্যাণী কৌরব্যঃ পতিমন্তিকে ॥ তমুবাচ শূকেশাস্ত্রা
কীচকস্ত ময়া কৃতঃ । সঙ্গমো নর্তনাগারে যথাবোচঃ পবন্তপ ॥ শূন্তঃ স নর্তনাগাবমাগ-
মিষ্যতি কীচকঃ । একো নিশি মহাবাহো কীচক তং নিমৃদয় ॥ তং সূতপুত্রঃ কোন্তের
কীচকঃ মদদর্পিতম্ । গঙ্গা তন্নর্তনাগাবঃ নির্জীবঃ কুক পাণ্ডব ॥ দর্পচ্ছ সূতপুত্রোহসৌ গঙ্কর্বা-
নবমস্ততে । তং হং প্রাহবতাঃ শ্রেষ্ঠ কন্দঃ নাগ ইবোদ্ধব (১২) ॥ অশ্রু হ্রুংখাতিভূতান্না মম
মার্জ্জ্ব ভারত । আশ্বনৈচ্চব ভদ্রন্তে কুক মানঃ কুলস্ত চ ॥

ভীম উবাচ ॥ এবং কবোম্যহং ভদ্রে যথা স্বঃ ভীক ভাষসে । স্বাগতং তে ববারোহে
যস্মাং বেদয়সে প্রিয়ম্ (১৩) ॥ ন হস্তঃ কিঞ্চিদিক্ষামি সাহায্যং বরবর্ণিনি । যা মে
শ্রীতিব্রযাখ্যাতা কীচকস্ত সমাগমে (১৪) ॥ হৃদ্বা হিড়িম্বঃ সা শ্রীতির্মাসীদ্ববর্ণিনি । সত্যং

অবিংশোহধ্যায়ঃ ।

দ্বিসং নাজানাদিত্যধঃ । অকৃতয়া দর্শনাৎ সপ্তসপ্তিৎ সপ্তাশ্বতম্ । (১২) কন্দঃ পদ্মাদিমূলম্ ।
(১৩) যস্মাং বেদয়সি যৎ কীচকস্ত মারণম্ (১৪) অস্ত মারণস্ত সাহায্যং সহায়সম্পাদনম্ । (১৫) গঙ্কর্বে

অতীতং ধর্মক পুংস্কৃত্য ব্রীমি তে । কীচকং নিহনিষ্যামি বৃত্রং দেবপতিৰ্থথা । তং
 গহ্নবে প্রকাশে বা পোথয়িষ্যামি কীচকম (১৫) ॥ অথ চেনপি যোৎস্নস্তি হিংস্তে
 মংস্তানপি ক্রবন্ (১৬) । ততো দুর্হ্য্যাধনং হব্ধা প্রতাপেস্তে বশুন্ধরান্ ॥ কামং
 মংস্তমুপাত্তাং হি কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ॥

জ্যৌপজ্জাবাচ ॥ যথা ন সংত্যজ্জৈথাক্তং সত্যং বৈ মংকুতে বিভো । নিগৃহ্ষ্য তথা
 (মহা) বীর কীচকং ত- নিষদয় ॥

১১৪

ভীম উবাচ ॥ এবমেতৎ করিষ্যামি যথা হং ভীক ভাষসে । অদ্য তং সূদয়িষ্যামি
 কীচকং সহবাক্তবৈঃ ॥ অদৃগ্গমানকৃত্যাদা তমশ্বিত্যামিনিমিত্তে । নাগো বিধিমিবাক্রম্য
 পোথয়িষ্যাম্যহং শিরঃ । অলভ্যামিস্থতস্তস্ত কীচকস্ত দুবান্বনঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ভীমোহিথ প্রথমং গহ্বা রাত্রৌ ছন্ন উপাविशं । যুগং হরিরিবাদৃশঃ

শুণ্ডে প্রকাশ্যে প্রকটে পোথয়িষ্যামি অষ্টং চূর্ণয়িষ্যামি । (১৬) যোৎস্নস্তি জ্ঞাস্তি । [১৭] ভাষ-

প্রত্যাকাম্বত কীচকম্ ॥ কীচকশ্চাপান-কৃত্য যথাকামমুগাগমং । তাং বেলাং নর্ভনাগারং
 পাঞ্চালীসঙ্গনাশয়া (১৭) ॥ নতুমানঃ স সার্কত মাগাবঃ প্রবিশন্ততঃ ॥ প্রবিশ্চ চ স তদেষ্ম
 তমসা সংবৃতং মহং । পূর্বাগতং গতন্তুত্র ভীমমপ্রতিনৌজসম্ । একান্তাবস্থিতৈকৈনমাসাদ
 সুদুর্মতিঃ ॥ শয়ানং শয়নে তত্র সূতপুত্রঃ পবামৃষং । পতঙ্গং পাদকং দীপ্তং সিংহং কুত্ৰপশু-
 র্বথা । ভাজ্জল্যমানং কোপেন কৃষ্ণধর্মগজেন হ ॥ উপসঙ্গমা চৈবৈনং কীচকঃ কামমোহিতঃ ।
 হর্ষোন্মথিতচিত্তাত্মা শয়মাত্নোহভাভাষত (১৮) ॥ প্রাপিতন্তে মযা বিস্তং বতরুপমনন্তকম্ ।
 স্বংকুন্তে ধনরত্নাঢ্যং দাসীশতপবিচ্ছদম ॥ রূপ লাংগ্যযুক্তাভি-যুর্বভীতিরলঙ্কৃতম্ । গৃহং
 চাস্তঃপুং নৃক্ক ক্রৌড়ারতিত্ৰিবাঞ্ছিতম্ ॥ তং সর্বং বাং সমুদ্ভিগ্না সহসা সমুগাগতঃ । অকস্মায়াং
 প্রশংসন্তি সদা গৃহগতাঃ স্ত্রিয়ঃ ॥ সুবাসা দর্শনীযশ্চ নাত্জাহন্তি স্বাদৃশঃ পুমান্ ॥
 ভীম উবাচ ॥ দিষ্ট্যা স্বং দর্শনীযশ্চ দিষ্ট্যাঙ্গানং প্রশংসসি । উদৃশস্ত স্বয়া স্পর্শঃ স্পৃষ্ট-
 পূর্বো ন কহিচিৎ ॥ স্পর্শং বেৎসি বিদকন্তুং কামধর্ম্য বিচক্ষণঃ । স্ত্রীণাং ক্রীড়িকরো নাস্তত্ত্বং
 সমঃ পুরুষস্তিহ ॥

প্রবিশন্ততঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ইত্যুক্ত্বা তং মহাবাহু-ভীমো ভীমপরাক্রমঃ । সহসোংপত্য কোন্তয়ঃ
 গ্রহন্তোবাচ কীচকম্ ॥ অদ্য হাং ভগিনী পাপং কৃষ্যমাণং ময়া ভূবি । অক্ষ্যতেহহি প্রতী-
 কাশঃ সিংহেনেব মহাদ্বিপম্ ॥ নিবাবাধা হসি হতে সৈরিজ্ঞৌ দিচরিস্যতি । শূখমেব চরিস্যন্তি
 সৈরিজ্ঞায়াঃ পতয়ঃ সদা ॥ ততো জগ্রাহ কেশেযু মালাবৎসু মহাবলঃ ॥ স কেশেযু পরামৃষ্টৌ
 বলেন বলিনাং বরঃ । আক্ৰিপ্য কেশান্ বেগেন বাহুবোৰ্জগ্রাহ পাণ্ডবম্ ॥ বাহুযুক্তঃ তয়ো-
 রাসীৎ ক্রুদ্ধয়োৰ্নরসিংহযোঃ । বসন্তে বাসিতাহেতোৰ্ভলবদজয়োবিব ॥ কীচকানাঞ্চ মুখ্যস্ত
 নরণমুত্তমস্ত চ । অন্ত্রোত্তমভিসংবকৌ পরম্পরজুইয়ৈবিণোঃ ॥ বালিশুগ্রীবয়োত্র্যত্রোঃ পুরেব
 কপিংসিংহয়োঃ ॥ ততঃ সমুদ্যম্য ভূজৌ পঞ্চশীর্ষাবিবোরগৌ । নখদংষ্ট্রাভিরন্তোহজ্ঞাং জম্বতুঃ
 ক্রোধমুচ্ছিতৌ ॥ বেগেনাভিহতো ভীমঃ কীচকেন বলীয়সা । স্থিরপ্রতিজ্ঞঃ স রণে পদান্ন
 চলিতঃ পদম্ ॥ তাবন্তোত্তাঃ সমাশ্লব্য প্রবৰ্ষন্তৌ পদম্পরম্ (১৯) । উভাবপি প্রকাশেতে

সত্যং ব্রহ্মসত্যম্ ।

খিলাং রাজিঃ । (১৮) হর্ষেঃস্মৃতিচিন্তায়া হর্ষণ উদ্ভাষিতং মন আশ্রয় পরীক্ৰমঃ যন্ত । (১৯) প্রবৰ্ষন্তৌ

প্রবুদ্ধো বৃষভানিব ॥ তয়োর্হ্যাসীৎ স্তুতুমঃ সম্প্রহারঃ স্তদাক্রণঃ । নখদংষ্ট্রায়ুধবতোর্বার্জা-
 যোরিব দৃপ্তয়োঃ । অভিপত্যাথ বাহুভ্যাং প্রত্যগৃহ্ণাদমর্ষিতঃ । মাতঙ্গ ইব মাতঙ্গং প্রতিম্ন-
 করটামুখম্ (২০) ॥ স চাপোনঃ তদা ভীমঃ প্রতিজগ্রাহ বীৰ্য্যবান্ । তমাক্ষিপৎ কীচকোহথ
 বলেন বলিনাং বরঃ ॥ তয়োর্ভূক্তনিম্পেষাহুভয়োর্বসিনোস্তদা । শকঃ সমভবদেদ্বারো বেণু-
 ক্ষেটিসমো যুধি ॥ অথেনমাক্ষিপ্য বলাদগ্ধমধ্যে বৃকোদরঃ । ধুনয়ামাস বেগেন বায়ুশ্চণ্ড
 ইব ক্রমম্ (২১) ॥ ভীমেন চ পবায়ুষ্ठा দুৰ্ব্বলো বলিনা রণে । ব্যকম্পত যথা প্রাণঃ বিচকর্ষ
 চ পাণ্ডবম্ (২২) ॥ ইষদাগলিতঞ্চাপি ক্রোধাচ্চলপদে স্থিতম্ । কীচকো বলবান্ ভীমং
 জাস্তুভ্যামাক্ষিপন্তুবি (২৩) ॥ পাতিতো ভুবি ভীমশ্চ কীচকেন বলীয়স্য । উৎপপাতাথ

শিবিশেষকথনঃ ॥

শ্রোতৃসামর্থ্যে । (২০) প্রতিম্নকরটামুখ- উপলব্ধিকটফলছিদ্রং প্রতিরে উদ্বিগ্নে ইব করটামুখে গণ্ড-
 ক্রমেন যত ইতি বিগ্রহঃ । কাকোভগণ্ডৌ করটাবিত্যমরঃ । ছান্দনস্তাৎ দীর্ঘঃ । (২১) আক্ষিপ্য
 আকৃত্য ধুনয়ামাস । (২২) ব্যকম্পত বিবিধঃ পদমকম্বোৎ । (২৩) ইষদাগলিতমনবধান্যৎ

বেগেন দণ্ডপাণিরিবাস্তকঃ ॥ স্পর্দ্ধিয়া চ দলোন্নতো ভাবুভৌ স্মৃতপাণ্ডবৌ । নিশীথে পৰ্য্য-
কৰ্বেতাং বলিনৌ নিৰ্জ্জনে স্থলে ॥ ততস্তত্ত্ববনশ্ৰেষ্ঠঃ প্রাকম্পত্ত মুহূৰ্হঃ । বলবচ্চাপি
সংক্ৰুদ্ধাবজ্ঞোহজ্ঞাং তাবগজ্জতাম্ ॥ তলাভ্যাং স তু ভীমেন বক্ষস্তভিহতো বলী । কীচকো
রোষসন্তপ্তঃ পদান্ন চলিতঃ পদম্ ॥ স মুহূৰ্ত্তস্ত তঃস্বগং সহিষ্ণু ভুবি দুঃসহম্ । বলাদহীয়ত
তদা স্মতো ভীমবলার্দ্দিতঃ ॥ তং হীয়মানঃ বিজ্জায় ভীমসেনো মহাবলঃ । বক্ষস্তানীয় বেগেন
মমর্দ্দিনং বিচেতসম্ ॥ ক্রোধাবিষ্টো বিনিম্বস্ত পুনশ্চেনং বুকোদরঃ । জগ্রাহ জয়তাং শ্ৰেষ্ঠঃ
কেশেধেব তদা ভূশম্ ॥ গৃহীয়া কীচকং ভীমো বিরুবাং মহাবলঃ । শাৰ্দূলঃ পিণিতাকাঙ্ক্ষী
গৃহীত্বৈব মহাযুগম্ (২৪) ॥ তত এনং পরিত্রাস্ত-মুপালভ্য বুকোদবঃ । যোক্তুন্নামাস
বাহুভ্যাং পশুং রসনয়া যথা (২৫) ॥ নদন্তঞ্চ মহানাদঃ ভিন্নভেবীসমশ্বনম্ । ভ্রামন্নামাস
অচিরং বিস্ফুরন্তমচেতসম্ ॥ অগৃহ্য তবসা দোর্ভ্যাং কণ্ঠং তস্ত বুকোদরঃ । অপীড়য়ত

সত্যক বিমর্দপক্ষ ।

চলপদে অধিরণদে । (২৪) বিরুবাং শব্দঃ কৃতবান্ । (২৫) যোক্তুন্নামাস রসনয়া রজা স্বদনেচ্ছয়া ।

কৃকায়ান্তরা কোপোপশাস্ত্রে ॥ অথ তং ভগ্নসৰ্ব্বাঙ্গং ব্যাবিদ্ধনয়নাস্বরম্ । আক্রম্য চ
কটীদেশে জাহুনা কীচকাধমমম্ ॥ অপীড়য়ত বাহুভ্যাং পশুমার-মমারয়ং ॥ তং বিবীদন্তমাজ্জার
কীচকং পাণ্ডুনন্দনঃ । ভূতলে ভ্রাময়ামাস ব্যাক্ষেদমুবাচ হ ॥ অগ্নাহমনুণে তুষা ত্রাতুর্ভাৰ্ঘ্যাপ-
হারিণম্ । শাস্তিঃ লক্কোহস্মি পরমাং হৃদা সৈরিক্কিকৰ্ণকম্ ॥ ইত্যেবমুক্ত ॥ পুরুষপ্রবীর-
স্তং কীচকং ক্রোধসরাগনেত্রঃ । অস্তন্তবজ্জাভরণক্ষুবন্ত-মুদ্ভ্রাণ্তনেত্রা ব্যস্মমুংসসৰ্জ্জ (২৬) ॥
নিপ্লিষ্য পাণিনা পাণিঃ সন্দষ্টৌষ্ঠপুটৌবলী । সমাক্রম্য চ সংক্ৰুদ্ধো বলেন বলিনাং বরঃ ॥
অভ্যাহনব্রহ্মবাহুঃ পাদাঙ্কিতৈনস্ত দাক্ষিণৈঃ ॥ তস্ত পাদৌ চ পানী চ শিরো গ্রীবাক্ষ সৰ্ব্বাঙ্গঃ ।
কায়ে প্রবেশয়ামাস পশোৰিব পিনাকধ্বক্ ॥ তং সন্মথিতসৰ্ব্বাঙ্গঃ মাংসপিণ্ডোপমং কৃতম্ ।
কৃকায়াদর্শয়ামাস ভীমসেনো মহাবলঃ ॥ উবাচ চ মহাতেজা দ্রৌপদীঃ যোষিতাং বরাম্ ।
পশ্চেনমেহি পাক্কালি কামুকোহয়ঃ যথাকৃতঃ ॥ এবমুক্ত ॥ মহাতেজা ভীমো ভীমপরাক্রমঃ ।
পাদেন পীড়য়ামাস তস্ত কায়ং দুরাশ্বনঃ ॥ ততোহয়িং তত্র প্রজ্জাল্য দর্শয়িত্বা চ কীচকম্ ।
বন্ধনে বধনে ধানে বননার্জনিক্লিষ্টয়োৱিতি কোষঃ । (২৬) বাস্কং বিগতপ্রাণং । কীচক বধঃ ॥ ৩ ॥

পাঞ্চালীঃ স তদা বীর ইদং বচনমব্রবীৎ ॥ প্রার্থয়ন্তি মুকেশান্তে যে দ্বাঃ গুণসমমিতাম্ ।
এবং তে ভীকৃ বধ্যন্তে কীচকঃ শোভতে যথা ॥ তৎ কৃৎস্না দুষ্করং কৰ্ণ্য কৃষ্ণায়াঃ প্রিয়মুত্তমম্ ।
তথা স কীচকঃ হৃদ্য গহ্বা রোষস্ত বৈ শমম্ । আমদ্র্য দ্রৌপদীং কৃষ্ণাং ক্ষিপ্ৰমায়াগ্ৰহানসম্ ॥
কীচকঃ দ্ব্যন্তয়িত্বা চ দ্রৌপদী যোষিতাং বরা । প্রহৃষ্টা গতসন্তাপা সভাপালামুবাচ হ ॥
কীচকেহয়ং হতঃ শেতে গন্ধর্বেঃ পতিভিশ্চম । পরদ্রীকায়সম্মতঃ সমাগচ্ছত পশ্যত ॥
তচ্ছ্রুত্বা ভাষিতং তস্তা নর্জনাগাররক্ষিণঃ । সহসৈব সমাজগুরাদায়োজ্জ্বাঃ সহস্রশঃ ॥ ততো
গহ্বাথ তদেষ্ম কীচকং বিনিপাতিতম্ । গতানুঃ দদৃশুভূমৌ ক্রধিরেণ সমুক্ষিতম্ ॥
পানিপাদবিহীনং তং দৃষ্ট্বা তে ব্যথিতাহভবন্ । ততো ভয়ং যযুঃ সর্বে সায়ুধা ভয়তর্ষভ ॥
অথৈনং হৃষ্টরোমাণে বিস্মিতাঃ প্রেক্ষ্য কীচকম্ । নিরীকৃন্তে ততঃ সর্বে পরং বিস্ময়-
মাগতাঃ ॥ অমানুষ্যঃ কৃতঃ কৰ্ণ্য তং দৃষ্ট্বা বিনিপাতিতম্ । কাস্ত্র গ্রীবা ক চরণৌ ক পানী
ক শিরস্তথা । ইতি তং পর্যপৃচ্ছন্তঃ (ইতি সত্যং পরীক্ষ্যন্তে) গন্ধর্বেণ হতঃ তদা ॥
ইতি স্ত্রীমহাভারতে—বিরাটপর্বণি কীচকবধে দ্বাবংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তস্মিন্ কালে সমাগমা সর্কে তত্রাস্ত বান্ধবাঃ । রুরুহুঃ কীচকং
দৃষ্ট্বা পরিবার্য্য সমস্ততঃ ॥ সর্কে সংহৃষ্টরোমাণঃ সন্ত্রস্তাঃ প্রেক্ষ্য কীচকম্ । তথা সস্তির-
সর্বাঙ্গং কূর্ণং স্থল ইবোদ্ধৃতম্ ॥ প্রোধিতং ভীমসেনেন তমিস্রেণেব দানবম্ (১) ।
সংস্কারয়িতুমিচ্ছন্তো বহিনে'তুং প্রচক্রমুঃ ॥ দদৃশুস্তে ততঃ কৃষ্ণাঃ সূতপুত্রাঃ সমাগতাঃ ।
অদুরাচ্চানবদ্যঙ্গীঃ স্তম্বমালিন্য্য তিষ্ঠতীম্ ॥ সমবেতেষু সর্কেষু তামুচুরুপকীচকাঃ । হস্ততাঃ
শীঘ্রমসতী যংকুতে কীচকে হতঃ ॥ অথবা নৈব হস্তব্য্য দহত্যাং কামিনা সহ । যুতস্ত্যাপি
প্রিয়ঃ কার্য্যঃ সূতপুত্রস্ত সর্ব্বথা ॥ ততো বিরটমুচুস্তে কীচকেহস্তাঃ কুতে হতঃ (২) ।
সহানয়েব দহেম তদমুজ্জাতুমহঁসি ॥ পরাক্রমন্ত সূতানাং মস্তা রাজ্ঞামোদত । সৈরিক্র্যাঃ
সূতপুত্রৈঃ সহ দাহং বিশাম্পাতে ॥ তাং সমাসাদ্য বিত্রস্তাং কৃষ্ণাং কমললোচনাম্ । মোযুহমানাং
তে তত্র জগৃহুঃ কীচকা ভূশম্ ॥ ততস্ত ত্যাং সমারোপ্য নিবধ্য চ স্তমধ্যমাম্ । জগ্মুরুদ্যম্য

(১) প্রোধিতঃ প্রোদিতঃ । (২) কুতে নিমিত্তঃ । (৩) বিজজুস্তে প্রস্তুতবান্ । সব্যায়নঃ দক্ষিণ-

[বি—১১]

আয়োবিশেষার্থ্যায়ঃ ।

তে সৰ্বে আশানাভিমুখাস্তদা ॥ ত্রিয়মাণা তু সা রাজন্ স্মৃতপুত্র-রনিনিদিতঃ । প্রাক্রোশান্নাথ-
মিচ্ছন্তী কৃষ্ণা নাথবতী সতী ॥

দ্রোপদ্যাবাচ ॥ জয়ো জয়ন্তে। বিজয়ো জয়ংসেনো জয়দ্বলঃ । তে মে বাচঃ বিজ্ঞানন্তু
স্মৃতপুত্রা নয়ন্তিমাম্ । যেষাং জ্যাতলনির্ঘোষো বিষ্ণু জিজ্ঞতমিবাশনেঃ ॥ ব্যাশ্রয়ত মহাযুদ্ধে
ভীমঘোষস্তরস্বিনাম্ ॥ রথঘোষশ্চ বলবান্ গন্ধৰ্বাণাং মনস্বিনাম্ । তে মে বাচঃ বিজ্ঞানন্তু
স্মৃতপুত্রা নয়ন্তি মাম্ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তস্তাস্তাঃ কুপণা বাচঃ কৃষ্ণয়াপরিদেবিতাঃ । শ্রষ্টৃষ্বাভ্যপত্যপতন্তীমঃ
শয়নাদবিচারয়ন্ ॥

ভীম উবাচ ॥ অহং শৃণোমি তে বাচঃ স্বয়া সৈরিক্তি ভাষিতাম্ । তস্মাস্তে স্মৃতপুত্রেষ্যো
ন ভয়ং ভীরু বিদ্যতে ॥

মার্গঃ । স ব্যায়তং কুশ্বেতি পাঠে স ভীমো ব্যায়তং শিঙ্গাবিশেষ ইতি কৃত্বা ইতি কেচিৎ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ইহুত্বং স মহাবাহুর্জিহ্বাজ্জুহে জিঘাংসয়া । ততঃ সব্যায়নং কুহা
বেশং বিপরিবর্ত্য চ । অদ্বাদেণাতাবক্ষ্যমা নিজ্গাম বহিস্তুদা (৫) ॥ স ভীমসেনঃ প্রাকার-
মাকুহ তরসা ক্রতম্ । আশানাভিমুখঃ প্রায়াদ্যত্র তে কীচকা গতঃ ॥ স লজ্জয়িত্বা প্রাকারঃ
নিঃসৃত্য চ পুরোহিতমাং (৪) জবেন পতিত্রে ভীমঃ সূতানামগ্রতস্তদা ॥ চিত্তাসমীপে গহা
স তত্রাপজ্ঞানম্পত্তিম্ । তালমাত্রঃ মহাস্কন্ধমূর্ধ্বশুঙ্কঃ বিশাম্পতে (৫) ॥ তং নাগবহুপাক্রম্য
বাহুভ্যাং পরিরভ্য চ । স্কন্ধনাবোপয়ামাস দশব্যাং পদস্থপঃ (৬) ॥ স তং বৃক্ষং দশব্যাং
সঙ্কজ্বিটপং বলী । অগৃহ্যাভ্যদ্রবৎসূতান্ দণ্ডপাণিরিবাশ্লুকঃ উরুবেগেন তন্ত্রাথ হ্রাগ্রোধাধ্বখ-
কিংশুকাঃ । ভূমৌ নিপতিতা বৃক্ষাঃ সজ্জ্বলস্তত্র শেবতে ॥ তং সিংহমিব সংক্ৰুদ্ধঃ দৃষ্ট্বা গন্ধর্ব-
মাগতম্ । বিত্রেমুঃ সর্বশঃ সূতা বিষাদভয়কম্পিতাঃ ॥ তমন্তুকমিবায়াস্তং গন্ধর্বঃ শ্রেক্ষ তে

সব্যস্ত বামস্ত আয়তং দৌর্ধ্বং কুহা দক্ষিণস্ত সংবোধগিহ্যথাদস্তে । বেশং সূদালঙ্কারং পবিবর্ত্য গন্ধর্ব
বেশেন অভাবক্ষ্যমা । (৪) লজ্জয়িত্বা আকুহ ভুঙক্তা (৫) তালমাত্রঃ চত্বারিংশস্তপ্রমাণঃ অগ্রে
দশব্যানমিতি বচনাং তালবৃক্ষপ্রমাণং বা । নাগবৎ হস্তিবৎ । দশব্যামং ব্যামো হস্তচতুষ্টিয়ম্ ।

অম্রোবিশেষোক্তব্যঃ ।

তদা । দিধকন্তুতদা জ্যেষ্ঠঃ ভ্রাতবঃ হ্যাপকীচকাঃ (৭) ॥ পরম্পরমথোচুস্তে বিষাদভয়-
কর্মিতাঃ । গন্ধর্বেষা বলবানেতি ক্রুদ্ধ উদ্যামা পাদপম্ । সৈবিক্তী মুচ্যতাঃ শীঘ্রং যতো নো ভয়-
মাগতম্ ॥ তে তু দৃষ্ট্ৱা তদাবিক্কা ভীমসেনেন পাদপম্ (৮) । বিমুচ্য জ্যোপদীঃ তত্র
প্রোজ্জবল্লগরং প্রতি ॥ দ্রবতস্তাঃস্তু সংপ্রেক্ষ্য স বজ্রী দানবানিব । যুদ্ধেণ তেন রাভৈস্ত
প্রভঞ্জনমুতো বলী । শতং পক্ষাধিকং ভীমঃ প্রাহিণোদ্যমসাদনম্ ॥ তত আখাসয়ৎ কুষাং
পরিমুচ্য বিশাম্পাতে ॥ উবাচ চ মহাবাহুঃ পাক্কাঙ্গীঃ পাণ্ডুনন্দনঃ । অশ্রুপূর্ণযুখীঃ দীনাং
দুর্দ্ধর্বঃ স বুকোদরঃ ॥ এবং তে ভীকু বধ্যাস্তে যে দ্বাঃ ক্লিষ্টান্ত্যনাগসম্ । প্রৈহি স্বং নগরং
কুক্ষে ন ভয়ঃ বিদ্যতে তব ॥ অন্তেনাহঃ গমিষ্যামি বিরাটস্ত মহানসম্ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ পক্ষাধিকং শতং তচ্চ নিহতমুত্র ভারত । মহাবনমিব হিন্নঃ শিশ্রো
বিগলিতক্রমম্ (৯) ॥ এবাস্তে নিহতা রাজপুতঃ পঞ্চ চ কীচকাঃ । স চ সেনাপতিঃ

(৭) দিধকন্তুঃ দধুমিকৃত্তঃ । (৮) আবিধঃ গৃহীতম্ । (৯) শিশ্রো শয়িতম্ ॥ ১ ॥

পূৰ্ব্বমিত্যেত্যৎ স্মৃত্যটীশতম্ ॥ তদৃষ্ট্ৱা মহাদান্চৰ্য্যং নবা নার্য্যশ্চ সঙ্গতাঃ । বিশ্বয়ং পবমং
গংবা নোচুঃ বিক্ৰম ভাবত ॥ ইতি ক্ৰীমহাভাৰতং শতসাহস্ৰাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং
বিরাটপৰ্বণি উপকীচকবধো নাম ত্ৰয়োবিংশতি তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তান দৃষ্ট্ৱা নিহতান্ স্মৃতানুজ্ঞে পোরা অবেদয়ন্ । গন্ধৰ্বৈৰ্হিতভা
বাজন্ স্মৃতপুত্ৰা মহাবলাঃ ॥ যথা নজ্জগ বৈ দীৰ্গং পৰ্বতস্ত মহচ্ছিবঃ । বিনীকীৰ্ণাঃ
প্রদগ্ধ্যন্তে তথা স্মৃতা মহীতলে ॥ সৈবিক্ৰী চ বিমুক্তা সা পুণবাযাতি তে গৃহম্ । সৰ্ব্বং
সংশয়িতঃ রাজন্নগরং তে ভবিষ্যতি ॥ যথাক্রুপা হি সৈবিক্ৰী গন্ধৰ্বাশ্চ মহাবলাঃ ।
পুংসামিষ্টশ্চ বিষয়ো মৈথুনায় ন সংশয়ঃ ॥ যথা সৈবিক্ৰীদোষণে ন তে রাজন্নিদং পুংস্ ।
বিনাশমেতি বৈ কিপ্রং তথা নীতিবিধীয়তাম্ ॥ তেষাং তদ্বচনং শ্ৰুত্বা বিরাটো বাহিনীপতিঃ ।
অব্রবীৎ ক্ৰিয়তামেবাং স্মৃতানাং চরমক্ৰিয়া (১) । একস্মিন্নেব তে সৰ্বে স্তসমিক্ৰে
হুতাশনে । দহন্ত্যুং কীচকাঃ শীঘ্ৰং গন্ধম্মালৈল্যশ্চ সৰ্ব্বশঃ ॥ স্তদেক্ষাঞ্চাত্ৰবীজ্জা মহীষীং

(১) স্মৃতানাং চরমক্ৰিয়া শব্দঃ । (২) জাতসাধনঃ জাততঃ । (৩) সংজাতঃ সঙ্কেতবচনৈঃ ।

চতুৰ্বিংশোহধ্যায়ঃ ।

মহাহুতম্ ॥ ততস্তা নর্তনাগারাদ্বিনিষ্ক্রম্য সহাজুনাঃ । কস্তা দদৃশুরায়াস্তীং কৃষ্ণাং ক্লিষ্টা-
মনাগসম্ ॥ কস্তা উচুঃ । দিষ্ট্য সৈরিক্তি মুক্তাসি দিষ্ট্যাসি পুনরাগত । দিষ্ট্য বিনিহতাঃ
সূতা যে স্বাং ক্লিষ্টান্ত্যানাগসম্ ॥

বৃহন্নলোবাচ ॥ কথং সৈরিক্তি মুক্তাসি কথং পাপাশ্চ তে হতাঃ । ইচ্ছামি বৈ তব
জ্যোতুং সৰ্ব্বমেতদ্যথাতথম্ ॥

সৈরিক্ত্যুবাচ ॥ বৃহন্নলে কিমু তব সৈরিক্তা কার্য্যমদ্য বৈ । যা স্বং বসসি কল্যাণি
সদা কস্তাপুরে স্মখম্ ॥ নহি হুঃখং সমাপ্নোষি সৈরিক্তৌ বহুপাশ্মুতে । তেন মাং
হুঃখিতামেবং পৃচ্ছসে প্রহসন্নিব ॥

বৃহন্নলোবাচ ॥ বৃহন্নলাপি কল্যাণি হুঃখমাপ্নোতানুত্তমম্ । তিৰ্য্যগ্ যোনিগতা বালে ন
চৈনামববুধ্যসে (৪) ॥ ত্বয়া সহোষিতা চান্মি স্বঞ্চ সৰ্ব্বৈঃ [স্বঞ্চ সৰ্ব্বৈষু ভূষিতা]

• (৪) তিৰ্য্যগ্ যোনিগতা বালে বাশ্বক ইবার্থে আলোকে হে সখি অথবা বালে হে অন্ননে অতএবাহ ন
চৈনামিতি । কীচকবধঃ সমাপ্তঃ ॥ • ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ।

ସହାୟିତା । କ୍ରିଷ୍ଣସ୍ତ୍ୟାଂ ବ୍ୟୟି ସ୍ତୁତ୍ତ୍ଵାନ୍ନି କୋ ହୁ ହୁଃଃଂ ନ ସିଦ୍ଧତି ॥ ନ ହୁ କେନଚିଦତ୍ୟାସ୍ତୁଂ
କଷ୍ଟଚିକ୍ତ୍ୱଦୟଂ କଚିଂ । ବେଦିହୁଃ ଶକାତେ ନୂନଂ ତେନ ନାଂ ନାବବୃଧ୍ୟାସେ ॥

ବୈଶମ୍ପାୟନ ଉବାଚ । ତତଃ ସତ୍ତ୍ୱେବ କଷ୍ଟାଭିର୍ଲୋପଣୀ ରଞ୍ଜନେନ ତଂ । ଆଦିବେଶ ସୁଦେଷ୍ୟାୟାଃ
ସମୌପଂ ଗଜଗାମିନୀ ॥ ତାମ୍ରବଦୌଢ୍ରାଜପତ୍ନୀ ବିରାଟବଚନାନିଦମ୍ । ସୈରନ୍ଦିକ୍ତି ଗନ୍ଧାତାଃ ଶୌଭ୍ରଃ ଯଦ୍ର
କାମୟସେ ଗତିମ୍ ॥ ରଞ୍ଜା ବିଚ୍ଚିତ୍ତି ଭଦ୍ରଥେ ଗନ୍ଧକେତାଃ ପବାଭବାଂ । ବର୍ଣ୍ଣାପି ତରୁଣୀ ସୁଭ୍ର
ରୂପେଣାପ୍ରତିମା ଭୁବି ॥ ପୁଂସାନ୍ନିଷ୍ଠେଷ୍ଠ ବିଷୟୋ ଗନ୍ଧର୍ବରାଶଚାତି କୋପନାଃ ।

ସୈରନ୍ଦିକ୍ତିନାଚ ॥ ତ୍ରୟୋଦଶାହମାତ୍ରଂ ମେ ରାଜା କ୍ଷାମ୍ୟାହୁ ଭାମିନି । କ୍ରତୁକୃତ୍ୟା ଭବିଷାନ୍ତି
ଗନ୍ଧର୍ବକ୍ଷାନ୍ତେ ନ ସଂଶୟଃ ॥ ତତ୍ତେ ମାୟୁପନେଷାନ୍ତି କରିବାନ୍ତି ଚ ତେ ପ୍ରିୟମ୍ । ଶ୍ରବଣ ଶ୍ରେୟସା
ରାଜା ଷୋକାତେ ସହ ବାକ୍ତୃତଃ ॥ ଇତି କ୍ରିୟତାତାବତେ ଶତସାତସ୍ରାଂ ସଂହିତାୟାଂ ଦିୟାସିକ୍ୟାଂ
ବିରାଟପର୍ବଂ କୌଚକବଧଃ ସମାପ୍ତୋ ନାମ ଚତୁର୍ଦ୍ଧିଂଶଚିତ୍ରନାୟାୟଃ ॥ ୫ ॥

ଅଥ ଗୋହରଣପର୍ବ ॥ ବୈଶମ୍ପାୟନ ଉବାଚ ॥ କୌଚକସ୍ତା ନିପାତେନ ସାତୁଜସ୍ତା ବିଶାମ୍ପାତେ ।
ଅତ୍ୟାହିତଂ ଚିତ୍ରସିଦ୍ଧା ନାମ୍ନୟତୁ ପ୍ରଗଂଘନାଃ (୧) ॥ ତଦ୍ଦିନଂ ପୁରଃ ଜନପଦେ ସଞ୍ଜେହେତୁଃ

নির্জ্ঞানে মৃগসঙ্কীর্ণে নানাক্রমলভ্যবৃত্তে । লতাপ্রতানবহুলে নানাগুল্মসমাকুলে ॥ ন চ
 বিদ্যো গতা যেন পাণ্ডবা দৃঢ়দিক্রমঃ । মার্গমণাঃ পদচ্চাসং ত্রেযু ত্রেযু তথা তথা ॥
 গিচ্ছিত্বৈতুর্দুর্গেষু নানাজনপদেষু চ । জনাকীর্ণেষু দেশেষু কর্বটেষু পুবেষু চ (৫) ॥
 নবেচ্ছ বহুশোহিষ্টো নৈব দ্বিচ্ছচ্চ পাণ্ডবান । অত্যন্তভাবঃ নষ্টে'ন্তু ভঙ্গঃ হৃত্যঃ নবর্ষভ (৬) ॥
 [নহি বিদ্যো গতিশ্চেষাং বাসকাপি ত্রি সত্তম ।] বার্জ্যমশ্বেদানাগাশ্চ বথিনাং বথিসত্তম ॥
 কক্ষিং কালঃ মনুষ্যেচ্ছ সূতানানুগং বহন্থ । যুগযিত্তা যথাক্রাযং বিদিতার্থাঃ স্ম তদ্বৃত্তঃ ॥
 প্রাপ্তো দ্বাববতীঃ সূতা বিনা পার্থঃ পদচ্যুত । ন তত্র পাণ্ডবা বাজন্ বৃক্ষা চাপি পতিব্রতা ॥
 সৰ্বথা বিপ্রনষ্টে'ন্তু নমস্তে ভনত্বর্ষভ । ন হি বিদ্যো গতিশ্চেষাং বাসকাপি মহাশ্বনাম্ ॥
 পাণ্ডবানাং প্রবৃতিং বা নিদ্রাঃ কক্ষাপি বা কুতম্ । স নঃ শাধি (ন তে সন্তি) মনুষ্যেচ্ছ
 অত উদ্ধং বিশাঙ্গপতে (৭) ॥ অশ্বহনে পাণ্ডবানাং ভূয়ঃ কি কবদ্যমহে । ইমাঞ্চ নঃ
 প্রিয়াঃ বীব বাচং ভদ্রবতীং শৃণু ॥ যেন হি গর্ভা নিকৃতা নলেন মহতা নৃপ (৮) । সূতেন
 প্রধানগ্রামঃ সূতানামঙ্গসেন প্রহৃতোনান্ । (৬) অশ্বহুতাবং পঠ্যন্তে অতিশয়েনাস্তভাবঃ মরণঃ যত্র

রাঞ্জে মৎস্যস্ত কীচকেন পুনঃ পুনঃ ॥ স হতঃ পতিতঃ শ্বেতে গন্ধর্ব-নিশি ভাবত ॥
অদৃশ্যমানেহুঁষ্টায়া ভাতৃভিঃ সহ সোদর্ভৈঃ ॥ প্রিয়মেতত্তপশ্চাত্য শত্রুগণক পরাতবম্ ॥
কৃতকৃত্যশ্চ কোবব্য বিধংষ যদনন্তবম্ ॥ ইতি ক্রীমহাভাবতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াঃ বৈয়া-
সিক্যাং বিবাটপর্বণি (গোহবনপর্বণি) চাবপ্রত্যাচাবে পঞ্চবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ (৯) ॥ * ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততো দুর্যোধ্যধনো রাজা শ্রুত্বা তেষাং বচস্তদা । চিরমন্তর্মহা-
ভুত্বা প্রভূত্যাচ সভাসদঃ (১) ॥ সুভূংখা খলু কর্ধ্যাণাং গতিবিজ্ঞাতুমন্ততঃ । তস্মাৎ
সর্বে নিরীক্ষধ্বং ক হু তে পাণ্ডবা গতঃ (২) ॥ তস্মাদশিষ্টং কালস্ত গতভূয়িষ্ঠমন্ততঃ ।
তেষামজ্ঞাত চর্য্যাণামস্মিন্ বর্ষে ত্রয়োদশে (৩) ॥ অস্ত বর্ষস্ত শেষেষ্ণেদ্ব্যতীযুরিহ পাণ্ডবাঃ ।

ক্রিয়ায়াঃ তথা নষ্টাঃ । (১) প্রবৃত্তিঃ বাতাম্ । স ত্ব নঃ অস্মান্ । (২) নিকৃতা (নিহতা) নিবাকৃতাঃ ।

(২) চাবপ্রত্যাচাবে চাবপ্রত্যাগমনে ॥ * ॥

(১) চিরমন্তর্মহাঃ অস্তর্মহা দুর্মহা ইত্যর্থঃ । (২) সুভূংখা খলু কার্ধ্যাণাং গতিবিজ্ঞাতুমন্তত ইতি-

নিবৃত্তসময়ান্তে হি সত্যব্রতপৰায়াণাঃ (৪) ॥ ক্ষবন্ত ইব নাগেন্দ্রাঃ সর্কে হ্যশীবিষোপমা ।
 দুঃখা ভবেয়ুঃ সংরদ্ধাঃ কৌরবান্ প্রতি তে ধ্রুবম্ (৫) ॥ অর্কাক্কালস্ত বিজ্ঞাতাঃ কচ্ছ-
 রূপধরাঃ পুনঃ । প্রবিশেষয়ুর্জিতক্রোধাস্তাবদেব পুনর্কনম্ (৬) ॥ তস্মাৎ সর্কে বৃহৎসধাঃ
 প্রতিবর্তব্যমব্যয়ম্ [প্রতিকর্তব্যমস্ত যৎ] (৭) । বাজ্যঃ নির্বশ্বমব্যগ্রঃ নিঃসপত্নঃ চিরঃ ভবেৎ ॥
 অথাব্রবীত্ততঃ কর্ণঃ ক্ষিপ্রঃ গচ্ছন্ত ভারত । অস্ত্রে ধূর্ততবা দক্ষাঃ নিহৃতাঃ সাধুকাবিগঃ (৮) ॥
 চরন্ত দেশান্ সংবীতাঃ ক্ষীতান্ জনপদান্ বহুন্ । তত্র গোপ্ত্রীযু রম্যান্ সিদ্ধপ্রব্রজিতেষু চ (৯) ॥

কার্ধ্যাণাং গতিবিপাকাঃ স্থখেন জ্ঞাতুমশকা । নহসকজঃ কার্ধ্যাণাং কিমর্থং পতিষ্যতীতিজ্ঞাতুং সমর্থঃ
 অন্ততঃ স্বভাবতঃ । অথবা অস্ত্রে পর্য্যবসানে কার্ধ্যাণাং গতিঃ সূদুঃখা বিজ্ঞাতুম্ । (৩) অল্লাবশিষ্টঃ
 কালঃ গতঃ ভূয়িষ্ঠমন্ততঃ অন্তত আদেদরবধেগতঃ ভূগিম্ অক্কে পর্য্যবসানে অল্লাবশিষ্টম্ । (৪) নিবৃত্ত-
 সময়ঃ নিষ্পন্নাপ্রতিজ্ঞাঃ । (৫) ক্ষবন্ত ইব দত্তা ইব, দুঃখা দুঃখাহতবঃ সংবদ্ধাঃ যুদ্ধায় কৃতোদ্যমাঃ ।
 (৬) অর্কাক্কালস্ত চরমকালস্ত অর্কাক্ শেষেষু । (৭) বৃহৎসধাঃ জ্ঞাতুমিচ্ছত । (৮) নোইশ্বাকং
 ধূর্ততরা উহকাঃ নিহৃতাঃ বয়মিত্যাবশন্তঃ সাধুকরিগঃ সাধু পোতনঃ কর্তুঃ শীলঃ যেষাম্ ।

পরিচারেষু তীর্থেষু বিবিশেষাকরেষু চ। বিজ্ঞাতিব্য মনুষ্যেষু তু কয়। স্মৃবিনীতয়া (১০) ॥
 বিবিশেষস্তৎপটৈঃ সম্যক্ তজ্জৈজ্ঞানিপুণসংবৃতৈঃ। অশেষ্টব্যঃ স্মৃনিপুণৈঃ পাণ্ডবান্দ্রবাসিনঃ ॥
 নদীকুঞ্জেষু তীর্থেষু গ্রামেষু নগরেষু চ। আশ্রমেষু চ রম্যেষু পৰ্কতেষু গৃহাসু চ ॥ অথাগ্রজা-
 নস্তরজঃ পাপভাবানুরাগিণম্। জ্যেষ্ঠং দ্রুশাসনস্তত্র ভ্রাতা ভ্রাতরমব্রবীৎ ॥ যেষু ন
 প্রত্যয়ো রাজংশ্চারেষু মনুজর্ষভ। তে যান্ত দত্তদেয়া বৈ ভূয়স্তান্ পরিমাগিতুম্ ॥ এতচ্চ
 কর্ণো যৎ গ্রাহ সৰ্ব্বমীক্ষ্যামহে বয়ম্। যথোদ্দিষ্টং চরাঃ সৰ্ব্বং মৃগয়ন্ত ততস্ততঃ ॥ এতে
 চাত্তে চ বহবো দেশাদ্দেশঃ যথাবিধি। নতু তেষাং গতিৰ্বাসঃ প্রবৃদ্ধিশ্চাপলভ্যতে ॥
 অত্যাহিতং বা গৃঢ়াস্তে পারং বোদ্ধিমতো গতাস্। ব্যালৈর্বাপি মহারণো ভক্ষিতাঃ
 শূন্যমানিনঃ (১১) ॥ অথবা বিষমং প্রাপ্য বিনষ্টাঃ শাশ্বতীঃ সমাঃ। তস্মান্মানসমব্যগ্রাঃ

(৯) সংবিভাঃ প্রচ্ছিন্নাঃ তত্রাগোষ্ঠীষু বলসমুদায়েষু। (১০) পরিজ্ঞাতেষু বিগ্রহেষু আক্কেবেষু বদ্রাহুৎপত্তি-
 যানেষু। তুর্কয়া উৎপন্ন। (১১) অত্যাহিতং অত্রার্থঃ দম্বা জীবানংপক্ষি যথা স্তা তথা দ্রু। ইত্যর্থঃ ॥

[বি-১২]

কৃৎস্বা স্বং কুরুনন্দন ॥ কুরু কাৰ্য্যং মহোৎসাহং মন্ত্রসে যন্নরাধিপ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে
শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং বিরাটপর্কণি চারপ্রত্যাচারে ষড়্বিংশতি-
তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ অথাব্রবীন্মহাবীর্যো দ্রোণস্তবার্থদর্শিনঃ । ন তাদৃশা বিনশ্যন্তি
নাপি যান্তি পরাভবম্ ॥ শূরশ্চ কৃতবিদ্যাশ্চ দুদ্ধিমন্তো জিতেন্দ্রিয়াঃ । ধনুজ্জাশ্চ কৃতজ্ঞাশ্চ
ধর্ম্মরাজমহুব্রতঃ ॥ নীতিধর্ম্মার্থতত্ত্বজ্ঞং পিতৃদচ্চ সমাহিতাঃ । ধন্যে স্থিতং সত্যরতং জ্যেষ্ঠং
জ্যেষ্ঠানুযায়িনঃ ॥ অনুব্রতা মহাত্মানং ভ্রাতরং ভ্রাতরো নৃপ । অজাতশত্রুং ধীমন্তং সর্ব-
ভ্রাতৃননুব্রতম্ ॥ তেষামুত্থাবিধেয়ানাং নিভৃতানাং মহাত্মনাম্ । কিমর্থং নীতিমান্ পার্থঃ
শ্রোয়ো নৈবাং করিষ্যতি ॥ তস্মাদ্যত্নাৎ প্রতীকন্তু কাশস্তোদয়মাগতম্ । ন হি তে
নাশমৃচ্ছেরম্নিতি পশ্চাম্যতঃ ধিয়া ॥ সাম্প্রতঞ্চাপি যৎ কার্ঘ্যং তচ্চ ক্ষিপ্ৰমকালিকম্ । ক্রিয়তাং

অত্যাহিতং মহাতীতিঃ কশ্মলৌবানপেক্ষি চেত্যমরঃ । উদ্ভিদং তঃ সমুদ্রস্ত । ঘাটৈঃ সপৈঃ, মাংসত্বক
পত্তভির্কা সর্পমাংসাংপত্তব্যাড়াবিত্যমরঃ ॥ * ॥

সামু সন্ধিত্য বাসশ্চৈষাং প্রচিন্ত্যতাম্ (১) ॥ যথা৮৭ পাণ্ডুপুত্রাণাং সর্কার্থেষু ধৃতান্নানাম্ ।
 দুৰ্জ্জয়াঃ খলু শূরাস্তু নিম্পাপাস্তপসা বৃত্তাঃ (২) ॥ দুৰ্দ্ধিমং হৃণবান্ পার্থঃ সত্যবান্
 নীতিবাণ্ডুচিঃ । তেজোরারিষিসংখ্যেয়ো গৃহীয়াদপি চক্ষুযা (৩) ॥ বিজ্ঞায় ক্রিয়তাং
 তস্মাদ্ভুয়চ্চ নৃগ্যতাকরৈঃ । ব্রাহ্মণৈশ্চ চরৈঃ সৈন্ধৱে চাগ্রে তদ্বিধা জনাঃ (৪) ॥

ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রায়াং সংহিতায়াং দৈয়্যাসিক্যাং বিরাটপর্বণি (দ্রোণবাক্যে
 সপ্তবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততঃ শাস্তুনবো ভীষ্মো ভরতানাং পিতামহঃ । ঋতবান্দেশ-
 কঃ সজ্জস্তু বৃজঃ সৰ্ব্বধৰ্ম্মবিৎ ॥ আৰ্য্যবাক্যোপরমে তদ্বাক্যমভিসন্দধৎ । হিতার্থঃ স উবাচমাং

(১) সাম্প্রতং যুক্তঃ ক্ষিপ্ৰঃ ক্ষীপ্ৰঃ অক্ষালিকঃ কালেন ব্যৰ্থহতম্ । (২) ধৃতান্নানাং অবহিতানাং
 দূৰ্ণান্নানামিতি পাঠে দৃঢ়ক্রিয়ানাম্ । (৩) গৃহীয়াদপি চক্ষুযৌতি গৃহীয়াৎ অদৃশ্তো ভবেদিত্যর্থঃ অপি
 সজ্জাবনায়াং অসংখ্যেয়তেজোরারিষিত্বাৎ । গৃহীয়াদপি চক্ষুষেতি পাঠে তপঃপ্রভাবাচ্চক্ষুযাপি নির্দ্ধেহিতি
 ভাৎপর্য্যার্থঃ । (৪) সৈন্ধৱ্যাদিকাগ্রানাদিতিস্তথাভূতৈঃ ॥ * ॥

ভারতীঃ ভবতান্ প্রতি (১) ॥ যুধিষ্ঠিরে সমাসক্তাঃ ধর্মসংপ্রিতাম্ (২) ।
 অসতাং দুঃস্বভাঃ নিত্যং সতাকাতিভাঃ সদা ॥ ভীষ্মঃ সমবদন্তত্র গিরং সাধুভিবর্জিতাম্ ।
 যথৈব ব্রাহ্মণঃ প্রোহ দ্রোণঃ সর্বার্থতত্ত্বিং ॥ সর্বলক্ষণসম্পন্নাঃ নাশং নাইহি পাপুবাঃ ।
 ক্রতব্রতোপসম্পন্না নানাশ্রুতিসমাহিতাঃ ॥ দৃষ্টাক্ষুণাসনে লগ্নাঃ সত্যব্রতপরায়ণাঃ । সময়ঃ
 সময়জ্ঞাস্তু পালয়ন্তুঃ শুচিত্রতাঃ ॥ ক্ষত্রধর্মপব' নিত্যং কেশবানুমতাঃ সদা । প্রবীর-
 পুরুষাস্তু তৈব মহাত্মানো মহান্ধাঃ ॥ নাবসৌদিতুমর্হিস্তু টদ্বহন্তুঃ সত্যং ধূম্য । ধর্মতৈশ্চৈব
 গুপ্তাস্তু স্বনীর্থোণ চ পাণ্ডবাঃ (৩) ॥ ন নাশমধিগচ্ছ্যুযুবিতি মে ধীয়েতে মতিঃ । তত্র
 বুদ্ধিঃ প্রণেয়ামি পাণ্ডবান্ প্রতি ভাবত (৪) ॥ ন তু নীতিঃ সুনীতস্ত শক্যতেহেষেবিভূঃ
 পঠৈঃ । যন্তু শক্যমিমাংসাত্তি-স্তান্ বৈ সন্ধিস্থা পাণ্ডবান্ ॥ বুদ্ধ্যা প্রবক্তুং ন দ্রোহাৎ
 প্রবক্ষ্যামি নিবোধ তৎ । নত্বিয়ঃ মাদৃশৈর্নীতিঃ তস্ত বাচ্যা কথঞ্চন ॥ সা স্থিয়ঃ সাধু বক্তব্য

(১) অতিসন্দর্ভঃ যুক্তঃ কুরুন । যুধিষ্ঠিরে সমাসক্তাঃ তদ্বিশয়ে । (৩) ধূমঃ ভাবম্ । (৪) ধীয়েতে

ন স্বনীতিঃ কথঞ্চন । বৃদ্ধঃস্থশাসনে তাত্তিষ্ঠত । সত্যশালিনা ॥ অবশ্যস্থিহ ধীরেণ সত্যং
মধ্যে বিবক্ষতা । যথামতি বিবক্ষব্যঃ সৰ্বথা ধৰ্ম্মলিপ্সয়া (৫) ॥ তত্র নাহং তথা মন্ত্রে
যথায়মিতরো জনঃ । নিবাসঃ ধৰ্ম্মরাজস্ত বর্ষেহস্মিংশু ত্রয়োদশে ॥ তত্র তাত ন তেষাস্ত
রাজ্ঞাং ভাব্যমসম্প্রাপ্তম্ (৬) । পুরে জনপদে বাপি যত্র রাজা যুধিষ্ঠিরঃ ॥ দানশীলো
বদাজ্ঞশ্চ নিভূতো হীনিয়েধকঃ । জনৈর্জনপদে ভাব্যো যত্র রাজা যুধিষ্ঠিরঃ ॥ প্রিয়বাদী সদা
দাস্তো ভব্যঃ সত্যপরো জনঃ । হৃষ্টঃ পুষ্টঃ শুচিদক্ষো যত্র রাজা যুধিষ্ঠিবঃ (৭) ॥ নাসুয়কো ন
চাপীৰ্ব্বনতিমানী ন মৎসরী । ভবিষ্যতি জনস্তত্র স্বয়ং ধৰ্ম্মমল্লভ্রতঃ (৮) ॥ ব্রহ্মযোষাশ্চ

স্বয়মেব প্রকৃষ্টো ভবতি । (৫) যুধিষ্ঠিরস্ত বিবক্ষব্যঃ বিশেষেণ বক্তব্যম্ । (৬) অসাম্প্রাপ্তমমুক্তম্ ।
(৭) দানশীলঃ সদা দাতা, বদাজ্ঞঃ চাক্রবাদী, মধুববাসিত্যর্থঃ । বদাজ্ঞো দানশীলে চ চাক্রবাদিনি বাচ্যব-
দিতি যেদিনী । নিভূতঃ পরমিতবাক্ বিনীতো বা নিভূতবিনীতশ্রুতঃ সমা ইত্যমরঃ । হীন-
িয়েধকঃ হীরেবাকার্বানিয়েধো যস্ত হীনিয়েধক ইত্যজ্ঞে । জনপদে দেশে, ভাব্যো বোদ্ধব্যঃ, তুষ্টঃ
স্বস্ত্যাজ্ঞ কৃতালংবুজিঃ, পুষ্টো যানিরহিতঃ । শুচিঃ সঙ্করবর্জিতঃ, তক্ষো মলহীনঃ । (৮) নাসুয়কঃ ন

ଦୁଆଂସଃ ପୂର୍ଗାହତ୍ୟାସ୍ତୈଥେବ ଚ । କ୍ରତବ୍ୟଞ୍ଚ ଭବିଷ୍ୟନ୍ତି ଦୁଆଂସୋ ହୁରିଦକ୍ଷିଣାଃ ॥ ସଦା ଚ ତତ୍ର
 ପର୍ଜ୍ଜନ୍ତଃ ସମାଧ୍ୟର୍ଷୀ ନ ସଂଶୟଃ । ସମ୍ପରମ୍ପରଞ୍ଚା ଚ ମତ୍ତୀ ନିବୀତିକା ଭବିଷ୍ୟତି (୧) ॥ ଅନ୍ତବନ୍ତି
 ଚ ଧାତ୍ରାଣି ରସବନ୍ତି ଫଳାନି ଚ । ଗକ୍ତବନ୍ତି ଚ ମାଲ୍ୟାଣି ଶୁଭ୍ରଶର୍ମା ଚ ଭାରତୀ (୧୦) ॥ ବାୟୁଶ୍ଚ
 ଭୂଧସଂସ୍ପର୍ଶୋ ନିଃସ୍ରାତୀପକ୍ଷ ଦର୍ଶନମ୍ (୧୧) । ଭୟଂ ନାଭାବିଶେଷଞ୍ଚ ଯତ୍ର ରାଜା ଯୁଧିଷ୍ଠିରଃ ॥
 ଗାବଶ୍ଚ ବହୁଳାଶ୍ଚ ଯତ୍ର ନ କୁଶା ନ ଚ ଦୁର୍ଦ୍ଦଳାଃ । ପୟାଂସି ଦଧିସର୍ପୀଂସି ରସବନ୍ତି ତ୍ରିତାନି ଚ ॥
 ଶୁଣବନ୍ତି ଚ ପାନାନି ଭୋଜ୍ୟାନି ରାମସ୍ଥି ଚ । ତତ୍ର ଦେଶେ ଭବିଷ୍ୟନ୍ତି ଯତ୍ର ରାଜା ଯୁଧିଷ୍ଠିରଃ ॥
 ରସାଃ ସ୍ପର୍ଶାଞ୍ଚ ଗକ୍ତାଞ୍ଚ ଶର୍ମାଞ୍ଚାପି ଶୃଣାସ୍ଥିତାଃ । ଦୃଶ୍ୟାନି ଚ ପ୍ରାସନ୍ନାନି ଯତ୍ର ରାଜା ଯୁଧିଷ୍ଠିରଃ ॥

ମତ୍ତୀ ଶ ବିରାଟପକ୍ଷ ।

ପରଶୁମେଧାବାରୋପକଃ । ନ ଚାକ୍ଷିୟଃ ନ ପରଶୁମେଧାବିଷ୍ଣୁଃ । ନାତିମାନୀ ନ ରାମଯୁକ୍ତଃ ନ ମଂଗରୀ ନ କ୍ରୋଧନଃ ।
 (୧) ନିରୀତିକା ଅତିବୃଦ୍ଧିରନାୟୁଷିଃ ଅନତା ଯୁଦ୍ଧକାଃ ଧମାଃ । କ୍ରତୋଦିରାଞ୍ଚ ରାଜାନଃ ବଢ଼େତେ କୃତୟଃ କୃତାଃ ॥
 ଅତିବୃଦ୍ଧ୍ୟାନିରହିତା ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । (୧୦) ଶୁଭଶକ୍ତା ଚେତି ସ୍ତ୍ରୀମେତ୍ୟମଜ୍ଜଳଶୁଭୋତ୍ୟର୍ଥଃ । (୧୧) ନିଃସ୍ରାତୀପକ୍ଷ
 ଅଗ୍ରାତିହତମ୍ ॥ **

ধর্ম্যশ্চ তত্র দৃশ্যন্তে সেবিতাশ্চ দ্বিজাতিভিঃ । সৈ বৈশ্বগৈঃ সম্প্রযুক্তান্ত্মিন্ বর্ষে
 ত্রয়োদশে ॥ দেশে তস্মিন্ ভদ্রিহ্মি তাত পাণ্ডবসংক্রিতে । সংগ্রীতিমঞ্জুনস্তত্র সন্তুষ্ঠৈঃ
 শুচিরব্যথঃ ॥ দেবতাত্তিথিপূজাসু সর্ব ভাদ্রানুবাগবান্ । ইষ্টদানো মতোৎসাহঃ শঙ্কর্য-
 পরায়ণঃ ॥ অশুভবিটু শুভপ্ৰপুশুনিভায়জঃ শুভব্রতঃ । ভবিষ্যতি জনন্তত্র যত্র রাজা
 যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ত্যক্তবাক্যানুতস্তাত শুভকলাগমঙ্গলঃ । শুভলিপ্শুঃ শুভরতির্যত্র রাজা
 যুধিষ্ঠিরঃ ॥ সর্বভূতহিতে যুক্রঃ সদা নিম্নসমানসঃ । ভবিষ্যতি জনন্তত্র নিত্যক্লেষ্টপ্রিয়ব্রতঃ ॥
 ধর্ম্মায়া শকাতে জ্ঞাহুং নাপি তাত দ্বিজাতিভিঃ । কিং পুনঃ প্রাকৃতৈতঃ পার্থঃ শক্যো
 বিজ্ঞাহুমন্তুতঃ ॥ যস্মিন্ সত্যং ধৃতির্দানং পরা শান্তিক্রব্দা ক্ষমা । হ্রীঃ ক্রীঃ কীর্তিঃ
 পরন্তুজ-শ্চানুশস্য মথার্জ্জবম্ ॥ তস্মাদুত্র নিবাস্তু লব্ধং যত্নেন ধীমতঃ । গতিঞ্চ পরমাং
 তত্র নোৎসাহে বক্তুমশুখা ॥ এবমেতদ্রু সন্ধিস্থা যং কৃত্যং মন্ত্রাস হিতম্ । তং ক্ষিপ্রং
 কুরু কোরব্য যদোব্যঃ প্রদ্ধধাসি মে ॥ ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং
 বৈয়াসিক্যাং বিরাটপর্বণি চারপ্রত্যাচারে ভীষ্মবাক্যে অষ্টাবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

ঐষ্টাবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ -

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততঃ শাবহত্তো বাক্যানিহাবাচ কুপস্তদা । যুক্তং স্বাপৃঞ্চ বৃদ্ধেন
 পাণ্ডবান্ প্রতি ভাষিতম্ (১) ॥ ধন্যার্থসতিতঃ শ্লগ্নঃ তত্ততশ্চ সহেতুকম্ । তদ্রাতুকপঃ
 ভীয়েণ মমাপাত্র গিরঃ শৃণু (২) ॥ তেষাকৈধব গতিস্তরুণ্য বাসশৈশবাং প্রচিস্ত্যাতাম্ ।
 নীতিবিশীযতাং চাপি সাম্প্রতঃ যা হিতা ভবেৎ (৩) ॥ নাদঃক্ৰয়ো বিপুস্তাত প্রাকৃতেহপি
 বৃভূষতা । কিং পুনঃ পাণ্ডবাস্তাত সর্কাস্ত্রকুশলা রণে ॥ তস্যাং সত্রং প্রবিষ্টেষু পাণ্ডবেষু
 মহাত্মনু । গুণভাবেষু চরন্নেষু কালে চোদয়মাংগতে ॥ স্ববাহুৈ পববাহুৈ চ জ্ঞাতব্যং
 বলমায়নঃ । উদযঃ পাণ্ডবানাঞ্চ প্রাপ্তে কালং ন সংশয়ঃ ॥ নিরুত্তমময়াঃ পার্থা মহাত্মানো
 মহাবলাঃ । মহোৎসাহা ভবিষ্যন্তি পাণ্ডবা হুমিতৌজসঃ ॥ তস্মাদ্বলঞ্চ কোহশ্চ নীতিশ্চাপি
 বিশীযতাম্ । যথা কালোদয়ে প্রাপ্তে [সম্যকৃ তৈতঃ] সম্পর্কৈঃ সন্দধামাহ ॥ তত্র তাত

- (১) যুক্তং যুক্তিসিদ্ধং স্বাপৃঞ্চ স্বোচ্যতং বৃদ্ধেন ভীয়েণ ইত্যপ্যেণ । (২) শ্লগ্নঃ ক্ষয়ত্বাৎ অভিমুখম্ ।
 (৩) তেষাং পাণ্ডবানাং গণিবৃদ্ধিগ্রাহ্যঃ তরুণ্য উহা অশ্ববেগ মেহানিচলনেনাপি দেহিনো লক্ষ্যন্তে ।
 বাসো নিবাসভূমিঃ । মম কিং বলং নীলহীতি জ্ঞাতব্যং সর্কমিত্রেযু কিয়ৎ নিদ্রতমবশ্রোণায়ম্ময়ি ।

অহং মন্ত্রে বুধ্যস্ব বলমাশ্রুণঃ । নিয়তং সৰ্ব্বমিদ্ৰেষু বলবৎসু বলেষু চ ॥ উচ্চাবচঃ বলঃ
জ্ঞাহা মধ্যস্থক্ষাপি ভারত । প্রকৃষ্টম-প্রকৃষ্টঞ্চ সন্দর্শীমস্তথা পঠৈবঃ (৪) ॥ সান্না ভেদেন
দণ্ডেন দানেন বলিকৰ্শ্ণা । জ্ঞায়োনাক্রম্য চ পদান্ বলোনানম্য দুৰ্জলান্ (৫) ॥ সাস্তুয়িত্বা
তু মিত্রাণি বলধাভাষ্যতাং সুখম্ । সৰ্ব্বকোষবলসংবুদ্ধঃ সম্যক্ সিদ্ধি-মবাপ্ স্তসি (৬) ॥
যোঃস্তসে চাপি বলিভি-রহিতিঃ প্রভু্যপস্থিতৈঃ । অষ্টৈশ্চ পাপৈবৈবাপি হীনৈশ্চ বলবাহনৈঃ
এবং সৰ্ব্বঃ বিনিশ্চিত্য ব্যবসায়ং স্বধৰ্ম্মতঃ । যথাকালঃ মনুয্যোজ্জ চিরং সুখমবাপ্ স্তসি ॥
ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রায়াং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং বিরাটপৰ্ব্বণি (গোহরনপৰ্ব্বণি)
চারপ্রত্য্যাচাবে কপবাক্যে একোনত্রিশস্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ অথ রাজা দ্রিগৰ্ত্তানাং সুশৰ্ম্মা রথযুগপঃ । প্রাপ্তকালমিদং

- (৪) উচ্চাবচঃ উচ্চঃ বাজপুত্রাদি অবচঃ চণ্ডালাদি মধ্যস্থঃ বৈশ্যাদি প্রকৃষ্টঃ অশ্রবৃষ্টঃ রাজানঃ প্রীতি
(৫) বলিকৰ্শ্ণং বৈদ্যবিশেষণং বলিকপহারঃ জ্ঞায়েন সামাদিনা দুৰ্জলান্নাধ্যস্থ্যনিত্তি শেষঃ । (৬) সাস্ত-
য়িত্বা ক্রীণয়িত্বা বলং সৈন্তঃ আভাষ্যতাং সুখং যথা ভবতি । চার প্রত্য্যাচাবে কপবাক্যং ॥ ৯ ॥

একোনত্রিশস্তমোহধ্যায়ঃ ।

বাক্যমুদ্যচ ববিতো নৃপম্ (১) ॥ অসকৃদ্বিকৃত্যঃ পূৰ্ব্বং মৎস্ত শৰ্বেয়কৈঃ প্রভো। স্মৃত্তে-
নৈব চ মৎস্তস্ত কীচকেন পুনঃ পুনঃ ॥ বাধিতো যজ্ঞুতিঃ সার্কিঃ বলাদ্বলবত্যা বিভো। স কর্ণ-
মভ্যুদীক্ষ্যাপ্য দুৰ্যোধানমভাষত ॥ অসকৃদ্বিকৃত্যঃ পূৰ্ব্বং মৎস্ত শৰ্বেয়কৈঃ প্রভো। স্মৃত্তে-
কীচকস্তস্ত বলাদ্বলবত্যা পূবা ॥ ক্রুবোহমৰ্মা স দুষ্টাক্সা ভুবি দিধ্যাতু বিক্রমঃ। নিহতস্তত্ৰ
গন্ধকৈৰ্কৈঃ পাপকৰ্ম্মা নৃশংসবান্ (২) ॥ তন্নিশ্চ নিহতে রাজা হীনদৰ্পো নিরাশ্রয়ঃ।
ভবিষ্যতি নিক্রংসাহো বিরাট ইতি মে মতিঃ ॥ তত্র যাত্রামহং মন্ত্রে যদি তে রোচতে মতিঃ।
কৌরবাণাঞ্চ সৰ্বেষাং কর্ণস্ত চ মহাজনঃ ॥ এতৎ প্রাপ্তমহং মন্ত্রে কার্যমাত্যয়িকং হি নঃ
(৩)। রাষ্ট্রঃ তস্তাভিযান্ত্যামো বহুধাত্মসমাকুলম্ ॥ আদদামোহন্তু রত্নানি বিবিধানি বস্মনি চ।
গ্রামান্ রাষ্ট্রাণি বা তস্ত হরিষ্যামো বিভাগশঃ ॥ অথবা গোসহস্রাণি দহুনি চ শুভানি চ।

সত্যম্ বিস্ময়কম্ ॥

অথ রাজা ত্রিগৰ্ভানামিত্যাদেবিবাটপক্সসমাপ্তিপংখ্যন্ত কষ্টতমমমপালনজন্যনা পুণ্যেন সমুত্তে-
জিতৌজসাঃ পাণ্ডবানাং সৰ্ব্বাতিশয়পৌরুষমিতি তাৎপর্য্যাদিঃ। (২) ক্রুবঃ হিংসাশ্রভাঃ। (৩) কার্য-

বিবিধানি হরিষ্যামঃ প্রতাপীভ্য পুরং বলাৎ ॥ কোরবৈঃ সহ সঙ্গত্য ত্রিগৈষ্ঠৈশ্চ বিশাশ্পতে
 গাস্তস্তাপহরামোহদ্য সহ সর্কেষঃ স্তুসংহতাঃ (৪) ॥ সংবিভাগেন (সন্ধিঃ বা তেন) কৃহ্য তু
 নিবদ্রীমোহস্ত পৌরুষম্ । হহা চান্ত চমুঃ কুৎস্নাঃ দশমেব নয়ামহে (৫) ॥ তং বশে
 জায়তঃ কৃহ্য স্তুখং বৎস্তামহে বয়ম্ । ভবতো বলবৃদ্ধিশ্চ ভবিষ্যতিনি সংশয়ঃ ॥ তচ্ছ্রুয়া
 বচনং তস্ত কর্ণে রাজানমব্রবীৎ । সূক্তং স্তুশ্রুণো ব্যক্যং প্রাপ্তকালং হিতঞ্চ নঃ ॥ তস্মাৎ
 ক্রিপ্রং বিনির্ধ্যামে যোজয়িষ্য বক্রথিনীম্ । বিভজ্য চাপ্যানীকানি যথা বা মজ্জসেইনম্ ॥
 প্রাজ্ঞো বা কুরুবুদ্ধোহয়ং সর্কেষাং নঃ পিতামহঃ । আচার্য্যশ্চ তথা দ্রোণঃ কৃপঃ শারদ্বত-
 স্তথা । মজ্জন্তে তে যথা সর্কে তথা যাত্রা বিধীয়তাম্ ॥ সংমজ্জ্য চান্ত গচ্ছামঃ সাধনার্থং
 মহীপতে । কিঞ্চ নঃ পাণ্ডবৈঃ কার্য্যং হীনার্ধবেলপৌরুষৈঃ ॥ অত্যন্তঃ বা প্রনষ্টান্তে
 প্রাপ্তা বাপি যমক্ষয়ম্ । যামো রাজম্নিকদ্বিগ্না বিরাটবিষয়ং বহম্ । আদাস্তামে হি
 গাস্তস্ত বিবিধানি বস্তুনি চ ॥

মাত্যয়িকং কালক্ষেপনাদম্ । (৪) স্তুসংহতা মিগিতাঃ । (৫) নিবদ্রীমঃ কালেনবিধিনা সংশয়ামঃ

বৈশম্পায়ন উবাচ । ততো হুৰ্য্যোধনো রাজ্ঞা বাক্যমাদায় তস্মৈ তৎ । বৈকৰ্ণস্তু চ কৰ্ণস্তু
 ক্ষিপ্ৰমাস্ত্রাপয়ৎ স্বয়ম্ ॥ শাসনে নিত্যস্যযুক্তং দুঃশাসনমনন্তবম্ । সহ বৃদ্ধৈস্ত সন্মদ্য
 ক্ষিপ্ৰং যোজয় বাহিনীম্ ॥ যথোদ্দেশং চ গচ্ছামঃ সহিতাস্তত্র কোরৈবৈঃ ॥ সূশৰ্ম্মা তু
 যথোদ্ধিষ্টঃ দেশং যাতু মহারথঃ ॥ ত্রিগঠৈঃ সহিতো রাজ্ঞা সমগ্রদলবাহনঃ । প্রাগেব হি
 সূসংবীতো মৎস্তাস্ত্র বিষয়ং প্রাতি (৬) ॥ জঘন্ততো বয়ঃ তত্র যাস্তামো দিবসাস্তরে । বিষয়ং
 মৎস্তরাজস্তু সূসমৃদ্ধং সূসংহতঃ ॥ তে গম্বাঃ সহসা তত্র বিরাটনগরং প্রাতি । ক্ষিপ্ৰং গোপান্
 সমাসাদ্য গৃহুস্ত বিপুলং ধনম্ ॥ গবাঃ শতসহস্রাণি ক্রীমস্তি গুণবন্তি চ । বয়মপ্যনুগৃহীমো
 দ্বিধা কৃতা বরুণিনীম্ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ সংগম্বা তু যথোদ্ধিষ্টাঃ দিশং বহুমহীপতিঃ । সন্নদ্ধা রথিনঃ সৰ্ব্বে
 সপদাতা বজ্রোৎকটাঃ ॥ প্রতীবৈরংচিকীৰ্ষন্তো গোযু সংপেতুরুদ্যতাঃ ॥ আদায় গাঃ সূশৰ্ম্মাতু

(৩) সূসংবীতো বলেন পরিবেষ্টিতঃ ।

সত্রীক ত্রিরাটপুরুষ ।

বর্ষ (কৃষ্ণ) পক্ষস্তম্ভমীম্ (৭) । অপরঃ দিবসঃ সর্কে রাজন্ সন্তয় কোরবাঃ (৮) ॥
অষ্টম্যাঃ তাত্তগৃহস্ত গোকুলানি সহস্রশঃ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং
বৈষ্ণবাসিক্যাং বিরাটপর্কণি গোহরণপর্কণি শূশর্মাব্যাক্যং নাম ত্রিংশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততস্তেষাং মহারাজ তদৈবামিত তেজসাম্ । ছন্নলিঙ্গপ্রতিষ্ঠানঃ
পাণ্ডবানাং মহাত্মনাম্ ॥ ব্যতীতঃ সময়ঃ সমাগ্ দসতাং বৈ পুরোত্তমে । কুরুতাং তস্ত কৰ্ম্মাণি
বিরাটস্ত মহীপতেঃ ॥ কীচকে তু হতে রাজা বিরাটঃ পরবীরহা । আসাঞ্চক্রে মহামাতাঃ
পাণ্ডৈর্ধর্মচারিভিঃ (১) ॥ পরাং সম্ভাবনাং চক্রে কুন্তীপুত্রে যুধিষ্ঠিরে ॥ ততস্ত্রয়োদশজ্ঞাস্তে
তস্ত বর্ষস্ত ভারত । শূশর্মণা গৃহীতস্ত গোধনং তরসা বহু ॥ ততো জ্রবেন মহতা গোপাঃ পুর-
মথাব্রজন্ ॥ অপস্তান্ মংস্তরাজঞ্চ সিংহাসনগতং প্রভূম্ ॥ শূৰৈঃ পরিবৃত্তো যোঐধঃ কুণ্ডলাঙ্গদ-
ধারিভিঃ । মস্ত্রিভিঃ সংবৃতঃ সার্কিঃ পাণ্ডবৈশ্চ মহাযুধিঃ ॥ তং সভায়াং মহারাজমাসীনং রাষ্ট্র-

(৭) ষষ্ঠপক্ষস্ত আষাঢ়স্ত । (৮) সংভূম মিলিত্বা ॥ * ॥

[বি—১৩]

ত্রিংশদৈহধ্যায়ঃ ।

বর্জন। তেহত্রবনুপসংগম্য বিরাটঃ প্রণতাস্তদা ॥ অস্মান্ দুধি বিনির্জ্জত্য পরিত্যুচ
বাক্তবান্। গবাং শতসহস্রাণি ত্রিগর্ভাঃ কলয়ন্তি তে ॥ তান্ পরিপ্লব্য রাজেন্দ্র মা নেতুঃ
পশবন্তব (২) ॥ তচ্ছ ত্বা নৃপতিঃ সেনাং মংস্থানাং সমবে, কয়ং। রথনাগাশ্বকলিলাং পত্তি-
ধ্বজসমাকুলাম্ (৩) ॥ রাজানো রাজপুত্রাশ্চ তনুগ্রাণ্যুভজিরে। ভানুনস্তি বিচিহ্নাণি শুব-
সেব্যানি ভাগণঃ (৪) ॥ এংজ্রায়স গর্ত্তস্ত কবচং তত্র কাঞ্চনম্। বিবাটস্থ প্রিয়ো ভ্রাতা-
শতানীকোহভ্যহারয়ং (৫) ॥ সর্কপারশবঃ কর্শ্ব (বর্শ্ব) কল্যাণপটলং দৃঢ়ম্। শতানীকা-
দবরজো মদিরাক্ষো (শ্যো) ইভ্যহারয়ং (৬) ॥ শতসূর্যাং শতাবর্ত্তং শতবিন্দু শতাক্ষিমং।

(১) আহামভূাপগমঃ পরোপুঃ প্রাপ্তু মিচ্ছুঃ। (২) মা নেতুঃ মা নেতুষুঃ। (৩) কলিলাং গহনাম্।
(৪) ভাগশঃ বাহপৃষ্ঠপার্শ্বাদয়ু। (৫) সৎজ্রায়সগতঃকোত বজ্র- হারকং তেন সহিতমায়সং তেন গতঃ
সন্ধিঃ সন্ধানং যন্তেতি তথা গর্ভো ক্রণেহতকে কুক্ষৌ সন্ধৌ পনসকটকে। তথা বজ্রোহস্ত্রী হারকে
পরাবিত্তি। অভ্যবহারয়ং বজ্রবান্। (৬) সর্কপারশবঃ সর্কলৌহখচিতং সর্কায়সং বেতি সর্কপারশ-
বার্থঃ। কল্যাণপটলং কল্যাণমক্ষয়বর্ণং পটলচ্ছাদনং যন্ত তন্তথা কল্যাণমক্ষয়বর্ণে মজ্জলেইপি

অভেদ্যকল্পঃ মৎস্তস্ত রাজ্ঞা কবচমাহরৎ (৭) ॥ উৎসেধে যস্ত পদ্মানি শতং সৌগন্ধিকানি চ ।
 সুবর্ণপৃষ্ঠঃ সূর্য্যভঃ সূর্য্যাদন্তোহিত্যহারয়ৎ (৮) ॥ দৃঢ়মায়সগর্ভস্ত শ্বেতং বর্ষ শতাক্ষিমৎ ।
 বিরাটস্ত স্তুতো জ্যেষ্ঠো বীৰ্য্যঃ শঙ্খোহিত্যহারয়ৎ ॥ শতশশচ তনুত্রাণি যথাস্থানি মহারথাঃ
 (৯) ॥ যোৎস্য়মানা অনন্তস্ত দেবরূপাঃ প্রহারিণঃ ॥ স্পপঙ্করেষু শুভ্রেষু মহৎসু চ-
 মহারথাঃ । পৃথক্কাঞ্চনসম্মাহানুথেষ্থশ্বানযোজয়ন্ (১০) ॥ সূর্য্যচন্দ্রপ্রতীকাশে রথে দিব্যো
 হিরণ্যয়ে । মহানুভাবো মৎস্তস্ত ধ্বজ উচ্ছিদ্রিয়ে তদা (১১) ॥ অথাজ্ঞান্ বিবিধাকারান্
 ধ্বজান্ হেমপরিষ্কৃতান্ । যথাস্বং ক্ষত্রিয়াঃ শূরা রথেষু সমযোজয়ন্ ॥ অথ নংস্তোহিব্রবীদ্রাজা
 শতানীকং জয়ন্তাম্ । কঙ্কবল্লবগোপামা দামগ্রস্থিচ বীর্য্যবান্ ॥ যুধ্যেয়ুরিতি মে

একত্রিংশোহধ্যায়ঃ ।

নগুংসকর্মিতি । অথ পটলং পিটকে চ পরিচ্ছদ ইতি মেলিনী । (৭) শতসূর্য্যঃ শতং সূর্য্য নিম্নিতা
 যত্র তন্তথা । (৮) উৎসেধে উপরিভাগে পদ্মানি নিম্নিতানি সৌগন্ধিকানি কল্লারানি । (৯) যথাস্থানি
 যথাস্থানীকম্ । (১০) স্পপঙ্করেষু শোভনা উপস্থাব্যচক্রানি যেষু রথেষু । (১১) মহানুভাবঃ মহা-

বুদ্ধিবর্ততে নাত্র সংশয়ঃ। এতেষামপি দীপ্ত্যাং বথা ধ্বজপতাকিনঃ। কবচানি বিচিত্রানি
মুদ্রানি চ দৃঢ়ানি চ। প্রতিমুকুস্ত গাত্রেষু দীপ্তমায়ুধানি চ (১২)। বীবাঙ্গকপাঃ
পুরুষা নাগবাজকরোপমাঃ। নেমে জাহ্নু ন যুগ্মাঙ্গনিত্তি মে ধীরতে মতিঃ (১৩)।
এতচ্ছূদ্রা তু নৃপতে বাক্যং স্ববিতমানসঃ। শতানীকস্ত পার্থেভো। রথানুজন্ সমাদিশৎ
(১৪)। সহদেবায় ভীমায় বাজ্রং নকুলায় চ। তান্ প্রকৃষ্টংস্ততঃ সূতা রাজহজি-
পুরস্কৃতাঃ। নিদ্রিষ্টা নরদেবেন বথাষ্টীষ্মমযোজয়ন্। কবচানি বিচিত্রানি মুদ্রানি চ দৃঢ়ানি চ।
বিরাটঃ প্রাদিশদ্যানি তেষামক্লিষ্টকশ্যাম্। তান্ম্যামুচ্য শবীরেষু দংশিতান্তে পরস্তুপাঃ
(১৫)। বথান্ হরৈঃ সুসম্পন্নানস্থায় চ নবোত্তমাঃ। নির্ধযুমুদিতাঃ পার্থাঃ
শক্রসজ্জাতমদ্দিনঃ। তরশ্বিনশ্চরকপাঃ সর্পৈষ যুদ্ধবিশারদাঃ। রথান্ হেম পরিচ্ছিন্না

নত্র বিরাটপুরুষ -

প্রতাপশালী। (১২) প্রতিমুকুস্ত বগ্নস্ত। (১৩) বীবাঙ্গকপাঃ বীরশ্রেষ্ঠবাক্তব্যব। রূপানি লাবণ্যানি
যেবাং তে তথা। (১৪) পার্শ্বেভ্য ইত্যঙ্গলকং মাত্রৈপুত্রাত্যামিতি পুত্রবৎ পোষণাদিন। তয়োরাপি

সূর্য্যে পরিণতে সতি (১) ॥ তে ত্রিগর্ভাশ্চ মৎস্তাশ্চ সংবদ্ধা গৃহদুর্গমদাঃ । অশ্রোহিহ্মমতি-
গর্জন্তো গোযু গৃদ্ধা মহাবলাঃ (২) ॥ ভীমাশ্চ মন্তমাত্তাতোমবাকুশচোদিতাঃ । গ্রামগীয়ে:
সমাক্রূতাঃ কুণ্ঠলৈহস্তিসাদিভিঃ (৩) ॥ তেষাং স সমবো ঘোবন্তমূলো লোমহর্ষণঃ (৪) ।
দ্বুতাং পরম্পবঃ রাজন্ যমবাহুবিন্দ্বিনঃ ॥ দেবানুবসমো রাজ্ঞাসীং সূর্য্যোহবলম্বতি ।
পদাতিরথনাগেগ্ৰহয়াবোহলৌঘবান্ ॥ অশ্রোহিহ্মমত্যাপততাং নিম্নতাক্ষেতবেতবন্ ।
উদতিষ্ঠদ্রজো ভৌমং ন প্রাজায়ত কিঞ্চন ॥ পক্ষিণশ্চাপতন্ হুমো সৈন্তেন রজসাবতাঃ ।
ইযুভির্ব্যতিসংযন্তি বাদিত্যোহস্তরধীয়ত (৫) ॥ খজোভৈরিব সংযুক্তমস্তবীক্ষঃ ব্যরাজত ।
কল্পপৃষ্ঠানি চাপানি ব্যতিসক্তানি ধর্ম্মিনাম্ (৬) ॥ পততাং লোকবীবাণাং সব্যদক্ষিণ-
মস্ততাম্ । যথা বৈধেঃ সমাজস্রুঃ পাদাতৈশ্চ পদাতয়ঃ (৭) ॥ সাদিভিঃ সাদিনৈশ্চব

(১) বুঢ়ানোকাঃ শব্দটাদিবাহন কুহ্লাহলম্ভাঃ ৷ ঙিণেত্বে কিঞ্চিচ্ছেবে । (২) গৃক্ণঃ সাকাজ্জাঃ ।
(৩) গ্রামগীয়েঃ প্রধাতৈঃ স্বার্থে ঙ্গঃ, হস্তিগাদিভিঃ হস্ত্যারোহৈঃ । (৪) সমাগমঃ সমবঃ । (৫) ব্যতি-
সংযন্তিঃ বিনয়েন গচ্ছাতিঃ । (৬) ব্যতিপক্তানি করাৎ কর' নীতানি । (৭) পততাং গচ্ছতাং অন্তত্যাং

গঠৈশ্চাপি মহাগজাঃ । অসিভিঃ পট্টৈশ্চ পট্টৈশ্চ পট্টৈশ্চ পট্টৈশ্চ ॥ সংরক্ষাঃ সমরে
 রাজমিজ্জয়ুরিতরেতরম্ । নিব্রহ্মঃ সমবেহজোহিত্যঃ শূরাঃ পবিষবাহবঃ ॥ ন শেকুবভিসংরক্ষাঃ
 শূরান্ কর্তুঃ পরাশুখান্ । ক্লেপ্তোত্তরোষ্ঠঃ সুনসঃ ক্লেপ্তকেশমলকৃতম্ (৮) ॥ অদৃশ্যত
 শিরশ্ছিন্নং রজোক্ষতং স্কুলম্ । অদৃশ্যত চ গাত্রাণি শরৈশ্ছিন্নানি ভাগশঃ ॥ আলম্বক-
 নিকাশানি ক্ষত্রিয়াণাং মহায়ুধে । নাগভোগনিকটৈশ্চ বাহুভিশ্চন্দনোক্ষিতৈঃ । আন্তীর্ণা
 বহুধা ভাতি শিরোভিষ্ম স্কুলম্ ॥ রথিনাং রথিভিষ্মাং সংগ্রহাংরোহিত্যবর্তত (৯) ।
 সাদিনাং সাদিভিষ্মাং পদাতীনাং পদাতিভিঃ ॥ উপাশাম্যজ্ঞো ভৌমং কধিরেণ প্রসপত ।
 কক্ষাং প্রাবিশদেদ্যারং নির্ঘর্যাদমবর্তত (১০) ॥ উপাক্রোশস্তদাজ্ঞো শরৈর্গাঢ়ঃ
 প্রবেক্ষিতাঃ । অতুরীক্ষে গতির্যেবাং দর্শনকাপ্যরুধ্যত ॥ তে ব্রহ্মঃ সমরেহজোহিত্যঃ শূরাঃ
 পরিষবাহবঃ । ন শেকুরভিসংরক্ষাঃ শূরান্ কর্তুঃ পরাশুখান্ ॥ শতানীকঃ শতং হত্বা

দ্বিপতাম্ । (৮) ক্লেপ্তোত্তরোষ্ঠঃ ক্লেপ্তঃ ঘটিভঙ্গ উত্তরোষ্ঠঃ বহ্ম । (৯) সংগ্রহাংরোহিত্যঃ ব্রহ্ম । (১০) প্রস-

প্রাবিশদেদ্যারঃ ।

ବିଶାଳାକ୍ଷତ୍ରଃଶତମ୍ । ଅବିଷ୍ଟୋ ମହତୀଃ ସେନାଃ ତ୍ରିଗର୍ତ୍ତୀନାଃ ମହାରଥୋ ॥ ତାଂ ଅବିଷ୍ଟୋ
 ମହାସେନାଃ ବଜ୍ରବନ୍ତୋ ଯଶସ୍ବିନୋ । ଆଚ୍ଛେତାଃ ବାହୁସଃଶତାଂ କେଶାକେଶି ନ୍ୟାନସି (୧୧) ॥
 ଲକ୍ଷ୍ମିହା ତ୍ରିଗର୍ତ୍ତୀନଃ ଥୋ ଅବିଷ୍ଟୋ ରଥବ୍ରଜମ୍ । ଅଗ୍ରତଃ ସୂର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠ ମଦିରାକ୍ଷତ୍ର ପୃଷ୍ଠତଃ ।
 ବିରାଟିସ୍ତତ୍ର ସଂଗ୍ରାମେ ହହା ପଞ୍ଚଶତାନୁଥାନ୍ । ହୟାନାମ୍ ଶତାନ୍ତାନ୍ତୋ ହହା ପଞ୍ଚ ମହାରଥାନ୍ ॥
 ଚରନ୍ ସ ବିବିଧାନ୍ନାଗ୍ନିମୁଖ୍ୟୁ ରଥଯୁଥପଃ । ତ୍ରିଗର୍ତ୍ତୀନାଃ ସୁଶର୍ମାମ୍ ମାଞ୍ଚିଦ୍ରୁକ୍ଷରଥଃ ଯଗେ (୧୨) ॥
 ଥୋ ବାବହରତାଃ ତତ୍ର ମହାନ୍ୟାନୋ ମହାନଲୋ । ଅନ୍ତୋହନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରିଗର୍ଜୁତ୍ବୋ ଗୋର୍ଷୟୁରୁବଭାବିବ (୧୩) ॥
 ତତୋ ରାଜା ତ୍ରିଗର୍ତ୍ତୀନାଃ ସୁଶର୍ମା ଯୁକ୍ତର୍ଥନଃ । ମଂନ୍ତ୍ୟଃ ସମୀୟାଦ୍ରାଜାନଃ ଦୈବଥଃ ଯୁକ୍ତମାହ୍ବୟନ୍ ॥
 ତତୋ ରଥାତ୍ୟାଂ ରଥିନୋ ଦ୍ୟାତୈରହୁରମସିର୍ଣୋ (୧୪) । ଶରାନ୍ ବ୍ୟାସୃଜତାଂ ଶୀଘ୍ରଃ ଡୋୟଧାରା
 ସନା ଇବ ॥ ଅନ୍ତୋହନ୍ତ୍ରାକ୍ଷାପି ସଃରକ୍ଷୋ ବିଚେରତୁରମସିର୍ଣୋ । କୃତାନ୍ତ୍ରୋ ନିଶିତୈର୍ବୀଣେରସିଞ୍ଚକ୍ତି

ର୍ତ୍ତା ଗଞ୍ଜତା । କଞ୍ଚନାଂ ମୋହଃ । ଅଂବିପଞ୍ଚଜ୍ଞାନୀନିତ୍ତ ଶେଷଃ । (୧୧) ଆଚ୍ଛେତାଃ ବିଭ୍ରମବନ୍ତୋ ବହୁମିତି
 ଶେଷଃ । କେଶାକେଶି ନ୍ୟାନସି “ତତ୍ର ହେନେନାମତି ଅକ୍ଷପେ” ଇତି ସମାନଃ । (୧୨) ଆଚ୍ଛେତ୍ର ଗତବାନ୍ ।
 (୧୩) ବାବହରତାଃ ବାବହାରଃ କୃତବନ୍ତୋ : (୧୪) ଦ୍ୟାତୈରାବ ପରମ୍ପରମ୍ଭିଗମ୍ୟ ॥ ॥

ମୂଳାଦି ବିରାଟ ପୁରାଣ -

গদাভূতো ॥ ততো রাজ্ঞা স্মশৰ্ম্মাণং বিব্যাধ দশভিঃ শরৈঃ ॥ পঞ্চভিঃ পঞ্চভিশ্চাস্ত্র বিব্যাধ চতুরো হয়ান্ ॥ তথৈব মৎস্তরাজ্ঞানং স্মশৰ্ম্মা যুদ্ধহৰ্ম্মদঃ । পঞ্চাশন্তিঃ শিতৈৰ্বানৈণবিব্যাধ পরমাস্ত্রবিৎ ॥ ততঃ সৈন্ত্যং সমাহত্য মৎস্তরাজস্মশৰ্ম্মণৌ । ন জানীতাং তদাস্ত্রোহস্ত্যং সৈন্তেন রজসা বৃতং ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়্যাসিক্যাং বিরাট-পৰ্ব্বণি গোহরণপৰ্ব্বণি স্মশৰ্ম্মবিরাটযুদ্ধে দ্বাত্রিংশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তমসান্তিগ্নুতে লোকৈ রজসা চৈব ভারত । ব্যতিষ্ঠন্ বৈ মুহূৰ্ত্তস্ত বৃটানীকাঃ প্রহারিণঃ ॥ ততোহৈককারং প্রণুদন্মুদতিষ্ঠত চন্দ্রমাঃ । কুর্ক্সাণো বিমলাঃ রাত্রিঃ নন্দয়ন্ ক্ষত্রিয়ান্ যুধি ॥ ততঃ প্রকাশমাসাদ্য পুনর্যুদ্ধমবৰ্ত্তত । ঘোররূপং ততস্তস্মিন্ নাবৈকস্ত পরম্পরম্ ॥ ততঃ স্মশৰ্ম্মা ত্রৈগৰ্ত্তঃ সহ ভ্রাত্ৰা যবীয়সা । অভ্যদ্রবন্মৎস্তরাজঃ রথত্রাতেন সৰ্ব্বশঃ (১) ॥ ততো রথাত্যাং প্রস্থন্দ্য ভ্রাতরৌ ক্ষত্রিয়বৰ্ত্তো (২) । গদাপাণী

(১) রথত্রাতেন রথসমূহেন । (২) প্রস্থন্দ্য অবতীৰ্য্য । (৩) তমুখা স্মশৰ্ম্মা তু রূপতীঃ বধুকামিব ।

দ্বাত্রিংশোহধ্যায়ঃ ।

ସୁସଂସାରକୌ ସମଭ୍ୟାସବତାଃ ହୟାନ୍ ॥ ତଥୈବ ତେଷାଂ ବଳାନି ତାନି କୁଠ୍ଠାନ୍ତଥାନ୍ତୋଽନ୍ତ୍ରମଭିଦ୍ରବନ୍ତି ।
 ଷ୍ଠୈର୍ଜାର୍ଗଦାଭିଷ୍ଟ ପରଷ୍ଠୈଷ୍ଠ ପାଠୈଷ୍ଠ ତୀକ୍ଷ୍ଣାଗ୍ରମୁତୀକ୍ଷ୍ଣଧାରୈଃ ॥ ବଳଂ ସ ମଂସ୍ୟନ୍ତ ବଲେନ ରାଜା
 ସର୍ବଂ ତ୍ରିଗର୍ଗାଧିପତିଃ ସୁଶର୍ମା । ଅମଥ୍ୟ ଜିହ୍ଵା ଚ ଏସନ୍ତ ମଂସ୍ୟଃ ବିରାଟମୋଞ୍ଜସ୍ଵିନମଭ୍ୟାସଂ ॥
 ତୌ ନିହତା ପୃଥଗ୍ଧୂର୍ଘ୍ୟାବୃତୌ ତୌ ପାଞ୍ଚିକମାରଣୀ । ବିରଥଂ ମଂସ୍ୟରାଜାନଂ କୌବଗ୍ରାହମଗୃହଢାମ୍ ॥
 ତମୁଥ୍ୟା ସୁଶର୍ମା ତୁ ଯୁବତୀମିବ କାମୁକଃ । ଅନ୍ତନଂ ଷଂ ସମାରୋପ୍ୟ ଶ୍ରୀୟୋ ନୀଞ୍ଜିବାହନଃ (୩) ॥
 ତସ୍ମିନ୍ ଗୃହୀତେ ବିରଥେ ବିରାଟେ ବଳବନ୍ତରେ । ପ୍ରାୟସନ୍ତୁ ତ୍ଵୟାଂସ୍ତାଞ୍ଜିଗର୍ତ୍ତରଦ୍ଵିତା ଦୃଶମ୍ ॥
 ତେଷୁ ସନ୍ତ୍ରାସ୍ତମାନେଷୁ କୁତ୍ସୀପୁତ୍ରୋ ଯୁଧିଷ୍ଠିରଃ । ପ୍ରତ୍ୟାଭାଷନ୍ନହାନାହଂ ଭୀମସେନମରିନ୍ଦମମ୍ ॥ ମଂସ୍ୟ-
 ରାଜଃ ପରାୟୁଷ୍ଠିଞ୍ଜିଗର୍ତ୍ତେନ ସୁଶର୍ମଣା (୪) । ତଂ ଯୋଚୟଃ ମହାବାହୋ ନ ଗଚ୍ଛେଦ୍ଵିବତାଂ ବଶମ୍ ।
 ଉଦିତାଃ ଅ ସୁଧଂ ସର୍ବେ ସର୍ବକାୟାଃ ସୁପୂଞ୍ଜିତାଃ । ଭୀମସେନ ସ୍ଵୟା କାର୍ଯ୍ୟା ତସ୍ତ ବାସନ୍ତ
 ନିକୃତିଃ (୫) ॥

ବଧୂକାଃ ଯୁବତୀମିବ କାମୁକ ଇତି ପାଠନିଷ୍ଠାଃ । ସ୍ଵାଧ୍ୟାୟାନ୍ତଃ ସର୍ବେ ପାଠୈଃ ଜେଷଃ । (୫) ପରାୟୁଷ୍ଠୋ
 ବଃ । (୬) ନିକୃତିଃ ପ୍ରତ୍ୟୁପକାରଃ ।

ମଞ୍ଜୁଳ ବିରାଟପର୍ବ ।

ভীম উবাচ ॥ অহমেনং পরিত্রাশ্চ শাসনাত্তব পাথিব । পশ্য মে স্তুমহৎ কৰ্ম্ম যুধ্যতাং
 সহ শক্রভিঃ ॥ স্ববাহুবলমাক্রিত্য তিষ্ঠ স্বং ভ্রাতৃভিঃ সহ । একান্তমাক্রিতো রাজন্ পশ্য
 মেহদ্য পরাক্রমম্ ॥ স্কন্ধকোহয়ং মহাবৃক্ষে গদারূপ ইব স্থিতঃ । এনমেবং সমাক্রিত্য
 দ্বাবয়িষ্যামি শাত্ৰবান্ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তং যত্তমিব মাতঙ্গং বীক্ষমাণং বনম্পতিম্ । অব্রবীদু ততরং বীরং
 ধৰ্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ না ভীম সাহসং কার্বীপ্তিষ্ঠৈত্বৈ বনম্পতিঃ । মা স্থাং বৃক্ষেণ কৰ্ম্মাণি
 কুৰ্ব্বাণমতিমানুযম্ । জনাঃ সমববুধ্যেরন্ ভীমোহয়মিতি ভারত ॥ অস্তাদেবায়ুধঃ কিঞ্চিৎ
 প্রতিপদ্যস্ব মানুযম্ । চাপং বা যদি বা শক্তিং নিদ্রিঃশং বা পরম্বধম্ ॥ যদেব মানুযং ভীম
 ভবেদগ্নৈরলঙ্কিতম্ । তদেবায়ুধমাদায় মোক্ষয়াশু মহীপতিম্ । যমৌচ চক্ররক্ষৌ তে ভবিতারৌ
 মহাবলৌ । বৃহতঃ সমরে তাত মংস্তরাজং পরীক্ষতঃ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবমুক্তস্তু বেগেন
 ভীমসেনো মহাবলঃ । গৃহীত্ব তু ধনুঃ শ্রেষ্ঠং জবেন স্তুমহাজবঃ ॥ ব্যমুঞ্চচ্ছরবর্ষাণি সতোয
 ইব তোয়দঃ । তং ভীমো ভীমকৰ্ম্মাণং স্তুমৰ্ম্মাণমথাত্ৰবৎ ॥ বিরাটং সমবীক্ষনং তিষ্ঠ

অশ্বিনীকোহয়ঃ ।

তিষ্ঠেতি চাবদৎ। সুশৰ্মা চিন্তয়ামাস কালান্তক যমোপমম্ ॥ তিষ্ঠ তিষ্ঠেতি ভাষন্তঃ
 পৃষ্ঠতোঃপুংস্বঃ। পশুতাং স্তমহৎ কৰ্ম মহদযুদ্ধমুপস্থিতম্। পরাবৃত্তো ধনুর্গৃহ্য সুশৰ্মা
 ভ্রাতৃভিঃ সহ। নিমেষান্তরমাত্রেন ভীমসেনেন তে রথাঃ ॥ রথানাঞ্চ গজানাঞ্চ বাজিনাঞ্চ
 সসাদিনাম্। সহস্রশত(সংখ্যাতাঃ)সংঘাতাঃ শূরাণামুগ্রধয়িনাম্ ॥ পাতিতা ভীমসেনেন বিরটিষ্ঠ
 সমৌপতঃ। পত্তয়ো নিহতা-স্তেষাং গদাঃ গৃহ্য মহাশ্বনা ॥ তদৃষ্ট্ৱ। তাদৃশঃ যুদ্ধঃ সুশৰ্মা যুদ্ধ
 দুৰ্মদঃ। চিন্তয়ামাস মনসা কিং শেষঃ হি বলশ্চ মে। অপরো দৃষ্টাতে সৈন্তে পুরা ময়ো
 মহাবলে। আকর্ণপূৰ্ণেন তদা ধনুষা প্রত্যাদৃশ্যত। সুশৰ্মা সাযকাংস্তীক্ষ্মান্ ক্ষিপতে চ পুনঃ
 পুনঃ ॥ ততঃ সমস্তান্তে সৰ্কে তুরগানভাচোদয়ন্। দিব্যমস্ত্রং হি কুর্বাণাশ্বিগৰ্ভান্ প্রত্যমৰ্ষণাঃ ॥
 তান্নিবৃত্ত্য রথান্ দৃষ্ট্ৱ। পাণ্ডবান্ সা মহাচমুঃ। বৈরাটী পরমক্রুদ্ধো যুদ্ধে পরমাদ্রুতম্ ॥ সহস্র-
 মবধীস্তত্র কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ। ভীমঃ সপ্তসহস্রাণি [সপ্তশতান্ যোধান্] যমলোকমদৰ্শয়ৎ।
 নকুলশ্চাপি সপ্তৌব শতানি গ্রাহিণোচ্ছরৈঃ। শতানি ত্রীণি সুরাণাং সহদেবঃ প্রতাপবান্ ॥
 যুধিষ্ঠিরসমাদিষ্টো নিজস্বৈ পুরুষৰ্ষভঃ। ততোহভ্যাপত্যদত্যাগ্রঃ সুশৰ্মাণমুদাযুধঃ ॥ ভিষ্মা

তাং মহতীং সেনাং ত্রিগর্তানাং মহারথঃ ॥ ততো যুধিষ্ঠিরো রাজ্ঞা স্বরমাণো মহাবলঃ ।
 আভক্রত্য সূশৰ্ম্মাণং শরৈরভ্যহনদৃশম্ ॥ সূশৰ্ম্মাপি সূসংক্ৰুদ্ধস্বরমাণো যুধিষ্ঠিরম্ ।
 অবিধ্যন্নবভিকীর্ণৈশ্চতুৰ্ভিষ্ণুহুৈরা হয়ান্ ॥ ততো রাজন্নাশুকাদ্রী কুন্তীপুত্রো বৃকোদরঃ ।
 সমানাদ্য সূশৰ্ম্মাণমশ্বানস্ত ব্যাপোষয়ৎ ॥ পৃষ্ঠগোপাংশ্চ তস্তাথ হত্বা পরমসায়কৈকঃ । অথাস্ত
 সারথিঃ ক্রুদ্ধো রথোপস্থাদপাতয়ৎ ॥ চক্ররক্ষচ্চ শুরো বৈ মদিরাক্ষোহতি [মদিরাস্থেতি]
 বিক্রতঃ । স তথা বিরথঃ দৃষ্ট্ৱা ত্রিগর্তান্ প্রহরন্তদা ॥ ততো বিরাটঃ প্রস্কল্য রথাদথ
 সূশৰ্ম্মণঃ । গদাং তস্ত পরামুখ্য তমেবাত্যদ্রবদ্বলী ॥ স চচার গদাপাণিবৃদ্ধোহপি তরুণো
 যথা । পলায়মানং ত্রৈগর্তং দৃষ্ট্ৱা ভীমোহভ্যভাষত ॥ রাজপুত্র নিবর্তস্ব ন তে যুক্তঃ
 পলায়নম্ । অনেন বীর্যেন কথং গা স্বঃ প্রার্থয়সে বলাৎ ॥ কথঞ্চান্মুচরাংস্ত্যক্ত ৷ শক্রমধ্যে
 বিবীদসি ॥ ইত্যুক্তঃ স তু পার্থেন সূশৰ্ম্মা রথযুথপঃ । তিষ্ঠতিষ্ঠেতি ভীমঃ স সহসাত্যদ্রবদ্বলী ॥
 ভীমস্ত ভীমশক্যাশো রথাৎ প্রস্কল্য পাণ্ডবঃ । প্রাদ্রবতুর্গমব্যগ্রো ক্রীবিতপসুং ততো বলাৎ ॥
 তং ভীমসেনো ধাবন্তমভ্যধাবত বীর্যবান্ । ত্রিগর্তরাজমাদাতুং সিংহঃ কুদ্রযগং যথা ॥

[বি—১৪]

ত্রিগর্তানাং মহারথঃ ॥

অতিদ্রুত্যা নুশর্মাণং কেশপক্ষে পরামুশং (৬) । সমুদ্যম্য তু রোষাত্তং নিষ্পিপেষ মহীতলে ॥
 পদা যুক্তিঁ মহাবাহুঃ প্রোহরদ্বিলপিষ্যতঃ । তস্ত জ্ঞানুঃ দদৌ ভীমো জজ্ঞে চৈনমরত্নিনা (৭) ॥
 স মোহমগমদ্রাজা প্রোহরবরপীড়িতঃ ॥ তন্মিন্ গৃহীতে বিরথে ত্রিগর্ভান্নাং মহারথে ॥
 অভজ্যাত বলং সর্বং ত্রৈগর্ভং তন্তয়াতুরম্ ॥ নিবর্ত্য গাস্ততঃ সর্বাঃ পাণ্ডুপুত্রা মহারথাঃ ॥
 অবজিত্য নুশর্মাণং ধনঞ্চাদায় সর্বশঃ ॥ স্ববাহুবলসম্পন্ন্য হ্রীনিষেবা যতব্রতাঃ ॥ বিরীটস্ত
 মহাস্থানঃ পরিক্রেশবিনাশকাঃ ॥ স্থিতাঃ সমক্ষং তে সর্বে ষথ ভীমোহভ্যভাষত । [বিরীটস্ত
 মহারাজ পরিক্রেষ্টো নরাধমঃ] । নায়ং পাপসমাচারো মত্তো কৌবিতুমর্হতি । কিম্ শক্যং
 ময়া কর্তুং যদ্রাজা সততং যুগী (৮) । গলে গৃহীত্বা রাজান-মানীয় বিবশং বশম্ ॥ তত এনং
 বিচেষ্টন্তঃ বদ্ধা পার্শ্বে বৃকোদরঃ । রথমারোপয়ামাস বিসংজ্ঞং পাংশুগুপ্তিতম্ ॥ অভ্যাত্য
 রণমধ্যাহ্ন-মভ্যাগচ্ছদ্যুখিষ্ঠিরম্ । দর্শয়ামাস ভীমস্ত নুশর্মাণং নরাধিপম্ ॥ প্রোবাচ পুরুষ-

(৬) কেশপক্ষে পরামুশং কেশসমূহে জগ্রাহ । (৭) অরত্নিনা নিষ্কনিষ্ঠেন যুগ্ধিনা । (৮) রাজা
 যুধিষ্ঠিরঃ । যুগী দয়াবান্ ।

ব্যাভ্রো ভীমমাহব-শোভিনম্ । তং রাজা প্রাহসৎ দৃষ্ট্ৱা যুচ্যতাং পৈ নরাধিপঃ ॥
এবমুক্তোহব্রবীভীমঃ স্মশশ্নাণং মহাবলঃ ।

ভীম উবাচ ॥ কীৰ্ত্তিতুঞ্জেচ্ছসে যুত্ৱে হেতুঃ মে গদতঃ শৃণু ॥ দাসোসহস্মীতি শ্রুয়া বাচ্যাং
সংসংসু চ সত্যাসু চ । এবং তে কীৰ্ত্তিতং দদ্যামেষ যুদ্ধজিতে বিধিঃ (৯) ॥ তমুবাচ ততো
জ্যোষ্ঠো ভাতা সপ্রণয়ং বচঃ (১০) ।

যুধিষ্ঠির উবাচ ॥ মুঞ্চ মুঞ্চাধমাচারং প্রমাণং যদি তে বয়ম্ । দাসভাবং গতো
হ্যেষ বিরীটস্ত মহীপতেঃ (১১) ॥ অদাসো গচ্ছ মুক্তোহসি মৈবং কার্ষী পুনঃ কচিৎ ॥
(ইতি বিরীট পৰ্ব্বনি দক্ষিণ গোত্রাহে স্মশশ্নু পরাজয়ো নাম ত্রয়স্মিংশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥)

নৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবমুক্তস্ত সত্ৰীড়ঃ স্মশশ্নাসীদধোমুখঃ । স মুক্তোহভেতত্যাঙ্গান-
মভিবাদ্য প্রতস্থিবান্ ॥ প্রমুচ্য চ স্মশশ্নাণং পাণ্ডবাস্তে হতদ্বিষঃ । স্ববাহুবলসম্পন্নো হ্রীনিষেবা

(৯) সংসংসু চ সত্যাসু চ সংসম্পোষ্ঠী সত্য রাজাসু । অথবা সত্যসু অধৈক্যে শব্দভেদেইপ
বিবচনমর্থম্ । (১০) সপ্রণয়ং সন্নেহম্ ।

যতব্রতাঃ। সংগ্রামশিরসো মধ্যে তাং রাত্রিং সুখিনোহবসন্ ॥ ততো দিয়টিঃ কোন্সেন্সান-
নতিমানুযনিক্রমান্। অর্চয়ামাস বিত্তেন মানেন চ মহাবথান্ ॥ বিরাট উবাচ ॥ যথৈব মম
রত্নানি যুস্মাকং তানি বৈ তথা। কার্য্যং কুরুত বৈ সর্কে যথাকামং যথাসুখম্ ॥ দদাম্য-
সঙ্কতাঃ কস্তা বসুনি বিবিধানিচ। মনসশ্চাপ্যভিপ্রেতং যদ্বঃ শক্ৰনিবর্হণাঃ ॥ যুস্মাকং
বিক্রমাদদ্য মুক্তোহহং স্বস্তিমানিহ। তস্মাদ্ভবন্তু মৎস্তানামীশ্বরাসর্ক এব হি ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তথাভিবাদিনং মৎস্তং কোরবেয়াঃ পৃথক্ পৃথক্। উচুঃ প্রাঞ্জলয়ঃ
সর্কে যুধিষ্ঠিরপুরোগমাঃ ॥ প্রতিনন্দাম তে বাক্যং সর্কৈকৈব বিশাম্পতে। এতেনৈব
প্রতীতাঃ স্য যদ্বঃ মুক্তোহদ্য শক্ৰভিঃ (১২) ॥ ততোহব্রবীৎ শ্রীতমন্মৎস্তরাজো যুধিষ্ঠিরম্।
পুনরেব মহাবাহুর্কিরাটো রাজসত্তমঃ ॥ এহি স্বামভিষেক্যামি মৎস্তরাজোহস্ত নো ভবান্।
মনসশ্চাপ্যভিপ্রেতং যথেষ্টং ভুবি দল্ভতম্ ॥ তন্তেহহং সংপ্রদাত্যামি সর্কমর্হতি নো ভবান্।
ব্রতানি গাঃ স্তবর্ণক মণিমুক্তামথাপি চ ॥ বৈয়ম্ভপদ্যবিপ্রোস্ত্র সর্কৈথৈব নমোহস্ত তে (১৩)।

(১১) গ্রামাণা ইতি লিখ্যাতায় আর্থঃ। (১২) প্রতীতা বিষকাঃ তুহা বা। (১৩) বৈয়ম্ভপদ্যভি

ঋকৃতে হৃদ্য পশ্যামি রাজ্যমাত্মানমেব চ ॥ যতশ্চ জাতঃ সংরস্তো ন চ শক্রবশং গতঃ ।
ততো যুধিষ্ঠিরো মৎস্তং পুনরেবাভ্যভাষত ॥ প্রতিনন্দামি তে বাক্যং মনোজ্ঞং মৎস্ত ভাষসে ।
আনুশংস্তপরো নিত্যং স্মৃনাঃ সত্যতং ভব ॥ গচ্ছন্তু দৃতাস্থিরিতং নগরং তব পার্শ্বিব । সূহৃদাঃ
প্রিয়মাখ্যাতুং ঘোষয়ন্তু চ তে জয়ম্ ॥ তন্তু তদ্বচনঃ শ্রব ॥ দূতান্ রাজা সমাদিশৎ ॥ আচক্ষধঃ-
পূরং গতা সংগ্রামে বিজয়ং মম । কুমারীয়াঃ সমলঙ্কৃত্য পর্য্যাগচ্ছন্তু মে পুরাং । বাদিত্রাণি চ
সৰ্ব্বানি গণিকাক্ষত্বলঙ্কৃতাঃ । তে তদাজ্ঞাং ততঃ শ্রব ॥ রাজা মৎস্তেন চোদিতাং । তামাজ্ঞাং
শিরসা কৃতা প্রস্থিতা হৃষ্টমানসাঃ ॥ তে গতা কেবলাং রাত্রি-মথ-সূর্য্যোদয়ং প্রতি । বিরটিস্ত
পুরাভ্যাসে দূতা জয়মঘোষয়ন্ (১৪) ॥ ইতি বিরটপৰ্ব্বণি সূশর্শ্বপরাজয়ো নাম দক্ষিণ-
পোগ্রহঃ সমাগুশ্চতুর্বিংশতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

সম্বন্ধিঃ কেবলঃ পোগ্রহেণ । (১৪) কেবলাং রাত্রিঃ রাত্র্যেব দিনাপেক্ষানুকূলভূতঃ কুপয়া লক্ষণমাত্রম্ ।
হে দীরাঃ । মানিস্বাধায়াত্মনো ব্যাখ্যা তথাপি সফলভ্রমঃ । দক্ষিণগোগ্রহঃ ॥ * ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ যাতে ত্রিগর্ভান্মাংস্তে হু পশুংস্তান্ বৈ পরীক্ষতি । দুৰ্য্যোধনঃ
সহামাত্ত্য বিরাটমুপযাদথ (১) ॥ ভীষ্মো দ্রোণশ্চ কর্ণশ্চ কৃপশ্চ পরমাত্ত্রবিৎ । দ্রোণিশ্চ
সৌবলীশ্চ তথা দুঃশাসনঃ প্রভুঃ ॥ বিবিংশতিকির্কর্ণশ্চ চিত্রসেনশ্চ বীৰ্য্যবান্ । দুশ্মুখো
দুঃসহ(ল)শ্চৈব যে চাক্তো চ মহারথঃ ॥ এতে মৎস্তানুপাগম্য বিরাটস্ত মহীপতেঃ । ঘোষান্
বিজ্রাবা তরসা গোধনং জহবজ্জসা । যষ্টিং গবাং সহস্রানি কুরবঃ কালয়ন্তি চ । মহতা
বধবংশেন পরিবার্য্য সমন্ততঃ (২) ॥ গোপালানাস্ত বোষন্ত হস্ততাং তৈর্মহারথৈঃ । আরাব্য
সুমহানাসীং সম্ভ্রজারে ভয়ঙ্করে ॥ গোপাধ্যাক্ষা ভয়ত্রস্তো রথমাস্থায় সম্বরঃ । জগাম
নগরায়ৈব পরিক্রোশং স্তদার্তবৎ (৩) ॥ সম্ভ্রবিশ্য পুরং রাজ্ঞো রাজ্জবেশ্মাভয়াত্ততঃ ।
অবতীৰ্য্য রথাস্তূর্ণমাখ্যাতুং প্রবিবেশ হ ॥ দৃষ্ট্বা ভূমিজয়ং নাম পুত্রঃ মৎস্তস্ত মানিনম্ ।
তস্মৈ তৎ সৰ্ব্বমাচষ্ট রাষ্ট্রস্ত পশুকর্ষণম্ (৪) ॥ যষ্টিং গবাং সহস্রানি কুরবঃ কালয়ন্তি তে ॥

(১) মাংস্তে মৎস্তদেশাধিপে । পরীক্ষতি গ্রহ্যানেতুনিচ্ছতি । উপয়াং উপায়াদিত্যর্থঃ ।
মৎস্তান্ মৎস্তদেশম্ । ঘোষান্ গোপান্ । অজ্জসা অব্যবধানেন । (২) রথবংশেন রথসমূহেন ।

তদ্বিজ্ঞেতুঃ সমুত্তিষ্ঠ গোধনঃ রাষ্ট্রবর্দ্ধনঃ ॥ রাজপুত্র হিতঃ প্রেপ্তুঃ ক্ষিত্রাঃ নির্ঘাহি বৈ স্বয়ম্ ।
 স্বাঃ হি মৎস্তে ॥ মহীপালঃ সৈন্তা(শূত্র)পালমিহাকরোৎ ॥ স্বাঃ বৈ পরিষদো মথো শ্লাঘতে স
 নরাধিপঃ । পুত্রো মমানুরুপশ্চ শূরশ্চেতি কুলোদ্ধতঃ ॥ ইষন্তে নিপুণো যোধঃ সদাবীরশ্চ
 মে মৃতঃ । তন্তু তৎ সত্যমেবাস্তু মন্ত্রমোদ্রস্ত ভাষিতম্ ॥ আবর্তয় কুরুন জিহ্বা পশুন
 পশুমতাস্বর । নির্দাইহ্যামনীকানি ভীমেন শরতেজসা ॥ ধনুশ্চ তৈরুত্তরপৃথৈঃ শরৈঃ
 সন্নতপর্কভিঃ । দ্বিষতাঃ ভিঙ্কানীকানি গজানামিব যুগথঃ ॥ পাশোপধানাঃ জ্যাতঙ্গীঃ
 চাপদণ্ডাঃ মহাস্থনাম্ । শরবর্ণাঃ ধনুর্দীপাঃ শক্রমধ্যে প্রবাদয় (৫) ॥ শ্বেতা রক্ততসঙ্কাশা

(৩) তন্তুতাঃ হস্তমানানাম্ । (৪) কুমিঞ্জয়মুত্তরম্ । (৫) পাশোপধানাঃ জ্যাতঙ্গীঃ চাপদণ্ডাঃ মহা-
 স্থনাম্ । শরবর্ণাঃ ধনুর্দীপাঃ শক্রমধ্যে প্রবাদয় । উত্তরঃ গবাধ্যাক্ আহ । হে উত্তর শক্রমধ্যে
 প্রবাদয় প্রকর্ষণে বাদয় বাদনস্ত তদৈব প্রকটন্তঃ যৎ শক্রবধার্থঃ শরক্ষেপাত্মংগজতে ধনুযো বীণাসাম্যমাহ
 পাশোপধানামিতি পাশে ॥ জ্যাতঙ্গঃ গুণোপরিস্থিতাটনীবেষ্টনরজ্জুরিতি যাবৎ স উপাধানং বীণাদণ্ডবদ্ধনং
 সৌজুকরণং বা যন্তাঃ সা তাং উপধানং বেশে গোষ্ঠাবিতি যেদিনীঃ জ্যাতঙ্গীমিতি জ্যাতঙ্গঃ সৈব

ৰথে যুজ্যন্ত তে হয়াঃ ॥ ধ্বজক সিংহসৌধৰ্গ-যুজ্যন্ত চ তে বিভো (৬) ॥ রক্ষপুজাঃ
 প্রসন্নাগ্রা মুক্তা হস্তবতা স্বয়া । ছাদয়ন্ত শরাঃ সূৰ্য্যঃ রাজ্ঞাঃ মার্গনিরোধকাঃ ॥ রণে জিহ্বা
 কুরূন্ সৰ্বান্ বজ্রপানিরিবাসুরান্ । যশো মহদবাপ্য হং প্রবিশেদঃ পুনঃ পুরম্ । হং হি
 রাষ্ট্রস্ত পরমা গতির্মন্ত্রপতেঃ স্মৃতঃ । যথাহি পাণ্ডুপুত্রাণামজ্জুনো জয়তাংবর ॥ এবং
 গতিস্ত্বং মন্ত্ৰানং ভব বংশবির্কনঃ । গতিমন্তো ভবস্তদ্য সৰ্বের বিষয়বাসিনঃ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ স্ত্রীমধ্য উক্তস্তেনাসৌ তদ্বাক্যমভয়করম্ । অস্তঃপুৰে স্নায়মান
 ইদং বচনমব্রবীৎ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে...গোহরণপৰ্কনি পঞ্চস্ত্রিশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

তছৌ বীণাশুণ ইব যস্তাঃ তছৌ বীণাশুণেহপি চেতি মেদিনৌ । চাপনগুণমিতি অগ্নমভিপ্রায়ঃ ধনুৰ্ঘচাপ
 শব্দোহয়ং বংশধ্বরূপমাত্রে বৰ্ণতে তেন ধনুৰ্ঘৰ্ণবিধিষ্টমবয়বরূপং বৌৰ্ণেতি বাচ্যং চাপস্ত বংশধ্বরূপো
 দত্ত ইব যস্তা ধনুৰ্বীণায়াঃ স তথা ইতি ভেদনীয়ম্ । তর্হি কিময়ং বৰ্ণমতীত্যাহ শরবৰ্ণাঃ শরা নারা-
 চাদয় এব বৰ্ণনীয়ঃ শব্দা যস্তাঃ স তথা বৰ্ণান্তে ইতি বৰ্ণাঃ কৰ্ম্মণি যগ্নঃ । শরাঙ্করা বৰ্ণা ইতি বা ।
 (৬) যুজ্যন্ত তিষ্ঠাতিঙো ভবস্বীতি পরম্ভৈষদম্ । অভিভো ইতি সম্বুদ্ধৌ ॥ ** ॥

উত্তর উবাচ ॥ অদ্যা হমভুগচ্ছয়ং দৃঢ়ধ্বা গবাং পদম্ । যদি মে সারথিঃ কশ্চিচ্চবেদশ্বেষু
কোবিদঃ ॥ তত্ত্বহং নঃখিগচ্ছামি যো মে যন্তা ভবেন্নরঃ । পশ্য স্বং সারথিঃ কিপ্রঃ মম
যুক্তং প্রেষাস্ততঃ ॥ অষ্টাবিংশতিরাত্ৰং বা মাসং বা নুনমশ্বতঃ । যন্তদাসীন্নহদযুদ্ধং তত্র মে
সারথিহতঃ ॥ স লভেয়ং যদি স্বজং হয়যানবিদঃ নরম্ । স্বরাবানদ্য বাস্বাহঃ সমুচ্ছিত-
মহাধ্বজম্ ॥ বিগাহ্য তৎপরানীকং গজবাজিরথাকুলম্ । শস্ত্রপ্রতাপনিবীৰ্য্যান্ কুরুন্ জিহ্মানয়ে
পশুন্ ॥ হুৰ্য্যোধনং শাস্তনবং কর্ণং বৈকর্তনং কুপম্ । দ্রোণঞ্চ সহপুত্রং বৈ মহেষ্ণাসান্
সমাগতান্ ॥ বিত্রাসয়িত্বা সংগ্রামে দানবানিব বজ্রভৃৎ । অনেনৈব মুহূর্ত্তেন পুনঃ প্রেত্যানয়ে
পশুন্ ॥ শূন্তমাসাদ্য কুরবঃ প্রেয়াস্ত্যাদায় গোধনম্ । কিম্ শক্যং ময়া কৰ্ত্তুং যদহং তত্র
নাভবম্ ॥ পশ্চৈয়ুরদ্য মে বীৰ্য্যং কুরবস্তে সমাগতাঃ । কিম্ পার্থেইহর্জুনঃ সাক্ষাদয়মশ্বান্
প্রবাধতে ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ । অহা তদর্জুনো বাক্যং রাজ্ঞঃ পুত্রস্ত ভাষতঃ ।
অতীতসময়ে কালে প্রিয়াং ভার্য্যামনিন্দিতাম্ ॥ ক্রপদস্ত জুতাং তসী পাক্ষালীং
পাবকাস্বজাম্ । সত্যার্জবগুণে-পেতাং ভৰ্ত্তুঃ প্রিয়হিতে রতাম্ ॥ উবাচ রহসি শ্রীতঃ কৃষ্ণাঃ

যত্র প্রিয়োহস্থানিঃ ॥

সৰ্ব্বার্থকোবিদঃ। উত্তরঃ ক্রহি কল্যাণি কিপ্রঃ মদ্বচনাদিদম্ ॥ অয়ং বৈ পাণ্ডবস্ত্রাসীৎ
সারথিঃ সম্মতো দূতঃ। মহাযুদ্ধেযু সংসিদ্ধঃ স তে যস্তা ভবিষ্যতি ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তন্ত তদ্বচনং শ্রীযু ভাষতচ্চ পুনঃ পুনঃ। নচামৰ্ষত পাঞ্চালী
বীভৎসোঃ পরিকীর্তনম্ ॥ অর্ধৈনমুপসঙ্গম্য শ্রীমধ্যে সা যশস্বিনী। ব্রীড়মানেনব শনৈকৈরিদং
বচনমব্রবীৎ ॥ যোহসৌ বৃহদ্বারণাভো যুবা স্তুপ্রিয়দর্শনঃ। বৃহন্নলেতি বিখ্যাতঃ পার্শ্বস্ত্রাসীৎ
স সারথিঃ ॥ ধনুষ্যতাং বরশচাসীত্তস্ত শিষ্যো মহাত্মনঃ। দৃষ্টপূর্বেষা ময়া বীরশ্চরন্ত্যা
পাণ্ডবান্ প্রতি ॥ যদা তৎ পাবকো দাবমদহৎ পাণ্ডবং বনম্। অর্জুনস্ত তদানেন সংগৃহীতা
হয়োস্তমাঃ ॥ তেন সারথিনা পার্থঃ সর্বভূতানি সর্বশঃ। অজয়ৎ পাণ্ডবপ্রস্থে ন হি যন্তাস্তি
ভাদৃশঃ ॥ দ্রৌপদ্যবাচ ॥ যেয়ং কুমারী স্তুত্রোদী ভগিনী তে যবীয়সী। অস্তাঃ স বীর
বচনং করিষ্যতি ন সংশয়ঃ (১) ॥ যদি বৈ সারথিঃ স স্ত্রাৎ কুরুন্ সর্বান্ন সংশয়ঃ। জিহ্বা
পাশ্চ সমাদায় ঐবমাগমনং ভবেৎ ॥ এবমুক্তঃ স সৈরিক্রিয়া ভগিনীং প্রত্যভাষত। গচ্ছ
ত্বমনবদ্যাদি তামানয় বৃহন্নলাম্ ॥ সা ভ্রাতা প্রেথিতা নীত্ৰমগচ্ছন্নর্জনালয়ম্। যত্রাস্তে স

ମହାବାହୁଞ୍ଚରଃ ସତ୍ରେଣ ପାଂଶୁବଃ (୨) । ଶ୍ରୀମହାଭାରତେ ଶତସାହସ୍ରାଂଃ ସଂହିତାସ୍ମାଂ ବୈଶ୍ନା-
ସିକ୍ୟାଂ ବିରାଟପର୍ବଶତସ୍ତରଗୋତ୍ରାହେ ନୈରିକ୍ରୀବାକ୍ୟଂ ନାମ ଷଟ୍ପଞ୍ଚିଂଶତମୋହିଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୫ ॥

ବୈଶଂପ୍ୟାନ ଉବାଚ ॥ ମା ଫ୍ରାତ୍ରବଂ କାକନମାଲ୍ୟାଧାରିଣୀ ଜ୍ୟୋତ୍ଷ୍ଠେନ ଭ୍ରାତ୍ରା ଫ୍ରାହିତା ଷଷ୍ଠିନୀ ।
ସୁଦକ୍ଷିଣା ବେଦିବିଲଗ୍ନମଧ୍ୟା ମା ପଦ୍ମପତ୍ରାଭିନିତା ଶିଖିଞ୍ଜିନୀ (୧) ॥ ତସ୍ୟୀ ଶୁଭାକ୍ଷୀ
ମନିଚିତ୍ରମେଖଳା ମଂତ୍ରତ୍ତ୍ୱ ରାଜତ୍ତ୍ୱନୟା ତ୍ରିୟା ବ୍ରତା । ତର୍ରର୍ତ୍ତନାଗାରମରାଳପଦ୍ମା ଶତବ୍ରହ୍ମା
ଯେଷ୍ଠମିବାଭ୍ୟାପଦ୍ୟତ (୨) ॥ ମା ହସ୍ତିହସ୍ତୋପମସଂହତୋରୁ-ରନିନ୍ଦିତା ଚାରୁଦତୀ ହୁମଧ୍ୟମା ।
ଆମାଦ୍ୟା ତଂ ବୈ ବରମାଲ୍ୟାଧାରିଣୀ ପାର୍ଶ୍ୱଃ ଶୁଭା ନାଗବଧୂରିବ ଦ୍ୱିପମ୍ (୩) ॥ ମା ରତ୍ନଭୂତା-ମନସଃ
ପ୍ରିୟାଞ୍ଜିତା (ତ୍ରିୟାବ୍ରତା) ହୂତା ବିରାଟିତ୍ତ୍ୱ ଷଷ୍ଠେଞ୍ଜଳକ୍ଷ୍ମୀଃ । ହୁଦର୍ଶନୀୟା ଫ୍ରାୟୁଷେ ଷଷ୍ଠିନୀ ଶ୍ରୀତ୍ୟା-

-
- (୧) ଷଷ୍ଠିନୀ କନୌଷ୍ଠୀ । (୨) ସତ୍ରେଣ ହ୍ରସ୍ତନେତି ଶବ୍ଦଃ ହ୍ରସ୍ତ ନପୁଂସକବିଶେଷୋଞ୍ଜାହିତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୫ ॥
(୩) ହୁଦକ୍ଷିଣା ଅବାୟା ଶୋଭନରୂପେଣୋଦାରା ବା । ବେଦିବିଲଗ୍ନମଧ୍ୟା ବେଦିହୁଦ୍ଭାସନ୍ନିତମଧ୍ୟା ବେଦି-
ବ୍ରହ୍ମଲିହୁଦ୍ଭାସାଂ ଯୁଗେ ସଂହୃତଭୂହଳ ଇତି ବିଷୟଃ । ଶିଖିଞ୍ଜିନୀ ମୟୂରପୁଞ୍ଜବିରଚିତଶିରୋମଞ୍ଜାରାସ୍ଥିତା ।
(୨) ଅରାଳପଦ୍ମା ବଜ୍ରନେତ୍ରୋୟା । ଶତବ୍ରହ୍ମା ବିହ୍ୱାଂ । (୩) ହସ୍ତିହସ୍ତୋପମସଂହତୋରୁରିତି ହସ୍ତିହସ୍ତେନ

ব্রবীদর্জ্জনমায়তেক্ষণা ॥ শূশোভতোক্ষং কনকোজ্জলস্থিঃ পার্থঃ কুমারীঃ স তদাভ্যভাষত ।
 কিমাগমঃ কাঞ্চনমাল্যধারিণি মৃগাক্ষি কিং ত্বং ঋরিতেব ভামিনি । কিন্তুৈ মুখং শূন্দরিন
 প্রসঙ্গ-মাচক্ষু তৎস্বং মম নীষ্মমঙ্গনে ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ স তাং দৃষ্ট্বা বিশালাক্ষীঃ রাজপুত্রীঃ সখীঃ সখা । প্রহসন্নব্রবীদ্রাজন্
 কিমাগমনমিত্যুত ॥ তমব্রবীদ্রাজপুত্রী সমুপেত্য নরর্ষভম্ । প্রণয়ং ভাবয়ন্তী সা সখীমধ্য ইদং
 বচঃ ॥ গাবো রাষ্ট্রস্য কুরুভিঃ কাল্যন্তে নো বৃহন্নলে । তান্ বিজ্ঞেতুং মম ভ্রাতা প্রযাস্ততি
 ধনুর্দ্ধরঃ ॥ নাচিরং নিহতন্তস্য সংগ্রামে রথসারথিঃ । তেন নাস্তি সমঃ শূতো যোহস্ম
 সারথ্যমাচারেং ॥ তৈশ্চ প্রযতমানায় সারথ্যার্থং বৃহন্নলে । আচচক্ষে হয়জ্ঞানে সৈরিত্তী
 কৌশলং তব ॥ (অর্জুনস্য কিলাসীত্বঃ সারথির্দ্যুতঃ পুরা । তয়াজয়ং সহায়েন পৃথিবীং
 পাণ্ডবর্ষভঃ ॥) সারথ্যঞ্চ মম ভ্রাতুঃ কুরু সাধু বৃহন্নলে । দূরাদ্দূরতরং গাবো ত্রিয়ন্তে কুরুভি-

পঞ্চকরেণ তুল্যো দূতসঙ্কিরণো মন্থণোরু যন্তাঃ দূতসঙ্কিত সংহত ইত্যমরঃ । চাকদত্তী শোভনদন্তাধিতা ।

ইহ নঃ (৪) ॥ অধৈতদ্বচনঃ মেহজ নিযুক্তা ন করিষ্যসি । প্রণয়াদুচ্যমানা স্বঃ পরিত্যক্ত্যামি
 ক্রীণ্বিতম্ ॥ এবমুক্তস্ত নুশ্রোণ্যা তয়া সখ্যা পরস্তপঃ । জগাম রাজপুত্রস্ত সকাশমমিতৌ-
 জসঃ (৫) ॥ তমাত্রজন্তুং হরিতং প্রভিন্নমিব কুঞ্জরং । অথগচ্ছদ্বিশাঙ্গাঙ্গী গজং গজবধূরিব ॥
 দূরাদেব তু তাং প্রেক্ষ্য রাজপুত্রোহভ্যভাষত । স্বয়া সারথিনা পার্থঃ খাণ্ডবেহগ্নিমতপর্যৎ ॥
 পৃথিবীমজয়ৎ কংস্নাঃ কৃত্তীপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ । সৈরিক্তী স্বাঃ সমাচষ্টে সা হি জ্ঞানান্তি পাণ্ডবান্ ॥
 সংযচ্ছ মামকানস্বাস্তথৈব স্বঃ বৃহন্নলে । কুরুভির্ব্যোৎশ্রুমানস্ত গোধানানি পরীপ্সতঃ ॥
 অৰ্জুনস্ত কিলাসীদ্বং সারথির্দ্যুতিতঃ পুরা । স্বয়াহজয়ৎ সহায়েন পৃথিবীঃ পাণ্ডববর্ষভঃ ॥
 এবমুক্তা প্রত্যাবাচ রাজপুত্রং বৃহন্নলা । কা শক্তিস্মম সারথ্যং কর্তুং সংগ্রামমূর্দ্ধনি ॥ গীতঃ
 বা যদি বা নৃত্যং বাদিত্রং বা পৃথগ্ধিমম্ । তৎ করিষ্যামি ভজন্তে সারথ্যস্ত কুতো মম ॥
 উত্তর উবাচ ॥ গায়নো নর্তনো বাপি বাদনো বা পুনর্ভব । (বৃহন্নলে গায়নো বা
 নর্তনো বা পুনর্ভব) । ক্ষিপ্রং মে রথমাস্থায় নিগৃহীষ হযোস্তমান ॥

(৪) পুরাদ্দূরতরং (দূরাদ্দূরতরং) গাবো হ্রীষন্তে নুরাস্বয়ন্তি দূরতরমতিদূরম্ । (৫) রাজপুত্রস্ত

[বি—১৫]

সপ্তত্রিংশোধ্যায়ঃ ।

বৃহন্নলোবাচ ॥ যদ্যন্তরোহয়ং সংগ্রামে বিজেষ্যতি মহারথান্ । তদা হরিসৈব
বাসাংসি দিব্যানি রুচিরানি চ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবমুক্ত্বা তু বীভৎসুস্ততঃ প্রাচোনয়দ্ধয়ান্ । কুরুনতিমুখঃ শুরো
নানাবজপতাকিনঃ ॥ তমুত্তরং বীক্য রথোত্তমস্থিতং বৃহন্নলায়াঃ সহিতং মহাতুঙ্গম্ । স্মিয়ন্ত
কস্তাশ্চ দ্বিজাশ্চ স্তব্রতাঃ প্রদক্ষিণং চকুরথোচুরঙ্গনাঃ । যদৰ্জুনস্তব্রততুল্যশ্যামিনঃ পুরাতনবৎ
খাণ্ডববান (দাহ) মঙ্গলম্ । কুরুন্ সমাসাত্ত রণে বৃহন্নলে সহোত্তরেণাত্ত তদন্ত মঙ্গলম্ ॥
ইতি ক্রীমহাভারতে বিরাটপর্বণ্যুত্তরগোপ্রহ উত্তর নির্যাণং নাম সপ্তত্রিংশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ স রাজধাত্মা নির্যায় বৈরাটিঃ পৃথিবীজয়ঃ । প্রযাহীত্যব্রবীৎ স্তুতং
যত্র তে কুরবো গতাঃ (১) ॥ সমবেতান্ কুরুন্ সৰ্বান্ বিজীগীষূন্ বিজিত্য যৈ । গান্তেষাং
কিপ্রমাদায় পুনরেষ্যাম্যহং পুরম্ ॥ ততস্তাংশ্চোদয়ামাস সদধান্ পাণ্ডুনন্দনঃ । তে হয়
নরসিংহেহন চোদিতাঃ বাতরংহসঃ ॥ আলিখন্ত ইবাকাশে মূহঃ কাঞ্চনমালিনঃ (২) ॥ নাতি

(১) পৃথিবীজয় ক্রীমহাভারতঃ । (২) আলিখন্ত ইবাকাশে মূহঃ কাঞ্চনমালিনঃ । খুরগেখমীজিচ্চিকঃ

দূরমধ্যে গতা মৎস্তপুত্রধনঞ্জয়ো । অবেকেতামিমিত্রো কুরুণাং বলিনাং বলম্ ॥ শ্মশানাভি-
মুখো (শ্মশানমভিতো) গতা আসাদ কুরুনথ (৩) । তৎসমিপেহত্রবীক্ষেতাং ব্যাটানীকঞ্চ
সর্বশঃ । তদনীকং মহত্তেবাং বিততং সাগরোপমং । সর্পমানিমিবাকাশে বনং বহুলপাদপম্ ।
দদৃশে পার্শ্বিবা রেণুর্জুনিতন্তুন সর্পতা ॥ দৃষ্টিপ্রণাশো ভুতানাং দিবম্পৃক্ কুরুসত্তম ।
তদনীকং মহদৃষ্ট । গজাশ্বরথসংকুলম্ ॥ কর্ণহুর্ঘোষধনকূপৈর্গুপ্তং শান্তুনবেন চ । দ্রোণেন চ
সপুত্রেন মহেষ্वासেন ধীমতা ॥ হৃষ্টরোয়া ভয়োদ্বিগঃ পার্শ্বং বৈরাটিরব্রবীৎ ॥

উত্তর উবাচ । নোৎসহে কুরুভির্ঘোদ্ধুং রোমহর্ষঞ্চ পশু মে । বহুপ্রবীরমতুগ্রাং
দেবৈবরপি ছুরাসদম্ ॥ প্রতিঘোদ্ধুং ন শক্রেমি কুরুসৈন্তমনন্তকম্ । নাশংসে ভারতীং
সেনাং প্রবেষ্টুং ভীমকান্দুকাম্ ॥ রথনাগাশ্বকলিলাং পত্তিধ্বজসমাকুলাম্ (৪) ॥ দৃষ্টে ব হি
পরানাজৌ মনঃ প্রব্যথতীব মে । যত্র দ্রোণশ্চ ভীষ্মশ্চ কৃপঃ কর্ণো বিবিংশতিঃ ॥ অশ্বখামা

নিখন্ত ইব ইতি বেগাতিশয়মাহ । (৩) উত্তরমবহন্ শ্মশানমভিতঃ শ্মশানসমীপঃ । (৪) ভারতীং

বিকর্ণচ সোমদত্তশ্চ বাহ্লিকঃ । হৃৰ্যোধনস্তথা বীরো রাজ্ঞা চ রথিণাং বরঃ ॥ হ্যুতিমস্তো
মহেষ্ণাসাঃ সৰ্কে যুদ্ধবিশারদাঃ । দৃষ্টৈব হি কুরুনেতান্ ব্যটানীকান্ প্রহারিণঃ । হ্রযিতানি
চ রোমানি কঙ্কলকাগতঃ মম ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ । অবিজ্ঞা(যা)তো বিজ্ঞাতস্ত মূৰ্খো ধূর্তস্ত পশ্চতঃ । পরিদেবয়তে
মন্দঃ সকাশে সব্যসাচিনঃ (৫) ॥

উত্তর উবাচ । ত্রিগর্তান্ মে পিতা যাতঃ শৃণোহস্মিন্ সন্নিধায় (সংপ্রদিশায়) মাম্ ।

ভরতবংশসদৃশীনীম্ । (৫) অবিজ্ঞাতো বিজ্ঞাতস্ত মূৰ্খো ধূর্তস্ত পশ্চতঃ । পরিদেবয়তে মন্দঃ সকাশে
সব্যসাচিনঃ । অয়মর্থঃ মন্দ উত্তরঃ মূৰ্খঃ স্বপরবলানভিজ্ঞঃ সব্যসাচিনোহৰ্জুনস্ত পশ্চতঃ অব্যবহিতসকাশে
পরিদেবয়তে বিলাপং করোতীতি কৃতং শোচত ইত্যর্থঃ । বিযাতো ধূর্তঃ প্রগলভঃ সংগ্রামবাত্মায়ামিতি
বাবৎ ন বিযাতোহবিযাতঃ অধুই ইত্যর্থঃ সংগ্রাম ইত্যর্থঃ বিযাতস্ত ধূর্তস্তেত্যর্থঃ । বিশিষ্টঃ জাতঃ যশ্চেতি
সো ধূর্তস্ত অহমানপরিবিশেষমুগমানস্ত মৌখমিতি বা পাঠঃ । অথবা অবিজ্ঞাতঃ অব্যাসঃ মেঘাঃ জাত

শ্রীভীমশোহধ্যায়ঃ ।

সর্ব্বাঃ সেনামুপাদায় ন মে সস্তীহ সৈনিকাঃ ॥ সোহহমেকো বহুন্ বালাঃ কৃত্তাদ্রানকৃতশ্রমঃ ।
প্রতিযোদ্ধুং ন শক্ণোমি নিবর্ত্তস্ব বৃহন্নলে ॥

বৃহন্নলোবাচ । ভয়েন দীনরূপোহসি দ্বিষতাং হর্ষবর্দ্ধনঃ । ন চ তাবৎ কৃত্তং কৰ্ণ পুরৈঃ
কিক্ৰিৎ রণাঙ্গিরে ॥ স্বয়মেব চ মামাংথ বহ মাং কোরবান্ প্রতি । সোহহং হ্যাং তত্র নেম্যামি
যত্রৈতে বহুলা ধ্বজাঃ (৬) ॥ মধ্যমামিষগৃহ্মণাঃ [মধ্যমামিষগৃহ্মণাঃ] কুরুণামাততায়ি-
নাম্ । নেম্যামি হ্যাং মহাবাহো পৃথিব্যামপি যুধ্যতাম্ (৭) ॥ তথা দ্রৌয়ু প্রতিশ্রুত্য
পৌরুষং পুরুষেষু চ । কথ্যমানোহভিনির্ধ্যায় কিমর্থঃ ন যুয়ংসমে ॥ ন চেষিজিত্য

ইব অতএব মম অঙ্গকঃ মেঘজাতঃ পশুরয়ঃ যুদ্ধার্থমেত্য যতঃ পশুবহিভেতি । ধূর্ত্তশার্জুনস্ত
অত্রাপি দ্রৌঘঃ প্রেকটয়তি বিজ্ঞাতস্ত বিশিষ্টজ্ঞানঃ ইন্দ্রপুত্রবাৎ অবিশিষ্টদ্রা । অস্তস্বয়কারবৎপাঠে
যুগ্মে যুজ্জ্বল বিঘাতশ্চেত্যমরঃ । (৬) ত্বামদা বক্ষ্যামি বহধাতোকৃপম্ । (৭) মধ্যমামিষ গৃহ্মণাঃ যথা মেঘ
গবাদিকঃ আমিষঃ ধনঃ । উপাদানেহপ্যামিষঃ স্তাদিতি কোষঃ । গোধনেচ্ছুনাং । আমিষগৃহ্মণানামিতি

গান্তান্তঃ গৃহান্ বৈ প্রতিযাস্তসি । প্রহসিস্যস্তু বীরাস্তাং নরা মার্ধ্যাশ্চ সঙ্গতাঃ ॥ অহমপ্যত্র
সৈরিক্রিয়া খ্যাতঃ সারথ্যকর্মণি । ন চ শক্ষ্যাম্যানিক্রিত্য গাঃ প্রযাতুঃ পুরং প্রতি ॥ স্তোত্রেন
চৈব সৈরিক্রিয়াস্তব বাকোন তেন চ । কথং ন যুধ্যৈয়মহং কুরুন্ সর্কান্ স্থিরো ভব ।

উত্তর উবাচ । কামং হরন্ত হস্তমন্তানি ভূয়াংসঃ কুরবো ধনম্ । প্রহসন্ত চ মাং নার্যো
নরাস্তাপি বৃহন্নলে ॥ সংগ্রামে ন চ কার্য্যং মে গাবো গচ্ছন্ত চাপি মে । শূন্তং মে নগরকাপি
পিতৃশ্চৈব বিভ্রম্যাহম্ ॥ নিবর্তয় রথং তূর্ণং হৃদয়ং মে বিদীর্ঘাতে ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ । ইতুজ্ঞ । প্রাদ্রবদ্বীতো রথাং প্রাঙ্কন্য কুণ্ডলী । ত্যক্তা মানক
দর্পক বিষৃজ্য সশরং ধনুঃ ॥

বৃহন্নলোবাচ । নৈব শূরৈঃ ক্রতো (শ্রুতো) ধর্ম্মঃ ক্রত্রিয়স্ত পলায়নম্ । ভ্রোয়ন্ত মরণং
যুদ্ধে ন ভীতস্ত পলায়নম্ ॥

বা গাঠিঃ । আততায়িনাং বধোত্তমানাম্ পৃথিব্যাঃ যুধ্যতাঃ পৃথিব্যামপি যুধ্যতাঃ বীরণামিতি শেষঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবমুক্তং তু কোন্তেয়ঃ সোহবপ্তত্য রথোত্তমাৎ । তমম্বধাবদ্ধাবস্তং
 রাজপুত্রং ধনঞ্জয়ঃ ॥ দীর্ঘাং বেণীং বিধুষানঃ সাধুরক্তে চ বাসসী । বিধূয় বেণীং ধাবন্তমজানন্তো-
 হর্জুনং তদা ॥ সৈনিকাঃ গ্রাহসন্ কেচিত্তথারূপমবেক্ষ্য তম্ ॥ তৎ শীঘ্রমভিধাবন্তঃ সংশ্রেক্ষ্য
 কুরবোহক্রবন্ । কএষ বেশসংচ্ছিন্নো ভষ্মশ্চেব হুতাশনঃ । কিঞ্চিদস্ত যথা পুংসঃ কিঞ্চিদস্ত
 যথা স্ত্রিয়ঃ ॥ সারূপ্যমর্জুনৈশ্চ ব ক্লীবরূপং বিভর্তি চ । তদেদৈবতচ্ছিরোগ্রীবং ভৌ বাহু
 পরিষোপমৌ ॥ তদ্বদেবাস্ত বিক্রান্তং নায়মন্তো ধনঞ্জয়াৎ । অমরেদ্বিব দেবেভ্যো মাহুর্ষেযু
 ধনঞ্জয়ঃ ॥ একঃ কোহশ্বানুপাযায়াদন্তো লোকে ধনঞ্জয়াৎ ॥ একঃ পুত্রো বিরটিস্ত শূন্তে
 সন্নিহিতঃ পুত্রে । স এষ কিল নির্ধাতো বালভাবান্ন পৌরুষাৎ ॥ সত্রেণ ন্যুনঃ ছন্নঃ হি চরন্তঃ
 পার্শ্বমর্জুনম্ । উত্তরং সারথিঃ কৃতা নির্ধাতো নগরাদ্বহিঃ (৮) ॥ স নো মস্ত্যামহে দৃষ্টু
 ভীত এষ পলায়তে । তং ন্যুনমেযধাবস্তং জিঘৃক্ষতি ধনঞ্জয়ঃ (৯) ॥

(৮) সত্রেণ ছদ্মনা । (৯) গ্রহীতুমিচ্ছতি ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ইতি স্ব কুরবঃ সর্কে বিষমন্তঃ পৃথক্ পৃথক্ । ন চ ব্যবসিতুঃ কিঞ্চি-
 ত্ত্বরং শরুবন্তি তে (১০) ॥ ছন্নঃ তথা তং সত্রেণ পাণ্ডবঃ প্রেক্ষ্য ভারত । উত্তরস্ত প্রধাবন্ত-
 মনুক্রত্য ধনঞ্জয়ঃ ॥ গতা পদমতঃ তূর্ণঃ কেশপক্ষে পরামৃশৎ ॥ সোহির্জুনেন পরামৃষ্টঃ
 পর্যাদেবয়দার্তবৎ । বহুলং কৃপণকৈব বিরাটস্থ স্তুতস্তদা ॥

উত্তর উবাচ । শৃণুয়াস্বঃ হি কল্যাণি বৃহন্নলে স্তমধ্যমে । নিবর্তয় রথঃ ক্ষিপ্রঃ জীবন্
 ভদ্রাণি পশ্যতি ॥ শাতকুস্তস্ত শুদ্ধস্ত শতনিষ্কান্ দদামি তে । মণীনষ্টৌচ বৈদূর্য্যান্ হেমবদ্ধা-
 ন্মহাপ্রভান্ (১১) ॥ হেমদণ্ড প্রাতিছন্নঃ রথঃ যুক্তঞ্চ স্তব্রতৈঃ । মত্তাংশ্চ দশমাতঙ্গান্
 মুঞ্চ মাং স্বং বৃহন্নলে ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবমাদীনি বাক্যানি বিলপন্ত-মচেতসন্ । প্রহস্ত পুরুষব্যাত্তো

(১০) ব্যবসিতুঃ নিশ্চেতুঃ । (১১) শাতকুস্তস্ত স্বর্ণস্ত শুদ্ধস্ত নির্মলস্ত শতং নিষ্কান্ অষ্টোত্তর-
 শতকার্ষাপণং নিষ্কঃ তস্ত শতং শতমুত্তরো ভূষণঃ হারমিতি বা । উত্তরভঙ্গঃ ॥ ১ ॥

অষ্টোত্তরশতমুত্তরঃ ।

রথস্থাস্তিকমানয়ৎ ॥ অথৈনমব্রবীৎ পার্থো ভয়ার্তং নষ্টচেতসম্ । যদি নোৎসহসে যোদ্ধুঃ
শক্রভিঃ শক্রকৰ্ণ ॥ এহি মে ভঃ হয়ান্ যচ্ছ যুধ্যমানস্ত শক্রভিঃ । প্রযাত্তেতদ্রথানীকঃ
মদ্বাহবলমাত্রিতঃ । অপ্রধুয়তমঃ ঘোরঃ গুপ্তঃ বীরৈর্মহারথৈঃ । মা ভৈন্তুঃ রাজপুত্রাগ্র্য
ক্ষত্রিয়োহসি পরস্তপ ॥ কথং পুরুষশাৰ্দ্দূল শক্রমধ্যে বিযীদসি । অহং বৈ কুরুভির্ঘোৎস্তে
বিজেষ্যামি চ ত্তে পশুন্ ॥ অবিশ্রুতদ্রথানীকমগ্রধ্বাং দুরাসদম্ । যন্তা ভব রথিভ্রোষ্ঠ
ঘোৎস্তেহহং কুরুভিঃ সহ ॥ এবং ক্রবানো বীভৎসুর্বৈরাটিমপরাক্রিতঃ । সমাশ্বাস্ত মুহূর্তং
ত-মুত্তরং প্রত্যপদ্যত ॥ তত এনং বিচেষ্টন্ত-মকামং ভয়পীড়িতম্ । রথমারোপয়ামাস পার্থঃ
প্রহরতাং বরঃ ॥ ইতি ক্রীমহাত্মারতে শতসাহস্র্যাঃ সংহিতায়াঃ বৈয়াসিক্যাঃ রিরাটপৰ্শ্বনি
উত্তরভঙ্গে নাম অষ্টত্রিংশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তং দৃষ্ট্বা ক্রীবরপেণ চরন্তুং পার্শ্বমৰ্জ্জুনম্ । সমীমভিমুখঃ যান্তুঃ
রথমারোপ্য চোত্তরম্ ॥ ভীষ্মদ্রোণমুখাস্তত্র কুরবো রথিসত্তমাঃ । বিত্রস্তমনসঃ সর্বে ধনঞ্জয়
কৃতান্তয়াৎ ॥ তানবেক্ষ্য হতোৎসাহানুংপাতানিপি চাদুতান্ । গুরুঃ শত্রুভূতাঃ শ্রোষ্ঠে ভারদ্বাজো-

হত্যাত্যায়ত ॥ চণ্ডাশ্চ বাতাঃ সংবাস্তি রুক্ষাঃ শর্করবর্ষণঃ (১) । ভৃশ্ববর্ণপ্রকাশেন তমসা
সংবৃতং নভঃ ॥ নিঃসরন্তি চ কোষেভ্যঃ শস্ত্রাণি বিবিধানি চ । শিবাশ্চ বিনদন্ত্যেতা দীপ্তায়াং
দিশি দারুণাঃ (২) । হয়াশ্চাশ্বাণি মুকুন্তি ধ্বজাঃ কল্পপন্ত্যকল্পিপতাঃ । রুক্ষবর্ণাশ্চ জলদা
দৃশ্যন্তেহুতদর্শনাঃ ॥ যন্তা ভবন্ত্যন্তিষ্ঠন্ত সাক্ষসং সমুপস্থিতম্ ॥ রুক্ষধ্বমপি চাত্মানং বাহুধ্বং
বাহিনীমপি । বৈশসঞ্চ প্রতীক্ষধ্বং (৪) রুক্ষধ্বকাপি গোধনম্ ॥ যাদৃশাজ্ঞত্র রূপাণি দৃশ্যন্তে
চ বহুজ্ঞাপি । এব বীরো মহেধ্বাসঃ সর্বশস্ত্রভূতাংবরঃ । আগতঃ ক্লীবরূপেণ পার্থো নাস্ত্যত্র
সংশয়ঃ ॥ নদীজ লঙ্কেশ-বন্যারিকেতুর্নগাহুযো নাম নগারিসুহুঃ । এষোহঙ্গনাবেশধরঃ কিরীটি
জিহ্বা বন্যং নেষ্যতি চাদ্য গাবঃ ॥ স এষ পার্থো বিক্রান্তঃ সব্যসীচী পরমুগঃ । নাযুঞ্চেদন নিবর্তেত
সর্বৈরপি সুরাহুইরৈঃ ॥ ক্লেশিতশ্চ রণে শূরো বাসবেন চ শিক্তিতঃ । অমর্ষবলমাপনো বাসব-

(১) চণ্ডাশ্চ বাতা অনিঘতবাহিনঃ চণ্ডাশ্চেত্যপি পঠন্তি । (২) দীপ্তায়ামাদিত্যাক্রান্তায় শিবাঃ
শূণালাঃ দীপ্তায়াং পশ্চিমায়াং দিশীতি কেচিৎ । (৩) সাক্ষসং ভয়ম্ । (৪) বৈশসং বৈকল্যং বিস্মতং

প্রতিমো যুধি। নেহাস্ত প্রতিযোদ্ধারমহং পশ্যামি কৌরবাঃ। মহাদেবোহপি পার্থেন
 জায়তে যুধি তোষিতঃ॥ কিরাতবেশপ্রচ্ছন্নো গিরৌ হিমবতি প্রভুঃ॥

কর্ণ উবাচ ॥ সদা ভবান্ ফাক্তনস্ত গুণৈরস্মান্ বিকথতে (৫)। নচার্জুনঃ কৰ্মাপূর্ণো
 সম হুৰ্য্যোধনস্ত চ ॥

হুৰ্য্যোধন উবাচ। যদ্যেষ পার্থো রাধেয় কৃতং কার্য্যং ভবেস্মম। স্মাতঃ পুনশ্চরিষ্যন্তি
 দ্বাদশাধিকবৎসরান্ ॥ অথৈষ কশ্চিদেবাত্মঃ ক্লীববেশেন মানবঃ। শঠৈরেনং স্তুনিশিতৈঃ
 পাতয়িষ্যামি ভূতলে ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তস্মিন্ ক্রবতি তদ্বাক্যং ধার্তরাষ্ট্রে পরস্তপ। ভীমো জ্যোগঃ কৃপো
 দ্রৌণিঃ পৌরুষঃ তদপূজয়ন্ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াক্য্যঃ
 বিরাটপর্ব্বপ্ৰথমোহধ্যায়ঃ ॥

খা। প্রতীক্ষ্যঃ সহস্রঃ কুরুগণৈঃ। (৫) বিকথতে গুণপ্রাঘায়া বাধতে। অর্জুনপ্রশংসা ॥ ৯ ॥

সর্গঃ বিরাটপর্ব্বঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তাং শমীমূপসঙ্গম্য পার্শ্বে বৈরাটিমব্রবীৎ । শুকুমারঃ সমাজ্জায়
 সংগ্রামে নাতিকোবিদম্ ॥ সমাদিষ্টো ময়া ক্ষিপ্তঃ ত্বং ধনুঃস্ব্যবতারয় । নেমানি হি স্বদীয়ানি
 মেতুঃ শক্যন্তি মে বলম্ ॥ ভারং বাপি গুরুং বোতুঃ কুঞ্জরঞ্চাপি মর্দিতুম্ । মম বা
 দ্বাহবিক্ষেপং শক্রনিহ বিজেদ্যতঃ ॥ তস্মাদ্ভুসিঞ্জয়ারোহ শমীমেতাং পলাশিনীম্ (১) ।
 অস্তাং হি পাণ্ডুপুত্রাণাং ধনুঃবি নিহিতান্ম্যত ॥ যুধিষ্ঠিরস্ত ভীমস্ত বীভৎসে সর্ধময়োস্তথা ।
 ধ্রুজাঃ শরাশ্চ শূরাণাং দিব্যানি কবচানি চ ॥ অত্র চৈতন্মহাবীৰ্য্যঃ ধনুঃ পার্শ্বস্ত গাণ্ডিবম্ ।
 একং শতসহস্রেন সন্মিতং রাষ্ট্রবর্দ্ধনম্ (২) ॥ ব্যায়ামশত (সহ) মত্যাৰ্ঘ্যং তুণরাজসমং মহৎ ॥
 সৰ্ব্বান্মুমহামাত্রঃ শক্রসম্বাধকারকম্ (৩) ॥ সুবর্ণবিকৃতং দিব্যং শ্লক্ষুমায়াতমব্রণম্ । অতঃ

১৮১

চবান্নিহেইইইইইই

(১) পলাশিনীঃ বহুগজবতীম্ । একং শতসহস্রেন সন্মিতং একং গাভীকং ধনুঃ শতসহস্রেন
 অৰ্ণবদ্রবঃ সন্মিতং তুল্যং অচ্ছেদ্যাদভেদ্যাদিতি ভাবঃ । (৩) তুণরাজসমং তালবৃক্ষসদৃশং দীৰ্ঘম্ ।
 [বি--১৬]

ভায়ঃ শুক্লং বোচুং দাক্ষণং চাক্ষদর্শনম্ (৪) । তাদৃশাশ্চেব সৰ্ব্বানি বলবন্তি দৃঢ়ানি চ ।
 যুধিষ্ঠিরস্ত ভীমস্ত যময়োশ্চ তথোত্তর (বিভৎসোর্ধর্ময়োস্তুথা) ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে
 বিরাটপৰ্ব্বগ্ৰন্থান্তরগোত্রাহে অস্ত্রদর্শনং নাম চত্বারিংশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৩০ ॥

উত্তর উবাচ । অগ্নিন্ বৃক্ষে কিলোদ্ধকং শরীরমিতি নঃ শ্রুতম্ । তদহং রাজপুত্রঃ
 সন্ স্পৃশেষয়ঃ পাপিনা কথম্ ॥ নৈবংবিধং ময়া যুক্ত-মালকুং ক্ষত্রযোনিম্ (১) । মহতা
 রাজপুত্রেণ মস্ত্রভ্রতবিদা সতা ॥ স্পৃষ্টবস্তুং শরীরং মাং শববাহমিবাশুচি (২) । কথং
 বা ব্যবহার্য্য্যং বৈ কুর্কীধাত্বং বৃহন্নলে ॥

বৃহন্নলোবাচ । কবহার্য্য্যশ্চ লোকেষু শুচিষ্ঠৈব ভবিষ্যসি । ধনুংযোজ্যানি মা

সৰ্ব্বাযুধমহামাত্রং মহামাত্রং প্রধানং সমুদ্রং বা মহামাত্রঃ প্রধানেন স্ত্রান্নাত্রে হস্তিপকাধিপ ইতি যেদিনিঃ ।
 (৪) হুবর্ধবিকৃতং শোভনবর্ণকং তত্র বিবিধপ্রকারেণ কৃতক । দাক্ষণ্য ভীষণং ক্রিয়মা দর্শনম্ ॥ ৩০ ॥

(১) আলকুঃশ্রুতুঃ । (২) শববাহং যুতবাহং [শাবং] য্যাধিমিত্যপপাঠঃ ।

ভৈষ্ণবঃ (৩) শরীরং নাদ্রি বিদ্যাতে ॥ দায়াদং মৎস্তরাজস্ত কুলে জাতং যশস্বিনম্ । কথং ধ্যাং
নিমিত্তং কর্ম কারয়েয়ং নৃপাত্মজ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবমুক্তঃ স পার্থে ন রথাৎ প্রাক্ষপ্য কুণ্ডলী । আকুরোহ শমীবৃক্ষং
বৈরাট্রিবশস্তদা ॥ তমহশাসচ্ছক্রেদ্রো রথে তিষ্ঠন্ ধনঞ্জয়ঃ । অবরোপয় বৃক্ষাগ্রাক্ষুণ্ডেভ্যতানি
মা চিরম্ ॥ পরিবেষ্টনমেতেবাং ক্ষিপ্রৈকৈব ব্যাপাহুদ । সোহপশ্বত্য মহার্হাণি ধনুর্মি
পৃথুবৃক্ষসাম্ ॥ পরিবেষ্টনপত্রাণি বিমুচ্য সমুপানয়ৎ । ততঃ সন্নহনাস্ত্রেবাং (৪) পরিমুচ্য
সমস্ততঃ । অপশ্বক্ষণাতিবঃ তত্র চতুর্ভিরপরৈঃ সহ ॥ তেবাং বিমুচ্যমানানাং ধনুৰ্যামকবর্চসাম্ ।
বিবিন্ধেক্রকঃ প্রোভা দিব্যা গ্রহাণামুদয়েষিব ॥ স তেবাং রূপমালোক্য ভোগিনামিব জুস্ততাম্ ।

(৩) মা ভৈঃ মাইভবীঃ । (৪) পক্ষঃ [পক্ষঃ] অবতীৰ্ণ্য ততঃ সন্নহনাস্ত্রেবাং এবাং ধনুৰ্যামঃ ।
সন্নহনানি বহনানি ॥ ৩ ॥

একচরিত্রিংশোহধ্যায়ঃ ।

কষ্টরোম। ভয়োদ্বিগ্নঃ কণেন সমপাত্ত ॥ [তদুপস্পৃশ্য শক্রয়ঃ স তদাৰ্জ্জুনমব্রবীৎ । সারথ্যে
কিমিদং শেতে নাপেঙ্গো বাপি বা ধনঃ ॥ সংস্পৃশ্য তানি চাপানি ভানুমন্তি বৃহস্তি চ ।
বৈরাটিরজ্জুনং রাজন্নিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং
বৈয়াসিক্যাং বিরাটপর্বণ্যন্তরেগোগ্রাহে একচত্বারিংশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

উত্তর উবাচ ॥ বিলবো জাতরূপস্ত শতং যশ্বিন্ধিপাতিভাঃ । সহস্রকোটিঃ সৌবর্ণাঃ
কষ্টেত্তদ্বক্ষহৃকস্তম্ (১) ॥ বারণা যস্ত সৌবর্ণাঃ পৃষ্ঠে ভাসন্তি দংশিতাঃ । স্তূপার্শ্বং স্তূগ্রহকৈব

(১) বিলবো জাতরূপস্ত শতং যশ্বিন্ধিপাতিভাঃ । সহস্রকোটিঃ সৌবর্ণাঃ কষ্টেত্তদ্বক্ষহৃকস্তম্ ।
যত্র ধন্থি জাতরূপস্ত স্তূবর্ণস্ত বিলবো নিপাতিভাঃ অপিতাঃ এতদ্বক্ষ কষ্টেতি সৰ্ব্বকঃ ন কেবলং
বিলবঃ সহস্রানি কোটিঃ যজ্ঞার্পিতাঃ কোটিশকোহজ্ঞাশ্রিতাচী সহস্রানি চ তানি কোট্যোহজ্ঞয়ক্কেতি
বিগ্রহঃ । অতুংক্কাশ্রয়ঃ কোটিঃ ইত্যমরঃ । কিন্তুতাঃ সহস্রকোটি ইত্যাহ সৌবর্ণাঃ স্তূবর্ণনির্মিতাঃ ।
স্তূবর্ণনিৰ্দ্ধক পঞ্চকুক্ষালকে মাষস্তে স্তূবর্ণস্ত মোড়শেতি । সৌবর্ণবিশেষ বা সহস্রকোটিসংখ্যক

কষ্টেতদ্ধনুরুত্তমম্ (২) ॥ তপনীয়স্ত শুদ্ধস্ত পৃষ্ঠে যস্তেজ্রগোপকাঃ। পৃষ্ঠে বিভক্তাঃ
 শোভন্তে কষ্টেতদ্ধনুরুত্তমম্ (৩) ॥ সূর্য্যা যত্র চ সৌবর্ণ-জ্রয়ো ভাসন্তি দংশিতাঃ। তেজসা
 প্রজ্বলন্তো বৈ কষ্টেতদ্ধনুরুত্তমম্। শলভা যত্র সৌবর্ণাস্তপনীয়বিভূষিতাঃ। সুবর্ণমণিচিত্রক
 কষ্টেতদ্ধনুরুত্তমম্ (৪) ॥ ইমে চ কস্ত নারচাঃ সাহস্রাঃ লোমবাহিনঃ। সমস্তাং
 কলধৌতাগ্রাঃ উপাসঙ্গে হিরণ্ময়ে (৫) ॥ বিপাঠাঃ পৃথবঃ কস্ত গাঙ্কুপত্রাঃ শিলাশিতাঃ।
 হারীতবর্ণাঃ শতশঃ পীতাঃ সৰ্ব্বায়সাঃ শরাঃ (৬) ॥ কস্তায়মসিতশ্চাপঃ পঞ্চশাৰ্দূলক্ষণঃ।
 বরাহকর্ণব্যমিজ্ঞান্ শরান্ ধারয়তে দশ ॥ কস্তেমে পৃথবো দীর্ঘাঃ সৰ্ব্বপারশবাঃ শরাঃ (৭) ॥

বিল্ব ইতিব্যাখ্যা ন যনোহরা অসংভাব্যাত্ বহুপদং বা। সহস্রকোটিরিতি পাঠে প্রথমার্ধে দ্বিতীয়া
 ছান্দসী।—(২) বারণা গজমালা। দংশিতা অসিতাঃ। (৩) তপনীয়স্ত সুবর্ণ ইজ্রগোপকাঃ কার-
 শিতা ইতি যস্ত প্রসিদ্ধিঃ (৪) সুবর্ণমণিরচিতং শোভনবর্ণমণিরচিতং। (৫) লোমবাহিনো লোম-
 জিহ্বাঃ। কলধৌতং রূপ্যং মল্লধৌতেত্যপপাঠঃ উপাসঙ্গে তুগীরে। (৬) শিলাশিতাঃ শিলায়াং তিক্তী-

ত্রিচক্ষাসিংশৌহধ্যায়ঃ।

শতানি সপ্ত তিষ্ঠন্তি নারাতা রুখিরামনাঃ ॥ কস্তমে শুকপত্রাভৈঃ পত্রৈরঙ্কৈঃ সুবাসসঃ (৮) ।
 উত্তরৈরায়সৈঃ পীঠৈর্হেমপুঙ্খৈঃ শিলাশিতাঃ ॥ শুকভারসহো দিব্যঃ শাত্রবাণাং ভয়ঙ্করঃ ।
 কস্তায়ঃ সায়কো দীর্ঘঃ শিলীপৃষ্ঠঃ শিলীমুখঃ (৯) ॥ বৈয়াজ্রকোষে নিহিতো হেমচিত্রং-
 সক্রমহান্ । সুকলশ্চিত্রকোষশ্চ কিঙ্কিণীসায়কো মহান্ ॥ কস্ত হেমংসকুন্দিব্যঃ খড়্গাঃ
 পরমনিব্রণঃ । কস্তায়ঃ বিমলঃ খড়্গো গব্যে কোষে সমর্পিতঃ (১০) ॥ হেমংসকুরণামুয্যো
 নৈষখ্যো ভারসাদনঃ । কস্তা পাকনখে কোষে সায়কো হেমবিগ্রহঃ (১১) ॥ প্রমাণরূপসম্পন্নঃ

সটাক বিরাটপর্ক ।

কৃত্যঃ ॥ (৭) সর্কপারশবাঃ সর্কায়সাঃ । শূদ্রায়াং বিপ্রতনয়ে শস্ত্রে পারশবো মত ইত্যমরঃ (৮) চত্ৰ-
 বিবর্জাঃ অর্ধচত্ৰাঃ । সুবাসসঃ সুপক্ষাঃ । (৯) কস্তায়ঃ সায়কো দীর্ঘঃ । শিলীপৃষ্ঠঃ শিলীমুখঃ ।
 শিলীপৃষ্ঠনামা সায়কঃ । (১০) খড়্গশ্চ ভ্রমরশ্চৈব মুখং যস্ত স তথা ংসকুমুষ্টিঃ সুকলঃ সুপতিকঃ
 কোষঃ প্রতিবারকঃ । কিঙ্কিণীসায়কঃ খড়্গাবিশেষঃ হেমংসকুঃ সুবর্ণমুষ্টিঃ । গব্যে গোচর্ধ্যময়ে । নৈষখ্যো
 নিষথদেশোত্তরঃ যথা নিষথঃ কঠিনঃ তস্ত কার্ধ্যো নৈষথ্যঃ নিষথঃ কঠিনে দেশে ইতি মেদিনিঃ ।
 (১১) ভারসাদনং ভারং সাধয়তীতি পাকনখে চর্ককোষে ব্যাজ্রচর্ককোষে বা হেমবিগ্রহঃ হেমচিত্রো

গীতশ্চাকাশসন্নিভঃ । কস্ত্র হেমময়ে কোষে স্তুতগুপ্তে পাবকপ্রভে (১২) ॥ নিম্নিঃশোহয়ং
 গুরুঃ পীতঃ শৈক্যঃ (১৩) পরমনিব্র্গঃ । কস্ত্রায়মসিতঃ খড়্গো হেমবিন্দুভিরায়ুতঃ ॥
 আশীবিষ সম্পর্শঃ পরকায় প্রভেদনঃ । গুরুভারসহো দিব্যঃ সপত্নানাং ভয়প্রদঃ ॥ নির্দিশক
 যথাভঙ্কঃ ময়া পৃষ্টা বৃহন্নলে । বিস্ময়ো মে পরো জাতো দৃষ্ট্৷ সর্বমিদং মহৎ (১৪) ॥
 ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং বিরটিপর্বণ্যুত্তরগোত্রাহে
 আয়ুধদর্শনে দ্বিচত্বারিংশন্তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

বৃহন্নলোবাচ ॥ যদ্যাং পূর্ব্বমিহাপৃচ্ছঃ শক্রসেনানিবর্জন্ম । গাণ্ডীবমেতৎ পার্শ্বস্ত লোকেষু
 বিদিতং ধনুঃ ॥ সর্ব্বায়ুধমহামাত্রং শাতকুন্তপরিষ্কৃতম্ । এতত্তদর্জুনস্ত্রাসীদগাণ্ডীবং পরমা-

বিগ্রহো যস্ত (১২) হেমময়ে হেমবহুলে স্তুতগুপ্তে শোভনতাপবটিতে । (১৩) শৈক্যো লৌহবিশেষঃ
 যদা পুরুষধরবষ্টিমানং তেন নীয়মানং শৈক্যঃ বিহঙ্কিকা ভারবষ্টিঃ তদবলমি শিক্যামিতি কোষঃ । (১৪)
 নির্দিশক কথরক ॥ আয়ুধবর্ণনং ॥ * ॥

দ্বিচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ।

যুধম্ ॥ যন্তচ্ছতসহস্রেন সন্মিতং রাষ্ট্রবর্ধনম্ । যেন দেবান্ননুয্যাংশচ পার্থে বিজয়তে
 যুধে ॥ চিত্রমুচ্চাবচৈর্বর্নৈঃ শ্লক্কমায়তমব্রণম্ । দেবমান্নুযগন্ধকৈর্বৈ পুজিতং শাস্বতীঃ সমাঃ ॥
 এতদ্বর্ষসহস্রস্ত ব্রহ্মা পূর্বমধারয়ৎ । ততোহনন্তরমেবাথ প্রজাপতিরধারয়ৎ ॥ ত্রীণি পঞ্চ-
 শতকৈব শক্ৰোহীশীতিঞ্চ পঞ্চ বৈ । সোমঃ পঞ্চশতং রাজা তথৈব-বরুণঃ শতম্ ॥ পার্থঃ
 পঞ্চ চ যষ্টিক বর্ষাণি খেতবাহনঃ । মহাবীৰ্য্যং মহদ্ভিয্যানেতদ্ধনুন্নরমুত্তমম্ ॥ এতৎ পার্থমলং
 প্রাপ্তং বরুণাচারুদর্শনম্ । পুজিতং সুরমর্ত্যেযু বিভক্তি পরমং বপুঃ (১) ॥ সুপার্ষঃ ভীম-
 সেনস্ত জাতরুপগ্রহঃ ধমুঃ । যেন পার্থেহিজয়ৎ কুৎস্নাং দিশং প্রাচীং পরন্তপঃ ॥ ইব্রগোপক-
 চিত্রঞ্চ যদেতচ্চারুদর্শনম্ । রাজ্ঞো যুধিষ্ঠিরৈশ্চতৈদ্বরাটে ধনুরুত্তমম্ ॥ সূর্য্যা যশ্মিন্যস্ত সৌবর্ণাঃ
 প্রভাসেস্ত প্রভাসিনঃ । তেজসা প্রজ্জ্বলন্তো বৈ নকুলৈশ্চৈতদাদায়ুধম্ ॥ শলভা যত্র সৌবর্ণাস্তপ-

(১) এতদ্বর্ষসহস্রস্ত ব্রহ্মা পূর্বমধারয়ৎ । ততোহনন্তরমেবাথ প্রজাপতিরধারয়ৎ । ত্রীণি পঞ্চ-
 শতকৈব শক্ৰোহীশীতিঞ্চ পঞ্চ চ । সোমঃ পঞ্চশতং রাজা তথৈব বরুণঃ শতং ॥ পার্থঃ পঞ্চ চ যষ্টিক

দীপ্যবিচিত্রিতাঃ। এতন্মাত্রীমুত্তম্যাপি সহদেবস্ত কাম্মুকম্। যে দ্বিমে ক্ষুরসঙ্কশাঃ সহস্রং
লোমবাহিনঃ। এতেহঙ্কুর্নস্ত বৈরাটে শরাঃ সর্পবিষোপমাঃ (২)। এতে জলস্তঃ সংগ্রামে
তেজসা শীঘ্রগামিনঃ। ভবন্তি বীরস্তাক্ষয়া ব্যূহস্তঃ সমরে রিপূন্ (৩)। যে দ্বিমে পৃথবো
দীর্ঘাশ্চন্দ্রবিহার্দ্ধদর্শনাঃ। এতে ভীমস্ত নিশিতা রিপুক্ষয়করাঃ শরাঃ। হারিত্রবর্ণা যে য়েতে
হেম পুঙ্খাঃ শিতাঃ শরাঃ। নকুলস্ত কলাপোহয়ঃ পঞ্চশাৰ্দূলসঙ্কণঃ (৪)। যেনাসৌ
ব্যজয়ং কুংস্রাং প্রভীচীঃ দিশমাহবে। কলাপো হ্রেষ তস্তাসীমাত্রীপুত্রস্ত ধীমতঃ। যে দ্বিমে
ভাক্করাকারাঃ সর্কপারশবাঃ শরাঃ। এতে চিত্রক্রিয়োপেতাঃ সহদেবস্ত ধীমতঃ (৫)। যে
দ্বিমে নিশিতাঃ ক্ষিতাঃ পৃথবো দীর্ঘবাসসঃ। হেমশৃঙ্গান্ত্রিপর্কণো রাক্ত এতে মহাশরাঃ।

বর্ষাণি শ্বেতবাহনঃ। ততোহনন্তয়ঃ ব্রহ্মণোহনন্তরমিতার্বঃ। ত্রীণি বর্ষাণি সর্কানি মিলিত্ব পঞ্চষষ্টি-
বর্ষাণি। (২) সর্পবিষোপমাঃ সর্পাকারাঃ বিষবর্তীভ্রান্ত। (৩) ব্যূহস্তঃ স্রতঃ (৪) কলাপঃ তুণঃ।
পঞ্চশাৰ্দূলসঙ্কণঃ ব্যাত্র এব লক্ষণং চিহ্নং যন্ত। (৫) সর্কপারশবাঃ সর্কলৌহাঃ সর্কছেদিনো বা

ত্রিচকারিংমৌহধারিণঃ।

যস্যঃ শায়কো দীর্ঘঃ শিলীপৃষ্ঠঃ শিলীমূখঃ । অৰ্জুনৈশ্চ সংগ্রামে গুরুভারসহো দৃঢ়ঃ ॥
বৈরাগ্য কোষঃ স্তমহান্ ভীমসেনস্ত শায়কঃ । গুরুভারসহো দিব্যঃ শাত্রবাণাঃ ভয়ঙ্করঃ ॥
শূকলশ্চিক্রকোষশ্চ হেমংসকরমুত্তমঃ । নিদ্রিংশঃ কোরবৈশ্চ ধর্মরাজস্ত ধীমতঃ ॥ যস্ত পাণি-
নখে কোষে নিহিতশ্চিত্রসীবনে । নকুলনৈশ্চ নিদ্রিংশো গুরুভারসহো দৃঢ়ঃ (৬) ॥ যস্যঃ
বিপুলঃ ঋভুগা গব্যো কোষে সমর্পিতঃ । সহদেবস্ত বিজ্ঞানং সর্বভারসহঃ দৃঢ়ম্ ॥ ইতি
শ্রীমহাভারতে—বিরাটপর্বর্ণ্যুত্তরগোত্রহে উত্তরস্তাশ্রদর্শনে ত্রিচব্বারিংশস্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

উত্তর উবাচ । স্তবর্ণবিকৃতানীমা-স্ত্রাযুধানি মহাত্মনাম্ । কুচিরানি প্রকাশস্তে পার্থানা-
মাশুকারিণাম্ ॥ কহু স্বিদজ্জুনঃ পার্থঃ কোরবো বা যুধিষ্ঠিরঃ । নকুলঃ সহদেবশ্চ ভীমসেনশ্চ
পাণ্ডবঃ ॥ সর্ব এব মহাত্মানঃ সর্বেহমিত্রবিনাশিনঃ । রাজ্যমকৈঃ পরাকীর্য্য আয়ন্তে ন

চিত্রক্ৰিয়োগেপতাঃ চিত্রাঃ চিত্রক্রিয়াযোগ্যাঃ । (৬) চিত্রসীবনে চিত্রং সীবনং দৃঢ়া গ্রহণং তদুপভাসনো
বা যস্মিন্ কোষে ॥ ৯ ॥

কথঞ্চন ॥ জ্যোপদী বাধ পাঞ্চালী দ্রীৱঙ্গু ভুবি বিপ্রতা । জিতা চাক্ষুস্তদা কৃষ্ণা তান্ধৈবাব-
গমদ্বনম্ ॥ অৰ্জুন উবাচ । অহমশ্ম্যৰ্জুনঃ পার্থঃ সভাস্তারো যুধিষ্ঠিরঃ । বল্লবো ভীমসেনশ্চ
পিতৃশ্চৈব রসপাচকঃ ॥ অশ্ববক্কোহধ নকুলঃ সহদেবশ্চ গোবুলে । সৈৱিক্সীং জ্যোপদীং বিদ্ধি
যস্তার্থে কীচকা হতাঃ ॥ উত্তর উবাচ ॥ দশনামানি পার্থস্ত যানি পূৰ্ব্বং শ্রুতানি মে । প্রক্রমা-
স্তানি যদি মে শ্রদ্ধায়াং সৰ্ব্বমেব তে ॥ অৰ্জুন উবাচ ॥ হস্ত তেহহং সমাচক্কে দশ নামানি
যানি মে । একাগ্রমনসো ভূত্বা শৃণু সৰ্বং সমাহিতঃ ॥ অৰ্জুনঃ কাস্তনো জিহ্বুঃ কিরীটি
শ্বেতবাহনঃ । বীভৎশুৰ্বিজয়ঃ কৃষ্ণঃ সব্যসাচী ধনঞ্জয়ঃ (১) ॥ উত্তর উবাচ । কেনাসি বিজয়ো
নাম কেনাসি শ্বেতবাহনঃ । কিরীটি কেন নামাসি সব্যসাচী কথং ভবান্ ॥ অৰ্জুনঃ কাস্তনো
জিহ্বুঃ কৃষ্ণো বীভৎশুৱেব চ । ধনঞ্জয়শ্চ কেনাসি প্রক্রহি মম তত্ত্বতঃ ॥ শ্রুতা মে তস্ত বীৱস্ত
কেবলা নামহেতবঃ । তৎসৰ্বং যদি মে ক্রয়াঃ শ্রদ্ধায়াং সৰ্ব্বমেব তে ॥ অৰ্জুন উবাচ ॥ সৰ্বান্

(১) ধনঃ জয়তীতি সংজ্ঞায়াং বশঃ ।

ত্রিতবাসিংশৌহমনিঃ ।

জনপদান্ জিহ্বা বিস্তমাদায় কেবলম্ । মধ্যে ধনস্ত তিষ্ঠামি তেনাহুর্মাং ধনঞ্জয়ম্ ॥ অভিপ্রায়ানি
সংগ্রামে বদহঃ যুক্‌হুর্শদান্ । নাজিহ্বা বিনিবর্তামি তেন মাং বিজয়ং বিহুঃ ॥ খেতাঃ কাকন-
সম্ভাষা রথে যুক্ত্যস্তি মে হয়্যঃ । সংগ্রামে যুধ্যমানস্ত তেনাহং খেতবাহনঃ ॥ উত্তরাভ্যাক
পূর্বাভ্যাং কাস্তনীভ্যামহঃ যতঃ । জাতো হিমবতঃ পৃষ্ঠে তেন মাং কাস্তনং বিহুঃ (২) ॥ পুরা
শংক্রেণ মে দত্তং যুধ্যতো দানবর্ধৈভেঃ । কিরীটং যুদ্ধি শূর্য্যাভং তেনাহুর্মাং কিরীটিনম্ ॥ ন কুর্ধ্যাং

(২) উত্তরাভ্যাস্ চ পূর্বাভ্যাং কাস্তনীভ্যামহঃ যতঃ । জাতো হিমবতঃ পৃষ্ঠে তেন মাং কাস্তনং
বিহুঃ । যে উত্তর আভ্যাং দ্বাভ্যাং বক্ষ্যমাণাভ্যাং যতো যদ্বাদহং জাতঃ তেন যামাহুর্জনা ইতি শেষঃ ।
কাভ্যামিত্যাহ কাস্তনীভ্যাং কাস্তনস্ত পঞ্চদশী কাস্তনৌ কাস্তনৌ কাস্তনৌ চ কাস্তনৌ চ
ইত্যেকশেষাৎ কাস্তনীভ্যামিতি দ্বপং পঞ্চদশী পূর্বাণরা চ ভবতি তে তৎ ইত্যাকাশ্যমাহ পূর্বাভ্যা-
মিতি এতেন পূর্বাভিচ্চ পৌর্ণমাসীতি কথিতং তদ্বপকস্ত পূর্বাভ্যং, উক্তক পক্ষৌ পূর্বাণরৌ তদ্বকৌ

কর্ণ বীভৎসঃ সূধ্যমানঃ কথঞ্চন । তেন দেবমহুষ্যেযু বীভৎসুরিতি বিক্রতঃ (৩)
উভৌ মে দক্ষিণৌ পানী গাণ্ডীবস্ত বিকর্ষণে । তেন দেবমহুষ্যেযু সব্যসাচীতি মাং বিহুঃ (৪)
সুধিষ্যাকচতুরঙ্গায়াং (চতুরঙ্গায়াং) বর্ণো মে হ্রস্বভো যতঃ । কন্নোমি কর্ণ শুক্লঞ্চ তেন
মামৰ্জ্জুনং বিহুঃ (৫) ॥ অহং হুরাপো হৃক্ৰবো দমনঃ পাকশাসনিঃ । তেন দেবমহুষ্যেযু
জিহ্বুর্নগ্নাহস্মি বিক্রতঃ ॥ কৃক ইত্যেব দশমং নাম চক্রে পিতা মম । কৃক্যাবদাতস্ত সদা
প্রিয়দ্বাদালকস্ত বৈ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ । ততঃ পার্শ্বং স বৈরাটিরভ্যবাদয়-দস্তিকাকং । অহং ভুমিঞ্জয়ো নাম
নাম্নাহমপি চোত্তরঃ ॥ দিষ্ট্যা ত্বাং পার্শ্ব পশ্চামি স্বাগতস্তে ধনঞ্জয় । লোহিতাক্ষ মহাবাহো

মাসক্ত তাবুভৌ ইতি এতেন সিংহরাশিরৰ্জ্জুনঃ । (৩) বীভৎসুঃ আধঃ । (৪) উভৌ মে দক্ষিণৌ
পানী গাণ্ডীবস্ত বিকর্ষণে । তেন দেবমহুষ্যেযু সব্যসাচীতি মাং বিহুঃ ॥ মম উভৌ পানী দক্ষিণবাহৌ
গাণ্ডীবস্ত বিকর্ষণে দক্ষিণাবুদারৌ সমৰ্ণাবিত্যর্থঃ বায়েনাপি তথৈব কর্ণাং সব্যক্ত একশেষাৎ
সচী কেশকঃ । (৫) চতুরঙ্গায়াং সমুদ্রাস্তায়াং ॥ ৬ ॥ স্বৰ্জ্জনদর্শনম্ ॥ ৬ ॥

[বি—১৭]

নাগরাজকরোপম ॥ যদজানল্পবোচং স্বাং ক্ষন্তমর্হসি তন্মম ॥ যতঙ্গয়া কৃতং পূর্বং বিচিত্রং
কর্ম হৃক্ষরম্ । ততো ভয়ং ব্যতীতং মে প্রীতিশ্চ পরমা স্বয়ি ॥ * ॥ ইতি শ্রীমহাভারতে
বিরাটপর্বণ্ডর গোত্রহে অর্জুনবিজ্ঞানং নাম চতুশ্চরিত্রাংশন্তমোহিধ্যায়ঃ ॥ * ॥

উত্তর উবাচ । আস্থায় বিপুলং বীর রথং সারথিনা ময়া । কতমদযাস্তসেহনীকমুক্তো
বাস্তাম্যামহং স্বয়া ॥ অর্জুন উবাচ । প্রীতোহস্মি পুরুষব্যাত্র ন ভয়ং বিদ্যাতে তব । সর্বান্
হৃদামি তে শত্রুন্ রণে রণবিশারদ ॥ স্বহো ভব মহাযুদ্ধে (মহাবাহো) পশু মাং শত্রুভিঃ
সহ । যুধ্যমানং বিমর্দেহস্মিন্ কুর্বাণং ভৈরবং মহৎ ॥ এতান্ সর্বানুপাসজান্ ক্ষিপ্রমাহর
মে রথে (১) । একং চাহর নিদ্রিশং জাতরুপপরিষ্কৃতম্ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ । অর্জুনস্ত বচঃ শ্রুত্বা স্বরাবানুত্তরস্তদা । অর্জুনস্তায়ুধান্ গৃহ
দীপ্তমাবতরন্ততঃ ॥ অর্জুন উবাচ । অহং বৈ কুরুভির্যোৎস্ত্রান্যবজ্ঞেয্যামি তে পশুন ।
সংকল্পপক্ষ-বিক্ষেপং বাহুপ্রাকারতোরণম্ ॥ ত্রিদণ্ডতুণসংবোধমনেকধ্বজসংকুলম্ । জ্যাক্ষেপণং

(১) বিমর্দে যুদ্ধে । উপাসজানু তুণীরানু ।

ক্রোধকৃতং নেমীনিদদহুন্দুভিঃ ॥ নগরন্তে ময়া গুপ্তং রথোপস্থে ভবিষ্যতি (২) ॥
 অধিষ্ঠিতো ময়া সন্ধ্যো রথো গাণ্ডীবধ্বনা ॥ অজ্ঞেয়ঃ শক্রসৈন্তানাং বৈরাটে ব্যোতু তে ভয়ম্ ॥
 উত্তর উবাচ । বিভেমি নাহমেতেষাং জ্ঞানামি হাং স্থিরং যুধি । কেশবেনাপি সংগ্রামে
 সাক্ষাদিল্লেক্ষণ বা সমম্ ॥ ইদন্ত চিন্তয়ন্নৈবং পরিমুহ্যামি কেবলম্ । নিশ্চয়ং চাপি হুশ্মেধা
 ন গচ্ছামি কথঞ্চন ॥ এবং যুক্তাস্তরূপন্ত লক্ষণৈঃ সূচিতন্ত চ । কেন কৰ্ম্মবিপাকেন
 ক্লীবদ্ধমিদমাগতম্ ॥ মন্ত্রে হাং ক্লীববেশেন চরন্তং শূলপানিনম্ । গন্ধৰ্ব্বরাজপ্রতিমং দেবং
 বাপি শতক্রতুম্ (৩) ॥ অৰ্জুন উবাচ । ভ্রাতৃর্নিয়োগাজ্জ্যেষ্ঠস্ত সংবৎসরমিদং ব্রতম্ ।

(২) সংকল্পপক্ষবিক্ষেপং বাহুপ্রাকারিতোরণম্ । ত্রিদণ্ডতুগনস্বাধমনেকধ্বজসংকুলম্ । জ্যাক্ষেপং
 ক্রোধকৃতং নেমীনিদদহুন্দুভিঃ । নগরন্তে ময়া গুপ্তং রথোপস্থে ভবিষ্যতি ॥ সংকল্পো মানসং কৰ্ম্ম স এব
 পক্ষবিক্ষেপো যস্মিন্ পক্ষঃ শাখানগরং বিক্ষেপন্তস্ত বিকারঃ বাহুরেব প্রাকারস্তোরণং যস্মিন্ ত্রিদণ্ডঃ
 ত্রিবেণুঃ তুগ ইযুধিঃ তাভ্যাং স্বাধম্ । জ্যাক্ষেপণমেব কোধকৃতং কন্দলাদি যন্ত । নেমী চক্রান্তস্ত নিদ
 এব হুন্দুভির্ভবিন্ । নরসিং শরীরং রথোপস্থে রথোপবিভাগে গুপ্তং ভবিষ্যতি তস্মায়া ভৈরিরিতি ভাবঃ । (৩)

চরামি ব্রহ্মচর্য্যং সত্যমেতদব্রীমি তে ॥ নান্মি ক্লীবো মহাবাহো পরবান্ ধৰ্ম্মসংযুতঃ ।
সমাণ্ডব্রতমুত্তীর্ণং বিদ্ধি মাং হং নৃপাশ্রজ (৪) ॥

উত্তর উবাচ । পরমোহুগ্রহো মেহদ্য যতন্তর্কে ন মে বৃথা । ন হীদৃশাঃ ক্লীবরূপা
ভবন্তি তু নরোত্তম (৫) ॥ সহায়বান্মমি রণে যুধ্যৈয়মমরৈরপি । সাক্ষসং হি প্রনষ্টং
মে কিঙ্করোমি ব্রবীহি মে ॥ অহন্তে সংগ্রহীষ্যামি হয়াঙ্কক্ৰথারুজান্ । শিকিতে হস্মি
সারথ্যং তীৰ্ঘতঃ পুরুষর্বত (৬) ॥ দারুকে বাসুদেবন্ত যথা শক্রস্ত মাতলিঃ । তথা মাং
বিদ্ধি সারথ্যে শিকিতঃ নরপুঙ্গব ॥ যন্ত যাতে ন পশ্চন্তি তুমৌ ক্ষিপ্তঃ পদং পদম্ (৭) ।
দক্ষিণাং যো ধুরং যুক্তঃ স্ত্রীবসদৃশো হয়ঃ ॥ যোহয়ং ধুরং ধূর্য্যবরো বামং বহতি শোভনঃ ।
তং মন্ত্রে মেঘপুংসস্ত জবেন সদৃশঃ হয়ম্ ॥ যোহয়ং কাঞ্চনসরাহঃ পার্শ্বিঃ বহতি শোভনম্ ।
সমং সৈব্যন্ত মন্ত্রেহহং জবেন বলবত্তরম্ ॥ যোহয়ং বহতি তে পার্শ্বিঃ দক্ষিণামকিতো-

শ্লোপনকিতঃ পার্শ্বিবিজ্ঞতেহন্তেতি ব্রীহাদিষ্টাদিনি শূলপাণিনঃ ছান্দসো বা হয়ম্ । (৪) পরবান্
পরাদীনঃ । ধৰ্ম্মসংযুতঃ ধৰ্ম্মপাশবতঃ (৫) প্রত্যর্কঃ পরামর্থঃ । (৬) তীৰ্ঘতঃ তীৰ্ঘ্যবিজ্ঞইমলৈ

সত্যক বিমর্শনপুষ্ক

দ্যতঃ (৮)। বলাহকাদপি মতঃ স জবে বীৰ্য্যবন্তরঃ ॥ কামেবাং রথো বোদুং সংগ্রাসে
 স্বতিথমিনম্। ত্বৎকমং রথমাস্থায় যোদ্ধুমর্হে মতো মম ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততো
 বিমূঢ়্য বাহুভ্যাং বলয়ানি স বীৰ্য্যবান্। চিত্রে হৃন্দুভিসন্নাদে প্রত্যমুঞ্চন্তে ততে (৯) ॥
 কৃকান্ ভঙ্গিমতঃ কেশাঃ স্তত উদগৃথ্য বাসসা (১০)। অথাসৌ প্রাঙমুখো কৃষ্ণ ত্ৰিঃ
 প্রযতমানসঃ ॥ অভিদগ্নৌ মহাবাহুঃ সর্বাঙ্গানি রথোন্তসে। উচুন্ট পার্ধঃ সর্বাণি
 প্রাঙ্গলীনি নৃপাঙ্গজম্ ॥ ইমে স্ম পরমোদারাঃ কিঙ্করাঃ পাণ্ডুনন্দন। প্রণিপত্য ততঃ পার্ধঃ
 সমালভ্য চ পার্ণিনা ॥ সর্বাণি মানসানীহ ভবতেত্যভ্যভাষত। প্রতিগৃহ্য ততোহঙ্কানি
 প্রহুইবদনোহভবৎ (১১) ॥ অধিষ্ঠাং তরসা কৃষ্ণ গাণ্ডীবং ব্যাক্ষিপদ্ধতুঃ ॥ তত

শুরাবিত্যমরঃ। (৭) যত্ন যাতে গমনে। (৮) পার্ধিং পক্ষাৎ ভাগং। অকিতোক্ততঃ অকিতমাকৃতিকৃত
 উক্ততং পদং যত্ন। (৯) বিমূঢ়্য ত্যক্তা প্রত্যমুঞ্চন্তে ততে। তলে জ্যাঘাতবারণে পিনাকানে
 স্বরূপবাধয়োঃ খড়্গমুষ্টিজগেটয়োঃ। জ্যাঘাতবারণেহপি ত্রাৎ তলং স্থানান্তিবাধয়োঃ বিধঃ।

পঞ্চতন্ত্রাঃ ১২৭ ৥

রিক্ৰিপ্যমাণস্ত ধনুৰ্যোহভূমহাস্থনঃ । যথা শৈলস্ত মহতঃ শৈলেনৈবাভিক্রম্য (১২) ॥
 সনির্ধীতোহভবন্তৃমিদ্ভিক্ষু বায়ুর্কবৌ ভূশম্ । পপাত মহতী চোক্ষা দিশো ন প্রচকাশিরে ॥
 ভ্রান্তধ্বজঃ ধন্তদাসীৎ প্রকম্পিতমহাক্রমম্ । তং শব্দং কুরবো রাজন্ বিক্ষেপ্টমশনৈরিব ॥
 যদজ্ঞনো ধনুঃক্ষেপ্তং বাহুভ্যামাক্ৰিপদ্রেথে ॥ উত্তর উবাচ । একস্তং পাণ্ডবক্ষেপ্তং বহুনেতা-
 মহারথান্ । কথং জ্ঞেয়াসি সংগ্রামে সর্কশজ্ঞানপারগান্ ॥ অসহায়োহসি কৌন্তেয় সস-
 হায়ান্চ কৌরবাঃ । অতএব মহাবাহো ভীতস্তিষ্ঠামি তেহগ্রতঃ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ।
 উবাচ পার্থো না ভৈবীঃ প্রহস্ত স্বনবস্তদা । যুধ্যমানস্ত মে বীর গচ্ছকৈর্ষেঃ স্তুমহাবলৈঃ ।
 সহায়ো ঘোষযাত্ৰায়াঃ কস্তাদাসীৎ সখা মম ॥ তথা প্রতিভয়ে তস্মিন্ দেবদানব-সংকুলে ।
 খাণ্ডবে যুধ্যমানস্ত কস্তদাসীৎ সখা মম ॥ নিবাতকবচৈঃ সার্কিং পোলোমৈশ্চ মহাবলৈঃ ।

- (১০) ভদ্রমতঃ কুটিলান্ । (১১) যনসানি ভবতেতি যনোমাত্ৰাধীনানি অৰ্ধভ্রজস্পাদকানীত্যর্থঃ ।
 (১২) অভিক্ষম্ভা অভিহতবতা ॥ ॥ উত্তরাজ্ঞনৈয়ৌবাধ্যম্ ॥ ॥

মুখ্যতো দেবরাজার্থে কঃ সহায়স্তদাভবৎ ॥ স্বয়ম্বরে তু পাঞ্চাল্যা রাজভিঃ সহ সঙ্গরে ।
 মুখ্যতো বহুভিস্তাত কঃ সহায়স্তদাভবৎ ॥ উপজীব্য গুরুং দ্রোণং শক্রং বৈজ্রবণং যমম্ ।
 বক্রণং পাবককৈব কুপং কৃষ্ণক মাধবম্ । পিনাকপাণিনকৈব কথমেভান্ন যোধয়ে ॥ যথং
 বাহয় মে শীঘ্রং ব্যেতু তে মানসো জরঃ ॥ ১১ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে বিরাটপর্কগুণ্ডরগোত্রোহে
 উত্তরসারণ্যং নাম পঞ্চচক্রারিংশস্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ । উত্তরং সারথিঃ কৃষ্ণা শমীঃ কৃষ্ণা প্রদক্ষিণম্ । আয়ুধং সর্বমাদায়
 (জাতুণাঃ) প্রযবৌ পাণ্ডবর্ষভঃ ॥ ধ্বজং সিংহং রথান্ত্রাসাদপনীয় মহারথঃ । প্রাণিধায় শমীমূলে
 প্রারাদুত্তরসারণিঃ (১) ॥ দৈবীঃ মায়াং রথে যুক্তাং বিহিতাং বিশ্বকর্ষণা । কাকনং
 সিংহজাদ্ভুজং ধ্বজং বানরলক্ষণম্ ॥ মনসা চিন্তয়ামাস প্রাসাদং পাবকস্ত চ । স চ তচ্চিস্তিতং
 জ্ঞাত্বা ধ্বজে ভূতাজ্ঞচোদয়ৎ ॥ সপতাকাং বিচিত্রাক্ষং সোপাসঙ্গং মহারবম্ । ধ্যং পপাত
 রথে তুর্গং দিব্যরূপং মনোরমম্ ॥ ধ্বজস্তমাগতং দৃষ্টা দক্ষিণং প্রাকরোত্তদা । রথমাস্বায়

(১) প্রাণিধায় স্থাপয়িত্বা ।

পঞ্চচক্রারিংশস্তমোহধ্যায়ঃ ।

বীভৎসুঃ কোন্তেয়ঃ খেতবাহনঃ । বহুগোখাদুলিভ্রাণাঃ প্রগৃহীতশরাসনঃ । ততঃ প্রায়াদ্বদীচী-
 স কপিপ্রররকেতনঃ । স্বনবন্তঃ মহাশঙ্খঃ বলবানরিমর্দনঃ । প্রাথমমূলমাস্থায় দ্বিযতাস
 লোমহর্ষণম্ ॥ ততস্তে জবনা ধূৰ্য্যা জাহ্নুভ্যাগমমন্নহীম্ ॥ উত্তরশ্চাপি সম্ভন্তো রথোপস্থ
 উপাविशन् ॥ সংস্থাপ্য চাশ্বান্ কোন্তেয়ঃ সমুদ্যম্য চ রশ্মিভিঃ । উত্তরঞ্চ পরিক্রম্য
 প্রত্যাশ্বাসন্নদজুর্নঃ (২) ॥ অজুর্ন উবাচ । মাইভঙ্কঃ রাজপুত্রাপ্র্য ক্ষত্রিয়োহসি পরস্তপ ।
 কথং পুরুষ-শার্দ্দূল শক্রমধ্যে বিধীদসি । অতাস্তে শঙ্খশঙ্কাস্ত ভেরীশঙ্কাস্ত পুঙ্কলাঃ ।
 কুঞ্জরাণাঞ্চ নদতাং ব্যাতানীকেষু তিষ্ঠতাম্ ॥ স ত্বং কথমিহানেন শঙ্খশঙ্কেন ভীষিতঃ ।
 বিবলরূপো বিত্রস্তঃ পুরুষঃ প্রাকৃতো যথা ॥ উত্তর উবাচ ॥ অত মে শঙ্খশঙ্কাস্ত ভেরী-
 শঙ্কাস্ত পুঙ্কলাঃ । কুঞ্জরাণাঞ্চ নদতাং ব্যাতানীকেষু তিষ্ঠতাম্ ॥ নৈবংবিধং শঙ্খশঙ্কঃ পুরা
 জাতু ময়া অতঃ । স্বজস্ত চাপি রূপং মে দৃষ্টপূর্ব্বং ন হীদৃশম্ ॥ ধনুষ্চাপি নির্ধোষঃ
 অস্তপূর্ব্বো ন মে কচিৎ । অস্ত শঙ্খস্ত শঙ্কেন ধনুষো নিষনেন চ । অমাজ্জবেণ শঙ্কেন

(২) রশ্মিভিরিতি বশিরস্মা বলহনবজ্জুঃ প্রগ্রহ ইতি তৈত্তেয়্যত্যাঃ । কিরণপ্রগ্রহৌ বশী ইত্যমরঃ ।

ভূতানাঃ ধ্বজবাসিনাম্ ॥ রথস্ত চ নিনাদেন যনো যুহতি মে ভূশম্ । ব্যাকুলান্চ দিশঃ
 সৰ্বা হৃদয়ং ব্যাধতীব মে ॥ ধ্বজেন পিহিতাঃ সৰ্বা দিশো ন প্রতিভাস্তি মে । গাভীবস্ত
 হি শকেন কর্ণে মে বধিরীকৃতো ॥ তমেবঃ প্রতিভাষন্তুস্তরঃ যুদ্ধহৃদঃ । স যুহুর্ভঃ
 প্রয়াতস্ত পার্শ্বে বৈরাটিমব্রবীৎ ॥ অৰ্জুন উবাচ ॥ একান্তে রথমাহ্বায় পন্ত্যাঃ ষ্মববশীড়য় ।
 দৃঢ়ং রশ্মীন্ সংযজ্জ শব্দং শ্বাস্ত্রামাহং পুনঃ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ । ততঃ শব্দযুগ্মায়াসী-
 দারয়মিব পৰ্বতান্ । দ্বিযতাং হুঃখজনকং যুহদাং হর্ববর্জিনম্ ॥ গুহা গিরীগাঞ্চ চ তদা দিশঃ
 শৈলাস্তুথৈব চ । উত্তরশ্চাপি সংজীনো রথোপস্থ উপাविशत् ॥ তস্ত শব্দস্ত শকেন
 রথনৈমিষনেন চ । গাভীবস্ত চ ঘোৰেণ পৃথিবী সমকম্পত ॥ উত্তরস্ত রথে দৃষ্ট । শব্দশব্দেন
 মোহিতম্ । তং সমাধাসয়ামাস পুনরেব ধনঞ্জয়ঃ ॥ দ্রোণ উবাচ ॥ যথা রথস্ত নির্ঘোষো
 যথা মেঘ উদীয়তে । প্রকম্পতে যথা ভূমিনৈর্ঘোহস্তঃ সবাস্যচিনঃ ॥ শত্রানি ন প্রকাশন্তে
 ন প্রহব্যস্তি বাকিনঃ । অগ্নয়ন্ত ন ভাষন্তে সমিদ্ধাস্তন্ন শোভনম্ ॥ প্রত্যা দিত্যঞ্চ নঃ সৰ্বৈ
 বৃগা ঘোরনির্নাদিনঃ । ধ্বজেষু চ নিলীয়ন্তে বায়সাস্তন্ন শোভনম্ ॥ শাকুনান্চাপসব্যা নো

যটচক্রাঃ শৈবোহধ্যায়ঃ ।

বেদয়ন্তি মহন্তয়ম্। গোমায়ুরেষ সেনায়া রুবদ্রাযো প্রধাবতি ॥ অনাহতশ্চ নিক্রান্তো
মহদ্বৈদয়তে ভয়ম্। ভবতাং রোমকূপানি গ্রহষ্টানু্যপলক্ষয়ে ॥ ক্রবঃ বিনাশো যুদ্ধেযু ক্রত্ৰিয়াণাং
প্রদৃশ্যতে। জ্যোতীংষি ন প্রকাশন্তে দারুণা যুগপক্ষিণঃ (৩) ॥ উৎপাতা বিবিধা ঘোরা
দৃশ্যন্তে ক্ষত্রনাশনাঃ। বিশেষত ইহাস্মাকং নিমিত্তানি বিনাশনে ॥ উদ্ধাভিশ্চ প্রদীপ্তাভি-
বীধ্যতে পৃথনা তব। বাহনাজ্ঞগ্রহষ্টানি রুদন্তীব বিশাম্পতে ॥ উপাসতে চ সৈজ্ঞানি
গৃহ্যাস্তব সমস্ততঃ। তপ্যাসে বাহিনীং দৃষ্ট্ব। পার্শ্ববাণপ্রলীড়িতাম্ ॥ পরাভূতা চ নঃ সেনা
ন কশ্চিদ্যোদ্ধু-মিচ্ছতি। বিবর্ণমুখভূয়িষ্ঠাঃ সর্বে যোধা বিচেতসঃ ॥ গাঃ সংপ্রস্থাপ্য
তিষ্ঠামো ব্যতানীকাঃ প্রহারিণঃ ॥ (নদীজ লঙ্কেশ-বনারিকেতুর্জিহ্বা বয়ং নেষ্যতি চাদ্যগাবঃ।
এষোহিঙ্গনাবেশধরঃ প্রমাতী নগাহরয়ো নাম নগারিস্থনুঃ) ॥ ০ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে
বিরাটপর্বণ্যন্তর গোত্রহে ষট্চত্বারিংশতমোধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ। অথ দুর্যোধনো রাজা সমরে ভীষ্মব্রবীৎ। ত্রোণঞ্চ যথ-

(৩) জ্যোতীংষি ন প্রকাশন্তে চক্ষুর্ষি ন প্রসন্নানি। ঐংপাতিকম্ ॥ ৯ ॥

শাদীলং কুপঞ্চ শুমহাবলম্ ॥ দুর্যোধন উবাচ । উজ্জোহয়মর্থ আচার্য্য ময়া কর্ণে
 চাসকৃৎ । পুনরেব চ বক্ষ্যামি ন হি তৃপ্যামি তং ব্রুবন্ ॥ পরাজিতৈর্হি বস্তব্যং তৈশ্চ
 দ্বাদশবৎসরান্ । বনে জনপদেহজ্জাতৈরেবং হি স পণে হি নঃ ॥ তেষাং ন তাবল্লির্বৃত্তং
 বর্ততে চ ত্রয়োদশম্ । অজ্ঞাতবাসো বীভৎসুরথাস্ম্যভিঃ সমাগতঃ ॥ অনিরুদ্ধেহপি
 নির্বাসে যদি বীভৎসুরাগতঃ । পুনর্দ্বাদশবর্ষানি বনে বৎসুস্তি পাণ্ডবাঃ । লোভাদ্বা
 তে ন জানীযুরশ্বান্ বা মোহ আবিশৎ । হীনাতিরিক্তমেতেষাং ভীষ্মো বেদিতুর্মহতি ॥
 অর্থানাস্ত পুনৈর্বেধে নিত্যং ভবতি সংশয়ঃ । অজ্ঞথা চিন্তিতে হর্ষঃ পুনর্ভবতি চাক্রথা ॥
 স্বার্থে সর্কেহপি মুহুস্তি যেহপি ধর্ম্মবিদো জনাঃ ॥ উত্তরং মার্গমাণানাং মংস্থানাঞ্চ
 যুযৎসতাম্ । যদি বীভৎসুরায়াতস্তদা কস্তাপরাধুমঃ ॥ ত্রিগর্ভানাং বয়ঃ হেতোর্মংস্থান্
 বোদ্ধুর্মিহাগতাঃ । মংস্থানাং বিপ্রকারান্তে বহুনশ্বাম্ কীর্তয়ন্ ॥ তেষাং ভয়াভি-
 তূতানাং তদস্ম্যভিঃ প্রতিক্রতম্ (১) । প্রথমং তৈর্গৃহীতব্যং মংস্থানাং গোধনং মহৎ ॥

(১) বিপ্রকারাণি বিরুদ্ধ প্রকারাণি ।

সপ্তচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ।

সপ্তম্যামপরাহে বৈ তথা নৈন্তঃ সমাহিতম্ (২)। অষ্টম্যাং পুনরশ্মাভিরাদিত্যন্তোদয়ঃ
 প্রতি। ইমা গাবো গৃহীতব্যা গতে মৎস্তে গবাং পদম্। তে বা গাবো নম্বিব্যস্তি
 যদি বা তে পরাজিতাঃ। অশ্বান্ বা হুপসঙ্কায় কুয়ুর্শ্মিৎশ্চেন সঙ্গতম্ (৩)। অথবা
 তানপাহায় মৎস্তো জনপদৈঃ সহ। সর্কষ্যা সেনয়া সর্কিৎ সংবৃতো ভীমরূপয়া। আয়াত।
 কেবলাং রাত্রিমশ্বান যোদ্ধুযুপাগতঃ। তেষামেব মহাবীর্যাঃ কশ্চিদেষঃ পুরঃসরঃ (৪)।
 অশ্বান্ জেতুমিহায়াতো মৎস্তো বা হি স্বয়ং ভবেৎ। যদ্যেব রাজা মৎস্তানাং যদি
 বীভৎসুরাগতঃ। সর্কষ্যোদ্ধব্যমশ্মাভিরিতি নঃ সময়ঃ কৃতঃ। অথ কস্মাৎ স্থিতা
 হেতে রথে পুরুষসত্তমাঃ। ভীমো দ্রোণঃ কৃপশ্চৈব বিকর্ণো দ্রোণিরেব চ। সস্ত্রাস্তমনসঃ

(২) সমাহিতং প্রতিজ্ঞাতং। (৩) তে বা গাব ইত্যাদি অবশ্রমশ্মাভির্যোদ্ধব্যঃ তৎ কথমেতে
 পুরুষসত্তমা দ্রোণাদয়ঃ তিষ্ঠতীতি দুর্ঘোধানাভিপ্রায়ঃ কস্মিন্ প্রকারে বৃত্ত ইত্যাহ তে বা গাব ইত্যাদি তে
 দ্বিগর্ভা নম্বিব্যস্তি বিভক্তিব্যত্যয়াৎ যদি বা তথাপি যোদ্ধব্যং পরাজিতা বা অশ্বাহুপসঙ্কায় সংগম্য
 অপসঙ্কাস্যেতি পাঠে অপগতসর্কিৎ কৃষা মৎস্তেন বিরাটেন সঙ্ঘঃ সন্ধতিং সন্ধিঃ কুর্ঘাঃ তথাপি যোদ্ধব্যমিতি

সৰ্ব্ব কালে হুন্দিয়াহারথাঃ । তান্ত্র যুদ্ধাচ্ছ্রয়োহস্তি তথাত্মা অণিধীয়তাম্ (৫) ॥
 আচ্ছিন্নে গোধনেহস্মাক-মপি দেবেন বজ্রিণা (৬) । যমেন বাপি সংগ্রামে কো হান্তিনপূরং
 জ্ঞেৎ ॥ শঠৈরয়েভিঃ প্রণুন্নানাং ভয়ানাং গহনে বনে । কো হি জীবৎ পদাভীনাং
 ভবেদধ্বৈষু সংশয়ঃ ॥ আচার্য্যঃ পৃষ্ঠতঃ কৃতা তথা নীতিবিধীয়তাম্ । জ্ঞানতি হি মতঃ
 তেষাং মনস্ত্রাসয়তীব নঃ ॥ অৰ্জুনে চান্ত সস্ত্রীতিমধিকামুপলক্ষয়ে । (ইষ্টা হি পাণ্ডবা
 নিত্য-মাচার্য্যাস্ত বিশেষতঃ) ॥ তথাহি দৃষ্ট্বা বীভৎসু-মুপায়ান্তঃ প্রশংসতি । যথা সেনা ন
 ভজ্যেত তথা নীতিবিধীয়তাম্ ॥ ত্রেযিতং হুপশৃথানে দ্রোণে সৰ্ব্বং বিষট্ঠিতম্ (৭) ।
 আদেশিকা মহারণে গ্রীষ্মে শক্রবশজতাঃ । যথা ন বিভ্রমেৎ সেনা তথা নীতিৰ্কিধীয়তাম্
 (৮) ॥ (আসন্ন পরার্থন্ত কথ্যতে শ্ব স্বয়ং তথা) ॥ অস্থানাং ত্রেযিতং শ্রদ্ধা কা প্রশংসা

তাৎপর্য্যম্ । (৪) আয়ত্মা আগম্য । (৫) তথাত্মা অণিধীয়তাং প্রযত্নতঃ ক্রিয়তাং । (৬) অথ
 গোধনে গৃহীতে বা বর্ততে বা । (৭) সৰ্ব্বটৈশ্চ মিত শ্বেষঃ বিষট্ঠিতং বিষদ্বিতং দ্রোণবচনাদিতিভাবঃ ।
 (৮) আদেশিকা মহারণে গ্রীষ্মে শক্রবশং গত্বা ন বিভ্রমেদযথা সেনা তথা নীতিৰ্কিধীয়তাম্ ॥ আদেশিকাঃ

[বি—১৮]

ভবেৎ পরে। স্থানে বাপি ব্রজন্তো বা সদা হ্রেবন্তি বাজিনঃ। সদা চ বায়বো বাস্তি
 নিত্যং বর্ষতি বাসবঃ। স্তনয়িত্বোশ্চ নির্ধোষঃ শ্রুয়তে বহুশস্তথা। কিমত্র কার্য্যং
 পার্থস্তু কথং বা স প্রশস্ততে। অস্তত্র কামাদদেহবাছা রোযাদাশ্মানু কেবলাৎ (৯)।
 আচার্য্য। বৈ কারুণিকাঃ প্রাক্তাশ্চাপায়দর্শিনঃ। নৈতে মহাভয়ে প্রাপ্তে সংপ্রষ্টব্য্যাঃ
 কথঞ্চন (১০)। প্রাসাদেষু বিচিত্রেষু গোষ্ঠীষুপবনেষু চ। কথ্য বিচিত্রাঃ কুর্বাণাঃ
 পণ্ডিতাস্তত্র শোভনাঃ। বহুত্যাশ্চর্য্যরূপাণি কুর্বন্তো জনসংসদি। ইষত্রে চারসন্ধানে
 পণ্ডিতাস্তত্র শোভনাঃ (১১)। পরেবাং বিবরজ্ঞানে মনুব্যচরিতেষু চ। হস্ত্যশ্বরথচর্য্যাসু
 ধরোদ্ধীক-বিকর্ম্মণি (১২)। গোধনেষু প্রতোলীষু বরদারমুখেষু চ। অন্নসংস্কারদৌষেযু
 পণ্ডিতাস্তত্র শোভনাঃ (১৩)। পণ্ডিতান্ পৃষ্ঠতঃ কৃতা পরেবাং গুণবাদিনঃ।

অবিশ্রম্যনাস্বদেশিকাঃ। যথা বিদেশীয়াঃ সেনা শত্রুবশং গত। ইত্যত্র সবিসর্গপাঠে তু বয়মিত্যধ্যাহার্যম্।
 (৯) অস্তত্র কামাদেহবাছা ক্রোধাঘেতি চিরাহুবদী ক্রোধো ঘেষঃ তৎকণোৎপন্নো রোষঃ। (১০) আচার্য্য
 ইত্যাদি। আচার্য্যাদয়ো বাহুল্যোপায়দর্শনশীলাঃ। (১১) ইষত্যাসবিষয়ে। বিষয়িণো লক্ষণাৎ।

বিধীয়তাং তথা নীতিৰ্থা বধ্যত বৈ পরঃ । গাবৈশ্চৈব প্রতিষ্ঠাপ্য সেনাং ব্যুহ
সমন্ততঃ । আরক্ষাশ্চ বিধীয়ন্তাঃ যত্র যোৎস্নামহে পরান্ (১৪) ॥ * ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে—
বিরাপির্কর্কণ্যন্তরগোগ্রাহে হুৰ্য্যোধনরাক্যং নাম সপ্তচত্বারিংশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

কর্ণউবাচ ॥ সর্কানায়ুস্মতো ভীতান্ সন্ত্রস্তানিব লক্ষয়ে । অযুদ্ধমনসৈশ্চৈব সর্কান-
শ্চৈবানবস্থিতান্ ॥ (১) যদ্যেব রাজা মন্ত্রানাং যদি বীভৎসুরাগতঃ । অহমাবারয়িষ্যামি
বেলেব মকরালয়ম্ ॥ মম চাপগ্রমুক্তানাং শরাণাং নতপর্কণম্ । নাবৃন্তির্গচ্ছতামন্তি
সর্পাণাং সর্পতামিব (২) ॥ কল্পপুন্ধ্যাঃ স্তুতীক্ষ্মাগ্রা মুক্তা হস্তবতা ময়া । ছাদয়ন্ত শরাঃ
পার্থঃ শলভা ইব পাদপম্ (৩) ॥ শরাণাং পুন্ড্রসক্তানাং মোর্কর্যাভিহতয়া দৃঢ়ম্ । শ্রীয়তাং
তলয়োঃ শকো ভৈর্য্যোরাহতয়োরিব (৪) ॥ সমাহিতো হি বীভৎসুর্বার্ণাণ্যেষ্ঠৌ চ পঞ্চ চ ।

(১২) বিবরজানে বিবরং ছিদ্ৰম্ । অন্নসংস্কারদোষেষু অন্নসংস্কারে পাকাদিগুণে দোষে লবণাধীণা-
নাদিক্যে (১৪) আরক্ষাঃ সমস্তাং পরিপালকাঃ ॥ * ॥ হুৰ্য্যোধনধাক্যম্ ॥ * ॥

(১) সর্কানায়ুস্মতঃ অমুকম্পাদম্ । (২) আবৃন্তিনিবৃন্তিঃ । (৩) হস্তবতা লঘুহস্তেন । (৪)

একত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥

জাতস্নেহশ্চ যুদ্ধেহস্মিন্ ময়ি সঙ্গহরিষ্যতি (৫) ॥ পাণ্ডীভূতশ্চ কোন্তয়ে। বান্ধবে
 গুণবানিব। শরৌধান্ প্রতিগৃহাতু ময়া যুক্তান্ সহস্রশঃ ॥ এষ চৈব মহেশ্বাসস্ত্রিযু লোকেষু
 বিজ্ঞতঃ। অহংকপি নরশ্রেষ্ঠাদজ্জুনাম্ভাবরঃ কচিৎ (৬) ॥ ইতশ্চেতশ্চনিশু কৈঃ কাকৈনৈ-
 গার্দ্ধি রাক্ষিতৈঃ। দৃশ্যতামদ্য বৈ বোয়াম খদ্যোতৈরিব সংবৃতম্ (৭)। অদ্যাহমুগমকব্যং
 পুরা বাচা প্রতিজ্ঞতম্। ধার্তরাষ্ট্রায় দাস্ত্যামি নিহত্য সমরেহজ্জুনম্ ॥ (মৎকার্যু ক-
 বিযুক্তানাং শরাণাং নতপৰ্বণাম্। কঃ সহতাগ্রাভঃ স্থাতুমপি সঠৈৰ্ভঃ সুরাসুঠৈঃ) ॥
 অন্তরাচ্ছিদ্যমানানাং পুঙ্খানাং ব্যতীর্ণীৰ্যাতাম্। শলভানানিবাকাশে প্রচারঃ সংপ্রদৃশ্যতাম্ ॥
 ইত্ৰাশনিসম্পর্শৈর্মহেস্ত্রসমতেজসম্। অর্দয়িষ্যাম্যহং পার্থমুক্তাভিরিব কুঞ্জয়ম্ ॥
 রথাদতিরথং শূরং সৰ্ব্বশস্ত্রভূতাং বরম্। বিবশং পার্থমাদাস্ত্রে গরুড়ামিব পল্লগম্ ॥
 তময়িমিব দুর্দ্ধৰ্মশিশক্তিশয়েকনম্। পাণ্ডবাগ্নিমহং দীপ্তং প্রদহন্তুমিবাহতম্ ॥ অশ্ববেগ-

পুঙ্খকানঃ পুঙ্খগণানাং। (৫) জাতস্নেহঃ জাতচ্ছুঃ। অজ্জুনসদৃশ ইত্যর্থঃ।
 (৬) অজ্জুনাপবরো নাম পুমান্ কচিৎ। (৭) গার্ধপকমুঠৈতঃ।

পুরোবাতো রথোবন্তনরিত্তুমান্ । শরধারো মহামেঘঃ শময়িষ্যামি পাণ্ডবम् ॥ রথকোশ্চক্ৰ
 বিনির্মুক্তাঃ পার্শ্বমাক্ষীবিষোপমাঃ । শরঃ সমভিসপস্তাঃ বজ্রীকমিব পল্লগাঃ । সুতেজিষ্ঠৈ
 কল্পপুংখৈঃ সুপীঠৈর্নতপৰ্ব্বতিঃ (৮) । আচিৎং পশু কোন্তেয়ঃ কর্ণিকারৈরিবাচসম্ ॥
 জামদগ্ন্যাস্ময়া হস্ত্রং সংশ্রোস্তুমৃষিসত্তমাং । তত্ৰপাক্সিত্য সমরে যুধ্যৈয়মপি বাসবম্ ॥
 ধ্বজাগ্রে বানরস্তিষ্ঠন্ ভল্লেন নিহতো ময়া ॥ অদ্যৈব পততাং তুমো বিনদন্ তৈরবান্ রবান্ ॥
 শত্রোশ্ময়া বিপন্নানঃ তুতানাং ধ্বজবাসিনাম্ । দিশঃ প্রতিষ্ঠমানানামস্ত শকো দিবজমঃ ॥
 অদ্য ছুর্বোদ্যনস্তাহং শল্যঃ হৃদি চিরস্থিতম্ । সমূলমুজ্জরিষ্যামি বীভৎসুং পাতিয়নুধাৎ ॥
 হতাসঃ বিরথঃ পার্শ্বং গৌক্রেষে পর্যাবস্থিতম্ । নিঃশস্তুঃ যথা নাপি-মদ্য পশুস্ত কোরিকোঃ ॥
 কামং গচ্ছন্ত কুরবো ধনমাদায় কেবলম্ । রথেষু বাসি তিষ্ঠন্তো যুক্তঃ পশুস্ত মামকম্ ॥ ৯ ॥
 ইতি বিরাটপৰ্ব্বপুস্তকোত্তরগোত্রোহে কর্ণবিকথনো নাম অষ্টচত্বারিংশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

(৮) সুতেজিষ্ঠৈঃ শাশানি । নির্ধনীকৃতৈঃ । সুবাক্ষিষ্ঠৈরিত্তি পাঠে শোভনো বাখ্যঃ পক্ষো ভাতো যেষু
 তারক্যহিবাশ্রিত । কর্ণভিপর্জনম্ ॥ ৯ ॥

কৃপ ঈবাচ । সর্দৈব তব রাধেয় যুদ্ধে ক্রুরতরা মতি । অর্থনাং প্রকৃতিঃ বেধ
(বেৎসি) নানু বন্ধমবেক্ষসে (১) ॥ দয়া হি বহবঃ সন্তি শাস্ত্রমাত্রিত্য চিন্তিতাঃ । তেবাং যুদ্ধস্ত
পাপিষ্ঠং বেদয়ন্তি পুরাবিদঃ (২) ॥ দেশকালেন সংযুক্তং যুদ্ধং বিজয়দং ভবেৎ । হীন-
কালং তদেবেহ ফলদং ন ভবতু্যত ॥ দেশে কালে চ বিক্রাস্তং কল্যাণায় বিধীয়তে ।
আত্মকুলেন কার্য্যাণামন্তরং সংবিধীয়তে (৩) ॥ ভারং হি রথকারস্ত ন ব্যবস্তান্তি পণ্ডিতাঃ ।
পরিচিন্ত্য তু পার্থেন সন্নিপাতো ন নঃ ক্ষমঃ (৪) ॥ একঃ কুরানভ্যরক্ষ-দেকক্ষ্যামি মতর্পয়ৎ ।

(১) অর্থনাং প্রকৃতিঃ বেধ নানুবন্ধঃ অবেক্ষসে প্রকৃতিঃ যুদ্ধকারণং পশ্চাত্তবনমর্থাদিকম্ । (২)
নয়া হি বহবঃ শাস্ত্রাণ্যেব কেবলাত্রাশ্রিত্য বর্তমানা ইতি শেবঃ । চিন্তিতা বিষয়াবধারিতাঃ সন্তীভাষয়ঃ ।
(৩) কথং সন্তীভ্যাহ তেযামিতি আত্মকুলেন কার্য্যানামন্তরং ন বিধীয়তে । (৪) ভারং হি রথকারস্ত
ন ব্যবস্তান্তি পণ্ডিতাঃ । আত্মকুলেন দেশাদীনঃ অন্তরং বিশেষঃ । আত্মকুলদেশকালাদেঃ কার্য্যানুদয়াৎ
ভারং দেশকালপাভাবাহুসারেণ ব্যাপারকলাপঃ রথকারস্ত রথিনঃ ন ব্যবস্তান্তি ন নিশ্চিন্তি পণ্ডিতা
ইত্যুপাগম্যে ভবদ্বিধাঃ যদা কার্যাণাং যুদ্ধাদিকার্য্যানাং কৃত্যানামন্তরং প্রত্যবঃ আত্মকুলেনাশ্রিত্যনোহিহুকুলস্বেন

একশচ পঞ্চবর্ষাণি ব্রহ্মচর্য্যমধারয়ৎ ॥ একঃ শূভদ্রামারোপ্য ষৈরথৈ কৃকমাস্থয়ৎ । একঃ
 সংবিধীয়তে ন তু প্রতিকুলতয়া কালে দেশে চ যুদ্ধাদীনাং প্রস্তাবঃ ক্রিয়তে, অথবাঐবোক্তং কালে দেশে
 চ বিক্রান্তঃ কল্যাণায়োপকল্পতে ইত্যেকৈকদেবং পঠন্তি অহুপূর্য্যা চ কার্ধ্যাণামিত্যাदि व्याचक्षते च
 প্রকরণাৎ হে রাধেয় কার্ধ্যাণাং মিত্রসংগ্রহাদীনাং সংবিধানং নিম্পাদনং আহুপূর্য্যেন সামদানেন ভেদেন
 দণ্ডনেতৃকমেণ বিধীয়তে ন তু প্রোগেব যুদ্ধঃ তেষাস্তু পাপিষ্ঠত্মমিহৈবোক্তত্বাৎ সন্ধিধানসম্বিধিবিধনয়বিধিঃ
 ন তু ভববৈধৈরিত্যর্থাদিতি কৃত ইত্যত আহ ভারং হীত্যাদি, হি যদ্বাস্ত্রধকারস্ত ভারং রথচক্রাদীনাম্ যথা-
 স্থানং বিভ্রাসং পণ্ডিতাঃ শাস্ত্রেণ ন ব্যবস্তন্তি। কিন্তু রথকার এব, এতেন ভবন্তিরপি সামাদিবিধানং ন জ্ঞাতমিতি
 তাৎপর্য্যং । অথবা রথং কারয়তীতিরথকারঃ ঘটনেন্দ্রোপদেহে। সারথিঃ তস্ত ভারং যথাস্ত্রোপকারং পণ্ডিতা
 অবধিধা ন ব্যবস্তন্তি অব মতাহুসারিণো বয়মিত্যর্থঃ । তর্হি কিং কৰ্ত্তব্যমিত্যাপেক্ষামাহ পরিচিন্ত্য তু পার্বেন
 সন্ধিপাতোন নঃ ক্ম ইতি । ইদমজ্ঞোদ্যেয়ং সামাদ্যুপায়ৈস্তাবন্ধিত্রয়ংগ্রহাদীনী সাধ্যন্তে ন তাবদৰ্জ্জুনঃ সামসাধ্যঃ
 যতঃ ঋত্ববো যুদবত্শ্চব সামসাধ্যাঃ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ । নাপি দানসাধ্যঃ যতঃ ঋত্ববো লোভযুক্তাশ্চ দানসাধ্যাঃ
 সশা নরাঃ । নাপি ভেদসাধ্যাঃ সমুৎপন্নজ্ঞানত্বাৎ, অহুৎপন্নবিধৈশ্চব ভেদসাধ্যা নরাঃ স্মৃতাঃ । নাপি দণ্ড-
 সাধ্য অনিবৃত্তোপপন্নত্বাৎ, এতৎ পরিচিন্ত্য পার্বেন সহ সন্ধিপাতঃ সম্বন্ধো নোহস্মাকং নঃ ক্ম ন সহ

কিরাভক্তপ্ৰসংগ স্থিতঃ শৰ্কমযোধ্যঃ (৫) । অন্বিগ্ৰেব বনে কুংকো কৃতঃ ভাবিৰ্য্যমবজিন্নঃ
(৬) । একম্ভ পঞ্চবৰ্ণানি শক্রাদজ্ঞাণ্যশিক্ষিত ॥ একঃ সোহয়মরীন্ ক্ৰিয়া কুরুণী
মকরৌদযশঃ । একো গন্ধৰ্বরাজানঃ চিত্রসেনমরিলমম্ । বিজিগ্যে তরসা সংখ্যে সেনাঃ

শ্রী
ক
বি
ক
ক
ক

ইত্যর্থঃ । আত্মপূৰ্বেণোপভোগ্যদেয়মৰ্ঘ আত্মপূৰ্বেণ যথাক্রমঃ সামাদীনামুপায়ানঃ কিমৰ্জুনঃ সামান্য ন
ভাবকণ্ডসাধ্য ইত্যাদি পূৰ্ববৎ । ন চৈষামেকতত্ত্বেরহপি পঞ্চইৰ্জুনো বৰ্ত্ততে । উক্তক দূরপাতি কৃতদ্বিষ্ট
হৃদযুষ্টিৰূপা বলী । মন্ত্ৰায়াম্ভ বঙ্গোপেত্তেনাশকোহয়মৰ্জুনঃ । অতঃ সামাদ্যুপাটৈরশকোহয়-
মৰ্জুন ইতি সামাদ্যুপায়ঃ ক্রমযোগেন চ কৰ্ম্মণাঃ মিত্রসংগ্রহাদিকাব্যৰ্ণাঃ সংবিধীয়তে । সংবিধানামিতি
পাঠে ন চ সাধ্যান্নাপেক্ষীয় এবায়ঃ পার্শ্ব ইতি যুক্তং বৈবরজ্ঞোপাশিত্বাৎ, অতঃ কথঞ্চিদুপসংযোগঃ
পার্শ্বঃ ন চ যুক্তাদজ্ঞো মণ্ডঃ সম্ভবতি তজ্ঞাপি ন চান্ত ভীষ্মঃ প্রতিযোগী শিখতিসাধ্যত্বাৎ, নাপি কৰ্ণো
দ্ব্যপিত্বাৎ, ন চাপ্যবখ্যামা পার্শ্বেন সহ সজাত হৃদিত্বাৎ, তস্মাৎ জ্ঞোপশ্যঃ ভাৱো নান্তস্ত ইত্যভিজ্ঞোভ্যাং
ভাৱঃ ইতি উক্তার্থঃ । তস্মাৎ জ্ঞোণ এব সম্মানদানাদিভিঃ সংবৰ্জনীয় ইতি ভাবঃ । এতৎকেনেতি পাঠঃ
নাধীৱান্ প্রতিভাতি সৰ্বজনীয় ইতি ভাব সহযোগেনেত্যর্থঃ । (৫) শৰ্ক কিরাভক্তপ্ৰসংগ কৰ্ম্ম । (৬)

প্রাপ্য শূদ্রজ্ঞানম্ । তথা নিবাতকবচাঃ কালকঞ্জাশ্চ দানবাঃ । দৈবতৈতরপ্যবধ্যাস্তে একেন
 যুধি পাতিতাঃ ॥ একেন হি হুয়া কর্ণকিন্নামেহ কৃতং পুরা । এতৈকেন যথা তেন ভূমিপাল
 বশীকৃতঃ ॥ ইন্দ্রোহপি ন হি ষ্টপার্ধেন সংযুগে যোদ্ধুমর্হতি । যন্তেনাশংসতে যুদ্ধং কর্তু-
 মন্তমতেজসা ॥ আশীবিষশুক্কুস্ত্র পাণিমুদ্যম্য দক্ষিণম্ । অবযুয্য (মুচ্য) প্রাদেশিত্বা দংষ্ট্রীমা-
 দাতুমিচ্ছসি (৭) । অথবা কুঞ্জরং মন্ত মে ক এব চরন্ বনে । অনঙ্কুশঃ সমারুহ্য নগরং গন্ত-
 মিচ্ছসি ॥ সমিদ্ধং পাবকঞ্চাপি যুতমেদোবসাহতম্ । যুতাক্ষশ্চীরবাসাস্তং মধ্যেনোস্তর্ভু-
 মিচ্ছসি ॥ আত্মানং কঃ সমুদ্যম্য কঠে বদ্ধা মহাশিলাম্ । সমুদ্রং প্রতরেন্দোভীত্যাঃ তত্র
 কিন্নাম পৌরুষম্ ॥ অকুতাজ্রং কুতাজ্রং বৈ বলবন্তং শূদ্রক্লবলঃ ॥ তাদৃশং কর্ণযঃ পার্ধং
 যোদ্ধুমিচ্ছৎ স দুর্ন্যতিঃ ॥ অশ্মাভিহোষ নিকৃতে বর্ষাগীহ ত্রয়োদশ (৮) । সিংহঃ
 পাশবিনিশ্চুক্তো ন নঃ শ্রেষং করিষ্যতি ॥ একাস্তে পার্ধমাসীনঃ কুপেহগ্নিমিব সংবৃতম্ ।

কুবোহর্জুনঃ । (৭) কৃষ্ণাঃ অবযুয্য অভিভূষ প্রাদেশিত্বাদুষ্ঠানস্তরতর্জ্ঞত্বাঙ্গুলা (৮) নিকৃতে বক্রিতঃ ।

ভূমিপালকবচাঃ কালকঞ্জাশ্চ দানবাঃ ।

বিজিত্য চ পরাং সেনাং নানুঃ কিঞ্চন পৌরুষঃ (২) ॥ দহত্যগ্নিরবাক্যস্ত তুফীঃ ভাতি
 দিবাকরঃ (৩) । তুফীঃ ধারয়তে লোকান্ বসুধা সচরাচরান্ ॥ চাতুর্কর্ণস্ত কুর্শ্ণাণি
 বিহিতানি মনীষিভিঃ । বর্গৈর্বাধিহ কণ্ঠব্যং যচ্চ কুর্কর্ণ দুয্যতি (৪) ॥ অধীত্য ব্রাহ্মণেণ
 বেদান্ যাজয়েত যজ্ঞেত বা । ক্ষত্রিয়ে ধনুর্বাশ্রিত্য যজ্ঞৈচ্চৈব ন যাজয়েৎ ॥ বৈশ্যোহগ্নিগম্য
 বিস্তানি ব্রহ্মকর্শ্মাণি কারয়েৎ ॥ শূদ্রঃ শুক্রায়ণাং কুর্খ্যাত্ৰিষু বর্ণেষু নিত্যশঃ ॥ বন্দনা
 যোগবিধিভির্কৈতসীঃ যুস্তিমাশ্রিতঃ (৫) । বর্তমানা যথাশাস্ত্রঃ প্রাপ্য চাপি মহীমিমাম্ ।
 সংকুর্ক্ৰস্তি মহাভাগা গুরুন্ সুবিগুণানপি (৬) ॥ প্রাপ্য দ্যুতেন কো রাজ্যং ক্ষত্রিয়স্বষ্টি-

কৃষা ইত্যভিপ্রায়েগাহঃ কিঞ্চন পৌরষমিতি মহাশ্রভাবা ইতি ভাবঃ । (৩) তত্র দৃষ্টান্তমগ্নি পচতীত্যাদি
 পচতি তুণ্ডান বিক্রেদং করোতি পচতিস্থানে দহতীতি পঠ্যতে । (৪) চাতুর্কর্ণস্ত চতুর্গাং ব্রাহ্মণানাম্
 মনীষিভির্মর্শাদিভিঃ ব্রহ্মকর্শ্মাণি বেদোক্তাণি কুর্শ্মাণি অথবা ব্রহ্মব্রহ্মাণং কৰ্ম কারয়েৎ । (৫) কৈতসীঃ
 যুস্তিঃ প্রগতিঃ । (৬) গুরুন্ মহত্তমান্ প্রাপ্যোপাত্যায়ঃ সুবিগুণান্ শকু বস্তি কৈতুমিতি শেষঃ । বর্তমান ইতি
 পৃষ্ঠে অতি বর্তমান ইত্যর্থঃ । (৭)

পঞ্চমোহুঃ

মৰ্হতি। তথানুশংসরূপেণ যথাশুঃ প্রাকৃতো জনঃ ॥ তথাভিগম্য বিস্তানি কো বিকথে-
 দ্ধিচক্ষণঃ। নিকৃত্য। বঞ্চনাবোঁগৈশ্চরনুঁবতঃসিকো যথা (৭) ॥ কতমদৈরথঃ যুদ্ধঃ
 যথাকৈবীকনঞ্জয়ম্। নকুলং সহদেবঃ বা ধনং যেযাং স্বয়া হতম্। যুধিষ্ঠিরো জিতঃ
 কশ্মিন্ ভীমো বা বলিনাং বরঃ। ইন্দ্রপ্রস্থঃ স্বয়া কশ্মিন্ সংগ্রামে বিজিতঃ পুরা।
 তথৈব কতমদ্ যুদ্ধঃ যশ্মিন্ কুক্ষা জিতা পুরা। একবস্ত্রা সভাঃ নীতা দ্রষ্টকৰ্ম্মন্
 রজস্বলা। মূলমেযাং মহৎ কৃত্তং সারার্থী চন্দনং যথা। কৰ্ম্ম কারয়থাঃ শূর (সুত)
 তত্র কিং বিহুরোরহবীং (৮)। যথালক্ষিত মনুষ্যাণাং কাম-মালক্ষ্যামহে। আন্তোবাঈকব

তথা প্রাপ্তেযু তেন প্রকাবেণ লকেযু বৈতঃসিকঃ। (৮) ইদানীং দ্যুতমায়রা রাজ্যাদিহরণং শ্যায়মাহ
 মূলমেযাং মহৎ কৃত্তং সারার্থী চন্দনং যথা। কৰ্ম্মকারয়থাঃ শূর তত্র কিং বিহুরোরহবীং। হে সুত রাধেয়
 কৰ্ণ এবাং পাণ্ডবানাং মূলমাদ্যম্ পৈতৃকং রাজ্যং কৃত্তং হিন্নঃ দ্যুতেনাপহৃতমিত্যর্থঃ। যথা সারার্থী চন্দনং কৃত্তমিতি
 তথা যুধাভিঃ কৃত্তমিতি যো হ্যারোরহস্তপরিণতো ভাগঃ অথবা রসঃ সারো গচ্ছো বা ধনং বা কিঞ্চ কৰ্ম্ম কার-
 যথাঃ দুর্যোধন দ্বারা সমাৰ্জ্জিতাং বেশ পটৈরস্ত শীঘ্রমিত্যাাদিভিবচিক্যঃ দ্রৌপদ্যাঃ দাস্ত্রং কৰ্ম্মকারয়থাঃ কারিত-

সম্বাদনামপি কীটপিপীলিকৈঃ ॥ স্রোপদ্যাস্তং পরিক্রেশং ন ক্রন্তং পাণ্ডবোহহতি । ক্ষয়ায়
 ধার্ত্তরাষ্ট্রানাং স্রোহুতুতো ধনঞ্জয়ঃ (৯) ॥ হং পুনঃ পণ্ডিতে ভূষা বাচং বজ্রমিহেচ্ছসি ।
 বৈরাস্তকরণে জিঘৃন্ নঃ শেষম্ভবিষ্যতি ॥ নৈব দেবার গন্ধৰ্বান্নাসুরান চ রাক্ষসান্ ।

পঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ।

বানসি অঙ্গাগম্যভাবশ্চক্ষসঃ । তত্র চান্তিনপূরে দৃত্যাদি বৃত্তান্তে বৃন্তে বিহুরোহনাগতবেদিতাঃ কিমব্রবীৎ দুৰ্ধো
 ধনোহনর্থানাং মূলমিত্যবধারণ ইতি বিদুরবাক্যঃ স্মরোতি তাৎপর্যম্ । এতচ্চ ক্ষুটীভবিষ্যতি । মূলমাধ্য-
 শিকার্পয়োৱিতি কোষঃ । সারো বলেশ্বিয়াংশেইপি শক্রে পুংসি জলে ধনে ইতি মেনিনী । কুত্ৰাপি ভীষ্মবচনাৎ
 সারং গোধনমাদায় গচ্ছন্তমবলোক্য পার্শ্বস্তোভরং প্রাতিবচনমিতি-দৃশ্য তত্র পাঠৈশ্চবং মূলমেঘাঃ মহৎ ক্রন্তন্
 সারাগ্নী চন্দনং যথা । কৰ্ম্মকার ইবাধীরস্তত্র কিং বিহুরোব্রবীৎ । অস্ত চাদমর্থঃ, মূলমাদীকার্ণমেঘাঃ
 অশ্বদীযবনবাসাদিহুঃখানাং দুৰ্ধোধনম্ । অথবা এষাং সৈন্তানাং মূলং প্রধানং তমেব ক্রন্তন্ ভবিষ্যামি ইতি
 শেঙ্গ । জিতকানী ভবিষ্যামীতি বা, যথা বনং প্রবিষ্টঃ কচ্চিৎ বৃক্ষাণাং মধ্যে সারাগ্নী বহুমূল্যার্থী বৃক্ষানজ্ঞান্
 বিহায় চন্দনমেব ছিন্তি কিমভিরশ্মাভিনর্কুতৈরिति ভাবঃ । তস্মাৎ প্রথমতৈতরনয়ঃ বস্মাদয়ঃ দুৰ্ধোধনঃ
 কৰ্ম্মকার ইব রিষ্টিকারঃ অবীরোহপণ্ডিতচক্ৰলো বা যতো ভীষ্মদীনু বিহায় স্বপ্রাণরক্ষাপরঃ পলায়তে ।

[বি-১৯]

ভয়াদিহ ন যুধ্যত কৃত্তীপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ ॥ যঃ যমেঘোহভিসংক্লৃকঃ সংগ্রামে নিপতিষ্যতি ।
 হৃকঃ গরুড়বেগো বা বিনিহত্য তমেয্যতি (১০) ॥ যথো বিশিষ্টঃ বীর্যেণ
 ধনুস্যমররাইসমম্ । বাহুদেবসমঃ যুদ্ধে তং পার্থঃ কো ন পূজয়েৎ ॥ দৈবেন
 দৈবঃ যুধ্যত মাহুবেণ তু মাহুবম্ । অস্ত্রেণাস্ত্রঃ সমাহত্যাৎ কোহর্জুনেন সমঃ পুমান্ ॥
 পুত্রাদনন্তরঃ শিষ্য ইতি ধর্মবিদো বিহুঃ । এতে নাপি নিমিত্তেন প্রিয়ো দ্রোণস্ত
 পাণ্ডবঃ ॥ যথা হুমকরোর্দূত-মিল্লপ্রস্থঃ যথা—হরঃ (১১) । যথা নৈষীঃ সভাঃ কুকাঃ
 তথা যুধ্যস্ব পাণ্ডবম্ ॥ অয়ন্তে মাহুলঃ প্রান্তঃ ক্ষাত্রধর্মস্ত কোবিদঃ । হৃদু্যতদেবী
 গান্ধারঃ শকুনির্যুধ্যতামিহ ॥ নাক্কান্ ক্রিপতি গাণ্ডীবং ন কৃতং ছাপরং ন চ । জলভো
 নিশিতান্ বাণাংস্তীক্ষ্মান্ ক্রিপতি গাণ্ডীবম্ (১২) ॥ নহি গাণ্ডীব-নির্মুক্তো গার্দু পত্রাঃ

তদ্বিতি তত্র দূতকালে সভায়াঃ কিং বিহুরো নাত্রবীৎ কি নাভিহিতং পরমপণ্ডিতেন বিহুরেণ হৃর্বোধ্যনো
 বনর্ধানাঃ মূলমিত্যবধায় । লজ্জিতা গুরুপাদানাং কোধনো বৈরকৃৎ পুমানিতি ভাবঃ । (১০) কৃত্তং
 সোড়ং । (১০) নিপতিষ্যতি নিশ্চয়েন গমিষ্যতি । গরুড়ো বা বাশক ইবার্থে (১১) যথাহরঃ ধেনুহরঃ

সত্যক বিবর্তিতঃ ॥

হুতেজনা: । অন্তরেববতিষ্ঠন্তে গিরীণামপি দারণা: ॥ অস্তক: পবনো মৃত্যুস্তথান্নিকর্ষভবামুখ: ।
 কুর্য়্যরেতে কচিচ্ছেষ: ন তু ক্রুঙ্কো ধনঞ্জয়: ॥ যথা সভায়া: দ্যুত: স্ব: মাতুলেন
 সহাকরো: । তথা বুধ্যস্ব সংগ্রামে সৌবলেন সুরক্ষিত: ॥ যুধ্যস্তাং কামভো যোধা
 নাহং যোৎস্রে ধনঞ্জয়ম্ । মৎস্রে হুত্মাভিরাযোধ্যে যদ্যাগচ্ছে-দগবাংপদম্ ॥ ইতি
 ক্রীমহাভারতে বিরাটপর্বগুপ্তবরগোগ্রহেহথথাম ভৎসনবাক্যাং নাম পঞ্চাশত্তমোহিধ্যায়: ॥*

ভীষ্ম উবাচ ॥ সাধু পশ্চতি বৈ শ্রোণ: কুপশ্চ সাধু পশ্চতি । কর্ণস্ত ক্ষত্রধর্ম্মেণ যথাবদ্-

কর্ণ: যুদ্ধে হুর্ধ্বোদনমাহ (১২) পুনরপ্যুপহসন্নাহ নাকান্ কিপতি গাতীবং ন কৃতং ষাপরং ন চ ।
 অগতো নিশিতান্ বাণান্ তীক্ষ্ণান্ কিপতি গাণ্ডিবম্ । গাতীবমক্ষুর্নধমু: অক্ষান্ পাশকান্ ন কিপতি
 বেন শকুনিদ্বারা জেয়তীতিভাব:, ন ষাপরং সংশয়: তৎকারিণং বা শরং কিপতি এবং তর্হি সংশয়ব্যর্থ: ।
 কিং কিপতিভ্যাহ বাণানিতি নিশিতান্ শাণেন তনুকৃতান্ অতএব তীক্ষ্ণান্ । কৃতং যুগেহলমবর্ধে চেতি
 যেদিনী । ষাপরৌ যুগসংশয়াবিত্যমর: । কৃতমেকং কক্ষং ষাপরং দ্বিতীয়কং ন কিপতীত্যর্থ: । ন কৃতং ন
 প্রথমং ন ষাপরং ন দ্বিতীয়পরং কিন্তু নিশিতান বাণান ইত্যর্থো বা ॥* ॥ অথথামবাক্যম্ ॥*

যোদ্ধুমর্হতি ॥ আচার্য্যো নাভিযোক্তব্যঃ পুরুষেণ বিজানতা । দেশকালৌ তু সংশ্রেক্ষ্য
 যোদ্ধব্যমিতি মে মতিঃ (১) ॥ যন্ত সূর্য্যসমাঃ পঞ্চ সপত্তাঃ স্যুঃ প্রহারিণঃ । কথমভূদয়ে
 তন্ত ন প্রমুহেত পণ্ডিতঃ ॥ স্বার্থে সর্ব্বং বিমুহন্তি যেহপি ধর্ম্মবিদো জনাঃ ॥ তস্মাদ্রাজ্ঞন্
 স্ববৌম্যেতদ্ধাক্যাস্তে যদি রোচতে ॥ কর্ণে হি যদবোচদ্বাং তেজঃসংজননায় তৎ । আচার্য্য-
 পুত্র ক্ষমতাং মহৎ কার্য্যমুপস্থিতম্ ॥ নায়ং কালো বিরোধস্ত্র কোন্তেয়ে সমুপস্থিতে । ক্ষন্তব্যং
 ভবতা সর্ব্বমাচার্য্যেণ কুপেণ চ ॥ ভবতাং হি কৃতান্ত্রদ্বাং যথাদিত্যে প্রভা তথা । যথা
 চস্ত্রমসৌ লক্ষ্মীঃ সর্ব্বথা নাপকুৰ্য্যতে ॥ এবং তবংসু ব্রাহ্মণ্যং ব্রহ্মান্ত্রঞ্চ প্রতিষ্ঠিতম্ । চত্বার
 ঞ্চকতো বেদাঃ ক্ষাত্রমেকত্র দৃশ্যতে ॥ নৈতং সমস্তমুভয়ং কস্মিন্চিদনুশুশ্রামঃ । অশ্রুত্র
 ভারতচার্য্য্যাং সপুত্রাদিতি মে মতিঃ ॥ ব্রহ্মান্ত্রং চৈব বেদাশ্চ নৈতদশ্রুত্র দৃশ্যতে । অশ্রুত্র
 ভারতচার্য্য্যাং দ্রোণাং পুরুষসত্তমাং ॥ বেদান্তাশ্চ পুরাণানি ঐতিহাসং পুরাতনম্ ।
 জামদগ্ন্যমুতে রাজ্ঞন্ কো দ্রোণাদধিকো ভবেৎ ॥ আচার্য্য্যপুত্র ক্ষমতাং নায়ং কালঃ

(১) নাভিযুক্তব্যো ন ক্লেষ্টব্যঃ নাভিযোক্তব্য ইতি বা পাঠঃ ।

স্বভেদনে। সৰ্ব্ব সংহত্যা যুধ্যামঃ পাকশাসনিমাগতম্ ॥ বলন্ত ব্যসনানীহ যানু্যক্তানি
 মনীষিভিঃ। মুখ্যা ভেদো হি তেষান্ত পাপিষ্ঠো বিদুষাং মতঃ ॥ অস্থখামোবাচ ॥
 নৈব জাযামিদং বাচ্যমস্মাকং পুরুষৰ্ভ। কিন্তু রোষপরীতেন গুরুণা ভাবিতা গুণাঃ ॥
 শত্রোরপি গুণা বাচ্যা দোষা বাচ্যা গুরোরপি। সৰ্ব্বথা সৰ্ব্বযত্নেন পুত্রে শিষ্যে হিতং
 বদেৎ ॥ হুৰ্ষ্যোদন উবাচ ॥ আচার্য্য এষ ক্ষমতাং শাস্তিরত্র বিধীয়তাম্। আক্ষিপ্যমাণে
 তু গুরৌ তদ্বৃন্তং রোষকারিতম্ (২) ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততো হুৰ্ষ্যোদনো দ্রোণঃ
 ক্ষময়ামাস ভারত। সহ কর্ণেন ভীষ্মেণ কৃপেণ চ মহাত্মনা ॥ দ্রোণ উবাচ ॥ যদেব
 প্রথমং বাক্যং ভীষ্মঃ শাস্তনবোহব্রবীৎ। তেনৈবাহং প্রসন্নোহস্মি নীতিরত্র বিধীয়তাম্ ॥
 যথা হুৰ্ষ্যোদনঃ পার্থঃ নোপসৰ্পতি সঙ্গরে। সাহসাদযদি বা মোহান্তথা নীতিবিধীয়তাম্ ॥
 বনবাসে হ্যনিবৃন্তে দর্শয়েন্ন ধনঞ্জয়ঃ। ধনং বা লভমানোহিত্র নাদ্য তং ক্ষন্তমহীতি ॥ যথা
 নায়ং সমাযুধ্যে (জ্য)দ্ধার্ত্তরাষ্ট্রিঃ কথঞ্চন। যথা চ ন পরাজহ্যন্তথা নীতিবিধীয়তাম্ ॥ উক্তঃ

(২) অভিষক্ৰমানে গুরৌ তদ্বৃন্তং রোষকারিতমিতি তদেবাচার্য্যক্ষেপণং বৃন্তং যস্মিন্ বোধকারিতমিদম্।

হুৰ্যোধনেনাপি পুরস্তাছাক্যমীদৃশম্ । তদনুশ্রুত্যগাঙ্গেয় যথাবদন্তু মর্হসি (৩) ॥ ০ ॥ ইতি
শ্রীমহাভারতে—বিরটপর্বগুপ্তরগোগ্রাহে দ্রোণবাক্যে একপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ০ ॥

ভীষ্ম উবাচ । কালতস্তাত যুজ্যন্তে মুহূর্তাশ্চ দিনানি চ । অর্দ্ধমাসাশ্চ মাসাশ্চ
নক্ষত্রানি গ্রহাস্তথা (১) ॥ ঋতবশ্চাপি যুজ্যন্তে তথা সংবৎসরাণ্যপি । এবং কালবিভাগেন
কালচক্রং প্রবর্ততে (২) ॥ তেষাং কালান্তিরেকেন জ্যোতিষাঞ্চ ব্যতিক্রমাৎ । পঞ্চমে পঞ্চমে

(৩) হৌনতিরিক্রমেভেষাং ভীষ্মো বেদিতুর্হুতীতি উক্তং হুৰ্যোধনেন হৌনতিরিক্তত্বং নির্ভগন্ত
মুহূর্তস্ত কালস্ত মুখ্যায় বৃত্ত্যা ন খটতে কিন্তুপচারেণ । দ্রোণবাক্যং ।

(১) তথৈব স্তুটীকরোতি । কালতস্তাতযুজ্যন্তে মুহূর্তাশ্চ দিনানি চ ইত্যাদি। মুহূর্ত ইত্যুপলক্ষণং
নিষেধাদয়োহপিবিজ্ঞেয়াঃ । হে তাত হুৰ্যোধন এতে মুহূর্তাদয়ঃ সংবৎসরাস্তাঃ কালতঃ কালেন যুজ্যন্তে
কালেন সংবজ্ঞা ইত্যর্থঃ । (২) ততো মুহূর্তাদিভেদাৎ কালোহপি ভিদ্যতে ইত্যুপচারবীজমিতি তাৎপর্যং,
এতচ্ছাক্তং ভবতি নিষেধাদিব্যবহারঃ কালেন তাবৎ বিগুণঃ, তথার্থি চক্ষুঃপশ্চলনাদিক্রিয়াভেদেন ভিদ্যতে,
ঋতএবাহ এবং কালবিভাগেন কালচক্রং প্রবর্ততে ইতি এবং ক্রমেণ কালবিভাগেন মুহূর্তাদিভেদেন

বর্ষে দ্বৌ মাসাবুপচীযতঃ ॥ তেষামপ্যধিকা মাসাঃ পঞ্চ চ দ্বাদশক্ষপাঃ । ত্রয়োদশানাং
বর্ষণামিতি মে বর্ষতে মতিঃ (৩) ॥ সর্বং যথাবচ্চরিতং যদৃষদেভিঃ প্রতিক্রতম্ । এবমে-
তদ্বৎসবঃ স্তজ্জা ততো বীভৎসুরাগতঃ ॥ সর্কে চৈব মহাত্মানঃ সর্কে ধর্ম্মার্থকোবিদাঃ ।
যেয়াং যুধিষ্ঠিরো রাজা কন্যাক্ষর্ষেহপরাধুযুঃ ॥ অক্ষুর্দ্বাশ্চৈব কোন্তেয়াঃ কৃতবন্তশ্চ দুক্ষরম্ ।
ন চাপি কেবলং রাজ্যমিচ্ছেয়ুস্তেহমুপায়তঃ ॥ তদৈব তে হি বিক্রান্ত-মীযুঃ কৌরবনন্দনাঃ ।
ধর্ম্মপাশনিবদ্ধান্তে ন চেলুঃ ক্ষত্রিয়ব্রতাং (৪) ॥ তচ্চানুতমিতি ধ্যায়েদ্ যঃ স গচ্ছৎ
পর্যভবম্ । বণুয়ুর্মরণং পার্শ্বা নানুতন্তু কথঞ্চন ॥ প্রাপ্তে কালে তু প্রাপ্তব্যং নোৎসৃজ্যু-

কালচক্রং কালসমূহঃ প্রবর্ততে ইতি । চক্রঃ কোষে পূম্নান্ ক্রীবাং ব্রজে সৈন্তরথান্নয়োরিতি মেদিনী ।
(৩) কালান্তিরেকেন কালার্থিকেন । পঞ্চমে পঞ্চমে বর্ষে দ্বৌ মাসাবুপচীযতঃ । এযামপ্যধিকা মাসাঃ
পঞ্চ চ দ্বাদশক্ষপাঃ । ত্রয়োদশানাং বর্ষণামিতি মে বর্ষতে মতিঃ । উপচীযতঃ উপচীয়েতে ছান্দসং
পরৈশ্বপদং । উপচীযতে ইতি পার্শ্ব তিভ্যাং তিভ্যো ভবন্তীতি যিষে একবচনং এতেনাষ্টাদশাহারাজ্যোত্তর-
বগ্রাসাধিকদ্বাদশবৎসরৈস্ত্রয়োদশবর্ষাণি ভবন্তীতি সংক্ষেপঃ । (৪) বিক্রান্তমীযুঃ ঐচ্ছন কিন্তু ধর্ম্মরক্ষ-

বিশ্বকোষমৈত্ৰীয়াঃ ।

ন'রব্ধাভাঃ। অপি বজ্রভূতা গুপ্তঃ তথাবীৰ্য্যা হি পাণ্ডবাঃ। প্রতিযুদ্ধে সময়ে সৰ্ব্বশস্ত্র-
 ত্বতাং বরম্। তস্মাদ্ভদ্র কল্যাণং লোকে সন্তিরহুষ্ঠিতম্। তথা বিধীয়তাং শীঘ্রং মা নো
 হৃথর্থেহত্যাগাৎ পরম্। ন হি পশ্যামি সংগ্রামে কদাচিদপি কৌরব (৫)। একান্তসিদ্ধিং
 রাাজেন্দ্র সংপ্রাপ্তো হি ধনঞ্জয়ঃ। সংপ্রবৃত্তে তু সংগ্রামে ভাবান্তাবৌ জয়াজয়ো (৬)।
 অবশ্রমে কং ন্পৃশতো দৃষ্টমেতদসংশয়ম্। তস্মাদ্ভুজ্জীবচরিতং কশ্ব বা ধর্ম্মসংহিতম্ (৭)।
 ক্রিয়তামাশু রাজেন্দ্র সম্প্রাপ্তো হি ধনঞ্জয়ঃ। হুর্যোধ্যাধন উবাচ। নাহং রাজ্যং প্রদাস্তামি
 পাণ্ডবানাং পিতামহ। যুদ্ধাবচরিতং যন্তু তচ্ছীঘ্রং সংবিধীয়তাম্। ভীষ্ম উবাচ। অত্র
 বা মামিকা বুদ্ধিঃ ক্রয়তাং যদি রোচতে। সৰ্ব্বথা হি ময়া জ্রোয়ো বক্রব্যং কুরুনন্দন।
 কিপ্রং বলচতুর্ভাগং গৃহ গচ্ছ পুরং প্রতি। ততোহপরশচতুর্ভাগো গাঃ সমাদায় গচ্ছতু।
 বয়স্বর্কেন লৈন্তেন প্রতিযোন্তাম পাণ্ডবম্। অহং দ্রোণচ কর্ণচ অশ্বথামা কৃপসুধা।
 প্রতিযোন্তাম বীভৎসুমাগতং কৃতনিশ্চয়ম্। যৎশ্রং বা পুনরায়াত-মাপতং বা শতক্রতুম্।
 সংবদ্ধা ন চলিতবস্তো নিয়মাদিতি ভাবঃ। (৫) অভ্যাগাং গচ্ছৎ। (৬) ভাবান্তাবৌ জীবিত-

অহমাবারয়িয্যামি বেলেব মকরালয়ম্ । বৈশম্পায়ন উবাচ । তদ্বাকাং রুরুচে তেষাং
 ভীষ্মেগোক্তং মহাত্মনা (৮) । তথাহি কৃতবান্ রাজ্ঞা কোরবাণামনন্তরম্ ॥ ভীষ্মঃ প্রস্থাপ্য
 রাজ্ঞানং গোধনং তদনন্তরম্ । সেনামুখ্যান্ ব্যবস্থাপ্য ব্যুহিতং সংপ্রচক্রে ॥ ভীষ্ম
 উবাচ । আচার্য্যো মধ্যতত্ত্বিষ্ঠ-ত্বশ্চথাগা তু সব্যতঃ । কপঃ শারদ্বতো ধীমান্ পার্শ্বং রুরুতু
 দক্ষিণম্ ॥ অগ্রতঃ সূতপুত্রস্ত্ব কৰ্ণিস্তিষ্ঠতুদংশিতঃ । অহং সৰ্ব্বস্ত্র সৈন্তস্ত্র পশ্চাৎ স্থাস্তামি
 পালয়ন ॥ ১০ ॥ ইতি বিরাটপৰ্ব্বণ্যুত্তরগোত্রাহে ভীষ্মসৈন্তব্যুহে দ্বিপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ । এবং ব্যুত্বেষনীকেষু কোরবেবৈয়মহান্নৈথে । উপায়াদৰ্জ্জুনভূৰ্ণং
 রথঘোষেণ নাদয়ন্ ॥ দদৃশুস্তে ধ্বজাগ্রাং বৈ শুভ্রবৃশ্চ রথশ্বনম্ । দোদুয়মানস্ত ভূশং
 গাভীৰ্বস্ত চ নিশ্বনম্ ॥ ততস্ত্বং সৰ্ব্বমালোক্য দ্রোণো বচনমব্রবীৎ । মহান্নৈথমন্ত্রপ্রাপ্তঃ
 দৃষ্ট্বা গাভীৰ্বধ্বিনিম্ ॥ দ্রোণ উবাচ । এতদ্বক্ষজাগ্রাং পার্শ্বস্ত দূরতঃ সম্প্রকাশতে । এযম্ভোষঃ

দ্বিপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ।

সরণে । (৭) দৃষ্টং নিশ্চিতং যুজ্যবচরিতং যুদ্ধোচিতং । (৮) রুরুচে রুচিভবং ॥ ১১ ভীষ্মবাক্যম্ ॥ ১১

সজলদো(জো) রোরবীতি চ বানর: (১) ॥ এষ তিষ্ঠন্ রথশ্চেষ্টে রথী রথবরপ্রণুং (২) ।
উৎকর্ষতি ধনুঃ শ্ৰেষ্ঠং গাণ্ডীবমশনিষ্মনম ॥ ইমৌ হি বাণৌ সহিতৌ পাদয়োর্ম্যব্যবস্থিতৌ ।
অপরৌ চ ব্যতিক্রান্তৌ কর্ণৌ সংস্পৃশ্য মে শরৌ ॥ নির্বর্ত্য চ বনে বাসং কৃৎস্না
কর্শ্মাতিমানুযম্ । অভিবাদয়তে পার্থঃ শ্রোত্রে চ পরিপৃচ্ছতি ॥ চিরদৃষ্টৌহয়মন্মাভি:
প্রজ্ঞাবান্ বান্ধবপ্রিয়ঃ । অতীব জলিতো লক্ষ্ম্য পাণ্ডুপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ ॥ রথী শরী চারুতলী
নিষঙ্গী শঙ্খী পতাকী কবচী কিরীটী । খড়্গী চ ধরী চ বিভাতি পার্থঃ শিখী যুত্তল্ফগ্ভি-
রিবাজ্যসিক্তঃ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ । ততোহর্জুনঃ কুরুন্ দৃষ্ট্৷ সংগ্রামে সমবস্থিতান্ ।
তৎকালসদৃশং বাক্যং মৎস্তপুত্রমভাষত ॥ অর্জুন উবাচ । ইষুপাতে চ সেনায়াং হয়ান্
সংযচ্ছ সারথ্যে (৩) । যাবন্নিরীক্ষে সৈন্তেহস্মিন্ কাসৌ কুরুকুলামধমঃ ॥ সর্কানজ্ঞানানাদৃত্য
দৃষ্ট্৷ তমভিমানিনম্ । তস্তা যুর্দ্ধি পতিয়ামি তত এতে পরাজিতাঃ ॥ এষ ব্যবস্থিতো

(১) এষ ধোষ: সজলদ ইতি জলদো মেঘ: উচৈচ্ছাৎ তেন সহ বর্গতে বানর: । সজলদ ইতি
পাঠে জলজ: শব্দতৎসহিত: এষ পার্থ: । (২) রথবরপ্রণুং রথবরক্ষেপক: । (৩) সংযচ্ছ স্থিয়ান্ বৃক্ ।

দ্রোণ দ্রোণিষ্ঠ তদনন্তরম্ । ভীষ্মঃ কৃপশ্চ কৰ্ণশ্চ মহেষ্ণাসা ব্যবস্থিতাঃ ॥ রাজানঃ নাত্র
পশ্চ্যামি গাঃ সমাদায় গচ্ছতি । দক্ষিণঃ মার্গমাস্থায় শক্বে জীবপরায়ণঃ ॥ উৎসৃজ্যতজ্রথা-
নীকং গচ্ছ যত্র সুযোধনঃ । তত্রৈব যোৎস্তে বৈরাটে নাস্তি যুদ্ধঃ নিরামিষম্ (৪) ॥ ষং (জিষ্মা)
হৃষা বিনিবর্তিষ্যে গাঃ সমাদায় বৈ পুনঃ । পশ্চাদেদেতে ঞ্জয়াতব্য ইতি মে বর্ততে মতিঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবমুক্তঃ স বৈরাটির্হয়ান্ সংযম্য যত্নতঃ । নিষম্য চ ততো রশ্মীন্ যত্র
তে কুরবো গতাঃ ॥ অচোদয়ন্ততো বাহান্ যতো হুৰ্য্যোধনো গতঃ (৫) ॥ উৎসৃজ্য
রথবংশস্ত ঞ্জয়াতে ষেতবাহনে (৬) । অভিপ্রায়ঃ বিদিস্বাস্ত্র জ্ঞোণে বচনমব্রবীৎ ॥
নৈবোহস্তুরেণ রাজানং বীভৎস্বঃ স্থাতুমিচ্ছতি (৭) । তস্ত পার্ষিঃ প্রহীষ্যামো জবেনাতি-
প্রযাস্ততঃ ॥ নহেনমতিসংক্ৰুদ্ধ-মেকো যুধ্যেত সংযুগে । অস্ত্রো দেবাৎ সহস্রাঙ্কাৎ কৃকাদ্বা
দেবকী স্তুতাৎ ॥ আচার্য্যাস্ত সপুত্রাদ্বা ভারদ্বাক্সান্নহারথাৎ ॥ কিং নো ক্লাবঃ করিষ্যন্তি

(৪) নিরামিষং নিকৃপাদানঃ উপাদানেহপি চামিষমিতি কোষঃ । (৫) রশ্মীন্ প্রগ্রহান্ বাহান্ অশ্বান্ (৬)
রথবংশং রথসমূহং পুংসি বংশঃ কূলে বেষণৌ পৃষ্ঠাবরষবর্ণয়োর্মিতি যেমিনিঃ (৭) নৈবোহস্তুরেণ

ত্রিপুষ্ঠাশ্রিতমৌহধ্যায়ঃ ।

ধনং বা বিপুলং তথা । হুৰ্য্যোধনঃ পার্শ্বজলে পুরা নৌরিব মজ্জতি (৮) ॥ তথৈব গঙ্গা
বীভৎসুর্নাম বিশ্রাব্য চান্ননঃ । শলভৈরিব তাং সেনাং শরৈঃ শীঘ্রমবাকিয়ং ॥ কীর্যমাণাঃ
শরৌষেষু যোধাস্তে পার্শ্বচোদিতঃ । অপশ্চান্নাবতাং ভুমিমন্তরীক্ষং পতত্রিভিঃ ॥ তেষামা-
পততাং যুদ্ধে নাপযানেহন্তবম্ভতিঃ (৯) । শীঘ্রহমেব পার্শ্বস্ত পূজয়ন্তি স্ম তে তদা ॥ ততঃ
শব্দ প্রদয়ৌ স দ্বিষতাং লোমহর্ষণম্ । বিক্ষার্য্য চ ধনুঃশ্রেষ্ঠং ধ্বজে তুতাত্তচোদয়ং ॥
তস্ত শব্দস্ত শকেন রথেনেমিস্থনেন চ । গাণ্ডীবস্ত চ শকেন পৃথিবী সমকম্পত ॥ অমা-
নুষাণাং সর্কেষাং তূতানাম্ ধ্বজবাসিনাম্ । উর্দ্ধং পুচ্ছান্ বিধুয়ান রেভমাণাঃ সমস্ততঃ
(১০) ॥ গাবঃ প্রতিন্যবর্তন্ত দিশমাস্থায় দক্ষিণাম্ ॥ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে—বিরাট-
পর্বণ্ডুরগোগ্রাহে গোনিবর্তনং নাম ত্রিপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ॥

রাজানং এষ হুৰ্য্যোধনং বিনা ন স্মাতুমর্হতীত্যর্থঃ । (৮) পুরা নৌরিব ইতি অন্তিনিকটে বা প্রয়াতে
নিকটে বা স্রাদিত্তি কোষঃ । (৯) অপযানেন পলায়নেন । (১০) রেভমাণাঃ শব্দং কুরুমাণাঃ পাঠান্তর
মবশ্যমঃ ॥ ॥ গোনিবর্তনম্ ॥ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ স শক্রসেনাস্তরঙ্গা প্রণুদ্য গাস্তা বিজিত্য্যথ ধনুর্দ্ধরাগ্র্যঃ । দুর্ঘো-
 ধনায়াভিমুখঃ প্রয়াতো মৎস্তস্ত রাজ্ঞঃ প্রিয়মাচিকীৰ্ষুঃ ॥ গোষু প্রয়াতেষু জঘেন মৎস্তান্
 কিরীটিনঃ কার্যাকৃতঞ্চ মদ্বা । দুর্ঘোধানায়াভিমুখঃ প্রয়াতঃ কুরুপ্রবীরাঃ সহসাহভিপেতুঃ ॥
 তেষামনীকানি বহুনি গাঢ়ং ব্যাটানি দৃষ্ট্বা বহুলধ্বজানি । মৎস্তস্ত পুত্রঃ দ্বিষতাং নিহস্তা
 বৈরাটিমামস্ত্য ততোহত্বাবাচ ॥ এতেন তুর্ণঃ প্রতিপাদয়েতান্ শ্বেতান্ হয়ান্ কাঞ্চনরশ্মি-
 যোজ্তান্ (১) । জবেন সর্কেণ কুরু প্রযত্ন-মাসাদয়েয়ঃ রথসিংহবৃন্দম্ ॥ গজো গজেনেব
 ময়া হুরাষ্ট্রা যোদ্ধুঃ সমাকাক্ষতি স্মৃতপুত্রঃ । তমেব মাং প্রাপয় রাজপুত্র দুর্ঘোধানাপা-
 ঞ্চয়জাতদর্পম্ ॥ ততো হইয়র্বা তজবৈব হৃদ্বিঃ পুত্রো বিরাটস্ত স্তবর্ণকৈক্ষঃ । ব্যাধঃ সয়-
 জ্জুধিনামনীকং ততোহবহৎ পাণ্ডবমাজ্জিমধ্যে ॥ তং চিত্রসেনো বিশিথৈবিপাঠৈঃ সংগ্রাম-
 জিচ্ছক্ৰসহো জয়ন্ত । প্রতুদ্ষ্যর্ভারতমাপতন্তুঃ মহারথাঃ কর্ণমভীপ্সমানাঃ ॥ ততঃ স
 তেষাং পুরুষপ্রবীরঃ শরাসনাক্টিঃ শরবেগতাপঃ । ব্রতং রথানা-মদহৎ সমন্থ্য-ক্বনং যথায়িঃ

(১) এতেন বদ্ধনা কাঞ্চনরশ্মিযোজ্ঞান্ যোক্তু বদ্ধনরশ্মিগ্রহঃ ।

[বি—২০]

ততঃ বক্রঃ পুনঃ প্রায়ঃ ॥

কুরুপুলবাহিঃ । ভস্মিস্ত যুদ্ধে ভূমৌলৈ ঞ্চরুস্তে পার্ধঃ বিকর্ণেহতিরথঃ রথেন । বিপাঠবর্ষণ
কুরুপ্রবীরো ভীমেন ভীমামুজমাসাদি ॥ ততো বিকর্ণস্ত ধনুর্বিবৃক্য জামুনদাশ্রো-
পচিভঃ দৃঢ়জ্যম্ । অপাতয়ন্তঃ ধ্বজমন্ত মধ্য-চ্ছিন্নধ্বজঃ সোহিত্যপয়াক্জবেন ॥ তং শা-
বানঃ গণবাধিতারঃ কর্ষানি কুর্কন্ত-মমামুচানি । শক্রস্তপঃ কোপমমুম্যমাণঃ সমর্দয়ৎ
কুর্খনথেন পার্ধম্ (২) ॥ স তেন রাজ্জাতিরথেন বিক্কা বিগাহমানো ধ্বজিনীঃ কুরুগাম্ ।
শক্রস্তপং পঞ্চভিরাশু বিক্কা ততোহন্ত অৃতং দশভির্জীবান ॥ ততঃ স বিক্কা ভরতর্ষভেণ
বাণেন গাত্রাবরণাতিগেন । গভাসুরাকৌ নিপপাত ভূমৌ নগো নগাগ্রাদিব বাতক্রয়ঃ (৩) ॥
নরর্ধভাস্তে তু নরর্ধভেণ বীর্য রণে বীর্যভরণে ভগ্নাঃ । চকল্লিপরে বাতবশেন কালে
ঞ্চকল্লিপতানীব মহাবনানি ॥ হতাস্ত পার্ধেন নরপ্রবীরাঃ ভূমৌ যুবানঃ অমুপুঃ অুবোধাঃ ।
বশুপ্রদা বাসবতুল্যবীর্ষাঃ পরাজিতা বাসবজেন সংখ্যে ॥ অুবর্ধকাঞ্চয়সবর্ধনজ্ঞা নাগা যথা

(২) কুর্খনথেন শরবিশেষেণ । (৩) নগো নগাগ্রাদিবেতি পর্কতাস্থকস্থাৎ বৃদ্ধ ইবেত্যর্থঃ
যাতকথাঃ বাতপ্রভাঃ ।

হৈমবতাঃ প্রবৃদ্ধাঃ। তথা স শজ্ঞন্ সমরে বিজিহ্মে গাণ্ডীবধ্বা পুরুষপ্রবীরঃ। চচার
 সংখ্যে বিদিশো দিশশ্চ দহন্নিবাগ্নিক্ষনমাতপাস্তে। প্রকীর্পর্ণানি যথা বসন্তে বিশাতয়িত্বা
 পবনোহিবৃদ্ধাংশ্চ। স তান্ সপত্নান্ বিকিরন্ কিরীটী চচার সংখ্যেহিতিরথোরথেন।
 শোণাশ্ববাহন্ত হর্যাস্নিহত্য বৈকৰ্ত্তনভ্রাতুরদীনসম্বঃ। একেন সংগ্রামজিতঃ শরেন শিরো
 জহরাস্ত কিরীটমালী। তন্মিন্ হতে ভ্রাতরি স্মৃতপুত্রো বৈকৰ্ত্তনো বীর্যমথাদধানঃ।
 অগৃহ্য দস্তানিব নাগরাজো নরবভঃ ব্যাস্ত্র ইবাভ্যাধাবৎ। স পাণ্ডবঃ দ্বাদশভিঃ পৃষৎকৈ-
 বৈকৰ্ত্তনঃ নীভ্রমথাজঘান (৪)। বিব্যাধ গাত্রেষু হর্যাস্ত সৰ্ব্বান্ বিরাটপুত্রঞ্চ করে নিজস্বৈঃ।
 তমাপত্যন্তঃ সহসা কিরীটী বৈকৰ্ত্তনং বৈ তরসাহভূতপেত্য। অগৃহ্য বেগান্নাপত্যজ্জবেন নাগং
 শরদ্ব্যানিব চিত্রপক্ষঃ। তাবুজমৌ সৰ্ব্বধনুর্দ্ধরাণাং মহাবলৌ নৰ্ব্বসপত্নসাহৌ। কর্ণস্ত
 পার্শ্বস্ত নিশম্য যুক্তঃ দিদৃক্ষমাণাঃ কুরবোহিবতন্তুঃ। স পাণ্ডবস্তুর্গমুদীর্ণকোপাঃ কৃত্যগমর
 কর্ণমুদীক্য হর্যাবৎ। ক্ষণেন সাংখঃ সরথঃ সকেতু-মস্তদর্থে ঘোরশরয়োষষ্ঠ্যা। ততঃ প্রবৃদ্ধাঃ

(৪) পৃষৎকৈবর্তিণঃ কর্ণরথং প্রাপ্যেতি শেষঃ।

সুতঃ কৃত্বা হস্তমোহিতমারঃ।

সরথাঃ সনাগাঃ যোধা বিনেতুর্ভরতর্ষভাণাম্ । অস্তুহিতা ভীষ্মথাঃ সহাশ্বাঃ কিরীটিনা কর্ণ-
 রথে পৃষৎকৈঃ ॥ স চাপি তানজ্জুনবাহুমুক্তাঙ্করাঙ্করোরৌষেঃ প্রতিহত্য কর্ণঃ । তস্মৈ মহাজ্ঞা
 সমন্তঃ সবানঃ সবিক্ফুল্লিক্কাহগিরিবাণ্ড কর্ণঃ ॥ ততস্তু জজ্ঞে তলতালশব্দঃ সশঙ্খতেরীপণব-
 প্রণাদঃ । প্রাক্কেড়িতজ্যা তলনিষনন্তঃ বৈকর্জনঃ পূজয়তাং কুরুণাম্ ॥ উদ্ধৃতলাঙ্গুলমহা-
 পতাকধ্বজোত্তমং সাকুলভীষয়ন্তুম্ । গাণ্ডীবনির্ঘোষকৃত প্রণাদঃ কিরীটিনঃ বীক্ষ্য ননাদ কর্ণঃ
 (৫) ॥ স চাপি বৈকর্জনমর্দয়িত্বা সাশ্বং সমুতং সরথঃ পৃষৎকৈঃ । তমাববর্ষ প্রসভঃ কিরীটী
 পিতামহঃ জ্যোৎস্বপৌ চ দৃষ্ট্৷ ॥ স চাপি পার্থঃ বহুভিঃ পৃষৎকৈর্বৈকর্জনো মেঘ ইবাভ্যবর্ষৎ ॥
 তথৈব কর্ণক কিরীটমালী সংচ্ছাদয়ামাস শিঠৈঃ পৃষৎকৈঃ ॥ তয়োঃ স্তুতীক্লান্ সৃজতোঃ
 শরৌঘান্ মহাশরৌঘাঙ্গবিবর্জনে রণে । রথৌ বিলগ্নাবিব চন্দ্রসূর্য্যৌ ঘনাস্তুরেণাথ দদর্শ
 লোকঃ ॥ অথাস্তকারী চতুরো হয়ান্চ বিব্যাধকর্ণৌ নিশিঠৈঃ কিরীটিনঃ । ত্রিভিঃ

(৫) উদ্ধৃতলাঙ্গুলমহাপতাকঃ ধ্বজোত্তমঃ সাকুলভীষয়ন্তঃ । গাণ্ডীবনিহাদকৃতপ্রণাদঃ কিরীটিনঃ
 বীক্ষ্য ননাদ কর্ণঃ । ধ্বজোত্তমং কিরীটিনক দৃষ্ট্৷ । উদ্ধৃতলাঙ্গুলমহাপতাকঃ উদ্ধৃতমূর্দ্ধিকপ্তং যলাঙ্গুলঃ তথৈব

যস্তারমযব্যমাণো বিব্যাধ তুর্ণং ত্রিভিরস্ত কেতুম্ ॥ ততোহতিবিদ্ধঃ সমর্যাবমর্দী প্রবোধতঃ
 সিংহ ইব প্রস্তুপ্তঃ । গাণ্ডীবধ্বা প্রবরঃ কুরুণা-মজিহ্মাগৈঃ কর্ণমিয়ায় জিহ্বুঃ ॥ শরাস্ত্র-
 বৃষ্ট্যাভিহতো মহাত্মা প্রাদুশ্চকারাতি মনুষ্যকর্ণ ॥ প্রাচ্ছাদয়ৎ কর্ণরথঃ পৃষৎকৈর্লোকানি-
 মান্ সূর্য্য ইবাংগুজ্জালৈঃ ॥ স পাণ্ডবঃ দ্বাদশভিঃ পৃষৎকৈর্বৈকর্তনঃ শীঘ্রমুপাজঘান । বিব্যাধ
 গাগ্নেয়ং হয়াংশ্চ সর্ক্বান্ বিরাটপুত্রঞ্চ করে নিজস্নে ॥ স হস্তিনেনবাভিহতো গজেন্দ্রঃ প্রস্তু
 ভল্লান্নিশিতান্নিষদ্ধাৎ । আকর্ণপূর্ণঞ্চ ধনুর্বিদ্যু বিব্যাধ বাণৈরথ সূতপুত্রম্ ॥ অথাস্ত
 বাহুক্রণিরোলস্রাটং গ্রীবাং রথাদানি পরাবমর্দী । স্থিতস্ত বাণৈর্ঘৃষি নির্ধিভেদ গাণ্ডীব
 যুজ্জের্শানি প্রকটৈশঃ ॥ স পার্থযুজ্জৈর্কির্কির্শিখৈঃ প্রণুনো গজো গজেনেব জিতস্তরশী । বিহায়
 সংগ্রামশিরঃ প্রয়াতো বৈকর্তনঃ পাণ্ডববাণতপ্তঃ ॥ ০ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে—বিরাট-
 পর্ব্বণ্যস্তরগোগ্রাহে কর্ণপঘান নাম চতুঃপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

মহাপতাকা যস্ত ধ্বজোত্তমস্ত সাকুলং যথা ত্র্যস্তথা ভীষ্মস্তঃ বিদুলোপ আর্থঃ । শেষঃ স্তপমঃ ॥ ১ ॥
 কর্ণপদানম্ ॥ ৯ ॥

চতুঃপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ অপযাভে তু রাধেয়ে হুর্যোধনপূরোগমাঃ । অনীকেন যথা স্মেন
শরৈরাদিস্ত পাণ্ডবম্ (১) ॥ বহুধা তস্য সৈন্তস্য ব্যুত্থাপত্যতঃ শরৈঃ । অধারয়ত বেগং
স বেলেব তু মহোদধেঃ ॥ তস্য প্রহস্ত বীভৎসুঃ কৌন্তেয়ঃ খেতবাহনঃ । দিব্যমস্ত্রং
বিকূৰ্ব্বাণঃ প্রত্যয়ায়ত্ৰথসত্তমঃ ॥ যথা রশ্মিভিরাদিত্যঃ প্রচ্ছাদয়তি মেদিনীম্ । তথা
গাভীবনিশ্চুত্ভৈঃ শরৈঃ পার্থো দিশো দশ ॥ ন রথানাং ন চাখানাং ন গজানাং ন বর্ষণাম্ ।
অনিবিজ্ঞঃ শিঠৈর্বানৈরাসৌদ্যদ্বলমন্তরম্ ॥ দৈবযোগচ্চ পার্থস্য হয়ানামুত্তরম্ চ । শিষ্কা-
শিল্লোপপন্নদ্বাদশাণাঞ্চ পরিক্রমাৎ ॥ বীৰ্য্যবন্তঃ ক্রতকাগ্র্যঃ দৃষ্টা জিহ্বোরপূজয়ন্ ।
কালাগ্নিমিব বীভৎসুঃ নির্দহন্তমিব প্রজাঃ ॥ নারয়ঃ প্রেক্ষিতুঃ শেকুৰ্জলন্তমিব পাবকম্ ।
তানি প্রস্তান্তনীকানি রেজুরজ্জুনমার্গণৈঃ ॥ শৈলঃ প্রতি নবান্দ্ৰাণি ব্যাণ্ঠানীবার্করশ্মিভিঃ ।
অশোকানাং বনানীব ফুল্লানি কুমুদৈঃ শুভৈঃ ॥ রেজুঃ পার্থশরৈস্তদ্বত্তদা সৈন্তানি ভারত ।
প্রজোহজ্জুনশরৈঃ শীর্ণঃ শুধ্যৎ পুংসঃ হিরণ্যম্ ॥ ছত্রানি চ পতাকাশচ খে দধার সদাগতিঃ ॥

(১) আদিত্য ব্যাধিতবন্তঃ ।

মহাভারত-পুৰাণ

অবলত্রাসনাত্তাঃ পরিপেতুর্দিশো দশ। রথাজদেদশানাদায় পার্শ্চিহ্নমুগা হয়্যাঃ। কর্ণ-
ককবিষাণেষু অন্তর্বেষ্টেষু চৈব হ। মর্শ্বশ্বেষু চাহত্যাপাতয়ৎ সময়ে গজান্।
কৌরবাগ্র্যাগজানাত্ত শরীরৈর্গতচেতসাম্। ক্ষণেন সংবৃত্তা ভূমির্মৈষিরিব নভস্তলম্। যুগাস্ত-
সময়ে সর্বং যথা স্থাবরজঙ্গমম্। কালক্ষয়মশেষেণ দহতু্যাগ্রশিখঃ শিখী। তদ্বৎ
পার্শ্বে মহারাজ দদাহ সমরে রিপূন্। ততঃ সর্কাদ্রতেজোভি-ধ্বনুযো নিঃশ্বনেন
চ। শব্দেনা-মানুষ্যাণাঞ্চ ভূতানাং ধ্বজবাসিনাম্। ভৈরবং শঙ্কমত্যাগ্রং বানরন্ত
চ কুর্ষতঃ। দৈবরিপাচ্চ বীভৎসু-স্তম্বিন্দোর্যোযনে বলে। ভয়মুৎপাদয়্যামাস
বলবানরির্মর্দিনঃ। অভিজ্ঞানীয়মাজ্জায় বৈরাটিঃ পার্শ্বমব্রবীৎ (২)। উত্তর উবাচ।
রথশক্তিযমিত্রাণাং প্রাগেব নিপতদ্ভূবিঃ। সোহপয়াৎ সহসা পশ্চাৎ সাহসাক্ষাত্যাপে-

(২) বহুনা তত্ সৈন্তস্ত ব্যুচক্রাপততঃ শঠৈঃ। অভিজ্ঞানীয়মাজ্জায় বৈরাটিরিদমব্রবীৎ। বহুনা
নানাগ্রেক্ষকারণে ব্যুচক্র শঠৈঃ শরদ্বারেষাপততঃ আগচ্ছতঃ সৈন্তস্ত অভিজ্ঞানীয়ং চিহ্নমাজ্জায় আ সমজ্ঞাৎ

বিবান্ ॥ শরব্রাত্তৈতঃ স্ত্রীক্লান্ধৈঃ সমাদিষ্টৈঃ খগৈরিব । অৰ্জুনস্তু খমাবত্রে লোহিত-
 প্রাশনৈঃ খগৈঃ ॥ অত্র মধ্যে যথাক্ৰান্ত রশ্ময়স্তিগ্নতেজসঃ । দিশাসু চ তথা রাজন্নসংখ্যাতাঃ
 শরাস্তদা ॥ সন্ধুদেবানতং শেকুরথমভ্যাসিতুং পরে । অলভ্যঃ পুনরশ্বৈস্তু রথান্ সোহতি-
 প্রপাদয়েৎ ॥ তে শরা দ্বিষ্টশরীরেষু যথৈব ন সসজ্জিরে । দ্বিডুনীকেষু বীভৎসোর্ন সসজ্জ-
 রথস্তদা ॥ স তদ্বিক্কেভয়ামাস হুরাতিবলমঞ্জসা । অনন্তভোগো ভুজগঃ ক্রীড়ন্নিব
 মহার্ণবে ॥ অস্ততো নিত্যমত্যাগং সৰ্বমেবাতিগন্তথা । অক্রতঃ শ্রীয়েতে ভূতৈ-ধনুর্ধোযঃ
 কিরীটিনঃ ॥ সন্ততাস্তত্র মাতঙ্গাঃ বাণৈরন্নাস্তরাস্তুরে । সংবৃতাস্তেন দৃশ্যন্তে মেঘা ইব
 গতস্তিভিঃ ॥ দিশোহহুত্ৰমতঃ সৰ্বাঃ সব্যদক্ষিণমস্ততঃ । সততং দৃশ্যতে যুদ্ধে সায়কাসন-
 মণ্ডলম্ ॥ পতন্ত্যরপেষু যথা চক্ষুশি ন কদাচন । নালক্ষ্যেয়ু(যু) শরাঃ পেতুস্তথা গাণ্ডীব-
 ধ্বনঃ ॥ মার্গৌ গজসহস্রস্ত যুগপদগচ্ছতো বনে । যথা ভবেৎ তথা জজ্ঞে রথমার্গঃ কিরীটিনঃ ॥
 নুনং পার্শ্বজয়ৈষিষাচ্ছক্ৰঃ সৰ্ব্বামঠৈঃ সহ । হস্ত্যশ্মানিত্যমগ্নস্ত পার্থেন নিহতাঃ পরে ॥
 যন্তমত্যাগমহিতান্ বিজয়ঃ তত্র মেনিরে । কালমৰ্জ্জুনরাপেণ সংহরন্তুমিব প্রজাঃ ॥ কুরুসেনা-

সুত্র
 ১০০
 ১০১
 ১০২
 ১০৩
 ১০৪
 ১০৫
 ১০৬
 ১০৭
 ১০৮
 ১০৯
 ১১০

শরীরানি পার্শ্বেনৈবাহতান্। সেহুঃ পার্শ্বহতানীব পার্শ্বকর্মানুশাসনাৎ ॥ ওষধীনাঃ
 শিরাসীব দ্বিষচ্ছীর্ষানি সোহম্ময়াৎ। অবনেশুঃ কুরুণাঃ হি বীৰ্য্যাণ্যর্জুনজাদ্ ভয়াৎ ॥
 অর্জুনানিলাভিন্নানি বনাস্তর্জুনবিধিয়াম্। চক্রুলেহিতধারানিধিরীঃ লোহিতাস্তুরাম্ ॥
 লোহিতেন সমাযুক্তৈঃ পাংস্তুভিঃ পবনোদ্ধুতৈঃ। বভুবুলেহিতাস্তত্র তৃশমাদিত্যরশ্ময়ঃ ॥
 সার্কং ঋং তৎক্ষণেনাসীৎ সঙ্ঘায়ামিব লোহিতম্। অপ্যস্তং প্রাপ্য সূর্য্যোপি নিবর্ত্তেত ন
 পাণ্ডবঃ ॥ তান্ সর্বান্ সমরে শূরঃ পৌরুষে সমবস্থিতান্। দিব্যরশ্মিরচিস্ত্যাস্ত্রা সর্বান-
 সার্চ্ছিত্বহুর্ধরান্ ॥ স তু দ্রোণঃ ত্রিসপ্তত্যা ক্ষুরপ্রাণাং সমার্পয়ৎ। দুঃসহঃ দশভিবর্গৈর্দ্রো-
 ণিমষ্টাভিরেব চ ॥ দুঃশাসনঃ দ্বাদশভিঃ কুপঃ শারদ্বতং ত্রিভিঃ। ভীষ্মঃ শান্তনবঃ যষ্ট্যা
 রাজানঞ্চ শতেন হ। কর্ণঞ্চ কর্ণিনা কর্ণে বিব্যাধ পরবীরহা ॥ তস্মিন্ বিদ্ধে মহেষ্वासে কর্ণে
 সর্বাস্ত্রৈকোবিদে। হতাস্তবভূতে বিরথে ততোহনীকমভজ্যত ॥ তৎ প্রভগ্নঃ বলং দৃষ্ট্বা পার্শ্ব
 মাজিস্থিতঃ পুনঃ। অভিজ্ঞানায় কোন্তেয়ঃ বৈরাটরিদমব্রবীৎ ॥ আস্থায় কুচিরং জ্বিকোরথঃ
 সারথিনা ময়া। কতমদ্ যাস্তসেহনীকমুক্তো যাস্তামাহঃ ময়া। অর্জুন উবাচ।

পঞ্চপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ।

লোহিতাশ্বমরিষ্টঃ যং বৈয়াস্রমভুপশ্চসি (৩) । নীলাঃ পতাকামাস্রিত্য রথে তিষ্ঠন্তমুত্তরঃ ।
 কপশ্চৈতদনীকাগ্রাঃ প্রাপয়স্বৈস্বতদেব মান্ । এতস্ত দর্শয়িষ্যামি নীভ্রাজঃ দূতধ্বিনিঃ ॥
 কমণ্ডলুধ্বজৈ যস্ত শাতকৌস্তময়ঃ শুভঃ । আচার্ধ্য এষ হি দ্রোণঃ সর্বশস্ত্রভূতাং বরঃ ॥ সদা
 মমৈব মাত্ৰশ্চ সর্বশস্ত্রভূতামপি । সুপ্রসন্নঃ মহাবীরঃ কুরুষ্মৈনঃ প্রদক্ষিণম্ ॥ অত্রৈব
 চাবরৌহৈন-মেব ধর্ম্যঃ সনাতনঃ ॥ যদি মে প্রথমঃ দ্রোণঃ শরীরে প্রহরিষ্যতি ॥ ততোহস্ত
 প্রহরিষ্যামি নাস্ত কোপো ভবেদिति ॥ অস্ত্রাতিদূরে চ ধনু-ধ্বজাগ্রে যস্ত দৃশ্যতে ॥
 আচার্ধ্যাস্তৈষ পুত্রো বৈ অশ্বখামা মহারথঃ । সখা মমৈব মাত্ৰশ্চ সর্বশস্ত্রভূতামপি ॥
 এতস্ত ঙ্গং রথঃ প্রাপ্য নিবর্ন্তেথাঃ পুনঃ পুনঃ ॥ য এষ তু রথানীকে শুবর্ণকবচাবৃতঃ ॥
 সেনাগ্রোণ তৃতীয়েন ব্যবহার্যোণ তিষ্ঠতি (৪) ॥ যস্ত নাগো ধ্বজাগ্রেহসৌ হেমকেতন-

প্রকারেণ জ্ঞাত্বা বৈরাটরিণং বক্ষ্যমাণমস্ত্রবোধিত্যবধঃ । অভিজ্ঞানীয় অভিজ্ঞানং বিপরায়জ্ঞানং তত্রৈ
 হিতং ইতি যুগপত্যা । (৩) অরিষ্টং চিহ্নং ।

(৪) সেনাগ্রাণেন তৃতীয়েন ভাগেন । ব্যবহার্যেণ যুদ্ধযোগেন ।

সংবৃত্তঃ । যুত্তরাষ্ট্রাভ্যজঃ ক্রীমানেষ রাজা সুযোধনঃ ॥ এতস্ত্যভিমুখঃ বীর রথং পর-
 রথাক্রজম্ । প্রাপয়নৈষ রাজা হি প্রমাতী যুদ্ধদুর্মদঃ ॥ এষ দ্রোণস্ত শিষ্যাণাং নীভ্রাত্বঃ
 প্রথমো মতঃ । এতস্ত দর্শয়িষ্যামি নীভ্রাত্বঃ প্রথমং রণে ॥ নাগককা তু রুচিরাম্বজ্ঞাণ্ডে
 যন্ত তিষ্ঠতি । এষ বৈবকর্ষনঃ কর্ণো বিদিতঃ পূৰ্ব্বমেব তে ॥ এতস্ত রথমান্বায় রাধেয়স্ত
 দুৰাঙ্গনঃ । যন্তো ভবেথাঃ সংগ্রামে স্পর্দ্ধিতে হি সদা ময়া ॥ যন্ত নীলাম্বসারেণ পঞ্চ-
 তারেণ কেতুনা । হস্তাবাপী বৃহদ্ধয়া রথে তিষ্ঠতি । বীৰ্য্যবান্ (৬) ॥ যন্ত তারার্ক-
 চিত্রোহিসৌ রথে ধ্বজবরঃ স্থিতঃ । যৈশ্চৈতৎ পাতুরং হত্রং বিমলং মুদ্ধিতিষ্ঠতি ॥ মহতো
 রথবংশস্ত নানাম্বজপতাকিনঃ । বলাহকাগ্রে সূর্য্যো বা য এষ প্রমুখে স্থিতঃ (৬) ॥
 হৈমংচন্দ্রার্কসংকাশং কবচং যন্ত দৃশ্যতে ; জাতরূপং শিরস্ত্রাণং মনস্ত্রাসয়তীব মে ॥ এষ

(৫) যন্ত নীলাম্বসারেণ পঞ্চতারেণ কেতুনা । হস্তাবাপী বৃহদ্ধয়া রথে তিষ্ঠতি বীৰ্য্যবান্ । নীলঃ
 ককঃ অঙ্গগারঃ পতাকা যশ্চিন্ । পঞ্চতারঃ কুজিমা যত্র হস্তাবাপী শরমুষ্টিমান্ বংশস্ত প্রমুখে ইত্যগ্রিমেণাধরঃ ।

(৬) যনাগ্রে সূর্য্যো বা মেঘস্তোপরি সূর্য্য ইব বাশক উপায়াম্ । অবরুদ্ধো নিয়ামতঃ ।

পঞ্চপতাঃ প্রমোহণারঃ ।

শাস্তনবো ভীষ্মঃ সর্কর্ষাং নঃ পিতামহঃ। রাজশ্রিয়া এবৃদ্ধশ্চ তুর্ঘ্যোধনবশাহুগঃ॥
 পশ্চাদেব প্রযাতব্যো ন মে বিস্মকরো ভবেৎ। এতেন যুধ্যমানস্ত যন্তঃ সংযচ্ছ মে হয়ান্
 (৭)॥ ততোহভ্যবহদব্যগ্রো বৈরাটিঃ সব্যসাচিনম্। যত্রাতিষ্ঠৎ কৃপো রাজান্ যোৎস্ন-
 মানো ধনঞ্জয়ম্॥ ইতি বিরটিপর্কর্ষণ্যন্তরগোগ্রাহে অর্জুনবাক্যং নাম পঞ্চপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ। ভাগ্যনীকাজ্ঞাদৃশ্যন্তু কুরুণামুগ্রধধিনাম্। সংসর্পন্তে যথা মেঘা
 দধীান্তে মন্দমারুতঃ॥ অভ্যাসে বাজিনস্তনুঃ সমারুতাঃ প্রহারিণঃ। ভীমরুপাশ্চ মাতঙ্গা-
 ন্তোমরাদ্বীকুশচোদিতাঃ॥ মহামাট্রৈঃ সমারুটাবিচিত্রকবচোজ্জ্বলাঃ॥ ততঃ শক্রঃ সুরগণৈঃ
 সমারুহ্য সূদর্শনম্। (১) সর্কর্ষান্ দেবান্ সমারোপ্য বৈতুর্ধ্যাকলকাক্রান্তম্। সত্হোপায়াস্তদা
 রাজান্ বিখাগ্নিমরুতাজ্জগৈঃ॥ তদেবযক্ষগন্ধর্ব্বমহারগসমাকুলম্। শুশুভেহব্ভ্রবিনিশ্চুক্তং

(৭) পশ্চাদেব প্রযাতব্যো ন মে বিস্মকরো ভবেৎ। অয়মাশয়ঃ এষ ভীষ্ম সর্কর্ষা তুর্ক্কয়ঃ এতেন
 সহযুদ্ধানস্ত সাম্যন্তেন যুদ্ধেন বিস্মঃ ভ্রাতৃত্বাচ্ছেষেহেনেন সহ যোদ্ধব্যমিতি।

(১) পশ্চাদনন্তরং সূদর্শনং হৃদর্শন নামধেয়ম্।

প্রাণানিব মণ্ডলঃ ॥ অস্ত্রাণাঞ্চ বলন্তেষাং মনুয্যেযু প্রযুক্তান্ (২) ॥ তচ্চ যোঃ মহদ-
 যুক্তঃ কুপার্জুনসমাগমে । ত্রষ্টমভ্যাগতা দেবা বিমানৈঃ শৈশ্চ পৃথক্ পৃথক্ । শতঃ শত-
 সহস্রাণাং যত্র স্থূণা হিরণ্ময়ী (৩) । মণিরত্ন ময়ী চাত্ৰা প্রসাদমুপধারয়ন্ ॥ ততঃ কাম-
 গমং দিব্যং সৰ্ব্বরত্নবিভূষিতম্ (৪) বিমানং দেবরাজস্ত শুশুভে খেচরঃ শুভম্ । তত্র
 দেবোজ্জয়ন্ত্রিংশতিষ্ঠন্তি সহবাসবাঃ (৫) গন্ধৰ্বা রাক্ষসাঃ সর্পাঃ পিতরশ্চ মহর্ষিভিঃ ॥ তথা
 রাজা বসুমনা বলাকঃ স্প্রপ্রতর্দনঃ । অষ্টকশ্চ শিবিশ্চৈব যযাতিন্ হ্রষো গয়ঃ ॥ মনুঃ পুরা-
 যুৰ্ত্তাহুঃ কুপাশ্বঃ সগরো নলঃ । বিমানে দেবরাজস্ত সমদৃশ্যন্ত স্প্রপ্রভাঃ ॥ অয়েরীশস্ত
 সৌমস্ত বরুণস্ত প্রজাপতেঃ । তথা ধাতুর্বিধাতুশ্চ কুবেরস্ত যমস্ত চ ॥ অলমুযোগ্র-
 সেনানাং গন্ধৰ্বশ্চ চ তুণুরোঃ । যথাভাগং যথোদ্দেশং বিমানানি চকাশিরে ॥ সৰ্বদেব-

(২) প্রযুক্তাং প্রযুক্তামানানাম্ । (৩) শতঃ শতসহস্রাণাং কোটিবিশ্বিন্ বিমানে স্থূণা শুভাঃ
 হিরণ্ময়ী হিরণ্ময়াঃ । (৪) উপধারয়ন অবধারয়ন্ । (৫) তত্র দেবোজ্জয়ন্ত্রিংশতি তত্র বিমানে ত্রয়স্ত্রিংশ-
 ত্কাপদান্নিত্যাঃ একাদশরত্নাঃ অষ্টৌ বসবঃ দ্বাবিশ্বিন্ বিত্যাং ।

[বি-২১]

শতপঞ্চাশতিমোহধ্যায়ঃ ।

নির্কাশ্যাস্ত সিদ্ধান্ত পরমর্ষয়ঃ (৬) । অর্জুনস্ত কুরুগাঞ্চ যুদ্ধঃ অষ্টমুপাগতাঃ ॥ দিব্যানাং
তত্র মাল্যানাং গন্ধঃ পুণ্যোথ সর্বশঃ । এসসার বসন্তাদৌ বৃক্ষাণামিব পুষ্পিণাম্ (৭) ॥
আতপত্রাণি বাসাংসি ধ্বজাশ্চ ব্যজনানি চ । তত্র রত্নানি দেবানাং সমদৃশ্যন্ত তিষ্ঠতাম্ ॥
উপাসাম্যত্র কো ভোমং সর্বং ব্যাপ্তং মরীচিভিঃ । দিব্যান্ গন্ধাশুপাদায় বায়ুর্হোষানসেবত ॥
প্রভাসিত্তিমিবাকশং চিত্ররূপমলকুতম্ সম্প্রতঙ্গিঃ স্থিতৈশ্চাপি নানারত্নাবভাষিতৈঃ ॥
বিমানৈর্বিবিধৈশ্চিত্রৈরুপানীতৈঃ সুরোত্তমৈঃ ॥ বজ্রভুক্ত শূভে তত্র বিমানস্থঃ সুরৈরনৃততঃ ।
বিভ্রনুমালাং মহাতেজাঃ পদ্মোৎপলসমায়ুতাম্ ॥ বিপ্রেক্ষমাণে বসভূন্নাতৃপ্যৎ সূত-
মাহবে ॥ ১ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে বিরাটপর্বণি দেবাগমনে ষটপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ দৃষ্ট্বা ব্যাভ্রানীকানি কুরুগাং পাণ্ডুনন্দনঃ । তত্র বৈরাটিমানজ্য
পার্শ্বো বচনমব্রবীৎ ॥ অর্জুন উবাচ । জাশ্বনদময়ী বেদী ধ্বজে যন্ত প্রকাশতে । তন্ত
দক্ষিণতো বাহি কুপঃ শারদ্বতো যতঃ । বৈশম্পায়ন উবাচ । ধনঞ্জয়বচঃ শ্রুত্বা বৈরাটিস্থরিত-

(৬) দেবনির্কাশ্য দেবসমূহাঃ । (৭) পুষ্পিণাং বিকাশমানানাম্ ইচ্ছাদীনামাগমনম্ । ১ ।

স্মৃৎসংজ্ঞাশব্দ-মকরোত্তর । তৌ রথৌ সূর্য্যসঙ্কারণৌ যোঃ স্তম্বানৌ মহাবলৌ । শারদাবিব
 জীমুভৌ ব্যরোচেতাং ব্যবস্থিতৌ ॥ ততঃ শারদত্ততুর্ণং পার্থং দশভিরাশুগৈঃ । বিব্যাধ
 পরবীরয়ঃ নিশিতৈর্দগ্ধশ্ৰুভেদিতি ॥ পার্থোহপি নিশ্রুতঃ লোকে গাণ্ডীবঃ পরমায়ুধম্ ।
 বিকৃষ্য চিক্কেপ বহুন্নারাচান্মর্শভেদিনিঃ ॥ তানপ্রাপ্তা-স্থিতৈর্কাঠৈর্নীরান্ রক্তভোজনান্ ।
 কৃপশ্চিচ্ছেদ পার্থস্য শতশোহথ সহস্রশঃ ॥ ততঃ পার্থশ্চ সংক্ৰুদ্ধশ্চিত্রান্ মার্গান্ প্রদর্শয়ন্ ।
 দিশঃ প্রচ্ছাদয়ামাস বাণৌষেঃ প্রদিশস্তথা ॥ একচ্ছায়মিবাকাশ-মকরোঃ সর্বতঃ প্রভূঃ ।
 প্রচ্ছাদয়দমেয়াস্মা পার্থঃ শরশঠৈতঃ কৃপম্ ॥ স শরৈর্লদিতঃ ক্রুদ্ধঃ শিতৈর্দগ্ধিশিখোপটমৈঃ ।
 তুর্ণং শতসহস্রৈশ্চ পার্থমপ্রতিমৌজসম্ ॥ অর্দয়িত্বা মহাত্মানঃ ননাদ সমরে কৃপঃ ॥
 ততঃ কনকপূঙ্খ্যৈঃ-বীরঃ সন্নতপর্বতিঃ । ধনুর্দাদায় বিব্যাধ পার্থং দশভিরাশুগৈঃ ॥
 ধরন্ গাণ্ডীবনির্গুঠৈকরজুর্নস্তস্য বাজিনঃ । চতুর্ভিঃ চতুরস্তীকৈরবিধাৎ পরমেযুভিঃ ॥
 তে হুয়া বিশিষ্টৈর্বিদ্রা জলন্তিরিব পাবকৈঃ । উৎপেতুঃ সহসা সর্বৈ কৃপঃ স্থানাদথাচ্যবৎ ॥
 চূতকৌতম্যালোক্য স্থানং কুন্তীসুতস্তদা ॥ নাবিধ্যৎ পরবীরয়ন্তো রক্ষমাণোহস্ত গৌরবম্ ॥

স তু লক। পুনঃ স্থানং গৌতমঃ সব্যসাচিনম্। বিব্যাধ দশভির্কাঠৈশ্চরিতঃ ককপক্রিতিঃ ॥
 ততঃ পার্ধো বহুস্তত ভল্লেন নিশিতেন চ। চিচ্ছেদৈদেকেন ভূয়স্ত হস্তাবাপমথাহরৎ ॥
 অথাস্ত কবচঃ বাটৈর্গনিশিতৈর্শর্পশ্চৈদিতিঃ। ব্যাধমগ্গচ পার্ধোহস্ত শরীরমবশীভূয়ৎ ॥
 তস্ত নিশ্চূচ্যমানস্ত কবচাৎ কায়মাবভৌ। 'সময়ে যুচ্যমানস্ত সর্পস্তেব তদুর্ধ্বা ॥' হিমে
 ধহুবি পার্ধেন মোহজ্ঞাদাদায় কার্শুকম্। চচোর গৌতমঃ সজ্জাঃ তদধুতমিবাভবৎ ॥ স
 তদপ্যস্ত কৌন্তেয়শ্চিচ্ছেদানতপর্কণা। এবমজ্ঞানি চাপানি বহুনি কৃত্তহস্তবৎ। শারদ্বতস্ত
 চিচ্ছেদ পাণ্ডবঃ পরবীরহা ॥ স চ্ছিন্নধনুৱাদায় রথাচ্ছক্তিং প্রতাপমান্। গ্রাহিণোৎ
 পাণ্ডুপুত্রায় প্রদীপ্তামশনীমিব। তামজুর্নস্তদায়াস্তীঃ শক্তিং হেমসিদ্ধিমিতাম্। বিয়দগভাঃ
 মহোৎকাতাঃ চিচ্ছেদ দশভিঃ শটৈঃ ॥ সাপ্পদ্বন্দ্বং ধা হিমা ভূমৌ পার্ধেন ধীমতা। যুগ্মমথ্যে
 তু ভল্লৈস্ত ততঃ সজ্জাধনুঃ কপঃ (৪)। তমাস্ত নিশিতৈঃ পার্ধঃ বিভেদ দশভিঃ শটৈঃ ॥ ততঃ
 পার্ধো মহাতেজা বিশিখানগ্নিতেজসঃ। চিকেকপ সময়ে ক্রুদ্ধস্রয়োদশশিলাশিতান্ ॥ অথাস্ত

(৪) যুগ্মমথ্যে কাঠমথ্যে।

সুতনকাদিভিমোহনারঃ।

শোণাখঃ খেতবাহনম্ ॥ স তু রুম্বরথঃ দৃষ্টু। গুরুমায়ান্তমস্তিকান্ ॥ অঙ্কুনো জয়তাং শ্রেষ্ঠ
উত্তরঃ বাক্যমব্রবীৎ ॥ অঙ্কুন উবাচ ॥ যত্রৈব। কাঞ্চনী বেদী ধ্বজে যস্ত প্রকাশতে ।
উচ্ছ্রিতা প্রবরে দগু পতাকাভিরলঙ্কতা ॥ তত্র মাং বহ ভদ্রঃ তে দ্রোণানীকায় সারথে ।
অশ্বাঃ শোণাঃ প্রকাশন্তে বৃহত্তুচারুরবাহিনঃ ॥ স্নিগ্ধবিদ্রুমসঙ্কশাস্ত্রাস্ত্রাস্ত্রাঃ প্রিয়দর্শনাঃ ।
যুক্তা রথবরে যস্ত সর্বশিক্ষাবিশারদাঃ ॥ দীর্ঘবাহুর্দ্বহাতেজা বলরূপসমবিতঃ ॥ সর্ব-
লোকেষু বিক্রান্তো ভারদ্বাজঃ প্রতাপবান্ ॥ বুদ্ধ্যা তুল্যো হ্যশনসা বৃহস্পতিসমো নয়ে ।
বেদান্তত্বেব চত্বারো ব্রহ্মচর্য্য্য তথৈব চ ॥ সসংহারানি সর্বাণি দিব্যাস্ত্রানি মানিষ ।
ধনুর্বেদশ্চ কাংন্যেন্যন যস্মিন্নিত্যং প্রতিষ্ঠিতঃ ॥ ক্ষমা দমশ্চ সত্যঞ্চ আনুশংস্তমথার্জ্জবন্ ॥
এতে চাস্তে চ বহবো যস্মিন্নিত্যং দ্বিজৈ গুণাঃ ॥ তেনাহং যোদ্ধুমিচ্ছামি মহাতাগেন
সংযুগে ॥ তস্মাৎ প্রাপয়াচার্য্য্য কিপ্রমুত্তর বাহয় ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ অঙ্কুনেনৈব-
মুক্তস্ত বৈরাটীর্হেমভূষণান্ ॥ চোদয়ামাস তানস্বান্ ভারদ্বাজরথং প্রতি ॥ তমাপত্তস্তঃ
যৌগেন পাণ্ডবং রথিনাং বরম্ ॥ দ্রোণঃ প্রতুলাবৌ পার্থঃ যন্তো মন্তমিব দ্বিপম্ ॥ ততঃ

ব্রহ্মপুত্রাঃ ব্রহ্মমোহনানিঃ ।

প্রাণাপন্নত্বাৎ তেবীশতনিনাদিতম্ । প্রচুকুভে বলং সৰ্ব্ব-মুকুত ইব সাগরঃ ॥ অথ
 শোণান্ সদাশাস্তান্ হংসবৈর্ণকানোজবৈঃ । মিশ্রিতান্ সমরে দৃষ্ট্ৱা ব্যস্ময়ন্ত রণে নরাঃ ॥
 তৌ রথৌ বীৰ্য্যসম্পন্নৌ দৃষ্ট্ৱা সংগ্রামমূৰ্ছিতানি । আচার্য্যশিষ্যাবিক্রিতৌ কৃতবিভৌ মনস্বিনৌ ॥
 সমান্নিষ্টৌ তদাস্তোজ্ঞঃ দ্রোণপাথৌ মহাবলৌ । দৃষ্ট্ৱা প্রাকম্পত যুহুৰ্ত্তরতানাং মহত্বলম্ ॥
 হৰ্ষযুক্তস্ততঃ পার্থঃ প্রহসন্নিব বীৰ্য্যবান্ । রথঃ রথেন দ্রোণস্ত সমাসাদ্য মহারথঃ ॥
 অভিবাদ্য মহাবাহুঃ সামপূৰ্ব্বমিদং বচঃ । উবাচ শ্লক্কয়া বাচা কোন্তেয় পরবীরহা ॥
 উষিতাঃ স্ম বনে বাসং প্রতিকর্ষচিকীৰ্ষবঃ । কোপং নার্ষসি নঃ কৰ্ত্তুং সদা সমরহুৰ্জয় ॥
 অহন্ত প্রহতে পূৰ্ব্বং প্রহরিষ্যামি তেহনঘ (১) । ইতি মে বৰ্ত্ততে বুদ্ধি-শুভবান্ কৰ্ত্তুমর্হতি ॥
 ততোহনৈশ্চ প্রাহিণোদ্ধোণঃ শরানধিকবিশতিম্ । অপ্ৰাপ্তাঃশ্চৈব তান্ পার্ধ-শ্চিচ্ছেদ কৃত-
 হস্তবৎ ॥ ততঃ শরসহস্রেন রথং পার্ধস্ত বীৰ্য্যবান্ । অবাকিরতত্তো দ্রোণঃ শীঘ্রমগ্নঃ

(১) অহন্ত প্রহতে পূৰ্ব্বং প্রহরিষ্যামি তেহনঘ । স্ময়া পূৰ্ব্বং প্রাহারে কতে অহং তুভ্যঃ প্রহরি-
 ষ্যামিভার্য্যঃ ।

নিদর্শয়ন্ । হরাংশত রজতপ্রখ্যান্ কঙ্কপত্রৈরজ্জিহ্বৈঃ । অবাকিরদমেয়াস্মা পার্শ্বং সংকোপ-
 যম্নিব । এবং প্রববৃতে যুজ্জ্বঃ ভারদ্বাজকিরীটিনোঃ । সমং বিমুক্তভোঃ সংখ্যে বিশিখান্
 দীপ্তভেজসঃ । ভাবুভৌ খ্যাতকর্ণাণাবুভৌ বায়ুসর্মো জবে । উভৌ দিব্যাস্ত্রবিদ্বাংসা-
 বৃত্তাবুত্তমতেজসৌ । ক্ষিপন্তৌ শরজালানি মোহয়ামাসতুর্নৃপান্ । ব্যস্ময়ন্ত-স্ততো যোধাঃ
 যে তত্রাসন্ সমাগতাঃ । শরান্ বিন্ধজতোস্তূর্ণং সাধু সাক্ষিত্যপূজয়ন্ । ত্রোণং হি সমরে
 কোহস্ত যোদ্ধুর্মহতি কাস্তনাং । রৌদ্রঃ ক্ষত্রিয়ধর্মোহয়ং গুরুণা যদযুধ্যত । ইত্যক্রবন্
 জনাস্তত্র সংগ্রামশিরসি স্থিতাঃ । বীরৌ তাবতিসংরকৌ সন্নিকৃষ্টৌ মহাভূজৌ । ছাদয়েতাং
 শরত্রাতৈরস্তোহস্ত্রমপরাজিতৌ । বিক্ষার্য্য স্তুমহচ্চাপং হেমপৃষ্ঠং দুরাসদন্ । সংরকৌহথ
 তরদ্বাজঃ কাস্তনাং প্রত্যবিধ্যতে । স শায়কময়ৈর্জালৈরজ্জুনস্ত রথং প্রতি । ভানুমন্তিঃ
 শিলাধৌতৈর্ভানোঃ প্রাচ্ছাদয়ৎ প্রভাম্ । পার্শ্বক স্তুমহাবাহুর্মহাবাহৈর্শহরৈধেঃ । বিব্যাধ
 নিশিতৈর্কর্ষানৈর্শ্রেষো যুগ্ঠেয পর্বতম্ । তথৈব দিব্যং গাভীৰং ধনুর্দাদায় পাণ্ডবঃ ।
 শক্রয়ং বেগবান্ কৃকো ভারসাধনমুত্তমম্ । বিসর্জজ শরাংশিত্রান্ শুবর্ণ বিকৃতান্ বহুন্ ।

প্রজ্ঞানকীর্ত্তিমোহন্যারঃ ।

শময়ন্ শরবর্ষাণি ভারত্বাজন্ত বীৰ্য্যবান্ ॥ তুৰ্গিপবিমুক্তানি তদন্তুতমিবাভ২ৎ । স
 রথেন চরন্ পার্শ্বঃ শ্রেষ্ঠকীর্যো ধনঞ্জয়ঃ ॥ যুগপদ্বিকু সৰ্ব্বাসু সৰ্ব্বশাস্ত্রাণ্যদৰ্শয়ৎ একচ্ছায়-
 মিবাকাশঃ বার্ষৈশ্চক্রে সমস্ততঃ ॥ নাদৃশ্যত তদা দ্রোণো নীহারেণেব সংবৃতঃ । তস্তা-
 ভবন্তদা রূপং সংবৃতস্ত শরোস্তমৈঃ ॥ জাজ্জল্যমানস্ত তদা পৰ্ব্বতস্তেব সৰ্ব্বতঃ । দৃষ্ট্ৱা তু
 পার্শ্বস্ত রণে শঠৈরঃ স্বরথমাবৃতম্ ॥ স বিস্ফার্য ধনুঃ শ্রেষ্ঠঃ মেঘস্তনিতনিস্বনম্ । অগ্নিবৰ্ণ-
 ময়ঃ সৌরঃ ব্যকৰ্শৎ পরমায়ুধম্ ॥ ব্যপাতয়চ্ছরাস্তীক্লান্ দ্রোণঃ সমিতিশোভনঃ । মহান-
 তুত্ততঃ শকো বংশানামিব দহতাম্ ॥ জাম্বদমঠৈঃ পুৰৈশ্চিত্রচাপবিনির্গঠৈতঃ প্রোচ্ছা-
 দয়দমেয়াস্তা দিশঃ সূৰ্য্যস্ত চ প্রভাম্ ॥ ততঃ কনকপুঙ্খানাং শরাণাং নতপৰ্কণাম্ । বিয়চ্চ-
 রাণাং বিয়তি দৃশ্যন্তে বহবো ব্রজাঃ । দ্রোণস্ত পুঙ্খাসক্তাশ্চ প্রপতন্তুঃ শরাসনাৎ । একো
 দীৰ্ঘ ইবাদৃশদাকামে সংহতঃ শরঃ ॥ এবস্তৌ স্বৰ্ণবিকৃতান্ বিমুক্তৌ মহাশরান্ । আকাশঃ
 সংবৃতঃ বীরা-বুজাভিরিব চক্রহুঃ ॥ শরাস্তয়োস্ত বিবভূঃ কঙ্কবহিণবাসসঃ । পঙ্ক্তিঃ শরদি
 শস্থানাং হংসানাকরতামিব ॥ যুক্তঃ সমভবন্তত্র সুসংরক্তঃ মহাস্থনোঃ । দ্রোণপাণ্ডবয়ো-

সত্যম্ বিবর্তসক্ৰ ।

ধোঁয়াং বৃহৎসবযোরিব ॥ তো গজাবিব সংক্রুদ্ধো বিবাণাগৈগঃ পরম্পরম্ । শরৈঃ
 পূর্ণায়তোৎসঠৈরন্তোহন্তমভিজম্বতু (২) ॥ তো ব্যনহরতাং যুদ্ধে সংরকৌ রণশোভিনৌ ।
 উদীরয়ন্তৌ সমরে দিব্যাশ্রুত্ৰাণি ভাগশঃ ॥ অথ স্বাচার্য্যামুখেন শরন্ ক্ৰিপ্তান্ শিলাশিতান্ ।
 শ্রাবারয়চ্ছিতৈর্ভাগৈরজ্জুনৌ জয়তাং বরঃ ॥ দর্শয়ন্ বীক্ষ্যমাণানামন্তমুগ্রপরাক্রমম্ । ইযুভিত্তুর্গ-
 নাকাকশং বহুভিশ্চ সমাবরণোৎ ॥ জিঘাংসন্তঃ নরব্যস্ত্র-মজ্জুনং তিগ্নাতেকমম্ (৩) ॥ আচার্য্য-
 মুখ্যঃ সমরে ত্রোণঃ শত্রুহৃতাং বরঃ ॥ অজ্জুনেন সমাক্রীড়চ্ছরৈঃ সন্নত পর্বভিঃ । দিব্যাশ্রু-
 ত্রাণি মুঞ্চন্তঃ ভারদ্বাজো মহারণে । অস্ত্রেহরজ্জাণি সংবার্য্য ফাস্তনং সমবোধয়ৎ । তয়ো-
 রাসৌৎ সংগ্রহারঃ ক্রুদ্ধয়োঁরসিংহয়োঃ । অমর্ষিণোস্তদন্তোহন্তঃ দেবদানবয়োরিব । ঐন্দ্রঃ
 বায়ব্যমায়েয়মজ্জমস্ত্রেণ পাণ্ডবঃ । দ্রোণেন মুঞ্চমাত্তস্ত এসতি শ্ম পুনঃ পুনঃ ॥ এবং সুরৌ
 মহেছাসৌ বিষৃজন্তৌ শিতাঙ্করান্ । একচ্ছায়ঃ চক্রতুস্তা-বাকাকশঃ শরবৃষ্টিভিঃ ॥ তত্রাজ্জু-

(২) পূর্ণায়তোৎসঠৈঃ পূর্ণায়তেন মণ্ডলীকৃতেন ধনুযা উৎসঠৈঃ প্রেরিতৈরিত্যর্থঃ । (৩) তিগ্ন
 তেজসং তীক্ষ্ণপরাক্রমম্ ।

ঐন্দ্রপাঁকীশতমোহুধ্যায়ঃ ।

নেন যুক্তানাং পততাং বৈ শরীরিযু । পৰ্বতেষি বজ্রাণাং শরাণাং ক্রয়তে ঘনঃ ॥ ততো
 মাগা রথশৈশ্চ বাক্সিনশ্চ বিশাম্পতে । শোনিতাক্তা ব্যদৃশ্যন্তু পুষ্পিতা ইব কিংকরাঃ ॥
 [অশোকানাং বনানীৰ ছন্নানি কুম্ভৈর্মৈনবৈঃ । রেজুঃ পার্শ্বশৈরন্তদ্বত্তদা সৈন্তানি ভারত] ॥
 বাহুভিশ্চ সকেয়ুরৈর্কিচিট্রৈশ্চ মহারথৈঃ । শূৰ্ণকবচৈশ্চিট্রৈর্গজৈশ্চ বিনিপাতিতৈঃ ॥
 যোঽধৈশ্চ নিহতৈস্তত্র পার্শ্ববাণপ্রপীড়িতৈঃ ॥ বলমাসীৎ সমুদ্ভ্রান্তঃ দ্রোণার্জুনসমাগমে ।
 বিধুবানৌ তু তৌ তত্র ধনুযৌ ভারসাধনে ॥ আচ্ছাদয়েতামজ্যোহিত্যং সংতক্কন্তৌ মহেযুভিঃ
 (৪) ॥ তয়োঃ সমভবদযুদ্ধঃ তুমলঃ ভরতর্ষভ । দ্রোণকৌন্তেয়য়োস্তত্র বলিবাসবয়োরিব ॥
 অথ পূর্ণায়তোৎসৃষ্টৈঃ শরৈঃ সন্নতপৰ্ব্বভিঃ । ব্যদারয়েতা-মজ্যোহিত্যং প্রাণদ্যাতে প্রবর্তিতে ।
 অথাস্তরীক্ষে নাদোহভূদ্ভ্রাণং তত্র প্রশংসতাম্ । হৃঙ্করং কৃতবান্ দ্রোণো যদর্জুনমযোধয়ৎ ॥
 প্রমাথিনঃ মহাবীৰ্য্যং দৃঢ়মুষ্টিং হুরাসদম্ ॥ জেতারং দেবদৈত্যানাং সর্বেষাঞ্চ মহারথম্ ॥
 অবিভ্রমঞ্চ শিক্ষাঞ্চ লাম্ববঃ দূরপাতিতম্ । পার্শ্বস্থসমরে দৃষ্টা দ্রোণস্তাতুচ বিষ্ময়ঃ ॥ অথ

(৪) সংতক্কন্তৌ তদ্বহুকাণৌ । দ্রোণযুদ্ধম্ ।

তাকৈঁয়া নাগ্নিসিবোক্ততম্ । শরজ্ঞানেন মহতা বর্ষমাণ ইবাবুদঃ । তরোদে ধানুন্নগমঃ সন্নি-
 পাতে "মহানভুৎ কিরতোঃ শরজ্ঞানানি বুত্রনাসবয়োরিব । ন ন্ম সূর্য্যস্তদা ভাতি ন চ
 বাতি সমীরণঃ । শরজ্ঞানাবুতে ব্যোম্মি ছায়াভুতে সমস্ততঃ (১) ॥ মহান্ চটচটাকো
 যোধয়োহঁস্তমানরোঃ । দহতামিব বেণুনামাসীংপরপূরঞ্জয়ঃ (২) ॥ হয়ানস্তার্জুনঃ সর্কান্
 কৃতবানল্পজীবিতান্ । তে রাজন্ন প্রাজানস্ত দিশং কাকন মোহিতাঃ ॥ ততো জ্যোনিমহাবীৰ্য্যঃ
 পার্ধন্ত বিচরিত্যতঃ । বিবরং সৃক্ষমালোক্য জ্যাং চিচ্ছেদ ক্ষুরেণ হ (৩) ॥ তদস্তাপূজয়-
 শ্বেবাঃ কর্শ্ব দৃষ্ট্যতিমানুশম্ জ্রোণে ভীষ্মচ কর্শচ কপৈশ্চৈব মহারথঃ । সাধু সাক্ষিতি
 ভাষন্তঃ পূজয়ন্ কর্শ্ব তস্ত তৎ ॥ ততো জ্যোনিধমুক্ষানিরাক্রম্য (ধনুংঘাঠৌ বিভ্রম্য)
 ভরতর্বভম্ । পুনরেবাহনং পার্ধং হৃদয়ে কক্ষপত্রিভিঃ (৪) ॥ ততঃ পার্ধৌ মহাবাহুঃ প্রহস্ত
 বনবস্তদা । যোজয়ামাস নবয়া মৌৰ্য্যা গাণ্ডীবমোক্ষসা (৫) ॥ ততোহঁক্চস্ত্রমাবৃত্য তেন

(১) শরৈঃ সাজ্ঞীকৃতে নিরস্তরীকৃতে শরসংৈধিকৃতিতে ইতাপি দৃশ্যতে ।

(২) বেণুনং বংপানাম্ । (৩) বিবরং ছিন্নম্ । (৪) ধনুংঘাঠৌ ধবস্তরানি ধনুর্হঁতচতুর্ভয়মিতি

পার্শ্বঃ সমাগমঃ । বারিণেনেব মন্তেন মন্তো বারিণমূথপঃ (৬) ॥ ততঃ প্রববৃতে যুদ্ধঃ
পৃথিব্যামেকবীরয়োঃ । রণমধ্যে দ্বয়োরবঃ স্তুমহম্লোমহর্ষণম্ ॥ তৌ বীরৌ দদৃশুঃ সর্কে কুরবো
বিন্ময়ান্বিতাঃ । যুধ্যমানৌ মহাবীর্যৌ যুথপাবিব সঙ্গতো ॥ তৌ সমাজস্তুত্বীর্যাবজ্রোহজ্রাং
পুরুষর্ষভৌ । শরৈরাশী-বিষাকটৈরজ্জলন্তিরিব পাবকৈঃ ॥ অক্ষ্যায়্যাবিশুখী দিব্যৌ
পাণ্ডবস্ত মহাস্থনঃ ॥ তেন পার্থে রণে শূরস্তস্থৌ গিরিরিবাচলঃ ॥ অশ্বখ্যায়ঃ পুনর্কাণাঃ
কিপ্রমভ্যাস্ততো রণে (৭) জগ্মুঃ পরিক্রয়ঃ শীঘ্র-মভূক্তনাথিকোহর্জুনঃ ॥ ততঃ কর্ণো
মহাচাপং বিকুব্যাভ্যধিকং ক্রযা । অবাক্ষিপস্ততঃ শকো হাহাকারো মহানভুং ॥ তত-
শ্চক্ষুর্দধে পার্থে যত্র বিক্ষার্যাত্তে ধমুঃ । দদর্শ তত্র রাধেয়ঃ তস্ত কোপো ব্যবর্জিত ॥ স
রৌষবশমাপন্নঃ কর্ণমেব জিঘ্রাংসয়া । সংশ্রেক্ষত বিবৃতাভ্যাং নেত্রাতাঃ কুরুপুঙ্গবঃ ॥ তথা তু
বিমুখে পার্থে দ্রোণপুত্রস্ত সায়কান্ । ছরিতাঃ পুরুষা রাজসুপজহুঃ সহস্রশঃ ॥ উৎসৃজ্য চ

কোবঃ । যাত্রিঃ স্তপ্ত পরিমিতঃ দেশঃ বিদ্রব্য গম্বা । (৫) নবয়া মোক্ষা অতিনবেন গুণেন । (৬)
অতো ইতজসারোপিতভ্যঃ ধমুঃ আবৃত্য রক্ষিতা । (৭) অভ্যাস্ততঃ সর্কতোভাবেন কিণতঃ ॥

একোদশতমোহধ্যায়ঃ ॥

মহাবাহুহ্রোণপুত্রঃ ধনঞ্জয়ঃ । অভিদ্রুজ্জ্বাব সহস্রা কর্ণমেব সপয়ুজ্জিৎ । তমভিজ্জত্য কৌন্তেয়ঃ
 ক্রোধসংরক্তলোচনঃ । কাময়ন্ দ্বৈরথঃ তেন যুদ্ধং বচনমবব্রীৎ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে—
 বিরাটপৰ্ব্বপুস্তক পোন্ধ্রহে জ্যোত্য়পযানঃ নাম একোনষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥

অৰ্জুন উবাচ । কর্ণ যন্তে সভামধ্যে বহুবাচা বিকথিতম্ । ন মে যুধি সমোহন্তীতি
 তদ্বিদং সমুপস্থিতম্ ॥ সোহিদ্য কর্ণ ময়া সার্কিং ব্যবহৃত্য মহামুখে । জ্ঞাস্তসে বলমাত্মীয়ঃ
 ন চাক্তানবমজ্ঞসে ॥ অবোচঃ পুরুষা বাচো ধৰ্ম্মমুৎসৃজ্য কেবলম্ । ইদন্ত হুঙ্করং মন্তে
 যদিদন্তে চিকীৰ্ষিতম্ ॥ যদ্বয়া কথিতং পূৰ্ব্বং মামনাসাদ্য কিঞ্চন । তদদ্য কুৰু রাধেয়
 কুৰুমেধো ময়া সহ ॥ যৎ সভায়াঞ্চ পাকালীঃ ক্রিষ্ণমানান্ হুরাষ্টিভিঃ । দৃষ্টবানসি তস্তাদ্য
 কলমাপ্নুহি কেবলম্ ॥ ধৰ্ম্মপাশনিবন্ধেন যদ্বয়া ন যিতিং পুরা । তন্ত রাধেয় কোপন্ত
 বিজয়ং পশু মে মুখে ॥ বনে দ্বাদশবর্ষাণি যানি সোঢ়ানি হৃষ্মতে । তস্তাদ্য ঐতিকোপস্য
 কলং প্রাপ্নুহি কেবলম্ ॥ এহি কর্ণ ময়া সার্কিং প্রতিপদ্যস্ব সঙ্গরম্ ॥ প্রেক্ষকাঃ
 কুরবঃ সৰ্ব্বে ভবন্ত ভব সৈনিকাঃ ॥ কর্ণ উবাচ ॥ ব্রবীষি বাচা যৎপার্থ কর্মণা ভৎ

সমাচর। অতিশেষে হি তে বাক্যঃ কৰ্ম্মেতৎ প্রাথিতঃ ভুবি (১)। স্বত্বয়া মৰ্বিতং পূৰ্ব্বং তদশক্তেন মৰ্বিতম্। ইতো গৃহীমহে পার্থ তব দৃষ্ট। পরাক্রমম্। ধৰ্মপাশ নিবন্ধেন স্বত্বয়া মৰ্বিতং পুত্র। তথৈব বদ্ধমাত্মান-মবদ্ধমিব মগ্নসে (২)। যদি তাবদ্ধনে বাসো যথোক্তশ্চরিতত্বয়া। তত্ত্বঃ ধৰ্ম্মার্থবিৎ ক্লিষ্টঃ স ময়া যোক্তুমিচ্ছসি। যদি শত্রুঃ স্বয়ং পার্থ বুধ্যতে তব কারণাৎ। তথাপি ন ব্যথা কাচিন্মম স্যাদ্ধিক্রমিযাতঃ। অয়ং কোন্তের কামন্তে ন চিরাত্ সন্মুপস্থিতঃ। যোৎস্যাসে হি ময়া সার্কি-মদ্যজ্ঞক্যাসি মে বলম্।

অৰ্জুন উবাচ। প্রাকৃতান্ পুরুষান্ জিহ্বা বৃথা তে কর্ণ গর্জিতং। ইদানীমেব তাবদ্ধ-মপযাতো রণান্মম। তেন জীবসি রাধেয় নিহততত্ত্বমুজ্জন্তব। আতরং যাতয়িত্বা ক-স্ত্যক্ত। রণশিরশ্চ কঃ। তদন্তঃ পুরুষঃ সংস্নু ক্রয়াদেবং ব্যবস্থিতঃ। বৈশম্পায়ন উবাচ। ইতি কর্ণং বদন্তেব বীতংস্মুরপরাঞ্জিতঃ। অভয়াধিহুজ্জন্ বাণান্ কয়াবরণভেদিনঃ।

(১) অতিশেষে হি তে বাক্যঃ কৰ্ম্মেতৎ প্রাথিতঃ ভুবি। হে পার্থ তে বাক্যঃ কৰ্ম্মাতিশেষে অতিশয়ী-
ভূয়তি প্রাথিতং ব্যাখ্যাতুম্। হি হেতাববধারণে। (২) তথৈব ধৰ্মপাশেন।

শ্রীভীষ্মাচাৰ্য্যঃ ॥

প্রতিজ্ঞগ্রাহ তান্ কর্ণঃ শরানগ্নিশিখোপমান্ । মহতা শরবর্ষণে বর্ষমাণ ইবামুদঃ ।
উৎপেতুঃ শরজালানি ঘোররূপাণি সর্বশঃ ॥ অবিধ্য-দশান্ বাহ্যোচ্চ হস্তাবাপঃ পৃথক্
পৃথক্ ॥ সোহমুব্যমাণঃ কর্ণস্ত নিষঙ্গস্ত্যাবলম্বনম্ (৩) । চিচ্ছেদ নিশিতাগ্রাণ
শরেণানন্তপর্কণা ॥ উপাসঙ্গাদুপাদায় কর্ণে বাণমথাপনম্ (৪) । বিব্যাধ পাশুবৎ
হস্তে তস্তমুপ্তীরশীর্ষাত । ততঃ পার্থে মহাবাহুঃ কর্ণস্ত ধতুরচ্ছিনৎ । স শক্তিঃ প্রাহিণো-
ত্তমৈশ্চ তাং পার্থে ব্যধমচ্ছুরৈঃ । ততো নিপেতুর্কর্বহবো রাধেয়স্ত পদাম্লগাঃ । তান্
গাতীবিনিশ্চ্যুতৈঃ প্রাহিণোদ্বমসাদনম্ । ততোহস্তাশ্বাঙ্কুরৈস্তীক্কবীভৎমূর্তারসাধনৈঃ ॥
আকর্ণমুক্তৈরহনং তে হতাঃ প্রাপতন্ ভূবি ॥ অথাপরেণ বাণেন জ্বলিতেন মহৌজসা ।
বিব্যাধ কর্ণং কোন্তেয়স্তীক্কেনোরসি বীর্ষ্যবান্ ॥ তস্ত ভিত্তা তদুত্রাণঃ কায়মভ্যাগমচ্ছুরৈঃ ।
ততঃ স তমসাবিষ্টো ন স্য কিঞ্চিৎ প্রজজ্জিবান্ (৫) ॥ স গাতবেদনো হিত্বা রণং প্রায়াদ্রদন্ত-

(৩) নিষঙ্গস্ত তৃণস্ত অবলম্বনরজ্জুম্ । (৪) উপাসঙ্গাৎ তুগীরাৎ । প্রজজ্জিবান জাতবান ।

শরানগ্নিশিখোপমান্ ।

মুখঃ । ততোৰ্দ্ধুন উদক্ৰোশতুত্তরশ্চ মঙ্গরথঃ (৬) ॥ ইতি ক্রীমহাভাগ্নতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং বিরটিপৰ্ব্বগ্যুত্তরগোত্রেহে পুনঃ কর্ণপরাভয়ো নাম ষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ । ততো বৈকৰ্ত্তনঃ জিহ্বা পার্থো বৈরাটিমব্রবীৎ । এতন্মাং প্রাপয়ানীকঃ যত্র তালো হিরণ্ময় ॥ অত্র শাস্তনবো ভীষ্মো রথেশ্বাকঃ পিতামহঃ । কাজ্জমাণো নয়্য যুদ্ধঃ তিষ্ঠত্যমরদর্শনঃ ॥ অথ সৈন্তাঃ মহদৃষ্টৃ! রথনাগহয়াকুলম্ । অত্রবীতুত্তরঃ পার্থ-মপবিদ্ধঃ শরৈরভূশম্ ॥ নাহং শক্যামি বীরেহ নিয়ন্তুং তে হয়োত্তমান্ । বিবীদস্তি মম প্রাণা মনো বিহ্বলতীব মে ॥ অস্মাণামিহ দিব্যানাং প্রভাবাং সংপ্রযুক্তাতাম্ । যয়া চ কুরুভিষ্ঠেব অবন্তীব দিশো দশ ॥ গন্ধেন মুচ্ছিতশ্চাহঃ বসাকৃধিরমেদসাম্ (১) । দ্বৈধীতুতঃ মনো মেহদ্য দ্রাসশ্চৈব প্রপশ্যতঃ । অদৃষ্টপূৰ্ব্বং শূরাণাং মহৎ সংযৎ (ময়া সংখ্যে)

(৬) গাগতবেদনঃ গাগ্ৰা অতিশয়িতা বেদনা পীড়া যন্ত সঃ । উদক্ৰোশং সিংহনাগঃ কৃতবান্ । যোশযুভে কর্ণভজঃ ॥

(১) বসাকৃধিরমেদসাং—হৃদয়মাংসং বসা, কৃধিরং রক্তং, মেদন্ত মাংসমিত্যপি দ্বিদ্ধং শরীরমলেন ।

একশততমোহধ্যায়ঃ -

সমাপন্নঃ। গোপাধাতেন মহতা শঙ্খানাং নিব্বনেন চ (২)। সিংহনাদৈশ্চ শূরাণাং
গন্ধানাং বৃংহিতৈস্তথা। গাণ্ডীবশকেন ভূশ-মশণি প্রতিমেন চ। প্রতি স্মৃতিশ্চ মে বীর
প্রথেষ্টা মূঢ়চেতসঃ। অলাতচক্রপ্রতিমঃ মণ্ডলঃ সততঃ স্বয়া (৩)। ব্যাক্টিপ্যমাণঃ সমরে
গাণ্ডীবঞ্চ প্রপশ্যতঃ। দৃষ্টিবিচলিতা বীর হৃদয়ঃ দীর্ঘাভীব মে। বপুশ্চোত্রঃ তব রণে
ক্লেদুস্তেব শিনাকিনঃ। ব্যাঘ্রহৃতঃ শরানুঘোরান্ দৃষ্টু। ভীমে' ভবত্যপি। না-দদানঃ ন
সন্ধানঃ ন যুদ্ধস্তং শরোত্তমান্। ষামহং সংপ্রপশ্যামি পশ্যন্নপি বিচেতনঃ। অবসীদন্তি মে
প্রাণা ভুরিয়ঞ্চলভীব চ। ন প্রতোদং ন চাভীষন্ সংযজ্ঞঃ শক্তিরস্তি মে (৪)। অজ্জুন
উবাচ। মা ভৈষীঃ স্তম্ভয়াস্বানঃ স্বয়পি নরপুঙ্গব। অত্যদুতানি কৰ্ম্মাণি কৃতানি রণমূৰ্ছনি।
রাজপুত্রোহসি ভদ্রস্তে কুলে মৎস্তস্ত বিক্রণ্তে। জাতস্ত্বং শক্রদমনে ন বিধীদিতুম'হসি (৫)।

(২) মহৎসংযৎসমাপন্নঃ সংগ্রামসমাপন্নম্। গোপাধাতেন হস্তাবরণং গোপা। (৩) অলাতচক্র
প্রতিমমিতি অলাতমল্লারঃ তস্ত্র ভ্রমেণ কিম চক্রাকারো দৃশ্যতে। অলাতচক্রপ্রতিমঃ পাণ্ডীবঃ যত্র
মণ্ডলমিতি সৰ্ব্বকঃ। (৪) প্রতোদঃ প্রোক্তনঃ অভীষন্ অভীষন্ রশ্মিন্ প্রগ্রহানিত্যর্থঃ। (৫) বিধীদিতুমিচ্ছসীতি

মহাভারত-অষ্টমোহর্ষঃ-অষ্টমোহর্ষঃ-অষ্টমোহর্ষঃ

স্বতিং কৃৎ। সুবিপুল্যাং রাজপুত্র রথে (নম) পুনঃ। যুধ্যমানস্ত সময়ে হয়ান্ সংযচ্ছ শক্রহন্ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ। এবমুক্তা মহাবালুবৈরাটিঃ নরসত্তমঃ। অঙ্কুনো রথিনাঃ ক্ষেপ্তঃ
 পুনরেবেদমব্রवीৎ ॥ সেনাগ্রমাত্ত ভীশস্ত প্রাপয়ৈস্তুতদেব মাম্। আক্ষেৎস্তাম্যাহমেতস্ত
 ধহুর্জ্যামপি চাহবে ॥ অস্তান্তং দিব্যমস্ত্রং মাং চিত্রমদ্য নিশাময় (৬)। শতব্রহ্মদমিবায়াস্তীং
 স্তনয়িত্বোরিবাস্থরে ॥ সুবর্ণপৃষ্ঠং গাভীবং অক্ষাস্তি কুরবো মম। দক্ষিণেনাথ বামেন কতরেণ
 স্থিদস্ততি (৭) ॥ ইতি মাং সঙ্গতাঃ সর্কে তুর্কয়িষ্যন্তি শত্রবঃ। শোণিত্তোদাঃ রথাবর্তাঃ
 নাগনজ্রাঃ হুন্নত্যাম্ (৮)। নদীং প্রস্কন্দয়িষ্যামি পরলোকপ্রবাহিনীম্ ॥ পানিপাদশিরঃ-
 পৃষ্ঠং বাহুশাখানিরন্তরম্ ॥ বলং কুরুগাং ছেৎস্তামি শরৈঃ সন্নতপর্কভিঃ। জয়তঃ কোরবীঃ
 সেনা মে কস্ত মম ধ্বিনিঃ। শতং মার্গা ভবিষ্যন্তি পাদকস্তেব কাননে ॥ ময়া চক্রমিবাবিক্রং
 সৈন্তং অক্ষ্যসি কেবলম্। ইদম্ভে শিক্তিতং চিত্র-মহং দর্শয়িতাম্মি তে ॥ অসংভ্রান্তো রথে

ছান্দসঃ গীশাদেশঃ অনিত্যো বা এবমন্তত্ৰাপি। (৬) নিশাময় অবধারণ। (৭) বিং বিতর্কে। অস্ততি
 ক্লিপতি। (৮) সঙ্গতাঃ মিলিতাঃ।

৬৪ শ্লোকমোহবারঃ -

তিষ্ঠ সমেষু বিষমেযু চ। দিবমাবৃত্য তিষ্ঠন্তুঃ গিরিঃ ভিন্দ্যাং স্বপত্রিভিঃ। অহমিত্রস্ত
বচনাং সংগ্রামেহন্ত্যাহনং পুরা। পৌলোমান্ কালকঙ্কাস্ত সহস্রাণি শতানি চ। অহমি-
ত্ৰাস্তাদৃঢ়াং নৃষ্টিং ব্রহ্মণঃ কৃতহন্ততাম্। প্রগাঢ়ঃ তুমুলঃ চিত্র-মস্ত্রশিক্ষাং (মিতি বিদ্ধি)
প্রজাপতেঃ। অহং পারে সমুজ্জস্ত হিরণ্যপুরবাসিনাম্। জিত্বা যষ্টিসহস্রাণি রথিনামুগ্র-
তেজসাম্ : নীৰ্যমানানি তুলানি প্রযুদ্ধেনেববায়ুনা। ময়া কুরুণাং বৃন্দানি পাত্যমানানি
পশ্য বৈ। স্বজবৃক্ষঃ পত্তিশাখঃ রথিসিংহগণায়ুতম্। বনমাদীপয়িষ্যামি কুরুণামস্ত্রতেজসা।
তানহং রথমভ্যেত্য শরৈঃ সন্নতপর্কভিঃ। পতীন্ সর্কানতিবলান্ যোৎসমানানবস্থিতান্।
একঃ সংকালয়িষ্যামি বজ্রপাণিবিবাসুরান্। রৌদ্রং রৌদ্রাদহঃ হস্তঃ বারুণঃ বরুণাদপি।
অস্ত্রমাগ্নেয়মগ্নেচ বায়ব্যং মাতরিশ্বনঃ। বজ্রাদীনি তথাস্ত্রাণি শক্রাদহমবাণুবান্ ধার্তরাষ্ট্রবলং
ঘোরঃ নরসিংহাভিরক্ষিতম্। অহমুৎসাদয়িষ্যামি বৈরাটে ব্যোতু তে ভয়ম্। বৈশম্পায়ন
উবাচ। এবমাশ্বাসিতস্তেন বৈরাটিঃ সব্যসচিনা। ব্যগাহয়দ্রথানীকং ভীমং ভীষ্মাভিরক্ষিতম্।
তমায়ান্তঃ মহাবাহুঃ দ্বিগীষন্তঃ রণে কুরুন্। অভ্যবায়দব্যগ্রশ্চাকর্কশা নদীশূতঃ। তস্ত

জিহ্মরূপাবৃত্য ধ্বজঃ স্নানপাতয়ৎ । বিকৃত্য কলধৌতাপ্রমিহজঃ প্রাপয়ত্ৰথম্ ॥ ত্ৰিকি-
 মাল্যাভরণাঃ কৃতবিজ্ঞা মনস্বিনাঃ । আগচ্ছন্ ভীমধ্বানং চত্বারঃ স্তমহাবলাঃ দুঃশাসনো
 বিকর্ণক্চ দুঃশহোহথ বিবিশতিঃ । আগত্য ভীমধ্বানং বীভৎসুঃ প্রত্যব্যায়য়ন্ ॥ দুঃশাসনস্ত
 ভগ্নেন বিদ্ধা বৈরাটিযুক্তরম্ । দ্বিতীয়েনার্জুনং বীরং প্রত্যবিধ্যৎ স্তনাস্তরে ॥ তস্ত
 জিহ্মরূপাবৃত্য শিতধারেন কাশ্মুকম্ । চকৰ্ত গাৰ্দ্ধিপত্রেণ জাতরূপপরিষ্কৃতম্ ॥ অধৈনং
 পঞ্চভিঃ পক্ষাৎ প্রত্যবিধ্যৎ স্তনাস্তরে । সোহপষাতো রণং হিহা পার্শ্ববাগপ্রপীড়িতঃ ॥
 তং বিকর্ণঃ শরৈস্তীকৈর্গাৰ্দ্ধিপত্রজিহ্মগৈঃ । বিব্যাধ পরবীরস্ন-মৰ্জ্জুনঃ ধৃতরাষ্ট্রজঃ ॥
 ততস্তমপি কোন্তেয়ঃ শরেনগানতপৰ্বণা । ললাটেহভ্যাহনতূর্ণং স বিদ্ধঃ প্রাপতত্ৰথাৎ ॥ ততঃ
 পার্শ্বমভিক্রত্য দুঃসহঃ সবিবিশতিঃ । অবাকিরচ্ছরৈস্তীকৈঃ পরীপসন্ ভ্রাতরং রণে ॥
 ভাবুভৌ গাৰ্দ্ধিপত্রাত্যাং নিশিতাত্যাং ধনঞ্জয় । বিদ্ধা যুগপদ-ব্যগ্রস্ততো বাহানশূদয়ৎ (২) ॥
 ভৌ হতার্থৌ বিবিদ্ধাঙ্গৌ ধৃতরাষ্ট্রাশ্বজাবুভৌ । অভিগ্মত্য রথৈরশ্লৈশ্চরপনীভৌ পদামুগৈঃ ॥

(২) বাহান্ শব্দান্

একস্মিন্তেভ্যোঃস্বাঃ ।

সৰ্ব্ব। দিশশ্চাভ্যপতদ্বীভৎসুরপরাজিতঃ। কিরীটমালী কোন্তেয়ো লকলক্ষে। মহাবলঃ ॥৯॥
ইতি ক্রীমহাত্মারতে বিরটিপৰ্ব্বগুপ্তরগোগ্রাহে দৃশ্যসনাদ্যপযানং নাম একবষ্টিতমোধ্যায়ঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ অথ সঙ্গম্য সৰ্ব্বে তে কৌরবাণঃ মহারথাঃ। অৰ্জুনঃ সহিতা
বভাঃ প্রভ্যবুধ্যস্ত ভারত ॥ স সায়কমর্যৈর্জালৈঃ সৰ্ব্বতন্তুম্বহারথান্। প্রোক্ষাদয়দমেয়াক্রা
নীহার ইব পৰ্ব্বতান্ নদন্তিস্ত মহানাগৈগেহ্ৰষমনিপশ্ত বাজিভিঃ। তেরীশম্বনিনাদৈশ্চ স
শব্দন্তমুলোহভবৎ নাগাংশ্চকার্মিতিত্ব লৌহানি কবচানি চ। পার্শ্বশ্রবজ্জালানি বিনি
শ্পেতুঃ রহস্ত্রশঃ ॥ দরমাণঃ শরানস্তান্ পাণ্ডবঃ প্রবভৌ রণে (১)। মধ্যন্দিনগতোহর্চিহ্মান্
শরদীব দিবাকরঃ ॥ উপপ্লবন্তি বিব্রস্তা রথেভোয়ার্থিনস্তথা। সাদিনশ্চাশ্বপৃষ্ঠেভ্যো ভূমৌ
চাপি পদাতয়ঃ ॥ শরৈঃ সন্ত্যাভ্যমানানাং কবচানাং মহাশ্বনাম্। তাদ্রাজতলৌহানাং
প্রোহুর্নাসীম্বহাশ্বনঃ ॥ ছন্নমাযোধানং সৰ্ব্বং শরীরৈর্গতচেতসাম্ (২)। গজাশ্বসাদিভিস্তত্র
পার্শ্ববাণপ্রপীড়িতৈঃ ॥ রথোপস্থ্যভিপতিতৈরাস্তৃত। মানৈবমহী (৩)। অনৃত্যদিব সংগ্রামে

(১) অতনু স্থিগন। (২) আয়োধনং যুদ্ধভূমিঃ। (৩) আতুতা বিতীর্ণ।

চাপহস্তে ধনঞ্জয়ঃ ॥ অথ গাণ্ডীবনির্ঘোষঃ বিফুজিতমিবাশনেঃ । তস্তানি সৰ্ব্বভূতানি
 ব্যগচ্ছন্ত মহাহবাৎ ॥ কুণ্ডলোক্ষীষধারীণি জাতরুপপ্রজানি চ । পতিতানি চ দৃশ্যন্তে
 শিরাংসি রণমূৰ্দ্ধনি ॥ বিশিখোন্মথিতৈর্গািতৈর্ক্ষাছভিশ্চ সকাম্যু'কৈঃ । সহস্তাভরনৈশ্চাত্তৈঃ
 প্রচ্ছিন্না ভাতি মেদিনী ॥ শিরসাং পাত্যমানানা-মহুরাণি শিঠিতঃ শটৈঃ । অশ্বদুষ্টিরিদ্যাকা-
 শা-দভবন্তরতর্ষভ ॥ দর্শয়িত্ব তথাত্মানং রৌদ্রং রুদ্রপরাক্রমঃ । অথ রৌদ্রঞ্চরন্ প্যার্থে
 দৃষ্ট্বা চৈব পরাক্রমম্ ॥ সর্কে শাস্তিপরা ভূত্বা ধার্ত্তরাষ্ট্রেষু পাণ্ডবঃ । তস্ত তদহতঃ দৈন্ত্যং
 দৃষ্ট্বা চৈব পরাক্রমম্ ॥ সর্কে শাস্তিপরা ভূত্বা ধার্ত্তরাষ্ট্রস্ত পশ্যতঃ । বিভ্রাসয়িত্বা তৎসৈন্ত্যং
 দ্রাবয়িত্বা মহারথান্ ॥ অত্ভূনো জয়তাং শ্রেষ্ঠঃ পর্যাবর্ত্তত ভারত ॥ প্রাবর্ত্তয়ন্নদীং ঘোরাং
 শোণিতোদাঃ তরঙ্গিনীম্ কেশশৈবালসম্বাধাং যুগান্তে কালনিশ্চিতাম্ ॥ শরচাপপ্লবাং
 ঘোরাং মাংসশোণিতকর্দমাম্ । তল্লত্নোক্ষীষসংবাধাং নাগকূৰ্ম্মাং রথোড়্‌পাম্ (৪) ॥ মেদো-
 বসাস্থগ্ প্রবহাং মহাভয়বিবিদ্ধিনীম্ ॥ রৌদ্ররূপাং মহাভীনাং স্বাপদৈরভিনাদিতাম্ (৫) ॥

(৪) তল্লত্নোক্ষীষসংবাধাং তল্লত্নং বশ, উক্ষঃ শিরবেটনং তাভ্যাং সম্বাধাং সঙ্কটাম ।

[বি-২৩]

দ্বিতীয় ভাগে মোহন্যায়ঃ ।

স্বাদুতাঃ ॥ তথা তৈরবকীর্ণস্ত দির্ঘ্যরন্ধ্রেঃ সমস্ততঃ । ন তস্ত দ্যাকুলমপি বিবৃতং সম্প্রাদৃশ্যতে
(১) ॥ ততঃ প্রহস্ত বীভৎসুর্দিব্যমৈম্লং মহারথঃ । অস্ত্রমাদিত্যসঙ্কাশঃ গাণ্ডীবে সম-
যোজয়ৎ ॥ শরব্রহ্মিরিবাদিত্যঃ প্রত্যস্থে সমরে বলী । কিরীটমালী কোন্তয়ঃ সর্কান্
প্রোচ্ছাদয়ৎ কুরন্থ ॥ যথা বলাহকে বিদ্বাৎ পাবকো বা শিলোক্রয়ে ॥ তথা গাণ্ডীবমভব-
দিস্ত্রায়ুধমিবাতিতম্ (২) ॥ যথা বর্ষতি পঙ্কজো বিদ্বাধিভ্রাজতে দিবি । দ্যোতয়ন্তী দিশঃ
সর্কীঃ পৃথিবীক সমস্ততঃ ॥ তথা দশ দিশঃ সর্কীঃ পতঙ্গাণ্ডীবমাবরণেৎ । নাগাশ্বরথিনঃ
সর্কে যুযুতস্তত্র ভারত ॥ সর্কে শান্তিপরা বোধাঃ স্বচিন্তানি ন লেভিরে । সংগ্রামে
বিযুখাঃ সর্কে যোধাস্তে হতচেতসঃ ॥ এবং সর্কানি সৈন্তানি ভগ্নানি ভরতর্ষভ । ব্যস্তবস্ত
দিশঃ সর্কী নিরাশানি স্বজীবিতে ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়-
সিক্যাং বিরাটপর্কণ্যুত্তরগোপ্রহে অর্জুন সঙ্কলয়ুক্ষে ত্রিষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততঃ শাস্তনবো ভীষ্মঃ যুধিষ্ঠিরঃ প্রতাপবান্ । বধ্যমানেরু

(১) বিবৃতং প্রকাশিতং জনকরং বা । (২) ইক্রায়ুধমিতি ইক্রয়ুধঃ । সেনাতকঃ ॥

ত্রিষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥

যোধেবু ধনঞ্জয়মুপাজ্জবৎ ॥ অগৃহ কাম্মু'কক্কেষ্ঠং জাতরুপপরিহৃতম্ (১) । শরানাদায়
 তীক্ষ্ণাগ্রান্মর্শভেদান্ প্রমাথিনঃ ॥ পাণ্ডুরেণাতপত্রেণ ধ্রিয়মাণেন মুক্খিনি (২) ॥ শুভতে স
 নরব্যাজো গিরিঃ সূর্য্যোদয়ে যথা ॥ অগ্নায় শংখং গান্ধেয়ো ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ প্রহর্য্য়ন।
 প্রদক্ষিণমুপাদৃত্য দীভত্শুঃ সমদারয়ৎ ॥ তমুদীক্য সনায়ান্তং কোন্তেয়ঃ পরবীরহা ।
 প্রত্যগৃহত্বং প্রহৃষ্টাঙ্গা ধারাধরনিবাচলঃ (৩) ॥ ততো ভীমঃ শরানষ্টৌ ধ্বজে পার্থস্য বীৰ্য্যবান্ ॥
 সমর্পয়ন্নহাদেগান্ খসমানানিবোরগান্ ॥ তে ধ্বজং পাণ্ডুপুত্রস্য সমাসাদ্য পতঞ্জিগঃ ।
 জলন্তং কপিমাজয়ু ধ্বজাগ্রে নিলয়ান্ জনান্ (৪) ॥ ততো ভল্লেন মহতা পৃথুধারেণ পাণ্ডবঃ ।
 ছত্রং চিচ্ছেদ ভীষ্মস্য তূর্ণং তদপতন্তুবি ॥ ধ্বজং চৈবাস্য কোন্তেয়ঃ শরৈরভ্যহনন্তু শম্ ।
 নীলকুণ্ডলবাহাং শচ তথোভৌ পার্থিসারথী ॥ অমৃষ্যমাণস্ততীয়েষা জানন্নপি স পাণ্ডবম্ ।
 দিব্যোনাস্ত্রেণ মহতা ধনঞ্জয়মবাকিরৎ ॥ তথৈব পাণ্ডবো ভীষ্মং দিব্যমস্ত্রমুদীরয়ন্ । প্রত্য-

- (১) জাতরুপপরিহৃতঃ স্ববর্ণমণ্ডিতম্ । (২) পাণ্ডবেন শ্বেতেন আতপজেন উপলক্ষিতে ।
 (৩) ধারাধরঃ মেঘম্ । (৪) জনান্ প্রাণিগগান্ ।

গৃহদমেয়াস্বা মহামেঘমিবাচলঃ । তয়োস্তদভবদ্যুজ্জ্বলঃ তুমুলঃ লোমহর্ষণম্ । ভীষণে সহ
 পার্ধেন বলিবাসবয়োরিব ॥ প্রেক্ষন্তঃ কুরবঃ সর্কে যোধান্চ সহসৈসনিকাঃ । ভল্লৈর্ভল্লাঃ
 সমাবিদ্ধা ভীত্বপাণ্ডবয়োৰ্যুধি ॥ অন্তরীক্ষে ব্যারাজন্ত ধন্যোতাঃ প্রাবৃষীব হি । অগ্নিচক্র-
 মিবা বিদ্ধং সব্যদক্ষিণমন্ততঃ । গাণ্ডীবমভবদ্রাজন্ পার্ধন্ত সৃজতঃ শরান্ ॥ ততঃ সংচ্ছাদয়া-
 মাস ভীষ্মঃ শরশঠৈঃ শিঠৈঃ । পৰ্বতঃ বারিধারান্তিচ্ছাদয়ন্নিব তোয়দঃ ॥ তাং স বেলামি-
 বোদ্ধুতাং শরবৃষ্টিং সমুথিতাম্ (৫) ব্যধমং সায়কৈর্ভীষ্মঃ পাণ্ডবঃ সমবারয়ৎ ॥ ততস্তানি
 নিকৃন্তানি শরজালানি ভাগশঃ । সময়ে (রে) চ ব্যাশীৰ্য্যন্ত কাস্তনন্ত রথঃ প্রাতি ॥ ততঃ
 কনকপুচ্ছানাং শরবৃষ্টিং সমুথিতাম্ । পাণ্ডবন্ত রথান্তূর্ণঃ শলভানানিবারয়তি (৬) । ব্যধ-
 ন্তাঃ পুনস্তন্ত ভীষ্মঃ শরশঠৈঃ শিঠৈঃ ॥ ততস্তে কুরবঃ সর্কে সাধু সান্বিতি চাক্রবন্ ।
 হৃঙ্করং কৃতবান্ ভীষ্মো বদর্জুনমযোধয়ৎ ॥ বলবাংস্তরুণে দক্ষঃ ক্রিপ্রাকারী ধনঞ্জয়ঃ ।
 কোহস্তঃ সমৰ্ধঃ পার্ধন্ত বোগান্ধারয়িতুং রণে ॥ ঋতে শাস্তনবাদ্ভীষ্মাং কৃষ্ণাঙ্ঘ্রো দেবকীমুতাৎ ।

(৫) 'সাগরললবিহুতিমিব' অক্ষাণ্বিকতো বেলেত্যমরঃ । (৬) 'আয়তং শ্রেণীং' ।

ততঃ প্রাতি কনকপুচ্ছানাং শরবৃষ্টিং সমুথিতাম্ ।

(৭)। আচার্য্যপ্রবরাদ্যপি ভারদ্বাজ্ঞানমহাবলাং ॥ অষ্টৈরস্ত্রানি সংবার্য্য ক্রীড়ন্তো তরত-
 র্ধভৌ। চক্ষুযি সর্বভূতানাং মোহয়ন্তো মহাবলৌ ॥ প্রজাপত্যং তথৈবৈন্দ্রমাগ্নেয়ক
 সুদাক্ষণম্। কৌবেরং বাক্রণৈষ্ণব যাম্যং বায়ব্যমেব চ ॥ প্রযুজ্ঞানৌ মহাত্মানৌ সমরে
 তৌ বিচেরতুঃ। বিস্মিতাগ্রথ ভূতানি তৌ দৃষ্ট্ব। সংযুগে তদা ॥ সাধু পার্শ্ব মহাবাহো সাধু
 ভীষ্মেতি চাক্রবন্। নায়ং যুক্তো মহুৰ্য্যোষু যোহয়ং সংদৃশ্যতে মহান্ ॥ মহাত্মাণাং সম্প্রয়োগঃ
 সমরে ভীষ্মপার্শ্বয়োঃ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবং সর্বাস্ত্রবিদুৰ্য্যোবরস্ত্রযুদ্ধমবৰ্ত্তত। অস্ত্রযুদ্ধে
 তু নিবর্ত্তে শরযুদ্ধমবৰ্ত্তত ॥ অথ ক্ষিপ্ররূপাবৃত্য ক্ষুরধারেণ কাশ্মুকম্ চকর্ত্ত ভীষ্মস্ত তদা
 জাতরূপপরিষ্কৃতম্ ॥ নিমেষান্তরমাত্রেণ ভীষ্মোহিহ্মং কাশ্মুকং রণে। সমাদায় মহাবাহুঃ
 সঙ্গ্যং চক্রে মহারথঃ ॥ শরাংশ্চ স্তবহূন্ ক্রুদ্ধো যুৰ্মোচাশ্চ ধনঞ্জয়ে। অৰ্জুনোহপি
 শরাঃস্তীক্ষ্মান্ ভীষ্মায় নিশিতান্ বহূন্ ॥ চিক্রেপ স্তুমহাতেজাস্তথা ভীষ্মশ্চ পাণ্ডবে ॥
 তয়োর্দ্যাব্যস্ত্রবিহুৰ্য্যোবরস্ত্রতোনিশিতাঙ্গুরান্। ন বিশেষবস্তদা রাজান্ লক্ষ্যতে স্ত্র মহাত্মনোঃ ॥

(৭) ঋতে বিনা অস্ত্র ইত্যর্থঃ।

সত্যক বিদ্যাধিকারী।

অথাবর্ণোদগমঃ শরৈরতিরথস্তদা । কিরীটমালী কোন্তেয়ঃ শূরঃ শান্তনবস্তথা ॥ অতীব
 পাণ্ডবো ভীষ্মঃ ভীষ্মশচাতীব পাণ্ডবম্ । বভূব তস্মিন্ সংগ্রামে রাজন্ লোকে তদন্তুতম্ (৮) ॥
 পাণ্ডবেন হতাঃ শূরা ভীষ্মস্ত রথরক্ষিণঃ । শেরতে স্ম তদা রাজন্ কোন্তেয়স্তাভিতো রথম্ ॥
 ততো গাণ্ডীবনিমুক্তো নিরমিত্রঃ চিকীৰ্ষবঃ । আগচ্ছন্ পুঙ্খসংশ্লিষ্টাঃ শ্বেতবাহনপত্রিণঃ ॥
 নিষ্পতন্তো রথান্তস্ত ধৌতা হৈরণ্যবাসসঃ । আকাশে সমদৃশ্যন্ত হংসানানিব পংক্তয়ঃ ॥ তন্ত
 তদ্বিব্যমস্ত্রং হি বিগাঢ়ং চিত্রমস্ত্যতঃ । প্রেক্ষন্তে স্মাস্তরীক্ষস্থাঃ সর্কে দেবা সবাসবাঃ ॥ তৎ
 দৃষ্ট্বা পরমগ্রীতো গন্ধর্ব্বশ্চিত্রমন্তুতম্ । শশংস দেবরাজায় চিত্রেসেনঃ প্রতাপবান্ ॥ পশ্চেমান্
 পার্থনিম্মুক্তান্ সংসক্তানিব গচ্ছতঃ । চিত্ররূপমিদঞ্জিক্ষেদ্যবিব্যমস্ত্রমুদীর্য্যতঃ ॥ নেদং
 মনুষ্যাঃ অদধ্যূর্নহীদং তেষু বিদ্যতে । পৌরাণানাং মহাস্রাণাং বিচিত্রোহয়ং সমাগমঃ ॥
 আদাদানস্ত হি শরান্ সঙ্কায় চ বিমুক্ততঃ । বিকর্ষতশ্চ গণীবং নাস্তরং সম্প্রদৃশ্যতে । মধ্যান্দি-
 নগতংসূর্য্যঃ প্রতপন্তুমিবাস্বরে ॥ ন শকু বন্তু সৈন্তানি পাণ্ডবঃ প্রসমীক্ষিতুম্ । তথৈব ভীষ্মঃ

(৮) অতীব অতিশয়িতবানিত্যর্থঃ । বমন্ উদ্গিরন শরানিতি শেষঃ ।

চতুঃষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ।

গাঙ্গেয়ঃ ঋষ্টুং নোৎসহতে জনঃ ॥ উভৌ বিক্রতকর্ণাণ-বুভৌ তীব্রপরাক্রমৌ । উভৌ
সদৃশকর্ণাণ-বুভৌ যুধি স্তুহুর্জয়ো ॥ ইত্যুক্তা দেবরাজস্ত পার্ধভীষ্মসমাগমম্ । পুঞ্জয়ামাস
দিব্যেন পুষ্পবর্ষেণ ভারত ॥ ততঃ শান্তনবো ভীষ্মো বামঃ পার্শ্বমতাড়য়ৎ । পশ্চাতঃ
প্রতিসঙ্কায় বিবৃতঃ সব্যসাচিনঃ (১০) ॥ ততঃ প্রহস্ত বীভৎসুঃ পৃথুধারেন কাম্পুকম্ ।
চিচ্ছেদ গাঙ্ধিপত্রেণ ভীষ্মস্ত্যামিততেজসঃ ॥ অধৈনঃ দশভির্কাণৈঃ প্রত্যবিধ্যৎ স্তনাস্তরে ।
বতমানং পরাক্রান্তং কুন্তীপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ ॥ স পীড়িতে মহাবাহুর্গৃহীত্বা রথকুবরম্ (১০) ।
গাঙ্গেয়ো যুদ্ধহুর্জ্বন্তুহৌ দীর্ঘমিবাভূরঃ ॥ তং বিসংজ্ঞ-মপোবাহ সংযন্তা রথবাজিনাম্ ।
উপদেশমনুশ্রুত্য রক্ষমাণো মহারথম্ (১১) ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রাণ্যঃ সংহিতায়াঃ
বৈয়্যাসিক্যাঃ বিরাটপর্বণ্ডস্তরগোপ্রোহে ভীষ্মাপাযানে চতুঃষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ । ভীষ্মে তু সংগ্রামশিরো বিহায় পলায়মানে ধৃতরাষ্ট্রপুত্রঃ । উৎফুজ্য

(১০) বিবৃতমনস্তরম্ । (১০) কুবরঃ রথসম্বন্ধঃ যুগন্ধরম্ । (১১) অপোবাহ অপসারিতবান
উপদেশঃ সারথীনিমিত্তি শেষঃ ॥ ভীষ্মার্জুনযুদ্ধম্ ।

কেতুঃ বিনদমহাত্মা ধনুর্বিগৃহ্যার্জুনমাসাদ (১) ॥ স ভীমধ্বানমুদগ্রবীর্ঘ্যঃ ধনঞ্জয়ঃ
শক্রগণে চরন্তঃ (২) । আকর্ণপূর্ণায়তচোদিতেন ভল্লেন বিব্যাধ ললাটিমধ্যে । স তেন
বাণেন সমর্পিণেন জাম্বুনদাগ্রেণ সুসংহিতেন । ররাজ রাজন্ রজনীয়কর্ম্মা যথৈকপর্কী
রুচিরৈকশৃঙ্গঃ (৩) ॥ অথাস্ত বাণেন বিদারিতস্ত প্রাদুর্কৃত্বাস্ম-গজশ্রমুকম্ । স তস্ত
জাম্বুনদপুঙ্খচিহ্নো তিহ ললাটিং সুবিরাজতে স্ম ॥ স তেন বাণাভিহতস্তরসী দুর্ঘোষধনে-
নোদ্ধতমস্থাবেগঃ । শরাস্তুপাদায় বিষাগ্নিকল্লান্ দিব্যাধ রাজানমদীনসত্বঃ ॥ দুর্ঘোষধনশচাপি
তমুগ্রতেজাঃ পার্থস্ত দুর্ঘোষধনমেকবীরঃ । অতোহনুমানাজো পুরুষপ্রবীরো সমো সমাজস্বতু-
রাজমৌঢ়ো (৪) ॥ ততঃ প্রভিল্লেন মহাগজেন মহীধরাভেগ পুনর্বিবর্কণঃ । রথৈশ্চতুর্ভির্গজ-

(১) উৎসৃজ্য কেতুং ধ্বজমুতানং কৃত্বা ।

(২) উদগ্রবীর্ঘ্যঃ বহুলপরাক্রমঃ তদেব পরাক্রমস্ত বাহুলাং যদভিন্নশিক্ষাক্রমম্ । উদগ্রঃ বহুঃ
বহু ইতি কোষঃ । (৩) রজনীয়কর্ম্মা রজনীয়ঃ রজনীয়ঃ কথং যস্ত সঃ মহানীয়কর্মে ত্যপি দৃশ্যতে পাঠঃ ।
একপর্কী গণ্ডকঃ পাদপর্কিত ইত্যর্থঃ । (৪) আজমৌঢ়ো আজমৌঢ়দেশজো ।

পঞ্চমোঃ অধ্যায়ঃ ।

পাদরন্ধৈঃ কুন্তীমৃতঃ স্নিগ্ধমখাভ্যাবৎ । তমাপতন্তুঃ স্বরিতং গজ্জেল্লঃ ধনঞ্জয়ঃ কুন্তুবিভাগ-
 মধ্যে । আকর্ণপূৰ্ণেন মহায়সেন বাণেন বিব্যাধ মহাজবেন ॥ পার্ধেন সৃষ্টেঃ স তু গাৰ্দ্ধিপজ
 আপুণ্ধদেশাৎ প্রবিবেশ নাগম্ (৫) । বিদার্যা শৈলপ্রবরপ্রকাশং যথাশনিঃ পৰ্ব্বতমিদ্ৰ-
 সৃষ্টেঃ ॥ শরপ্রতপ্তঃ স তু নাগরাজঃ প্রবেপিতাজো ব্যথিতান্তরায্মা । সংসীদমানো নিপপাত
 মজ্জাং বজ্রাহতঃ শৃঙ্গমিবাচলন্ত ॥ নিপাতিতে দন্তিবরে পৃথিব্যাং ত্রাসাদ্বিকর্ণঃ সহসাবতীৰ্য্য ।
 তূৰ্ণং পদান্তষ্টশতানি গদ্য বিবিংশতেঃ স্তম্ভনমাকরোহ ॥ নিহত্য নাগন্ত শরেণ তেন বজ্রো-
 পমেনাদ্রিমিবামুদাতম্ । তথাবিবেধৈনৈব শরেণ পার্ধো ছুর্য্যোধনং বক্ষসি নিক্ৰিভেদ ॥ হতে
 গজৈ রাজানি চৈব তিন্নে ভগ্নে বিকর্ণে চ সপাদরন্ধৈঃ । গাণ্ডীবমুজ্জেক্ৰিংশিথৈঃ প্রপুন্না-স্তে
 যোধমুখ্যাঃ সহসাপজগ্মুঃ ॥ দৃষ্টৌ ব পার্ধেন হতঞ্চ নাগঃ যোধাংশ্চ সৰ্কান্ জ্ববতো নিশম্য ।
 রথং সমাবৃত্য কুরুপ্রবীরো রণাৎ প্রদ্রুত্ৰাব যতো ন পার্ধ ॥ ঙং ভীমরূপং স্বরিতং দ্রবন্তং
 ছুর্য্যোধনং শক্রসহোহতিষজাৎ । প্রাক্কেড়য়দেবাক্ষুমনাঃ কিরীটা বাণেন বিদ্ধং কধিরাং

(৫) সৃষ্টেঃ প্রযুক্তঃ আপুণ্ধঃ পুণ্ধাপ্রগৰ্ভভম্ ।

বমন্তম্ (৬)। অর্জুন উবাচ। বিহায় কীৰ্ত্তিঃ বিপুল্যঃ যশশ্চ যুজ্ঞাৎপর্যবৃত্ত্য পলায়নেন
কিম্। ন তেহদ্য তূৰ্য্যাণি সমাহতানি তথৈব রাজ্যাদবরোপিতস্ত (৭)। যুধিষ্ঠিরস্তাস্মি
নিদেশকারী পার্শ্বভূতীয়ো যুধি সংস্থিতোহস্মি (৮)। তদৰ্থমাবৃত্ত্য যুধঃ প্রযচ্ছ নরেন্দ্রবন্তঃ
শ্মর ধার্ত্তরাষ্ট্রিঃ। মোঘঃ ভবেদং ভুবি নামধেয়ঃ হুর্যোধনতীহ কৃতঃ পুরস্তাৎ। নহীহ
হুর্যোধনতা তবাস্তি পলায়মানস্ত রণঃ বিহায় (৯)। ন তে পুরস্তাদধ পৃষ্ঠতো বা পশ্চামি
হুর্যোধন রন্ধিতারম্। অটপহি যুজ্ঞাৎ পুরুষপ্রবীর প্রাণান্ প্রিয়ান্ পাণ্ডবতোহিদ্য রক্ষ।
ইতি শ্রীমহাভারতে বিরাট পর্কণ্যুত্তরগোত্রাহে হুর্যোধনপলায়নে পঞ্চবটীতমোহিধ্যায়ঃ।
বৈশম্পায়ন উবাচ। আহুয়মানশ্চ স তেন সঙ্ঘে মহাস্থনা বৈ ধৃতরাষ্ট্রপুত্রঃ। নিবর্তিত-
স্তস্ত নিরঙ্কুশেন মহাগজো মত্ত ইবাক্কুশেন। সোহমুখ্যমাণো বচসাভিমুঠো মহারথেনা-

(৬) প্রাক্কেড়য়ং সিংহনাগং কৃতবান্। (৭) বিহায় কীৰ্ত্তিঃ বিপুলং যশশ্চ পুণ্যপ্লাবনং কীৰ্ত্তিঃ বিভা-
শিল্লাদিপ্লাবনং যন্তদ্ব্যশ ইতি ভেদঃ। প্রকারান্তরক পূৰ্ণমেব ব্যাখ্যাতম্। (৮) নিদেশকারী আত্মাকারী।

(৯) ন চেৎ হুর্যোধনতা হুর্যোধনতেনিতি ভাবঃ। হুর্যোধনাস্থানম্।

শ্রীমহাভারতমোহিধ্যায়ঃ।

তিরথস্তরযী (১)। পর্যাপতং পার্থরথঃ প্রবীরো ভোগী যথা পাদতলাভিমুঠঃ। তং শ্রেষ্ঠ্য
 কর্ণঃ পরিবৃন্তমানঃ নিবৃত্ত্য সংস্তভ্য চ বিদ্ধগাত্রম্। তুর্য্যোধানস্ত্রোত্তরতোহভ্যগচ্ছং পার্থঃ
 নবীরো যুধি হেমমালী ॥ ভীষ্মস্ততঃ শাস্তনবো দিবৃত্য হিরণ্যকঙ্কত্বরয়াহতিসঙ্গী। তুর্য্যো-
 ধনঃ পশ্চিমন্তোহভ্যরক্ষং পার্থঃস্মহাদাজ্ঞনধিক্যধবা ॥ দ্রোণঃ কুপৈশ্চব বিবিশতিশ্চ দুঃশাসন-
 শ্চৈব নিবৃত্ত্য শীঘ্রম্। সর্কে পুরস্তাধ্বিততেষুচাপা তুর্য্যোধানার্থঃ ষরিভাভুঃপয়ঃ ॥ স
 তান্ত্রানীকানি নিবর্তমানাত্মালোক্যপূর্ণৈষিনিভানি পার্থঃ ॥ হংসো যথা মেঘমিবাপতন্তুঃ
 ধনঞ্জয়ঃ প্রত্যাপতন্তরযী ॥ তে সর্বতঃ সংপরিবার্য পার্থ-মস্ত্রানি সর্বানি সনাদধানাঃ।
 ববযূরভেভ্য শরৈঃ সমস্তান্মেঘা যথা তুধরমম্বুজ্জলৈঃ ॥ ততোহস্ত্রমস্ত্রেণ বিদার্য্য ভেবাং
 গাভীবধ্বা কুরুপুঙ্গবানাম্। সম্মোহনং শক্রসহোহস্ত্রদস্ত্রং প্রাতৃশ্চাকটৈরস্ত্রমবারণীকম্ ॥
 ততো দিশশ্চাত্তুদিশো বিবৃত্য শরৈঃ স্মধারির্গিনিশিতৈঃ সুপুঞ্জৈঃ (২)। গাভীরঘোষণে
 মনাঃসি ভেষাঃ মহাবলঃ প্রবাথয়াৎককার ॥ ততঃ পুনর্ভীমরবঃ প্রগৃহ্য দোর্ভ্যাং মহাশঙ্খমুদার-

(১) অভিমুঠ তিরস্কৃতঃ। (২) বিধৃত্য বধা।

যোবন্। ব্যানদরং স প্রদিশো দিশঃ খং ভুবক পার্থো দ্বিষতাং নিহন্তা ॥ তে শত্ৰুনাংদেন
কুরুপ্রবীরাঃ সম্মোহিতাঃ পার্থসমীৱিতেন। উৎসৃজ্য চাপানি দুৱাসদানি সর্কে তদা
শান্তিপরা বভূবুঃ ॥ তথা বিসংজ্ঞেষু পরেষু পার্থঃ স্মৃথা চ বাক্যানি তথোত্তরায়াঃ।
নিৰ্বাহি মধ্যাদিতি মৎস্তপুত্র-মুবাচ যাবৎ কুরবো বিসংজ্ঞাঃ ॥ আচার্য্যশারদ্বতয়োস্ত শুক্রে
কর্ণস্ত পীতঃ ক্রচিরঞ্চ বস্ত্রম্। দ্রোণেচ্চ রাজ্ঞশ্চ তথৈব নীলে বস্ত্রে সমাদৎস্ব নরপ্রবীৰ ॥
ভীষ্মস্ত সংজ্ঞাস্ত তথৈব মন্ত্রে জ্ঞানাতি সোহস্ত্রপ্রতিঘাতনৈবঃ। এতস্ত বাহান্ কুরু সব্যতত্ত্ব-
মেবং হি যাতব্য-মগত্‌সংজ্ঞৈঃ ॥ রশ্মীন্ সমুৎসৃজ্য ততো মহাত্মা রথাদবপ্লুত্য বিরাটপুত্রঃ।
জাকুব্য বাসাংসি মহারথানাং তূৰ্ণঃ পুনস্তদ্রথমাকুরোহ ॥ ততোহি জ্ঞানীসচ্চতুরঃ সদম্বান্
পুত্রো বিরাটস্ত হিরণ্যকক্ষান্ (৩)। তে তদ্বাতীযুধর্জিনামনীকঃ শ্বেতা বহন্তোহর্জুন-
নাঙ্গিমধ্যাৎ ॥ তথানুযাস্তঃ পুরুষপ্রবীরাঃ ভীষ্মঃ শরৈরভ্যহনন্তরসী। স চাপি ভীষ্মস্ত
হয়্যগ্রিহত্য বিব্যাধ পার্থো দশভিঃ পৃষৎকৈঃ ॥ ততোহর্জুনো ভীষ্মপাশ্ত যুদ্ধে বিদ্ধাস্ত

(৩) হিরণ্যকক্ষাঃ স্তবর্গকক্ষাঃ।

[বি-২৪]

যতঃ স্তম্ভিতমোহিয়ারঃ।

বজ্ররমবিজ্ঞাধরা। তবৌ বিমুক্তো রথবন্দনমধ্যাশ্রোষঃ বিদার্য্যেব সহস্ররশ্মিঃ। লক্ষা তু
 সংজ্ঞাঃ স কুরুশ্রবীরঃ পার্ধঃ সমীক্ষ্যাপ্য শুরেক্সকল্পম্। রণাদ্বিমুক্তঃ স্থিতমেকমাকৌ তৎ
 যার্গুরাদ্বিবরিতং বভাবে। অয়ঃ কথং বিস্তবতা বিমুক্তস্তথা এসমুীহি যথা ন মুকেৎ।
 তমব্রবীচ্ছাস্তনবঃ প্রহস্ত ক তে গতা যুক্তিরভূৎ ক বীর্য্যম্। শাস্তিঃ পরাঃ প্রাপ্য যদা-
 স্থিতোহৈভুৰুংস্বজ্য বাণাংশ্চ ধমুর্কিচিভ্রম্। ন বেষ বীভৎসুরজঃ নৃশংসঃ কৰ্ত্তুং ন পাটোহস্ত
 মনো নিবিষ্টম্। ত্রৈলোক্যাহেতোন্নজহৎ স্বধর্ম্মঃ তস্মান্ন সর্বে নিহতা রণেহস্মিন্। কিং
 কুরুন্ যাহি কুরুশ্রবীর বিজিত্য গাঃ সংপ্রতিযাতু পার্ধঃ। মা তেহদ্য কার্য্যং নিপতেত
 মোহা-স্তৎ সংবিধাতব্য-মরিষ্টবদ্ধম্। বৈশম্পায়ন উবাচ। হুর্ষোধানস্তস্ত তু ভগ্নিশম্য
 পিতামহস্তাশ্বহিতং বচোহথ। অতীতকামো যুধি সোহত্যমর্ষী রাজা বিনিবস্ত বভূব
 তুক্ষীম্(৪)। ততীশ্ববাক্যং হিতমীক্ষ্য সর্বে ধনঞ্জয়াগ্নিক বিবর্দ্ধমানম্। নিবর্দ্ধনায়ৈব

(৪) অতীতকামোহগ্রাণ্ডমনোরথঃ।

সত্যং মিত্যং নৃপং

মতিং বিলম্ব্যুর্হোধনস্তে পরিরক্ষমাণাঃ ॥ তান্ প্রস্থিতান্ শ্রীতমনাঃ স পার্শ্বে ধনঞ্জয়ঃ
 প্রেক্ষ্য কুরুপ্রবীরান্ । আভাষ্যমাণেহুহুযবৌ মুহূৰ্ত্তং সম্পূজয়ঃ স্তত্র কুরুঋহায্মা ॥ পিতামহঃ
 শাস্তনবঞ্চ বৃদ্ধং দ্রোণং গুরুঞ্চ প্রতিপূজ্য মুৰ্দ্ধ্ৱা ॥ দ্রোণিঃ কুপঠৈঞ্চ কুরুংশ্চ মাত্মান্
 শট্ঠৈরর্কিচিট্ঠৈরভিবাধ্য চৈব ॥ দুৰ্ঘোধ্যনস্ত্রোক্তমরত্ৱচিত্রং চিচ্ছেদ পার্শ্বে মুকুটং শরৈশ্চ ।
 স্নায়ত্ৱা বীরাংশ্চ তথৈব মাত্মান্ গাভীববোষেণ বিনোদ্য লোকান্ ॥ স দেবদত্তঃ সহস্রা
 বিনাদ্য বিদার্য্য বীরৌ দ্বিবতাং মনাংসি । ধ্বজেন সৰ্ব্বান্ পরিতুয শক্রান্ সহস্রমস্মাভেন
 বিন্ধ্যাজমানঃ ॥ দৃষ্ট্ৱা প্রয়াত্যাংশ্চ কুরুন্ কিরীটী দ্রষ্টো-হব্রবীত্তত্র স মৎস্তপুত্রম্ ।
 স্নানবর্জয়ামান্ পশবেয জিতাস্তে যাতাঃ পরে যাহি পুরং প্রহৃষ্টঃ (৫) ॥ দেবাস্ত দৃষ্ট্ৱা
 সহস্রদুতস্তদ্য যুদ্ধং কুরুণাং সহ কাক্তনেন । অগ্নুর্ধ্বাশ্বঃ ভবনঃ প্রভীতাঃ পার্শ্বস্ত
 কৰ্ম্মাণি বিচিস্তমস্তাঃ ॥ ইতি—বিরাটপৰ্ব্বণ্ডরগোপ্রহে ষট্ষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥

(৫) স্নানবর্জম নিবর্তয় ।

এই পুস্তকটি পুণ্ডরীকখণ্ডের অন্তর্গত ।

বৈশম্পায়ন উবাচ । নিজ্জিত্য চৈব সংগ্রামে কুরুন গোবৃষভেক্ষণঃ (১) সমানয়ামাস
তদা বিরাটস্ত ধনং মহৎ । গতেষু চ প্রভগ্নেষু ধার্তরাষ্ট্রেষু সর্বশঃ । বনান্নিক্রম্য গহনা-
দ্বহবঃ কুরুসৈনিকাঃ ॥ ভয়াৎ সম্ভ্রস্তমনসঃ সমাক্রগ্নাস্ততস্ততঃ । যুক্তকেশাযুদৃশ্যস্ত স্থিতাঃ
প্রোঞ্জলয়ন্তথা ॥ কুংপিপাসাপরিভ্রাতা বিদেশস্থা বিচেষ্টসঃ । উচুঃ প্রণম্য সংভ্রান্তাঃ
পার্শ্ব কিং করবামহে ॥ অর্জুন উবাচ । স্বস্তি ব্রহ্মত ভদ্রং বো ন ভেতব্যং কথঞ্চন ।
নাহমার্তান্ ক্রিঘাংসানি ভূশমাশ্বাসয়ামি বঃ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তস্ত তামভয়াং বাচং
শ্রব্ধা যোধাঃ সমাগতাঃ । আয়ুঃকীৰ্ত্তির্ধীশোদাতিস্তমাকীৰ্ত্তিরনন্দয়ন্ ॥ ততোহর্জুনঃ নাগমিব
প্রভিন্ন-মুংযজ্য শক্রন্থ বিনিবর্ভমানম্ । বিরাটরাষ্ট্রাভিমুখং প্রয়াস্তঃ নাশকুংবংস্তে কুরবোহি-
ভিষাতুম্ ॥ ততো মহাবাত ইবাব্ভ্রবন্মং বিদ্রাব্য পার্থঃ কুরুসৈন্যবৃন্দম্ । মৎস্তস্তপুত্রঃ
দ্বিষতাং নিহন্তা বচোহব্রবীৎ সংপরিগৃহ্য ভূয়ঃ ॥ পিতুঃ সকাশে তব তাত সর্বৈ বসন্তি

(১) গোবৃষভেক্ষণ ইতি গেরুযভো গোশ্রেষ্ঠঃ তস্ত ঈক্ষণে ইব অক্ষিপী যস্ত স তথা, বৃষভঃ শ্রেষ্ঠবৃষ-
মোরিতি মেদিনিঃ ।

পার্শ্ব বিদিতাত্ত্বৈব । তান্নাংশংসন্নগরং প্রবিশু ভীতঃ প্রশস্তেদ্ধি স মৎস্তরাজঃ । ময়া
 ক্রিতা সা ধ্বজিনী কুরুণাঃ ময়া চ গাবো বিজিতাধিবন্তাঃ । প্রীতস্ত কামঃ নগরং প্রবিশু
 ক্রমাগ্ননঃ কর্ণকৃতং ত্রবীহি । উত্তর উবাচ । যন্তে কৃতং কর্ণ ন পার্শ্বীয়ং তৎ কর্ণ কর্ণ-
 মম নাস্তি শক্তিঃ । ন যাং প্রেক্ষ্যামি পিতুঃ সকাশে বাবন্ন মাং বকসি সরাসাচিন্ ।
 বৈশম্পায়ন উবাচ । স শক্রসেনামবজিত্য জিহ্মু-রাহ্মিন্য সর্বক ধনং কুরুভ্যঃ । ঋশান-
 মাসত্য পুন শমীস্তামত্যেত্য তথ্যৌ শরবিক্রতাসঃ । ততঃ স বহ্নিপ্রতিমো মহাকপিঃ
 সঠৈবতুঠৈর্দিবমুৎপপাত । তথৈব মায়্যাবিহিতা (মায়্যাস্তরিতা) বতুব ধ্বজক সৈংহং যুধ্মকে
 রথ পুনঃ । নিধায় তজ্জায়ুধ-মাজিবর্ধনং কুরুত্তমানানিময়ুধীঃ শরাংস্তথা । প্রায়োং স মৎস্তো
 নগরং প্রেক্ষতঃ কিরীটীনা সারথিনা মহাশ্বনা । পার্শ্বন্ত কৃদ্ধা পরমার্ধ্যাকর্ষ নিহত্য শক্র-
 বিবভাং নিহত্বা । চকার বৌদ্ধিক তথৈব তুয়ো অগ্রাহ রক্ষীন্ পুনরুত্তরস্ত । বিবেশ কঠো
 নগরং মহাশ্বা বহন্নারুণমুপেত্য সারথিঃ । বৈশম্পায়ন উবাচ । ততো নিবৃত্তাঃ কুরবঃ
 প্রেক্ষরা বশমাব্ধিতাঃ । হতিনাপুরমুদ্বিত্ত সর্বৈ দীনা যযুস্তদা । পহাননপুঙ্গবম্য কাতনো ।

সংস্কৃত ভাষায় লিখিতঃ -

বাক্যমববীৎ । ব্রাহ্মপুত্র প্রত্যাবেক্ষ সমানীতানি সৰ্ব্বশঃ । গোকুলানি মহাবাহো বীর
 গোপালকৈঃ সহ । ততোহপরাঙ্কে যাস্তামো বিরাটনগরং প্রোতি ॥ গান্ধাপি পায়য়িষ্যাপঃ
 পরিদ্রাব্য চ বাজিনঃ । গচ্ছন্তু স্বরিতাশ্চৈব গোপালাঃ প্রেথিতাঙ্গরা ॥ নগরে প্রিয়মা-
 খ্যাস্তু ঘোষয়ন্তু চ তে জয়ম্ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ অথোত্তরত্বরমাণঃ স দূতানাজ্ঞাপয়-
 দ্বচনাদর্জুনস্ত । আচক্ষধঃ বিজয়ঃ পার্থিবস্ত ভগ্নাঃ পরে বিজিতাশ্চাপি গাবঃ (২) ॥
 ইত্যেবং ভৌ ভারতমৎস্রবীরৌ সংমন্য সঙ্গম্য পুনঃ শমীং তাম্ । অভ্যোভ্য তুয়ো বিজয়েন
 তৃপ্তা-বৃৎস্বষ্টমারোপয়তাঞ্চ ভাণ্ডম্ ॥ স শক্রসেনামভিভূয় সৰ্ব্বা-মাচ্ছিন্য সৰ্ব্বঞ্চ ধনং কুরুভ্যঃ ।
 বৈরাটিরায়ান্নগরং প্রতীতো । বৃহন্নলাসারিথিরেকবীরঃ ॥ ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রাণ্যং
 সাংহিতায়াং বৈয়্যাসিক্যাং বিরাটপৰ্বণি বৃহন্নলানগরং প্রবেশে সপ্তযষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ প্রহস্টোস্তেহৎথ গোপালাঃ প্রবিষ্টা নগরং ততঃ । উচুর্জয়ঃ
 বিরাটস্ত দৃষ্ট! গোধনমাজ্ঞতম্ ॥ ধনঞ্চাপি বিজিত্যাজৌ বিরাটৌ বাহিনীপতিঃ ।

(২) আচক্ষধমিতি গণকার্য্যমনিভ্যমিতি বিকরণলোপোহসিদ্ধিঃ ।

প্রোবিশন্নগরঃ হৃষ্টশ্চতুর্ভিঃ সহ পাণ্ডবৈঃ ॥ জিহ্বা ত্রিগর্ভান্ সংগ্রামে গাঠৈশ্চাদায় সর্কশঃ ।
 অশোভত মহারাজ সহ পাণ্ডবৈঃ স্রিয়াবৃতঃ ॥ তমাসনগতঃ বীরঃ শূদ্রদাং ক্রীতিবর্জনম্ ।
 উপাসকক্রিরে সর্কৈ সহ পাণ্ডবৈঃ পরশুপাঃ ॥ উপত্যক্তঃ প্রকৃতয়ঃ সমগ্রা ব্রাহ্মণৈঃ সহ ॥
 সভাক্রিতঃ সৈন্তস্তু প্রতিনন্দ্যাথ মৎস্তরাটু (৩) ।

বিসর্জয়ামাস তদা দ্বিজাংশ্চ প্রকৃতীকৃত্য ॥ ততঃ স রাজা মৎস্তানাং বিরাটে বাহিনী-
 পতিঃ ॥ উত্তরঃ পরিপশ্ৰেচ্ছ ক যাত ইতি চাত্রবীং ॥ আচক্ষুস্তস্ত সংহৃষ্টাঃ দ্বিয়ঃ কস্তাশ্চ
 বেদ্মনি । অন্তঃপুরচরশ্চৈব কুরুভির্গোধনঃ হতম্ ॥ বিজ্ঞেতুমভিসংরক এক এবাতি-
 সাহসাং । বৃহন্নলা সহায়শ্চ নির্ঘাতঃ পৃথিবীজয়ঃ (৪) ॥ উপায়াতানতিরথান্ দ্রোণঃ
 শাস্তনবঃ কপম্ ॥ কর্ণঃ হৃষ্যেধ্যাধনৈকৈব দ্রোণপুত্রক যত্থান্ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥

(৩) পার্থিবস্ত বিরাটস্ত সভাক্রিতঃ অনিদ্ধিতঃ পুঙ্খিতো বা সভাক পূজায়াং যাতোঃ প্রকৃতীতি
 সৌরববুধ্যান্ ।

(৪) পৃথিবীজয় ইতি উত্তর । ব্যুপায়াতান্ আগতান্ বত্থানিত্যেনেन सवकः ।

একবর্তী প্রমোদিত্যাদিঃ ।

রাজা বিরাতৌথ ভূশাভিতপ্তঃ শ্রদ্ধা স্মৃতঃ হ্রেকরথেন যাতম্ । বৃহন্নলাসারিথিমাজিবর্জনাং
 প্রোবাচ সর্কানথ মদ্বিমুখ্যান্ ॥ সর্কথা কুরবন্তে হি যে চাত্রে বহুধাধিপাঃ । ত্রিগর্ভা-
 রির্জিতান্ শ্রদ্ধা ন স্থাস্তিস্তি কদাচন ॥ তস্মাদগচ্ছত্ব মে যোধা বলেন মহতা বৃত্তাঃ ।
 উত্তরস্ত পরিশ্রুত্বাৰ্হে যে ত্রিগঠৈরবিক্রতাঃ (৫) ॥ হস্তাংশ্চ নাগাংশ্চ রথাংশ্চ নীত্রাং পদাতি-
 সজ্যাংশ্চ পুরুষ প্রবীরান্ । প্রস্থাপয়ামাস স্মৃতস্ত হেতোর্বিচিত্রশস্ত্রভরণোপপন্নান্ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবং স রাজা মৎস্তানাং বিরাতৌ বাহিনীপতিঃ । ব্যাদিদেদশাথ
 ত্যঃ কিপ্রাং বাহিনীং চতুরঙ্গিকীম্ ॥ কুমারমাত্ত জ্ঞানীত যদি জীবতি বা ন বা (৬) । যত
 বস্তা গতঃ যন্তো যন্তেহহং ন স জীবতি ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তমববীজ্বল্লক্ষ্যমাজে বিহস্ত
 বিরচিত্যাক্ত ভূশাভিতপ্তম্ । বৃহন্নলাসারিথিশ্চেন্নরেন্দ্রে পরে ন নেব্যস্তি তবাদ্য গাতাঃ ॥
 সর্কবাং মহীপান্ সহিতান্ কুরুংশ্চ তথৈব দেবাস্থরযজ্ঞনাগান্ । অলং বিজ্ঞেতুং সমরে স্মৃত্তে
 স্বহৃষ্ঠিতঃ সারথিনা হি তেন (৭) ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ অথোত্তরেন বৃত্তান্তে প্রোবিজ্ঞাঃ

(৫) পরীক্ষার্থং রক্ষার্থং । (৬) কুমারমৃত্যুং । জীবতি নবেতি সংশয় ইতি শেখঃ । (৭) অলং-বৃত্তঃ ।

শীঘ্রগামিনঃ। বিরটনগরং প্রাপ্য জয়মাবেদয়ঃ স্ততঃ ॥ রাজস্তুংসর্কমাচখ্যো যমৌ
 বিজয়মুত্তমম্। পরাজয়ঃ কুরুণাকাপুপায়াতঃ তথোত্তরম্ ॥ সর্কো বিনির্জিতা গাবঃ
 কুরবশ্চ বিনির্জিতাঃ। উত্তরঃ সহ সূতেন কুশলৌ চ পরস্তপঃ ॥ কঙ্ক উবাচ ॥ দিষ্ট্যা
 বিনির্জিতা গাবঃ কুরবশ্চ পলায়িতাঃ। দিষ্ট্যা তে জীৱিতঃ পুত্রঃ শ্রয়তে পার্শ্বিবৰ্ধত ॥
 নাস্তু তং হেব মন্ত্ৰেহহং যন্তে পুত্রোহিজয়ৎ কুরুন্। ঐদ এব জয়ন্তস্ত যস্ত যস্তা বৃহন্নলা ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততো বিরটো নৃপতিঃ সংগ্রহষ্টতনুরুহঃ। ঐদ্বা তু বিজয়ন্তস্ত
 কুমারস্তামিতৌজসঃ ॥ আচ্ছাদয়িত্বা দূতান্ স্তান্দ্রিণঃ সোহভ্যচোদয়ৎ (৮)। রাজমার্গাঃ
 ক্রিয়ন্তাঃ মে পতাকাভিরলঙ্কতাঃ ॥ পুষ্পোপহারৈররচ্চ্যস্তাঃ দেবভাশ্চাপি সর্কশঃ। কুমার
 বোধমুখ্যাশ্চ গণিকান্চ স্বলঙ্কতাঃ ॥ বাদিত্রাণি চ সর্কানি প্রত্যুদযাস্তু স্ততঃ মম। যট্টা-
 বান্নানবঃ শীঘ্রং মত্তমারুহ্য বারণম্ (৯) ॥ শৃঙ্গটিকেষু সর্কেষু আখ্যায়ন্ত জয়ঃ মম (১০)।

(৮) আচ্ছাদয়িত্বা আচ্ছাদ্য প্রসাদান্তৈর্কটৈঃ।

(৯) যট্টাবান্ নানবঃ ইতি যট্টানিঃসরণপথঃ। (১০) শৃঙ্গটিকেষু চতুশ্চপেযু। (১১) সর্ক

এতৎকথিতমেন্দ্রিয়ানঃ।

উত্তরা চ কুমারীতি-বহুবীতিরিতিসংবৃত্তা । শৃঙ্গারবেশাভরণা প্রত্যাশ্বাত্ত্ব স্তুতঃ সমঃ ।
 বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ অশ্বা তদেতদ্বচনং নৃপস্ত সার্কৈ পুরঃস্বস্তিকপাণয়শ্চ । ভেদ্যশ্চ
 তুৰ্য্যাপি চ বারিজাশ্চ বৈশঃ পরাক্ৰিঃ শুভাশ্চ (১১) ॥ তথৈব স্মৃতৈতঃ সহ মাইগমশ্চ
 কস্তানিষৌষ-রথতুৰ্য্যাবাদৈঃ । পুরাং বিরীটস্ত মহাবলস্ত প্রত্যাশ্বাত্ত্ব পুত্রমনস্তবীৰ্য্যম্ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ প্রস্থাপ্য সেনাং কস্তাশ্চ গণিকাশ্চ স্বলঙ্কতাঃ । মংস্তরাজো মহা-
 গ্নোজঃ প্রজ্জষ্ট ইদমববীৎ । অক্ষানাহর সৈরিক্রি কক দূতং প্রবর্ততাম্ । তং তথা বাদিনঃ
 দৃষ্ট্ৱ (কষ্টেঃ) পাণ্ডবঃ প্রত্যভাষত । ন দেবিতব্যং হৃষ্টেন কিতবেনেতি নঃ প্রতম্ । সমদ্য
 নুদা যুক্তো নাহং দেবিতুম্ংসহে ॥ প্রিয়স্ত তে চিকীৰ্শমি বর্ততাং যদি মন্তসে ॥ বিরীট
 উবাচ ॥ শ্রিয়ো গাবো হিরণ্যক যচ্চাত্তদ্বহু কিঞ্চন । ন মে কিঞ্চিন্ময়া রক্ষ্যমন্তুরেণাপি
 দেবিতুম্ ॥ কক উবাচ ॥ কিস্তে দূতেন রাজেন্দ্র বহুদোষণ মানদ । দেবনে বহবো

পুত্রমন্তিক পাশমশ্চেতি ভাটহ্যাং সার্কৈ পুরবাসিনোজনানঃ স্বস্তিকং মঙ্গলদ্রব্যং তেনোপলক্ষিতাঃ প্যাপকৈ
 বেয়াং তে প্রত্যাশ্বাত্ত্বসুখিতি সমস্তঃ । স্বস্তিকং মঙ্গলদ্রব্যে চতুষ্কগৃহভেদয়োৱিতিযেদীনৌ পরাক্ৰিঃ কংকষ্টেঃ ॥

দোষান্তস্বাস্তং পরিবৰ্জয়েৎ ॥ অতস্তে যদি বা দৃষ্টঃ পাণ্ডবেয়ো যুধিষ্ঠিরঃ । সরাস্বিঃ স্তমহৎ
 শকীতঃ ত্রাতৃশ্চ ত্রিদশোপমান্ ॥ দ্যুতে হারিতবান্ পূৰ্ণং তস্মাদ্ভ্যুতং ন রোচয়েৎ । অথবা
 মন্ত্রমে রাজন্ দীব্যাব যদি রোচতে ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবৰ্ত্তমানে দ্যুতে তু মন্ত্রঃ
 পাণ্ডবমববীৎ ॥ পশু পুত্রেণ মে যুদ্ধে ভাদৃশাঃ কুরবো জিতাঃ ॥ ততোহিব্রবীন্সস্তরাজ
 ধৰ্মপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ । বৃহন্নলা যন্ত যস্তা কথং স ন বিজেষ্যতি ॥ ইতু্যক্তঃ কুণিতো রাজা
 মন্ত্রঃ পাণ্ডবমববীৎ । সমঃ পুত্রেণ মে যন্তঃ ব্রহ্মবক্কো প্রশংসসি (১২) ॥ বাচ্যাবাচ্যং ন
 জ্ঞানীযে ন্যূনং মামবমন্ত্রবে । ভীষ্মজ্ঞোণমুখান্ সৰ্ব্বান্ কস্মান্ স বিজেষ্যতি ॥ বয়ন্ত্বাতু
 তে ব্রহ্মপরাধমিমাং ক্ষমে ॥ নেন্দৃশস্ত পুনৰ্বাচ্যঃ যদি জীবিতুমিচ্ছসি ॥ যুধিষ্ঠির উবাচ ॥
 কত্র জ্ঞোণস্তথা ভীষ্মো জ্যোনির্বৈকৰ্ত্তনঃ কুপঃ । দুৰ্য্যোধনশ্চ রাজেন্দ্রস্তথৈবান্তে মহারথারঃ ॥
 মরুদগণৈঃ পরিবৃতঃ সাক্ষাদগ্নিশতক্রতুঃ । কোহন্তো বৃহন্নলারাস্তান্ প্রতিযুধ্যত সঙ্গতান্ ॥
 যন্ত বাহুবলে তুল্যো ন তুভো ন ভবিষ্যতি । অতীব সমরং দৃষ্ট্ৱা হৰ্ষো যন্তোপজায়তে ॥

(১২) ব্রহ্মবক্কবৈকপে ।

ব্রহ্মবক্কবৈকপে ।

যোহজরং সহিতান্ সৰ্বান্ সুরাসুরমহোরগান্ । তাদুশেন সহায়েন কন্মান্ স বিজেযতি ॥
 বিরাট উবাচ ॥ বহুশঃ প্রতिसিদ্ধোহসি ন চ বাচঃ নিযচ্ছসি । নিযন্ত্য চেন বিদ্যেত ন
 কশ্চিদ্ধূৰ্ণমাচিরেৎ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততঃ প্রকুপিতো রাজা তমক্কেণাহনন্তশূন্ ॥ সুখে
 যুধিষ্ঠিরঃ কোপান্মৈবমিত্যেব ভৎসয়ন্ ॥ বলবৎ প্রতিবিদ্ধস্ত নন্তঃ শোণিতমাবহৎ (১৩) ।
 তদপ্রাপ্তঃ মহীঃ পার্থঃ পানিত্যামগ্রহীতদা । অবৈকৃত স ধৰ্ম্মাত্মা দ্রৌপদীং পার্শ্বতঃ
 স্থিতান্ । সা জ্ঞাত্বা তমভিপ্রায়ঃ ভৰ্তৃ-শ্চিত্তবশানুগা ॥ পাত্ৰং গৃহীত্বা সৌবৰ্ণং জলপূৰ্ণ-
 মনিন্দিতা । তচ্ছোণিতঃ প্রত্যগৃহ্ণাদ্ যৎ প্রমুস্ত্রাব নন্ততঃ (১৪) ॥ বিরাটোহথাব্রবীতত্র
 কিমেতৎ ক্রিয়তামিতি । সৈরিক্সি ক্রহি তং ত্বেন নম প্রম্মমশেষতঃ ॥ সৈরিক্স্যবাচ ॥
 যদীদং শোণিতং রাজন্ কঙ্কস্ত পত্নিতঃ ক্রিতৌ । ইদং রাষ্ট্রঞ্চ তে ক্ৰিপ্রং বিনেজেত ন
 সংশয়ঃ । ন চ দ্বাদশবর্ষাণি বর্ষয়েত পুরন্দরঃ । ইত্যন্যচ প্রবর্তন্তে ন শস্ত্রং জায়তে কচিৎ ॥
 অন্ততঃ স্ত্রাচ রাজেন্দ্র নৃপস্ত চ পুরস্ত চ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ অথোক্তরঃ শুভৈর্গকৈ-

(১৩) প্রতিবিদ্ধস্ত ইত্যন্ত । নন্তঃ নাসিকাতঃ । (১৪) নস ইত্যৰ্থে ছান্দসঃ ।

মালৈল্যচ বিবিধস্তথা । আকীৰ্ণ্যমাণঃ সংহৃষ্টো নগরঃ শ্বেতমাগতঃ ॥ সংভাব্যমাণঃ
পৌরৈরন্তু জ্ঞীতির্জানপদৈস্তথা । আসাদ্য ভবনদ্ধারঃ পিভ্রে সংপ্রত্যাহারয়ৎ (১৫) ॥ ততো
দ্বাষ্টঃ প্রানিশ্চৈব বিরাটমিদমব্রবীৎ ॥ বৃহন্নলাসহায়ন্তে পুত্রো দ্বাযুর্জ্বরঃ স্থিতঃ ॥ ততো
হৃষ্টো মৎস্তরাজঃ কস্তারমিদমব্রবীৎ (১৬) । প্রবেশ্যেতানুভৌ তুর্গং দর্শনেনপ্শুরহঃ তয়োঃ ॥
কস্তারঃ কুরুরাজস্ত শনৈঃ কর্ণমুপাঙ্কপৎ । উত্তরঃ প্রবিশস্বেকো ন প্রবেশ্যা বৃহন্নলা ॥
এতস্ত হি মহাবাহোব্রতমেতৎ সমাহিতম্ । যো মমাস্তে ত্রণং কুৰ্য্যাচ্ছানিতং বাপি
দর্শয়েৎ ॥ অগ্নত্র সংগ্রামগতান্ন স জীবৎ কথঞ্চন । ন যুষ্যাস্তৃশসংক্ৰোধো মাং দৃষ্ট্বা তু
সংশোণিতম্ ॥ বিরাটমিহ সামাত্যং দহেৎ সবলবাহনম্ ॥ (ইতি শ্রীমহাভারতে শত-
সাহস্রায়াং সংহিতায়াং বৈয়্যাসিকাং বিরাটপর্কনি অষ্টবষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥) *

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততো রাজ্ঞঃ স্মৃতে জ্যেষ্ঠঃ প্রাদিশং পৃথিবীজয়ঃ । সোহভি-
বাদ্য পিতুঃ পাদৌ ধর্ম্মরাজমদৃশ্যত তথা রুধিরসংসিক্ত-গনেকাগ্রমনাগমম্ । ভূমাবাসীন-

(১৫) সাহারয়ৎ দ্বাষ্টমিতি শেষঃ । (১৬) কস্তারঃ দ্বারহঃ । * কুত্রচিদ্রাজ্যায় সমাপ্তিন্দৃশ্যতে ।

[বি-২৫]

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ।

মেকান্তে সৈরিক্য। প্রতাপপন্থিতম্ ॥ ততঃ পঞ্চাচ্ছ পিতরং হরমাণ ইবোত্তরঃ। কেনায-
 ত্তাভিতো রাজন্ কেন পাপমিদং কৃতম্ ॥ বিরাট উবাচ ॥ ময়ায়স্তাভিতো জিক্কে। ন
 চাপেত্যাবদহতি। প্রশস্ত্যমানে যৎ শূরে জয়ি যগুঃ প্রশংসতি ॥ উত্তর উবাচ ॥
 অকার্য্যাস্তু কৃতং রাজন্ কিপ্রমেব প্রসাদ্যতাম্। মা জাং ব্রহ্মবিষং ঘোরং সমূলমপি
 নিদহেৎ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ স পুত্রস্ত বচঃ শ্রদ্ধা বিরাটে। রাষ্ট্রবর্জ্জনঃ। ক্ষময়ামাস
 কোরব্যঃ ভগ্নচ্ছন্নমিবানলম্ ॥ ক্ষময়ন্তু রাজানং পাণ্ডবঃ প্রত্যভাষতঃ। চিরং কাস্তমিদং
 রাজন্ ন মন্যুবিদ্যতে মম ॥ যদি হেতং পতেতুর্মৌ রুধিরো মম নন্ততঃ। সরাস্ত্রস্থং
 মহারাজ বিদজ্জোথা ন সংশয়ঃ ॥ ন দুষ্যামি তে রাজন্ যচ্চ হস্তাদদুষকম্। বলবন্তং
 মহারাজ কিপ্রং দারুণমাপ্নুয়াৎ ॥ শোণিতে তু ব্যতিক্রান্তে প্রবিবেশ বৃহন্নলা। অভিবাধ্য
 বিরাটক কঙ্কাকাপ্যপতিষ্ঠত ॥ কাময়িত্বা তু কোরব্যং রণাহুত্তরমাগতম্। প্রশংসং ততো
 মন্ত্যঃ শৃণ্বতঃ সব্যসাচিনঃ ॥ ত্বয়া দান্যাদবানস্মি কৈকয়ীনন্দবর্জ্জন (১)। ত্বয়া মে সদৃশঃ

(১) দান্যাদবান পুত্রবান। কৈকয়ী স্বদেহা।

পুত্রো ন ভূতো ন ভবিষ্যতি । পদং পদসহস্রেন যশ্চরন্নাপরাধুয়াৎ । তেন কর্ণেন তে
 তাত কথমাসীৎ সমাগমঃ (২) ॥ মন্থব্যলোকৈ স কলে যন্ত তুল্যো ন বিদ্যতে । যঃ

(২) যুদ্ধাৎ প্রত্যাগতমাত্মজং বিরাটঃ পুচ্ছতি । পদং পদসহস্রেন যশ্চরন্নাপরাধুয়াৎ । তেন কর্ণেন
 তে তাতঃ কথমাসীৎ সমাগমঃ । পদ্যন্তে কিপ্যন্তে বাণা অস্মিন্নিতি পদং লক্ষ্যং বিখ্যাত ইতি বা পদং
 তমেব পদ্যন্তে কিপ্যন্তে ইতি পদা বাণাঃ পদ্যন্তে গচ্ছন্তি লক্ষ্যমিতি বা হে তাত হে পুত্র পদসহস্রেন
 শরণাং সহস্রেনাপি যঃ কর্ণঃ পদং লক্ষ্যং চরন্ বিধ্যমানো নাপরাধুয়াৎ ন লক্ষ্যাক্তুতসায়কো ভবতি ।
 অপরাধপৃষৎকোহসৌ লক্ষাদৃষক্তুতসায়ক ইতি অমরঃ এতেন লক্ষ্যসিদ্ধিরিতি সমাগমো যুদ্ধঃ অথবা
 পদ্যন্তে গম্যতেহেনেনেতিঃ পদং পাদ এব পাদসহস্রেন লক্ষিতং পদং লক্ষ্যং অর্টাভিত্তাপস ইতিবৎ লক্ষণে
 তৃতীয়া চরন্নিত্যাদিনিপূর্ববৎ পাদসহস্রাবস্থিতলক্ষ্যমিত্যর্থঃ । এতেন দূরপাতিত্বং দর্শিতং পদং পদমিতি পাঠে
 পদং দৃষ্টলক্ষ্যং যঃ সর্কস্বিন্বেব লক্ষ্যে সহস্রং বাণান্ ত্যজতি যদ্বা সহস্রেন অর্থাবাণানাং চরণব্যবহরণে-
 নাপরাধুয়াৎ সহস্রাদেকোহপি শরো লক্ষ্যং বিহায় ন গচ্ছতীত্যর্থঃ । ততঃ ইহ লক্ষ্যজনকঃ প্রশংসায়ঃ চ
 দৃষ্টতে আত্মাং তাবৎ যুদ্ধে জয়ঃ সমাগমোহপি তে তব দৃকর ইতি তাবঃ ।

সমুদ্র ইবাক্কাভাঃ কালাগ্নিরিব দুঃসহঃ ॥ ভীষণে তেন তে তাত কথমাসীং সমাগমঃ ।
 আচার্যো বৃষ্ণিবীরাণাং কোরবাণাঞ্চ যো দ্বিজঃ ॥ সৰ্ব্বকৃত্তস্ত চাচার্য্যঃ সৰ্ব্বশস্ত্রভূতাং
 বরঃ । তেন দ্রোণেন তে তাত কথমাসীং সমাগমঃ ॥ আচার্য্যপুত্রো যঃ শূরঃ সৰ্ব্বশস্ত্র-
 ভূতাং বরঃ । অশ্বখামেতি বিখ্যাতঃ কথং তেন সমাগমঃ ॥ রণে যং প্রেক্ষ্য সৌদন্তি
 হস্তস্বা বণিজো যথা । কুপেণ তেন তে তাত কথমাসীং সমাগমঃ ॥ পৰ্বতঃ শোহন্তি-
 বিধেত রাজপুত্রো মহেশুভিঃ । দুৰ্য্যোধনেন তে তাত কথমাসীং সমাগমঃ ॥ অবগাতা
 দ্বিষন্তো মে হুখে বাতোহিভিবাতি মান্ (৩) । যত্বং মে ধনমাজৈবীঃ কুরুভির্গ্রস্তমাহবে ॥
 তেষাং ভয়াভিভূতানাং সৰ্বেষাং বলশালিনাম্ । নূনঃ প্রকাল্য তান্ সৰ্ব্বাংস্তয়া যুধি
 নরবৰ্জত ॥ আচ্ছিন্নং গোধনং সৰ্ব্বং শার্দূলানামিবাশিম্ ॥ ইতি বিরাট পৰ্বনি
 বিরাটোত্তর সংবাদে একোনসপ্ততিতমোধ্যায়ঃ ॥

উত্তর উবাচ ॥ ন ময়া বিজিতা গাবো ন ময়া বিজিতাঃ পরে । কৃতস্ত

(৩) অবগাতা বিলোড়িতা । হুখং হুখকরং ।

সত্রিক বিরাটপর্ব

কৰ্ম তৎ সৰ্ব্বং দেবপুত্রৈঃ কেনচিৎ ॥ স হি ভীতঃ শ্রবন্তঃ মাং দেবপুত্রো জ্ঞাবয়য়ৎ ।
 স চাতিষ্ঠাত্রৈথোপস্থে বজ্রসংহননো যুবা (৪) ॥ তেন তে নির্জিতা গাবস্তেন তে কুরবো
 জ্বিতাঃ । তস্ত তৎ কৰ্ম বীরস্ত ন ময়া তাত তৎকৃতম্ ॥ স হি শারদ্বতঃ জ্যোশঃ
 জ্যোশপুত্রঞ্চ বীৰ্য্যবান্ । সূতপুত্রঞ্চ ভীষ্মঞ্চ চকার বিমুখাঙ্ঘ্রৈঃ ॥ দুৰ্য্যোধনঞ্চ সমরে
 স নাগমিব যুথপম্ ॥ অভয়মব্রবীষ্ঠীতঃ দেবপুত্রো মহাবলঃ ॥ ন হান্তিনপুরে ত্রাণঃ
 তব পশ্যামি কিঞ্চন । ব্যাঘ্রায়েন পরীক্ষস্ব জীবিতং কোরবাস্তজ (৫) ॥ ন মোক্ষ্যসে
 পলায়ঃস্তং রাজন্ যুদ্ধে মনঃ কুরু । পৃথিবীং ভোক্ষ্যসে জিত্বা হতো স্বৰ্গমবাপ্যসি ॥
 স নিব্রজো নরব্যাত্ত্রো মুঞ্চন্ বজ্রনিভাঙ্ঘরান্ । সচির্বৈঃ সমুতো রাজা রথে নাগ ইব
 শ্বসন্ ॥ তত্র মে রোমহর্ষেহিতুহুরুস্তম্ভচ্চ জায়তে । তদভ্র ঘনসঙ্ক্ৰামনীকং
 ব্যামুচ্ছ্রৈঃ (৬) ॥ তৎপ্রগৃদ্য রথানীকং সিংহসংহননো যুবা । কুরুং স্তান্ গ্রহসন্ রাজন্

২ (৬) ভীতঃ শ্রবন্তঃ পলায়মানং বজ্রসংহননঃ বজ্রকায়ঃ ।

(৫) ব্যাঘ্রায়েন যুদ্ধেন পরীক্ষস্ব রত্ন । (৬) অভ্রঘনসঙ্ক্রামং নিরস্তরমেঘসদৃশং ব্যামং দৃষ্টবান্ ।

সংস্থিতান্ দ্রুতবাসসঃ ॥ একেন তেন দীরেণ যজ্ঞাধাঃ পরিনির্জিতাঃ ॥ শার্দ্দুলেনৈব
 মন্তেন যুগাস্তৃণচরা বনে ॥ বিরাট উবাচ ॥ ক স বীরো মহাবাহুর্দেবপুত্রো মহাযশাঃ ॥
 যো মে গোধনমাজৈষীং কুরুতিগ্রাস্তনাহবে ॥ ইচ্ছামি তমহং শ্রষ্টু-মর্চ্চিতুঞ্চ মহাবলম্ ॥
 যেন মে হৃঞ্চ গাবশ্চ রক্ষিতা দেবসুহৃদা ॥ উত্তর উবাচ ॥ অশুর্দানং গতস্তত্র দেবপুত্রো
 মহাবলঃ ॥ স তু যো বা পর যো বা মজ্ঞে প্রাতুর্ভবিষ্যতি ॥ দৈশম্পায়ায়ন উবাচ ॥ এবমাখ্যায়-
 মানস্ত ছন্নঃ সত্রেণ পাণ্ডবম্ (৭) ॥ বসন্তঃ তত্র নাক্সাসীদ্বিরাটো বাহিনীপতিঃ ॥ ততঃ
 পার্থোহভ্যামুজ্জাতো বিরাটেন মহাত্মনা ॥ প্রদর্দো তানি বাসাংসি বিরাটুহিহিতুঃ শ্বয়ম্ ॥
 উত্তরা তু মহাহীণি বিবিধানি তনুনি চ (৮) ॥ প্রতিগৃহ্যাতবৎ ক্রীতা তানি বাসাংসি
 ভাবিনী ॥ মন্ত্রয়িত্বা তু কোন্তেয় উত্তরেণ রহস্তদা ॥ ইতি কথবাতাং সর্ষাঃ রাজন্তথ
 যুধিষ্ঠিরে ॥ ততস্তথা তদ্বাদদধদ্যথাবৎ পুরুষর্ষভ ॥ সহ পুত্রেণ মৎসস্ত সংপ্রকৃষ্টৌ নরর্ষভ ॥
 ইতি বিরাটপর্বণি বিরাটোত্তরসংবাদে সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥

(৭) ছন্নমাজ্জাদিতং সত্রেণ ছদ্যন ॥ (৮) তনুনি শূঙ্গানি ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তত্তত্ত্বতীয়ে দিবসে ত্রাতরঃ পক্ষপাণ্ডবাঃ । স্নাতাঃ শুক্লাবরধরাঃ
সময়ে চরিতব্রতাঃ ॥ যুধিষ্ঠিরঃ পুরস্কৃত্য সৰ্বভরনহুযিতাঃ । অতিপন্ন্য যথা নাগা
ভ্রাজমানা মহারথাঃ (১) ॥ বিরাটস্থ সভাং গতা ভূমিপালাসনেষথ । নিষেহুঃ পাবকপ্রথাঃ
সৰ্কে ধিকোদ্বিবাগয়ঃ (২) ॥ তেষু তত্রোপবিষ্টেষু বিরাটঃ পৃথিবীপতিঃ । আজগাম
সভাং কর্তুঃ রাজকার্য্যাণি সৰ্বশঃ ॥ ক্রীমতঃ পাণ্ডবান্ দৃষ্টু । জলতঃ পাবকানিব । রাজ-
বেশমুপাদায় নৃপতির্বিম্বিতোহভবৎ ॥ কিমিদং কো বিধিহোষ ভয়াৰ্থ ইব পার্ধিবঃ ।
মূহূৰ্ত্তমিব চ ধ্যাত্বা সরোষঃ পৃথিবীপতিঃ ॥ অথ মৎস্তোহব্রবীৎ ককঃ দেবরূপমবস্থিতম্ ।
মরুদগণৈরুপাসীনং ত্রিদশানামিবেশ্বরন্ ॥ স কিলাক্ষদ্যাপকস্থং সভাস্তারো ময়া বৃতঃ (৩) ।
অথ রাজাসনে কস্মাতুপবিষ্টুল্লঙ্কৃতঃ । বৈশম্পায়ন উবাচ । পরিহাসেঙ্গয়া বাক্যং
বিরাটস্থ নিশমা তৎ শ্রয়মানোহর্জুনো রাজম্নিদং বচনমব্রবীৎ (৪) ॥ অর্জুন উবাচ ।

(১) সৰ্বভরনসম্পন্নঃ সৰ্বতো বিন্দবঃ অথবা অভিমুখীকৃতলক্ষীকাঃ । (২) ধিকোষু গৃহেযু ।

(৩) অকবাপকঃ অক্ষকেপকঃ । (৪) পরিহাসেঙ্গদ্ব্যজ্ঞুনোহব্রবীদিত্যর্থঃ ।

ঐকসত্ত্বতিত্তমোহুদ্যায়ঃ ।

ইন্দ্রস্ফাৰ্দ্ধাসনং রাজন্নয়মারোঢ়ুমহতি । ব্রহ্মণ্য ঋতবাংস্ত্যাগী যজ্ঞশীলো দৃঢ়ব্রতঃ ॥ এষ
 বিগ্রহবান্ ধৰ্ম্ম এষ বীৰ্য্যবতাং বরঃ । এষ বৃদ্ধাধিকে। লোকে তপসাক্ষ পরায়ণঃ ॥
 এষোহস্ত্রঃ বিবিধং বেত্তি ত্রৈলোক্যে সচরাচরে । ন চৈবাত্মঃ পুমান্ বেত্তি ন বেংস্ততি
 কদাচন ॥ ন দেবা নাসুরাঃ কেচিন্ন মনুষ্যা ন রাক্ষসাঃ । গন্ধৰ্ব্বযক্ষপ্রবরাঃ সৰ্কিন্নরমহো-
 রগাঃ ॥ দীৰ্ঘদৰ্শী মহাতেজাঃ পৌরজ্ঞানপদপ্রিয়ঃ । পাণ্ডবানামতিরথো যজ্ঞা ধৰ্ম্মপরো
 বশী ॥ মহর্ষিকল্পো রাজর্ষিস্ত্রিষু লোকেষু বিজ্ঞতঃ । বলবান্ ধৃতিমান্ সৌম্যঃ
 সত্যবাদী জিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ধনৈশ্চ সঞ্চয়ৈশ্চৈব শত্রুর্বৈজ্রবণোপমঃ । যথা নলুমহাতেজা
 লোকানাং পরিরক্ষিতা ॥ এবমেব মহাতেজাঃ প্রজালুগ্রহকারকঃ ॥ অয়ং কুরুণামৃষভঃ
 কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ । অস্তু লোকে স্থিরা কীৰ্ত্তিঃ সূৰ্য্যশ্চৈব দিবি প্রভা ॥ সংসরন্তি দিশঃ
 সৰ্ব্বা যশসোসহস্র ইবাঃ শবঃ । উদিতশ্চৈব সূৰ্য্যশ্চ তেজসোসহস্রগতস্তয়ঃ ॥ এনং দশসহস্রানি
 কুঞ্জরাণাং তরধিনাম্ । অশ্বয়ুঃ পৃষ্ঠতো রাজান্ যাবদধ্যাবসৎ কুরুন্ (৫) ॥ ত্রিংশদেবং

(৫) অধ্যাবসৎ অধিষ্ঠিতবান্ । (৬) দাতকানাং তথাচ কাত্যায়নঃ অধীত্য দ্বায়াদিতি জ্ঞানং বিবাহঃ ।

সত্যং বিব্রাটপক্ষ ।

সহস্রাণি রথাঃ কাঞ্চনমালিনঃ । সদৈশ্বর্যরূপসম্পন্নঃ পৃষ্ঠতোহমুঘয়ুঃ সদা ॥ এনমষ্টমতাঃ
 স্মৃতাঃ স্মৃষ্টমণিকুণ্ডলাঃ । অস্তবন্ মাগধৈঃ সাক্ষিঃ পুরা শক্রমিবর্ষয়ঃ ॥ ইমঃ নিত্যমুপাস্ততঃ
 কুরবঃ কিঙ্করা যথা । সর্কে চ রাজন্ রাজানো ধনেশ্বরমিবামরাঃ ॥ এষ সর্কান্ মহীপালান্
 করদান্ সমকায়য়ৎ । বৈশ্ণানিৰ মহাভাগো বিবশান্ স্ববশানপি ॥ অষ্টাঙ্গীতিসহস্রাণি
 স্নাতকানাং মহাঅনাম্ (৬) । উপজীবন্তি রাজানমেনং সূচরিত ব্রতম্ ॥ এষ বুদ্ধাননা-
 থাংশ্চ পঙ্গুনদ্ধাংশ্চ মানবান্ । পুত্রবৎ পালয়ামাস প্রজাধর্শ্বেণ বীৰ্য্যবান্ ॥ এষ ধর্শ্বে
 দমে চৈব ক্রোধে চাপি জিতঃ সদা । মহাপ্রসাদো ব্রহ্মণাঃ সত্যবাদী চ পার্থিবঃ ॥
 ক্রীপ্রতাপেন চৈতন্ত্য তপ্যতে স সুযোধনঃ । সগণঃ সহকর্ণেন সৌবেলেনাপি বাভিভূঃ (৭) ॥
 ন শকান্তে হস্ত্য গুণাঃ সংপ্রখ্যাতুং নরেশ্বর । এষ ধর্শ্বপরো নিত্যমানুষঃশ্চ পাণ্ডবঃ ॥
 এবমুক্তো মহারাজঃ পাণ্ডবঃ পুরুষর্ষভঃ । কথং নারহিতি রাজার্হমাসনং পৃথিবীপতে । ইতি
 বিরাটপর্বণাজ্ঞাতবাসপরিভ্যাগে যুধিষ্ঠিরদর্শনং নাম একসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ।

(৭) অতিতবতীত্যাভিভূঃ ক্রীপ্রতাপেন ।

একসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ।

বিরাট উবাচ । যদ্যেষ রাজা কোরব্য কৃত্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ । কতমোহস্তার্জুনো
 ভ্রাতা ভীমশ্চ কতমো বলী ॥ নকুলঃ সহদেবো বা দ্রৌপদী বা যশস্বিনী । যদা দ্যুতজিতাঃ
 পার্শ্বা ন প্রজায়ন্ত তে কচিৎ ॥ অৰ্জুন উবাচ ॥ য এষ বল্লবো ক্রতে সূদন্তব নরাধিপ ।
 এষ ভীমো মহাবাহুৰ্ভীমবেগপরাক্রমঃ ॥ এষ ক্রোধবশান্ হতা পৰ্শ্বতে গন্ধমাদনে । সৌগন্ধি-
 কানি দিব্যানি কৃষ্ণার্থে সমুপাহরৎ ॥ গন্ধৰ্ব্ব এষ বৈ হস্তা কীচকানাং দুরাশ্রনাম্ । ব্যাভ্রা-
 নুজান্ বরাহাংশ্চ হতবান্ দ্রীপুরে তব (১) ॥ যশ্চাসীদম্বরকৃন্তে নকুলোহয়ং পরন্তপঃ ।
 গোসংখ্যঃ সহদেবশ্চ মাদ্রীপুত্রৌ মহারথৌ (২) ॥ শূঙ্গারবেশাভরণৌ রূপবন্তৌ যশস্বিনৌ ।
 মহারথসহস্রাণাং সমর্থৌ ভয়তৰ্হভৌ ॥ এষা পদ্মপলাশাকী স্তুমধ্যা চাক্রহাসিনী । সৈরিক্রী
 দ্রৌপদী রাজান্ যৎকৃতে কীচকা হতাঃ ॥ অৰ্জুনোহহং মহারাজ ব্যক্তং তে ভ্রোত্রমাগতঃ ।
 ভীমাদবরজঃ পার্থো যমাত্যাঞ্চাপি পূৰ্ব্বজঃ ॥ উষিতাঃ স্মো মহারাজ স্তুখঃ তব নিবেশনে ।
 অজ্ঞাতবাসনিরতা গৰ্ভবাস ইব প্রজাঃ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ যদার্জুনেন তে বীরাঃ কথিতাঃ

(১) দ্রীপুরে অস্তঃপুরে । (২) গোসংখ্যঃ গোপালকঃ ।

সত্যম্ ।

পঞ্চপাণ্ডবাঃ ॥ তদাৰ্জুনস্ত বৈরাটিঃ কথ্যামাস বিক্রমম্ । পুনর্যেব চ তান্ পার্থান্ দর্শয়ামাসঃ
 চোত্তরঃ ॥ উত্তর উবাচ ॥ য এষ জাম্বুনদশুদ্রগৌর-ভর্মহান্ সিংহ ইব প্রবৃদ্ধঃ । প্রচণ্ডধোণঃ
 পৃথুদীর্ঘনেত্রস্ত্রাস্রায়ভাস্তঃ কুরুরাজ এষঃ (৩) ॥ অয়ং পুনর্শতগজেন্দ্রগামী প্রতপ্তচামী-
 করশুদ্রগৌরঃ পৃথুয়ভাংসো যুগদীর্ঘবাহুবৃকোদরঃ পশ্চাত পশ্চতৈতনম্ (৪) ॥ যেষ্যেব
 পার্শ্বেহস্ত মহাধর্মুমান্ শ্যামো যুবা বারণযুধেপোপমঃ । সিংহোরভাংসো গজখেলগামী
 পদ্মায়ভাকোহজ্জুন এষ বীরঃ ॥ রাস্তঃ সমীপে পুরুষোত্তমো যৌ যমাবিমৌ বিষ্ণুমহেন্দ্র-
 কন্নৌ । মনুষ্যলোকে সকলে সমোহস্তি যযোর্নরুপে ন বলে ন শীলে ॥ আভ্যাত্ত পার্শ্বে
 কনকোত্তমাসী যৈষা প্রভা মুষ্টিমতীব গৌরী । নীলোৎপলাভা সুরদেবতেব কৃষ্ণা স্থিতা
 মুষ্টিমতীব লক্ষ্মীঃ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ এবং নিবেদ্য তান্ পার্থান্ পাণ্ডবান্ পঞ্চ
 ভূপতেঃ । ততোহজ্জুনস্ত বৈরাটিঃ কথ্যামাস বিক্রমম্ ॥ বৈরাটিক্রবাচ ॥ অয়ং স

(৩) তম্বুঃ, যদ্ভনবতাদ্ভুলোচ্ছায়াশুভ্রিত্যভিধীয়তে, চতুর্ভুগ্ৰমাণ ইত্যর্থঃ । প্রচণ্ডা ধোণা নাসিকা
 যন্তেতিবিগ্রহঃ । (৪) পৃথুর্মহানায়তোহংসো যন্ত সঃ ।

বিস্তৃতিতমোহধ্যায়ঃ ।

দ্বিষতাং হস্তা যুগাণামিব কেশরী । ব্যচরপ্রথবল্লম্যু নিম্নঃস্তাংস্তান্ বরান্ রথান্ ॥ অনেন
 বিজ্ঞো মাতঙ্গো মহানেকেষুণা হতঃ । হিরণ্যকন্ধঃ সংগ্রামে দস্তাভ্যামগমন্নহীম্ (৫) ॥
 অনেন বিজিতা গাবো জিতাশ্চ কুরবো যুধি । অশ্ব শঙ্খপ্রণাদেন জ্যাঘাতনিনদেন চ ॥
 রথনেমিবিনির্দোষৈঃ কর্ণো মে বধিরীকৃতৌ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ তস্ত তদ্বচনং শ্রুত্বা
 মৎস্তরাজঃ প্রতাপবান্ ॥ উত্তরঃ প্রতুবাচেদমতিপন্নো যুধিষ্ঠিরে ॥ প্রসাদনং পার্থিবস্ত
 প্রাপ্তকালং হি রোচয়ে ॥ উত্তরাক প্রবজ্জ্বামি পার্থায় যদি তে মতম্ ॥ উত্তর উবাচ ।
 আৰ্ঘ্যাঃ পূজ্যাশ্চ মাত্ৰাশ্চ প্রাপ্তকালক মে মতম্ । পূজাত্তাং পূজনার্হাশ্চ মহাভাগাদ্যা
 পাণ্ডবাঃ ॥ বিরাট উবাচ ॥ অহং যশ্বপি সংগ্রামে শক্রাণাং বশমাগতঃ । মোক্ষিতো
 ভীমসেনেন গাবশ্চাপি জিতাস্থখা ॥ এতেষাং দাহুবীর্যদ্যুদ্যদ্যদ্যাকং জয়ে যুধে । বয়ং
 সৰ্ব্ব সহামাত্যাঃ কুন্তীপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্ । প্রসাদয়ামো ভদ্রস্তে সাক্ষজং পাণ্ডবৰ্ভতম্ ॥
 যদশ্মাতিরজ্ঞানন্তিঃ কিঞ্চিদুজ্ঞো নরাধিপ । কন্তুনর্হতি তৎ সৰ্বং ধর্শাত্মা হোষ পাণ্ডবঃ ॥

(৫) হিরণ্যকন্ধঃ স্ববর্ণবদ্ধ কন্ধঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥ ততো বিরাটঃ প্রথমঃ প্রহৃষ্টঃ সমত্য রাজা সমযুগকার । রাজ্যক
 সৰ্বঃ বিসমজ্জ তনৈম সদগুকেষং সপুং মহাত্মা ॥ পাণ্ডবাংশ্চ ততঃ সৰ্বান্শ্চরাজঃ
 প্রতাপবান্ । ধনঞ্জয়ঃ পুরস্কৃত্য দিষ্ট্য দিষ্ট্যেতি চাত্রবীং ॥ সমুপাজায় মূর্ধানঃ সংশ্লিষ্য চ
 পুনঃ পুনঃ । যুধিষ্ঠিরঞ্চ ভীমঞ্চ মাদ্রীপুত্রৌ মহাবলৌ ॥ নাভূপ্যদর্শনে তেষাং বিরাতৌ
 বাহিনীপতিঃ । স শ্রীয়মাণে রাজানঃ যুধিষ্ঠিরমথাত্রবীং ॥ দিষ্ট্য ভবন্তঃ সংপ্রাপ্তাঃ সৰ্বে
 কুশলিনো বনাং । দিষ্ট্য সম্পালিতঃ কচ্ছু-মজ্জাতং বৈ হুরাশ্বতিঃ ॥ ইদং রাজ্যক বঃ
 পার্থা যচ্চাশ্বদপি কিঞ্চন । যচ্চ বক্ষ্যামি তৎ কার্য্য-মজ্জু-নৈনাবিশঙ্কয়া ॥ উত্তরাঃ প্রতি
 গৃহ্নাতু সব্যাসাচী ধনঞ্জয়ঃ । অয়ং হৌপায়িকো ভর্তা তস্তাঃ পুরুষসত্তমঃ ॥ এবমুক্তো
 ধর্ম্মরাজঃ পার্শ্বমৈক্ষকদ্বনঞ্জয়ম্ । ঈক্ষিতশ্চাজু-নৌ ভ্রাতা মংত্রং বচনমব্রবীং ॥ প্রতিগৃহ্না-
 ম্যহং হেতাং সুযাং হুহিতরং তব । যুক্তশ্চাবাং হি সম্বন্ধো মংস্তভারতসত্তমৌ (৬) ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে বিরাটপর্বণি যুধিষ্ঠিরাদিপরিক্সানে দ্বিসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥

বিরাট উবাচ । কিমর্থঃ পাণ্ডবশ্চেষ্ঠ ভার্য্যাং হুহিতরং মম । প্রতিগ্রহীতুং নেমাং ধং

[বি-২৬]

দ্বিসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ।

ସ୍ୱର୍ଗା ଦନ୍ତାନିହେଛନ୍ତି । ଅର୍ଜୁନ ଉବାଚ । ଅନ୍ତଃପୁରେହମୁଷିତଃ ସଦା ପଶ୍ୟନ୍ ସ୍ୱତୀଃ ତବ ।
 ରହନ୍ତଃ ଶ୍ରେୟାଃଶକ୍ତଃ ବିଶ୍ୱନ୍ତା ପିତୃବନ୍ଧାସି ॥ ପ୍ରିୟୋ ବହମତଃସାଂ ନର୍ତ୍ତକୋ ଗୀତକୋବିଦଃ ।
 ଆଚାର୍ଯ୍ୟବଜ୍ରମାଂ ନିତ୍ୟାଂ ନଗ୍ରାତେ ହୃଦିତା ତବ ॥ ଦୟାସ୍ତୟା ତୟା ରାଜନ୍ ସହ ସଂବତ୍ସରୋଷିତଃ ।
 ଅତିଶକ୍ତା ତବେଽ ସ୍ଥାନେ ତବ ଲୋକନ୍ତ ବା ପିତୋ ॥ ତନ୍ମାନିନନ୍ଦ୍ରୟେହତନ୍ତୁ ହୃଦିତଃ ପୃଥିବୀ-
 ନାତେ । ଶୁକ୍ଳେ ଜିତେନ୍ଦ୍ରିୟୋ ଦାନ୍ତଶକ୍ତାଃ ଶୁକ୍ତିଃ କୃତା ମୟା (୧) ॥ ସୁଧାୟାଃ ହୃଦିତୁର୍ବାମ୍ନି-
 ପୁତ୍ରେ ଚାକ୍ଷୁର୍ନି ଦା ପୁନଃ । ଅଭିଶକ୍ତାଂ ନ ପଶ୍ୟାମି ତେନ ଶୁଦ୍ଧିର୍ଭବିଷ୍ୟତି (୨) ॥ ଅଭିଶକ୍ତାଦହଃ
 ତୀକ୍ତୋ ନିଧାତାବାଂ ପରନ୍ତପ । ସୁଧାର୍ଥମୁକ୍ତରାଂ ରାଜନ୍ ପ୍ରତିଗମ୍ଭାମି ତେ ସ୍ୱତୀମ୍ (୩) ॥

(୬) ସୁକ୍ତଚାନ୍ଦାଂ ହି ମହଦଃ ହି ଯନ୍ମାଂ ମଂଜହାରତମନ୍ତ୍ରମେ । ଏତ ଆବୟୋଃ ମହଦଃ ଯୁକ୍ତଃ ଉଚିତ ଇତି
 ଯୋଜ୍ୟଂ ଅପଦା ନନ୍ତ୍ୟାପେ ପ୍ରାପନ୍ତା ।

(୧) ପିତୃତୋ ମାତୃତଃ ସ୍ୱତଃ ନାତୁଂ ନିୟମିତମାନନଃ ନିମନ୍ତ୍ରୟ ପୁତ୍ରମିତି ଶେଷଃ । ତନ୍ତା ବୟସ୍ୟା ଉକ୍ତରାମ୍
 ସହ ଅବୟୋଃ ଶୁକ୍ତିଃ ପରନ୍ତାବାଚ୍ୟୋ ତତୋହନେନ ପ୍ରକାରେଣ ମୟା କୃତା । (୨) ସୁଧାୟାଃ ପୁତ୍ରେ ବିଷୟକ୍ତେ

স্বস্রীয়ে বাসুদেবস্ত সাক্ষাদেবশিগুৰ্থা । দয়িত্বশ্চক্রহস্তস্ত বাণ এবাজ্ঞকোবিদঃ (৪) ।
অভিমন্যুমহাবাহুঃ পুত্রো মম বিশাম্পতে । জামাতা তব যুক্তোহসৌ ভৰ্ত্তা তু দুহিতুস্তব ।

বিরাট উবাচ । উপপন্নং কুরুশ্রেষ্ঠে কুন্তীপুত্রৈ ধনঞ্জয়ে ! য এব ধর্মনিষ্ঠশ্চ জাতজ্ঞানশ্চ
পাণ্ডবঃ ॥ যৎ কৃতং মত্সে পার্থ ক্রিয়তাং তদনন্তরম্ । সর্বৈ কামাঃ সমুজ্জ্বলন্ত সম্বন্ধী
যন্ত মেহর্জুনঃ (৫) ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ । এবং ব্রুবতি রাজেন্দ্রে কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।
অবজানন্ত সম্বন্ধং সময়ে মন্তপার্থয়োঃ (৬) ॥ ততো মিত্রেষু সর্বেষু বাসুদেবে চ পার্শ্বিবঃ ।
শ্রেষয়ামাস কোন্তেয়ো বিরাটশ্চ মহীপতিঃ ॥ ততস্ত্রয়োদশে বর্ষে নিরুত্তে পঞ্চ পাণ্ডবাঃ ।
উপপ্লবং বিরাটস্ত সমপদ্যন্ত সর্বশঃ ॥ অভিমন্যুঞ্চ বীতংসুরানিনায় জনার্দনম্ । আনর্তে-
ভ্যোহপি দাসাহানানয়ামাস পাণ্ডবঃ (৭) ॥ কানীরাজশ্চ শৈব্যশ্চ ক্রীয়মাণৌ যুধিষ্ঠিরে ।

ত্রিসংখ্যাবিশেষঃ ॥

আত্মনি বিষয়ভূতে দুহিতুরভিশঙ্ক্যং ন পশ্যামি ইত্যয়ঃ । (৩) অভিসম্বন্ধাৎ কামপূর্ককাৎ অনন্ত্যাশঙ্ক্যং
শিষ্টাচার্য্যং অনুভারোপিতাদিত্যর্থঃ । (৪) স্বস্রীয়ে ভাগিনেয়ঃ ।

দদৌ কৃষ্ণঃ পাণ্ডবানাং মহাস্থানাম্ (২) ॥ শ্রিয়ো রত্নানি বাসাংসি পৃথক্ পৃথগনৈকশঃ ।
ততো বিবাহে বিবৃতে বিধিবন্মৎস্তপার্থিয়াঃ ॥ ততঃ শঙ্খাশ্চ ভৈর্য্যশ্চ গোমুখা উদয়ান্তথা ।
পাঠৈঃসংপূজ্যমানস্ত নৈদুর্শ্মৎস্তস্ত বেষ্মনি ॥ উচ্চাবচান্ যুগান্ জম্বুদ্বীপাংশ্চ শতশঃ
পশুন্ । সুরামৈরেষয়পানানি প্রভৃতাভ্যুপহারয়ন্ (১০) ॥ গায়নাখ্যানলীলাশ্চ নটৈব-
তালিকাস্তথা । স্তবস্তস্তানুপাতির্গন্ সূতাশ্চ সর মাগধৈঃ ॥ সুদেক্ষাঞ্চ পুরস্কৃত্য মৎস্তানাক
বরশ্রিয়ঃ । আজগুশ্চাকুরসর্বাঙ্গাঃ স্মৃষ্টমণিকুণ্ডলাঃ ॥ বর্ণোপপন্নাস্তা নার্য্যা রূপবত্যাঃ
শ্বলঙ্কতাঃ । সর্বাশ্চাভ্যভবৎ কৃষ্ণা রূপেণ যশসা শ্রিয়া (১১) ॥ পরিবার্য্যোস্তরাং
ভাস্ত রাঙ্গপত্নী মলঙ্কতাম্ । সূতামিব মহেন্দ্রস্ত পুরস্কৃত্যোপতস্থিরে ॥ তাং প্রত্যাগৃহ্নাৎ

(২) পারিবর্হঃ নৃপার্বর্হঃ পরিচ্ছদঃ বা কৃষ্ণে ভগবান্ বাহুদেবো দমৌ পরিচ্ছদে নৃপার্বর্হে
পরিবর্হ ইত্যমরঃ ।

(১০) উচ্চাবচান্ নানাবিধান্ পশুন্ যুগানিতি বিশেষঃ মেধ্যান্ পবিজান্ । (১১) অভ্যভবৎ
অতিভূয় হিতা শ্রিয়া শোভয়া । অল্পধামলধৌ ধ্বাস্তশাস্ত্রে কৃতিনাং মূদে । বিরটিদীপিকাস্ত চিরং
সজ্জিতবেশনি । ইতি ভারতচারণ্য শ্রীমদকুর্নমিস্তকৃত্য বিরটিদীপিকা সমাপ্তা ।

ত্রিসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ।

কৌশ্লেয়ঃ সূতস্থার্থে ধনঞ্জয়ঃ। সৌভদ্রস্তানবজ্রাঙ্গীঃ বিরটিভদ্রমাংস্তদা ॥ তত্রাতিষ্ঠমহা-
রাজো রূপমিত্রস্ত ধারয়ন্। স্মৃষাং তাং প্রতিজ্ঞগ্রাহ কুষ্ঠীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ প্রতিগৃহ্য চ
তাং পার্থঃ পুরস্কৃত্য জনার্দনম্। বিবাহং কারয়ামাস সৌভদ্রস্ত মহাত্মনঃ ॥ তস্মৈ সপ্ত-
সহস্রাণি হয়ানাং বাতরংহসাম্। দ্বৈ চ নাগশতে মুখ্যে প্রাদাদ্বহুধনংস্তদা ॥ হুত্বা সম্যক্
সমিদ্ধাগ্নি-মর্চয়িত্বা দ্বিজম্ননঃ। রাজ্যং বলঞ্চ কোষঞ্চ সৰ্বমাত্মানমেব চ ॥ স্ত্রাবেদয়ৎ
পাণ্ডবেভ্যো বিরটিঃক্ৰীতিমাংস্তদা। কুতে বিবাহে তু তদা ধর্মপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ॥
ব্রাহ্মণেভ্যো দদৌ বিত্তং যদ্রূপাহরদচু্যতঃ। গোসহস্রাণি রত্নানি বজ্রাণি বিবিধানি চ ॥
ভূষণানি চ মুখ্যানি যানানি শয়নানি চ ॥ ভোজনানি চ হৃদ্যানি পানানি বিবিধানি চ ॥
ভগ্নাহোংসবসন্ধাশং হৃষ্টপুষ্টজনাবৃতম্। নগরং মৎস্তরাজ্যস্ত শুশুভে ভরতর্ষভ ॥ ২ ॥ ৬ ॥

ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং বিরটিপর্বণি (বৈবাহিক-
পর্বণি) উত্তরাবিবাহে দ্বিসপ্ততিতনোঃধ্যায়ঃ।

ইতি বিরটিপর্ব সমাপ্তম্।

ঐবৃদ্ধ মন্ত্রাধনাথ স্থিতিঃ ইট্টচাঙ্গ মহাশয় কর্তৃক প্রকাশিত গ্রন্থাবলী ।

হিন্দু-সংকর্মমালা । (তত্ত্বব্যাখ্যানাদি সহ)

১২শ খণ্ড ২৬০ আনা, প্রতি খণ্ড ১০ চারি আনা ।

১২শ সংস্করণঃ ১ম ভাগে, মান, তর্পণ, গাধাত্রী ও সন্ধ্যাহৃত্ত, গাধাত্রী শাপোদ্ভাষ ত্রিবেদী ও তান্ত্রিকী সন্ধ্যা, ঐ সবাবস্থাঃ নিজ কামা ও চতুর্কপূজাদি । ২য়, সাক্ষবাদ শুভ, শতনাম, শিবরাত্রি, জন্মাষ্টমী, রামনবমী, গহতত্ত্ব ও স্তোত্রাদি । ৩য়, পরলোক ও আকৃত্ত্ব, ব্যবস্থা ও মন্ত্রাস্ত্রবাদ সহ পার্শ্বনাথী আকৃত্ত্ব এবং সপ্তদশ গয়াপদ্ধতি । ৪র্থ, সাক্ষবাদ মন্ত্রঃ শুভ, আদিত্যোদয়, শনি ও গণেশ শুভ, ব্রাহ্মকবচাদি এবং দাপিতীকরণ, দশাপগুদ ও অশৌচ ব্যবস্থাদি । ৫ম, বিবাহতত্ত্ব, সাম ও যজুর্বেদীয় বিবাহপ্রায়োগ, স্ত্রীগমন, একাদশী ও দানতত্ত্ব, জীবকাতত্ত্ব, ত্র্যম্বকজি, রাস, দোল, স্তুতিকাব্যঙ্গী পূজাদি । ষষ্ঠ, যাবতীয় প্রায়শ্চিত্ত, গোতত্ত্ব, পূজাতত্ত্ব, ও সবাবস্থা কালীপূজাদি । ৭ম, পুরস্চরণ, জগদ্ধাত্রী, অন্নপূর্ণা, কাষ্ঠিক ও বৃহন্নলিকেশ্বরোক্ত তুর্গোৎসব পূজাদি ও বৈখিৎসা তত্ত্ব । ৮ম । ৯ম, যাবতীয় ফল প্রকরণ এবং হোমকাণ্ড, সবাবস্থা সটীক দশবিধ সংস্কার, বিদ্যারম্ভ ও গৃহপ্রবেশাদি এবং কবচাদি । শেষ তিন খণ্ডে, সাক্ষবাদ ত্রুতকথা সহ বহুবিধ ত্রুতমালা, এবং ব্রতপ্রতিষ্ঠাদি পুঙ্খনিপী প্রতিষ্ঠা বৃক্ষ ও দেবতাপ্রতিষ্ঠা ও যুগোৎসর্গ,

চন্দনখেত, বাস্তবাগ ও যন্ত্রবিচার সহ দীক্ষাপদ্ধতি, বাগনিজ ও শালগ্রাম শিলা লক্ষণ প্রভৃতি এবং সর্কবিধ কর্ণকাণ্ডের সাধারণ ব্যবহা বিস্তারিত লেখা আছে ।

ষষ্ঠ সং, ক্রিষ্ণটিপর্ক । অর্জুনমিত্র কৃত টীকাদি সহ দশ আনা । সত্যনারায়ণ । (৫ সং) ব্যবহা ও পূজাদি এবং পদ্মানুবাদ সহ রেবাক্তীর মূল এবং রামেশ্বরী ও শঙ্করী কথা ও শুভচন্দী ব্রতাদি চারি আনা ।

বৃহৎ তিন্দু-নিত্যকর্ষ । (ষষ্ঠ সং) স্বীলোক ও শূদ্রদিগের জন্তাই পৃথক লিখিত । নিত্যকর্ষে উপাসনাতত্ত্ব, বাহ্যতত্ত্ব ও অধিকারীভেদতত্ত্বাদি এবং স্বরাজ তত্ত্বাদি সহ সানুবাদ যজুর্বেদী তর্পণ, তান্ত্রিকী সঙ্ঘা এবং শিবলিঙ্গ ও শ্রাম জামাতত্ত্ব ও পূজাতত্ত্বাদি সহ শিবাদিপূজা ও তান্ত্রিকীপূজাদি একত্র দুইখণ্ডে পূর্ণ, ১০ আনা ।

মার্কণ্ডেয় চণ্ডী । ৪র্থ সংস্করণ ।

যাবতীয় ইতি কর্তব্যাদি ও পূজাদি সহ দেবীমুক্ত, অর্গলা কৌলক ও চণ্ডী কবচাদির নূতন ধরণে তত্ত্ব ব্যাখ্যানি সম্বলিত, যাহা সাধারণ চণ্ডীতে নাই । মুখবন্ধে চণ্ডীর প্রার্থনা বা সমাজতত্ত্ব প্রবন্ধটী উপদেশপূর্ণ সমন্বয়পযোগী ও স্থমিষ্ট করা হইয়াছে । চণ্ডীখানি বিগুহ ও অল্পবাদ সরল হওয়ার স্বী শূত্র সাধারণের সহজ বোধ্য ও স্থপাঠ্য করার চেষ্টা হইয়াছে । মৃগা স্থলভ আটআনা । বীথা বারআনা ।

যহেশ সাইব্রেরী । গোঃ—বরাহনগর, কলিকাতা ।

